Wol. Biblioteka Publ. w Krakowie

Gazeta Krakowska

środa
2 sierpnia 2000

wydanie 12345
Rok LII
nr 179 (15929)
cena 90 gr

Nr ind. 350ISX PL ISSN 0208-7693

Urbaś i teledysk



Fot. PAP /Wojtek SZABELSKI

Minionej nocy nasz najlepszy sprinter Marcin Urbaś ponownie pojawił się na stadionie Zawiszy Bydgoszcz. Tym razem w roli piosenkarza, który wspólnie z Patrycją Markowską, córką lidera Perfektu, nagrywał teledysk do piosenki. pt. „Twój świat". Utwór ma promować udział polskich sportowców w olimpiadzie w Sydney. Sam biegacz śpiewał już w death metalowej kapeli Sceptic.
Na zdjęciu Patrycja Markowska i Marcin Urbaś

Armatura zwalnia

Krakowska Fabryka Armatury zwalnia 400 osób, pracę ma zaś niespełna 1000. Redukcję — uzgodnioną ze związkami zawodowymi — wymusza trudna sytuacja finansowa spółki i konieczność dostosowania się do warunków rynkowych.

str. 7

LICZBA DNIA

20

Tyle było dni deszczowych w lipcu. Tegoroczne wakacje nie należą do udanych, a w lipcowe dni notowano zarówno 30,4 st. C, jak i 4,3 stopnie. Rekordowe, w całym kraju o 150 do 280 proc. wyższe od średniej wieloletniej, były opady. Największa ulewa dosięgła Tarnowa — 29 lipca spadło tu 91 mm deszczu. W tym samym mieście 18 lipca 1970 r. spadło 110 mm. W 1997 roku, który z racji wielkiej powodzi zapisał się w kronikach meteorologicznych jako „Rok Noego", zanotowano w lipcu opad dobowy 166,1 mm na Kasprowym Wierchu.

(mk, PAP)

REKLAMA

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00

W rocznicę godziny „W"



Fot. PAP/Jacek TURCZYK

Premier, minister spraw zagranicznych, ostatni prezydent RP na uchodźstwie, samorządowcy, parlamentarzyści i tysiące warszawiaków wzięło udział w obchodach 56. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego, na Powązkach. Uroczystości, jak co roku, rozpoczął o godzinie 17 dźwięk syren.

Przed południem delegacje kombatantów, Senatu, Sejmu, wojska i harcerzy złożyły wieńce pod pomnikiem Polskiego Państwa Podziemnego. Kwiaty złożono też przed Grobem Nieznanego Żołnierza.

Powstanie Warszawskie wybuchło 1 sierpnia 1944 roku o godz. 17. Był to największy zryw bojowy Armii Krajowej, a zarazem największa akcja zbrojna podziemia w okupowanej przez hitlerowców Europie. Powstanie miało trwać od dwóch do trzech dni. Zakończyło się kapitulacją po 63 dniach zaciętych walk. Ok. 40 tys. powstańców zostało zabitych lub rannych, zginęło też ok. 180 tys. ludności cywilnej. Ponad 15 tys. uczestników powstania dostało się do niewoli niemieckiej. Zniszczeniu uległa jedna czwarta zabudowy stolicy.

(PAP)

Deszczowy lipiec w turystyce

Liczenie zysków i strat

Turyści pytają głównie o pogodę — mówią hotelarze. W górskich schroniskach trzeba grzać. Czy jednak wszędzie lipiec okazał się nieudany?

— Pierwszy miesiąc obecnych wakacji był wyraźnie słabszy niż w innych latach — opowiada Małgorzata Stopka z działu rezerwacji renomowanego hotelu Kasprowy w Zakopanem. — Gdy telefonowano do nas, pierwsze pytanie niezmiennie tyczyło pogody. Sporo zainteresowanych wypoczynkiem pod Tatrami na następne pytanie o ceny i terminy już się nie decydowało — dodaje. W hotelu można odpocząć nawet kiedy siąpi deszcz. „Kasprowy" ma dla gości kuszącą wakacyjną ofertę, z której chętnie korzysta większość gości. Są to pobyty pensjonatowe, czyli obejmujące przynajmniej trzy noclegi. W takim przypadku nie zmieniona cena pobytu obejmuje gorącą obiadokolację, śniadanie oraz darmowe korzystanie z sauny i basenu. To skusiło wielu turystów mających obawy przed złą pogodą.

— To był jeden z najgorszych lipców w ciągu ostatnich lat — uważa Elżbieta Woyna-Orlewicz z zakopiańskiego Centrum Informacji Turystycznej. — Nawet w kwietniu, maju czy do połowy czerwca mieliśmy więcej gości.

W samym Zakopanem jest ok. 50 tys. miejsc noclegowych, praktycznie w każdym domu prywatnym są jakieś pokoje dla gości. Dokładnych statystyk nikt nie prowadzi, bowiem znaczna część miejsc noclegowych nie jest nigdzie zgłaszana. Ok. 75 procent kwaterodawców zakopiańskich współpracuje jednak z Centrum Informacji Turystycznej, w tym jest ok. 300 największych hoteli i pensjonatów. Lipcowa „bryndza" dotknęła wszystkich, narzekali nawet ci najbardziej renomowani.

— Około połowy naszych kwaterodawców nie miało w ogóle gości — mówi Elżbieta Woyna-Orlewicz. — Kompletu nie było chyba nigdzie.

(Dokończenie na str. 4)



Będzie lało czy tylko popada?

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

Lato remontów

Prostowanie zakopianki

W pełni sezonu turystycznego drogowcy rozpoczęli prace na najważniejszych trasach Małopolski. Prace przy Zakopiance to początek przebudowy całej drogi, który powienien się zakończyć około 2010 r. Od Krakowa do Zakopanego będzie to trasa dwupasmowa.



Po przebudowie odcinek Chabówka — Rdzawka będzie miał dwie jezdnie po 7 m szerokości każda, pobocza asfaltowe o szerokości 2 m, drogi zbiorcze dla ruchu lokalnego o szerokości 3,5 m. Droga pozbawiona będzie ostrych zakrętów, zmniejszone zostaną spadki, powstanie tu kanalizacja opadowa i zainstalowane zostanie 900 m ekranów akustycznych.

Fot. Piotr RAYSKI-PAWLIK

Wczoraj zaczęła się modernizacja fragmentu Zakopianki między Chabówką i Rdzawką. Jest to jeden z najtrudniejszych fragmentów drogi z ostrymi zakrętami i znacznym spadkiem. Droga zostanie tu wyprostowana, będzie miała dwie jezdnie i cały system zabezpieczeń. W tej chwili trwają roboty przy wytyczaniu jej przebiegu. — Dopóki to będzie możliwe, prace będą prowadzone poza obecnie używaną trasą — zapewnia Tadeusz Zapała, prezes Rzeszowskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, które modernizuje ten fragment zakopianki. RPRD wymienia też nawierzchnię na dwupasmowym odcinku zakopianki między Gajem i Głogoczowem, gdzie skończono właśnie prace na jednej nitce, a dziś drogowcy przeniosą się na pas w stronę Myślenic.

(Dokończenie na str. 4)

Decyzja policji

Cracovia bez kibiców!

Już w najbliższy weekend rozgrywki zainauguruje małopolska III liga. Cracovia podejmować będzie w niedzielę o godz. 17 Polonię Przemyśl. Zanosi się na to, że meczu tego nie zobaczą kibice, gdyż stadion „pasów" został zamknięty dla publiczności!

— Panie prezesie, kiedy dowiedzieliście się, że stadion przy ul. Kałuży został zamknięty dla publiczności?

— Cała sprawa jest dość skomplikowana — mówi prezes Cracovii **Andrzej Palczewski**. — Przed rundą wiosenną ubiegłego sezonu otrzymaliśmy zgodę Urzędu Miasta na rozgrywanie spotkań na naszym stadionie. Stało się tak dzięki pozytywnym i bezterminowym opiniom policji i straży pożarnej. W czerwcu dowiadywaliśmy się w Urzędzie Miasta, jakie dokumenty mamy złożyć, by otrzymać zgodę na organizację meczów na kolejny sezon. Okazało się, że musimy dostarczyć potwierdzenie ubezpieczenia oraz terminarz. Stosowne dokumenty złożyliśmy 20 lipca.

(Dokończenie na str. 4)

ISSN 0208-7693

Krótko

Papież do turystów

W Watykanie opublikowano niecodzienny apel, w którym papież zwraca się do turystów, by podczas wakacji znaleźli czas m.in. na podziwianie i kontemplację przyrody, odkrywanie nowych kultur, zawieranie znajomości. Jan Paweł II napisał swoje przesłanie z okazji Międzynarodowego Dnia Turystyki, który przypadnie 27 września. Ojciec Święty prosi turystów, by podczas wakacyjnych wędrówek znaleźli także czas na sprawy duchowe, w tym na modlitwę i poznawanie własnego wnętrza.

Stany w ogniu

Pożary lasów, które pustoszą zachodnią połać Stanów Zjednoczonych, wczoraj nadal się rozszerzały. Tego dnia w jedenastu stanach straż ogniowa walczyła z 50 rozległymi pożarami lasów. Według amerykańskich środków przekazu, tylko w ciągu ostatnich dwóch tygodni ogień unicestwił wegetację na łącznym obszarze 208 tysięcy hektarów.

Dożywocie dla bestii

Sierżant armii amerykańskiej 36-letni Frank Ronghi, oskarżony o zgwałcenie i zamordowanie w styczniu 11-letniej Albanki z Kosowa, został wczoraj skazany na dożywocie bez prawa ubiegania się o skrócenie kary. Postępowanie w sprawie Ronghiego toczyło się przed amerykańskim sądem wojskowym w Wuerzburgu w Niemczech. W sobotę oskarżony niespodziewanie przyznał się do zarzuconych mu czynów, co znacznie skróciło proces. Sąd w Wuerzburgu orzekł wobec Ronghiego maksymalny możliwy tam wymiar kary. Gdyby proces toczył się na terytorium USA, prokurator mógłby zażądać kary śmierci.

Paraliż po porwaniu

W mieście Bangalore na południu Indii, gdzie porwano najsłynniejszego aktora Indii, wprowadzono godzinę policyjną. Miasto zostało całkowicie sparaliżowane. Zamknięte są sklepy, banki, biura. Władze obawiają się zarówno dalszych porwań jak i zamieszek ulicznych. 74-letni Radżkumar — najsłynniejszy aktor indyjski, który grał w ponad dwustu filmach — został uprowadzony w niedzielę wieczorem wraz z trzema członkami rodziny. Zdaniem policji porwania dokonał znany przestępca Veerappan, któremu zarzuca się popełnienie co najmniej 138 zabójstw. Veerappan od kilkunastu lat jest poszukiwany przez władze. **(PAP)**

Bomba podłożona w Dżakarcie zabiła dwie osoby

Islamski terror



Dwóch zabitych oraz 20 rannych to bilans ofiar wczorajszej eksplozji samochodu pułapki w centrum stolicy Indonezji Dżakarty. *Fot. PAP/EPA*

Podczas wybuchu obrażeń doznał ambasador Filipin w tym kraju Leonides Caday. Filipiński dyplomata został ranny w nogi i w twarz. Przewieziono go do szpitala, ale jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Bomba wybuchła wkrótce po południowych modłach muzułmańskich, kiedy ambasador wjeżdżał do swojej rezydencji w dzielnicy Menteng w centrum Dżakarty. Rezydencja została poważnie uszkodzona — zniszczone są także okoliczne domy, w tym sąsiednia siedziba ambasadora Bułgarii.

Prezydent Indonezji Abdurrahman Wahid uważa, że ten zamach ma związek z działalnością południowofilipińskich separatystów islamskich. Jednak główne ugrupowanie rebeliantów muzułmańskich, zaprzeczyło, jakoby było sprawcą zamachu.

Ofiarami śmiertelnymi eksplozji są ochroniarz ambasady oraz kobieta, która robiła zakupy w pobliskim kiosku. Jedno z ciał zostało rozerwane na strzępy.

Islamscy separatyści, działający na południu Filipin — gdzie w przeciwieństwie do katolickiej reszty kraju przeważają muzułmanie — w ostatnich miesiącach nasilili akty terroru, w tym zamachy bombowe i porwania. Ogłosili także świętą wojnę — dżihad — przeciwko rządowi prezydenta Josepha Estrady. Jedna z grup islamskich — Abu Sajef — już od ponad sto dni przetrzymuje na wyspie Jolo na archipelagu Sulu kilkunastu zakładników, w tym grupę cudzoziemców. **(PAP)**

REKLAMA

PRENUMERATA
Gazeta Krakowska
teraz może zaprenumerować ją każdy
nieważne gdzie mieszka
CODZIENNA
DOSTAWA DO DOMU
BEZ
DODATKOWYCH KOSZTÓW!!!
Zamówienia przyjmują
urzędy pocztowe i listonosze.



Około 50 minut trwało wczorajsze spotkanie amerykańskiej sekretarz stanu Madeleine Albright z arcybiskupem Jeanem Louisem Tauranem, watykańskim ministrem spraw zagranicznych, na temat bliskowschodnich rozmów pokojowych. „Pani Albright chciała powiadomić Stolicę Apostolską o wynikach szczytu w Camp David i ogólnie o przebiegu procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie" — głosi komunikat watykańskiego biura prasowego. W komunikacie przypomniano też, że Stolica Apostolska domaga się specjalnego statusu i międzynarodowych gwarancji bezpieczeństwa dla miejsc świętych trzech największych religii monoteistycznych: chrześcijańskiej, żydowskiej i muzułmańskiej. *Fot. PAP/EPA*

Zawieszone na ziemi

Loty Concordów Air France pozostaną zawieszone „aż do wydania nowej decyzji" w związku z tym, że ekspertom lotniczym nie udało się wyjaśnić przyczyn ubiegłotygodniowej katastrofy maszyny tego typu pod Paryżem.

Poinformował o tym rzecznik Dyrekcji Generalnej Francuskiego Lotnictwa Cywilnego (DGAC). Śledztwo w sprawie przyczyn katastrofy Concorde'a, który tydzień temu we wtorek rozbił się pod Paryżem zabijając 114 osób, może potrwać ok. półtora roku.

W poniedziałek powołana przez Ministerstwo Transportu komisja odbyła pierwsze posiedzenie. Jej członkowie poinformowali potem, że są prawie pewni, iż jedna lub dwie opony samolotu pękły, wybuchł pożar, samolot miał problemy z podwoziem i silnikami. Nie potrafią jednak powiedzieć, w jaki sposób te incydenty są powiązane ze sobą.

Francuskie linie lotnicze Air France (właśnie od tego przewoźnika był wyczarterowany samolot, który się rozbił) zawiesiły loty pozostałych pięciu Concordów. Natomiast Concordy brytyjskich linii British Airlines zaczęły latać już w dzień po katastrofie pod Paryżem. **(PAP)**



Reformy oświaty mające pomóc najbiedniejszym dzieciom w zdobyciu odpowiedniego wykształcenia obiecali politycy republikańscy w pierwszym dniu krajowej konwencji partyjnej w Filadelfii. Na zdjęciu Barbara Bush, była pierwsza dama Ameryki, odpowiada na pozdrowienie witających ją delegatów. Partia Republikańska formalnie nominowała George'a W. Busha, jako swego kandydata na prezydenta USA w wyborach, które odbędą się 7 listopada. Nie zgłoszono żadnego kontrkandydata. *Fot. PAP/AP*

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*



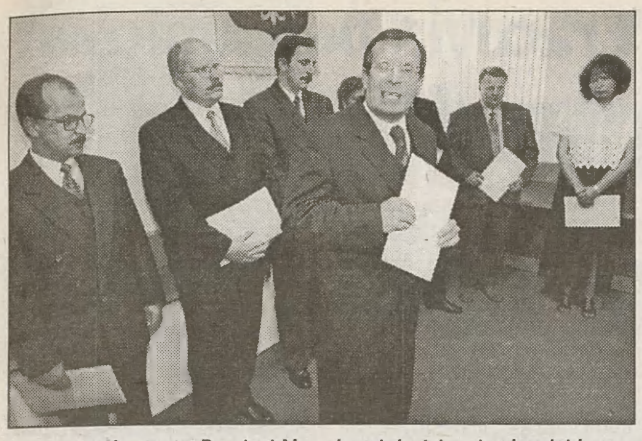
Studenci uniwersytetu Queens w Ontario w Kanadzie pozują fotoreporterom przy samochodzie na energię słoneczną po ukończeniu w Vancouver rajdu na trasie ponad 7 tysięcy km. Zbudowany przez nich pojazd pobił światowy rekord długości jazdy. *Fot. PAP/AP*

Krasnoludki są na świecie

We Francji żandarmi, którzy prowadzili śledztwo w sprawie kradzieży roweru, odkryli przypadkowo 174 figurki krasnoludków ogrodowych. Figurki były ukryte w domach dwóch nastoletnich chłopców i w niezamieszkanym budynku. W czasie rewizji u 15-letniego chłopca, podejrzanego o kradzież roweru, żandarmi znaleźli 25 krasnali, których figurki zwolennicy tej dekoracji ustawiają w swoich ogródkach. Dalszych 26 figurek znaleziono w domu 14-latka, a 123 w opuszczonym budynku. Podejrzani o kradzież krasnali chłopcy staną przed sądem dla nieletnich. **(d)**



9-letnia Mu Sao (z prawej) krzywi się na widok pracy domowej swej siostry Mu Hi w wiejskiej szkole w Huay Pu Kaeng w Tajlandii w pobliżu granicy z Myanmar (dawną Birmą). Dziewczynki należą do plemienia Padaung, etnicznej mniejszości z Birmy, tolerowanej przez władze tajlandzkie jako źródło turystycznych dewiz. Turyści chętnie przyjeżdżają w te okolice zobaczyć „kobiety o długich szyjach". Już małym dziewczynkom zakłada się metalowe obręcze na szyję, stopniowo zwiększając ich ilość tak, by z wiekiem wydłużyć szyję do nienaturalnej długości. Nieznane jest pochodzenie tego zwyczaju, ale obecnie kontynuowany jest dla wyciągnięcia pieniędzy z portfeli turystów. *Fot. PAP/AP*



Rusza pion Instytutu Pamięci Narodowej do ścigania zbrodni komunistycznych i hitlerowskich. Wczoraj minister sprawiedliwości Lech Kaczyński wręczył akty powołania pierwszym 15 prokuratorom IPN. Mogą zacząć działać od razu. Kandydatem na szefa tego pionu, tzn. Głównej Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, jest prof. Witold Kulesza, ostatni szef Głównej Komisji Badania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu i współautor ustawy o IPN. Jesienią 1999 r. Sejm, głosami PSL, nie zgodził się, by został on prezesem IPN. Główną Komisję Badania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu postawiono w stan likwidacji po wejściu w życie ustawy o IPN w styczniu 1999 r. Fot. PAP Jacek TURCZYK

Pociąg wjechał w cysternę

Dróżnik zasnął

10 tys. litrów oleju napędowego wyciekło wczoraj nad ranem z cysterny, w którą uderzył pociąg osobowy. Do zdarzenia doszło na przejeździe strzeżonym w Tarnowie (Wielkopolska). W wypadku ranny został maszynista.

Rozpędzony pociąg osobowy relacji Wrocław-Kołobrzeg uderzył w tył przejeżdżającej cysterny. Rozpruł jedną z jej trzech komór, w której przewożono 10 tys. litrów paliwa. Ropa rozlała się na wagony i pobocza torów. Elektrowóz wykoleił się.

„Szlabany na przejeździe były podniesione. Przesłuchujemy dróżnika, który podczas wypadku spał" — powiedział nadkomisarz Romuald Łabiszak, komendant powiatowy policji w Obornikach.

W pociągu jechało ok. 700 pasażerów — większość z nich to młodzież jadąca do Kołobrzegu na wakacje. Żadnemu z pasażerów nic się nie stało, ucierpiał jedynie maszynista , którego z niegroźnymi dla życia obrażeniami przewieziono do szpitala.

„Na szczęście w cysternie był tylko olej napędowy. Gdyby była to benzyna, to... nie potrafię opisać, co mogłoby się stać" — powiedział z-ca komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Obornikach. **(PAP)**

Kilkunastu młodych mężczyzn aresztowano w Mrągowie

Bili, kradli, zabili

Policja w Mrągowie zatrzymała grupę kilkunastu młodych mężczyzn podejrzewanych o dokonanie napadów i rozbojów na tegorocznym Pikniku Country. Dwóm z nich przedstawiono zarzut morderstwa 21-letniego Tomasza J.

„Dwóm zatrzymanym młodym mieszkańcom Mrągowa, na podstawie zebranych dowodów i relacji świadków, przedstawiliśmy zarzut zabójstwa 21-letniego studenta. Udało nam się zatrzymać grupę kilkunastu osób w wieku od 16 do 20 lat, które mogły dokonać większości rozbojów i wykroczeń podczas pikniku" — poinformował wczoraj komisarz Wiesław Skudelski, komendant powiatowy policji w Mrągowie. Zastrzegł jednak, że dla dobra śledztwa nie ujawni tożsamości zatrzymanych. Zatrzymani przebywają w areszcie mrągowskiej policji.

Według dotychczasowych ustaleń policji, grupa ta działała przez trzy dni — od piątku do niedzieli. Wszczynała bójki, okradała turystów, dokonywała rozbojów. Zatrzymano ją w ciągu ostatnich kilkunastu godzin. W sumie podczas pikniku do aresztu trafiło 28 osób. Pięć z nich zostało tam osadzonych, by otrzeźwieć. Reszta podejrzana jest o dokonanie rozbojów.

W nocy z soboty na niedzielę w centrum Mrągowa napadnięty został 21-letni Tomasz J. — mieszkaniec Lipnicy w woj. pomorskim. Chłopak otrzymał 5 ciosów nożem i nożyczkami w plecy w okolicach łopatki. W niedzielę rano zmarł. Nie spodobał się napastnikom, bo miał długie włosy. **(PAP)**



Proces byłego senatora Aleksandra Gawronika, oskarżonego o przywłaszczenie z kasy Art-B dóbr o wartości 1,8 mln zł zaczął się wczoraj przed warszawskim Sądem Rejonowym. Gawronik nie przyznaje się do zarzutów. W 1992 r. prokuratura oskarżyła tego znanego wielkopolskiego biznesmena o to, że od 1 sierpnia do 17 października 1991 r. przywłaszczył sobie ponad 30 obrazów znanych polskich malarzy oraz gotówkę i czeki należące do Art-B, na łączną sumę 1,8 mln zł. Jesienią 1992 r. Gawronika na krótko aresztowano — wyszedł za kaucją (zastawem były dwa rysunki Picassa i obraz Renoira). Drugi zarzut to oszustwo, jakiego Gawronik miał się dopuścić realizując jeszcze w 1986 r. umowę z Kamilem D., który sprowadził dla niego 10 zestawów komputerowych, za co nie otrzymał zapłaty. Za oba czyny Gawronikowi grozi do 6,5 roku więzienia. Fot. PAP Adam URBANEK

Słońce pracuje dla strażaków

Siedziba powiatowej straży pożarnej w Szubinie w woj. kujawsko-pomorskim jako pierwsza w kraju wykorzystuje energię słoneczną do podgrzewania wody.

Instalacja składa się z dziewięciu paneli umieszczonych na dachu. Wystarcza do podgrzania wody niezależnie od pogody — poinformował wczoraj rzecznik kujawsko-pomorskiej straży pożarnej Paweł Frątczak. Dodał, że najpóźniej w ciągu roku koszt instalacji (50 tys. zł) zwróci się. Zaoszczędzone w ten sposób pieniądze będą przeznaczane na zakup sprzętu. W planach jest wyposażenie w takie urządzenie kolejnej siedziby straży, tym razem w Bydgoszczy. W Szubinie planuje się wykorzystać ponadto ciepło wód geotermalnych do ogrzewania części pomieszczeń — w okolicach Bydgoszczy jest sporo takich źródeł, zasoby te jednak do tej pory nie są wykorzystywane. Wszystkie instalacje straż pożarna finansuje z własnych środków. **(PAP)**



Brak odpowiedzi białoruskiego MSZ na noty rządu polskiego w sprawie ruchu samochodów osobowych na przejściu granicznym w Bobrownikach, (które jest gotowe od dwóch lat na pełnienie tej funkcji), powoduje, że zaplanowana modernizacja przejścia w Kuźnicy Białostockiej oddala się. Przejście to wybudowane kilkanaście lat temu nie spełnia podstawowych wymogów. Fot. PAP Zdzisław LENKIEWICZ

Rzucał dzieckiem o ścianę

Ciężko pobita 3,5-letnia dziewczynka, którą przywieziono w piątek do poznańskiego szpitala nadal znajduje się w stanie ciężkim. Prokuratura poinformowała wczoraj, że zajęła się już sprawcami pobicia — rodzicami i 14-letnim kuzynem dziecka.

„Stan dziecka jest krytyczny, dziewczynkę przywieziono z ciężkimi obrażeniami głowy oraz całego ciała. Od momentu przywiezienia nie odzyskała przytomności. Walczymy o nią" — powiedział lekarz.

Podczas śledztwa okazało się, że to właśnie 14-latek najokrutniej bił dziewczynkę. „Daniel K. przyznał się, że bił ją po twarzy i rzucał głową o ścianę" — powiedział prok. Mikołaj Przybył. Chłopak, który trafił do schroniska dla nieletnich, swoimi zeznaniami obciążył również ojca dziewczynki. „Ojciec nie przyznał się do winy. Stwierdził, że jedynie czasem bił dziecko" — dodał prok. Przybył.

Sąd Rejonowy w Poznaniu na wniosek prokuratury aresztował na trzy miesiące 32-letniego Mariusza W. podejrzanego o „znęcanie się ze szczególnym okrucieństwem i spowodowanie obrażeń bezpośrednio zagrażających życiu". Grozi mu kara więzienia do lat 10.

Do aresztu trafiła również matka dziewczynki — Krystyna J. podejrzana o „nieudzielenie pomocy w sytuacji bezpośredniego zagrożenia życia". Przestępstwo to zagrożone jest karą więzienia do lat 3.

W przypadku 14-letniego Daniela K. „można mówić jedynie o czynie karalnym. Daniel K. jest nieletni" — powiedział prok. Przybył. **(PAP)**

Krótko

Pieniądze dla wsi

60 mln 620 tysiecy zł z rezerwy budżetowej ma jeszcze w tym roku tafić na wsparcie wojewódzkich programów promocji zatrudnienia i rozwoju zawodowego bezrobotnych na terenach wiejskich. Na wczorajszym posiedzeniu rząd przyjął rozporządzenie,



które pozwoli uruchomić część funduszy na program aktywizacji obszarów wiejskich. Według wiceminister pracy Grażyny Gęsickiej, pieniędzmi z rezerwy budżetowej będzie można wspierać przekwalifikowania, poradnictwo zawodowe, programy lokalne dla mieszkańców gmin wiejskich, miejsko-wiejskich i miast do 15 tysięcy mieszkańców. Z pieniędzy tych będą mogli skorzystać bezrobotni, właściciele gospodarstw rolnych o powierzchni mniejszej niż 3 ha oraz członkowie ich rodzin. Fot. PAP Radek PIETRUSZKA

Na własną prośbę

Nadinspektor Józef Semik nie jest już zastępcą Komendanta Głównego Policji. Na jego własną prośbę odwołał go Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Marek Biernacki. Semik — łącznie w MO i policji — pracował 25 lat. Od 1992 r. był zastępcą Komendanta Wojewódzkiego Policji w Krakowie. W marcu 1998 r. został zastępcą szefa policji. 51-letni Semik jest absolwentem Akademii Rolniczej oraz Akademii Spraw Wewnętrznych.

Głodówka górników

Kilkunastu byłych górników likwidowanej kopalni „Paryż" w Dąbrowie Górniczej rozpoczęło wczoraj protest w siedzibie Państwowej Agencji Restrukturyzacji Górnictwa Węgla Kamiennego SA w Katowicach. Domagają się gwarancji wypłat tzw. rent wyrównawczych, które są przyznawane za utratę zdrowia w wyniku pracy, np. wypadków. Pięciu protestujących rozpoczęło głodówkę. To już drugi protest byłych pracowników kopalni „Paryż". Na początku lipca okupowali oni pomieszczenia zakładu, domagając się wypłaty zaległych świadczeń. Zawiesili protest po wypłaceniu im rent za czerwiec i lipiec. **(PAP)**

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*



Specjalność zakładu — żywa kaczka. Na zdjęciu krakowskie bulwary nadwiślańskie, podtopione przez wezbraną rzekę. Fot. PAP Jacek BEDNARCZYK

Czyste, ale puste

W tym roku zdecydowana większość krajowych kąpielisk została dopuszczona do użytku. Wczasowicze nie korzystają z nich jednak zbyt często — pogoda zniechęca do kąpieli. Według specjalistów, nie wolno się kąpać w porze kwitnienia jezior. Zakwit glonów, to naturalne oczyszczenie się zbiornika wodnego, trwające od jednego do dwóch tygodni, a zanurzenie się w takiej wodzie albo napicie może wywołać wysypkę na skórze i niedyspozycję układu pokarmowego.

W woj. zachodniopomorskim jakość wody we wszystkich kąpieliskach jest dobra, ale gorzej jest z utrzymaniem czystości na brzegu. Według pracowników Sanepidu, takie gminy, jak Świnoujście czy Dziwnów wzorowo dbają o swoje kąpieliska. W innych plaże są po prostu brudne. Stałym problemem jest brak wystarczającej liczby koszy na śmieci, są też kłopoty z regularnym sprzątaniem plaż. W tym sezonie wysłano już kilkanaście pism interwencyjnych do dzierżawców kąpielisk, głównie z miejscowości nadmorskich w gminie Gryfice.

W woj. pomorskim jest 400 plaż strzeżonych morskich i śródlądowych. W lecie bezpieczeństwa kąpiących pilnuje ok. 2,5 tys. ratowników. Wody Bałtyku są coraz czystsze; w tym roku Sanepid pozwolił na kąpiel w 43 miejscach.



Podano do stołu... Fot. Przemysław KOCUR

Liczenie zysków i strat

(Dokończenie ze str. 1)

Potwierdza to recepcjonistka z jednej z najbardziej znanych zakopiańskich firm — Domu Turysty, gdzie obłożenie w lipcu szacunkowo spadło średnio do połowy miejsc. Bez problemów można było wieczorem znaleźć wolne miejsce w wieloosobowym pokoju, bowiem rezerwacje wcześniejsze ograniczały się do pokojów 2 - 3 osobowych. Dla przyciągnięcia turystów właściciele prywatnych kwater zmniejszali ceny, według obserwacji CIT — do 10 procent. Zimą, kiedy również wystąpił deficyt gości w stosunku do ilości kwater, spadki cen na kwaterach prywatnych dochodziły pod koniec sezonu do 50 procent. Większość gości rezygnowała nawet z wcześniejszych rezerwacji, po prostu przyjeżdżali i bez problemów znajdowali nocleg na miejscu. Tylko jedna firma nie mogła narzekać w Zakopanem na spadek frekwencji — Polskie Koleje Linowe. Były dni, że mimo długiego oczekiwania w kolejce na dolnej stacji kolei linowej na Kasprowy Wierch, trzeba było odchodzić z kwitkiem, bowiem nie starczało miejsc.

— Zakopane cieszy się nadal dużą popularnością wśród turystów zagranicznych - pociesza trochę pracownica zakopiańskiej Informacji Turystycznej. - Obserwowaliśmy zwłaszcza bardzo dużo gości z Holandii i Australii, oprócz zawsze licznie przyjeżdżających Anglików i Niemców. Do Holandii jeździmy zawsze na targi turystyczne, ale do Australii jeszcze nie dotarliśmy. To świadczy, że jesteśmy miejscem ciekawym i atrakcyjnym.

Na słaby lipiec narzekano na całym Podhalu, mniej było gości w skansenie orawskim w Zubrzycy, kwatery gościnne w Pieninach świeciły pustkami. Zdaniem prezesa Stowarzyszenia Flisaków Pienińskich Stefana Laskowskiego, tratwami przez przełom Dunajca spłynęło ok. 30 procent mniej turystów niż w tym samym okresie w roku ubiegłym.

— Wszystko zależy od pogody — mówi Laskowski. — Mamy nadzieję, że sierpień będzie słoneczny, już teraz widać większy ruch na kwaterach w Sromowcach.



W ośrodku Korona w Muszynie lipiec był tak dobry jak za najlepszych czasów, bo ze stu miejsc tylko cztery były niewykorzystane.

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

Na Krupówkach tłum, na ulicach coraz więcej samochodów z zagranicznymi rejestracjami, a w noclegach też nie można wybierać. W zakopiańskim Centrum Informacji Turystycznej tłumaczą, że doniesienia o wielu wolnych miejscach biorą się stąd, że coraz więcej jest w Zakopanem turystycznych kwater, a wiele osób szuka ich w okolicznych wioskach.

O tym, że do Zakopanego nadal ściągają turyści świadczy np. to, że po bilet na Kasprowy Wierch odstać trzeba nawet 4 godziny. A pamiętajmy, że turystom nie sprzyja tegoroczna pogoda i w czasie deszczu Zakopane poza górskimi wycieczkami nie ma innych rozrywek. Pełnia sezonu turystycznego przypada pod Tatrami dopiero w sierpniu.

Fatalne warunki pogodowe w lipcu odbiły się na finansowej kondycji właścicieli pensjonatów i schronisk górskich w Beskidach. Deszcz i dotkliwy chłód okazały się wyjątkowo skutecznym straszakiem.

— Odwołano trzydzieści procent rezerwacji — opowiada Teresa Wolak, kierowniczka pensjonatu „Walcownik" w centrum Krynicy. — W lipcu w uzdrowisku nie było nawet weekendowego ruchu. Widać to po pustych parkingach. Normalnie, w sezonie letnim, w mieście nie sposób zaparkować auta.

Hotelarze i dyrektorzy krynickich pensjonatów mówią, że podobna zapaść nastąpiła przed dwoma laty po majowej powodzi, która zniszczyła deptak i zalała Stary Dom Zdrojowy.

Prawdziwy dramat przeżywają właściciele beskidzkich schronisk górskich. Wielu z nich poważnie zastanawia się nad wycofaniem się z tego niepewnego interesu. Deszczowy lipiec udowodnił im, że w ciągu miesiąca można wiele stracić. W niektórych schroniskach od tygodni nie pojawił się żaden turysta. Personel z utęsknieniem wypatruje słońca.

— Jest tak zimno, że musimy palić w piecu — mówi Irena Tarnawska-Świcarz ze schroniska na Łabowskiej Hali. — Lipiec przyniósł nam ogromne straty. Nie wiem czy po tym sezonie uda nam się zarobić choćby na zakup węgla na zimę. Pracuję w górach już wiele lat, ale tak fatalnego lipca nie pamiętam.

— W lipcu mieliśmy obłożenie sięgające 96 procent i chyba nigdy nie było lepiej — informuje Teresa Korona prowadząca dysponujący stu miejscami ośrodek Korona w Muszynie. — Na każdym turnusie wypoczywali również laureaci teleturniejów „Jeden z dziesięciu" i „Krzyżówka szczęścia", bo właśnie zapanowała moda na Muszynę. Chyba w naszym miasteczku nad Popradem było proporcjonalnie więcej gości niż w pobliskiej renomowanej Krynicy. Deszcz nie był straszny gościom Korony, gdyż oferujemy nie tylko dach nad głową i smaczne posiłki, ale cały zestaw rehabilitacyjnych zabiegów i malownicze tereny do spacerów nawet w pochmurne dni.

(szel, sś, ks)

Prostowanie zakopianki

(Dokończenie ze str. 1)

Rozpoczęła się też budowa 1,8-kilometrowej obwodnicy Brzeska. To skomplikowane przedsięwzięcie wymaga regulacji rzeki Uszwicy, przebudowy trzech skrzyżowań i budowy czterech obiektów inżynierskich. Prace trwać mają 2 lata, ale pozwolą wyeliminować ruch tranzytowy z niewielkiego Brzeska, przez które przechodzi międzynarodowa trasa nr 4. Przez miasto przejeżdża nawet kilkanaście tysięcy pojazdów na dobę. Prace nie będą zakłócać ruchu na przylegających trasach.

Krakowski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych, który zarządza najważniejszymi drogami regionu, prowadzi także prace modernizacyjne o mniejszej skali. Oto ich wykaz.

• Droga nr 4 Kraków-Tarnów, odcinek Wieliczka-Bochnia: wymiana nawierzchni i profilowanie poboczy. Prace potrwają do końca sierpnia. Z ruchu wyłączony będzie jeden pas ruchu, ograniczenie prędkości do 40 km/h.

• Droga nr 4 Kraków-Tarnów, miejscowość Sułków: prace zabezpieczające przy podmytym odcinku drogi. 100-metrowy fragment wyłączony z ruchu, ograniczenie do 40 km/h. Prace potrwają kilka tygodni.

• Droga nr 95 Rabka-Zakopane w Nowym Targu: remont mostu na Czarnym Dunajcu i wiaduktu nad ul. Grel. Zamknięta połowa jezdni, ograniczenie prędkości do 40 km/h. Prace przy moście trwać będą do 30 listopada, przy wiadukcie do połowy przyszłego roku.

• Droga nr 969 Nowy Targ-Nowy Sącz w Biegonicach: remont mostu na Popradzie. Ruch wahadłowy sterowany jest sygnalizacją świetlną. Koniec 30 listopada.

W tym roku czekać nas może jeszcze rozpoczęcie dwóch poważnych inwestycji. Państwo i Bank Światowy wyłożą ok. 15 mln zł na budowę mostu w Chełmie na Rabie. Mogą zacząć się także prace przy krakowskim węźle Radzikowskiego, co ma kosztować ok. 75 mln zł. **(mk)**

Małopolska wysycha

Opadają wody na małopolskich rzekach. Alarm powodziowy obowiązuje jeszcze tylko w Szczucinie na Wiśle i Radgoszczy na Upuście. Pogotowie przeciwpowodziowe w Krakowie, powiecie dąbrowskim i Szczurowej (pow. brzeski).

— Woda opada — powiedział nam dyżurny małopolskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego. W tej chwili na małopolskich rzekach nie ma już nigdzie przekroczonego stanu alarmowego, a odczyty z wodowskazów są coraz mniejsze. **(mk)**

Zginęła figura

Przy głównej drodze w Kolbarku zwanej obecnie ul. Źródlaną, wsi gminy Klucze, stoi kapliczka. W nocy z niedzieli na poniedziałek nieznany sprawca wkradł się do środka i zabrał z sobą figurę św. Jana Kantego. Mieszkańcy są tym faktem zbulwersowani.

— Rzeźba przedstawia świętego w sutannie i komży oraz w birecie na głowie. Trudno powiedzieć jaka jest stara — powiedział ksiądz Ryszard Gąsior, proboszcz z Cieślina, parafii, do której Kolbark należy.

Gdy pytałem okolicznych mieszkańców, najstarsi z nich mówią, iż figura stała tutaj zawsze. Trudno jest ocenić jej wiek, brak bowiem dokumentów, zdjęć. **(naga)**

Zabójstwo?

47-letni Stanisław Sz. wyszedł z domu wczoraj około godziny 19.30. Nie wrócił na noc do domu co zaniepokoiło jego krewnych. Rano rozpoczęli poszukiwania. Nie trwały długo, 15- letni bratanek znalazł zwłoki wujka przy ul. Drożyska w Nowej Hucie. To peryferyjna ulica w tej dzielnicy. Ciało było całkowicie obnażone, nosiło ślady nadpalenia. W pobliżu leżał rower zmarłego. Nie było natomiast ubrania.

Stanisław Sz. od jakiegoś czasu nie pracował. Mieszkał wraz z rodziną brata. Wczoraj na miejscu znalezienia zwłok pracowała grupa dochodzeniowa z Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, pod nadzorem prokuratora. Ściągnięto psa tropiącego z przewodnikiem. Jego pomoc okazała się jednak niewielka. Policjanci przeczesali także pobliskie haszcze i łąki szukając ubrania Stanisława Sz.. Przybyły na miejsce lekarz sądowy po wstępnych oględzinach zwłok stwierdził, że na ciele zmarłego nie ma ran. Dopiero sekcja zwłok pozwoli więc ustalić przyczynę śmierci. Policja prosi wszystkich, którzy feralnego dnia widzieli tego mężczyznę lub mogą udzielić informacji o okolicznościach zdarzenia, o kontakt z Komendą Miejską Policji lub z oficerem dyżurnym, tel. -61-52-512. Zapewniona jest całkowita dyskrecja. **(mik)**

KRÓTKO

Wypożyczalnia wózków inwalidzkich

W Nowym Targu otwarto wypożyczalnię wózków inwalidzkich i sprzętu rehabilitacyjnego. Urządzenia pochodzą z daru holenderskiej fundacji. **(mk)**

Cracovia bez kibiców!

(Dokończenie ze str. 1)

Tymczasem 25 lipca okazało się, że Urząd Miasta wydał decyzję, iż wszystkie stadiony trzecioligowe muszą przejść ponowną weryfikację policji i straży pożarnej. I tutaj zaczyna się problem. Policja wydała bowiem negatywną opinię. Otrzymaliśmy pismo, w którym podano nam siedem punktów, które o tym zadecydowały. Sześć z nich to małe sprawy i jesteśmy w stanie bardzo szybko dostosować się do zaleceń policji, ale siódmy jest praktycznie niemożliwy do wykonania w tak krótkim czasie. Chodzi o likwidację ławek, które zdaniem policji stanowią zagrożenie dla bezpieczeństwa, bowiem mogą stać się orężem walki pseudokibiców. Jeśli nie zlikwidujemy ławek, to policja nie weźmie odpowiedzialności za bezpieczeństwo na naszym obiekcie. Jestem zbulwersowany przede wszystkim terminem w jakim wydano tę decyzję. Jak można na kilka dni przed rozpoczęciem rozgrywek zrobić coś takiego. Przecież na naszym stadionie już dawno nie dochodziło do żadnych incydentów. Nie wiem czy ktoś sobie zdaje sprawę z tego co może się dziać wokół stadionu jeśli nie wpuścimy kibiców na mecz z Polonią.

— Czy kibice mogą zatem liczyć, że jednak zobaczą mecz z drużyną z Przemyśla i później następne?

— Czynimy starania, żeby to wszystko jakoś „odkręcić". Jeśli jednak nam się nie uda, to będziemy musieli grać przy pustych trybunach. Nikt z nas nie podejmie bowiem ryzyka wpuszczenia kibiców. Gdyby się coś stało cała odpowiedzialność spadłaby wtedy na Cracovię. Nie da się ukryć, że w naszej sytuacji finansowej gra bez kibiców jest niczym gwóźdź do trumny. Nie wiem, czy ktoś zdaje sobie z tego sprawę. **Bartosz KARCZ**

Nie wie lewica...?!

Pięć dni przed startem rozgrywek III ligi okazuje się, że władze Krakowa nie zezwolą na rozgrywanie meczów na stadionie Cracovii z udziałem publiczności. Powód? Negatywna opinia policji co do warunków bezpieczeństwa. Detalicznie idzie o ławki na trybunach, które — jak się zdaje — policja uważa za potencjalne narzędzie walki. Warto więc może przypomnieć iż nie są to ławki drewniane, lecz plastykowe, co minimalizuje ich militarną przydatność. Dziwne też, iż wiosną zupełne nie przeszkadzały one policji w wydaniu opinii pozytywnej! Najdziwniejsze jest jednak to, że idzie o stadion klubu, który pozostaje w formalnym związku z miastem, tworząc z nim spółkę! Innymi słowy: z jednej strony władze miasta starają się wspierać Cracovię, z drugiej zaś — wymierzają jej cios, pozbawiając kibiców (czyli zarówno dopingu, jak i kasy). Schizofrenia to, czy też przykład akcji, przeprowadzonej w myśl zasady: nie wie lewica, co czyni prawica?!

Andrzej SKOWRONSKI

Panu
ppłk. mgr. **Janowi Jezuicie**
Wojskowemu Komendantowi Uzupełnień
Kraków-Krowodrza
serdeczne wyrazy współczucia
w związku ze śmiercią
Matki
składają
Szef, Wojskowi Komendanci Uzupełnień, Kadra Zawodowa, Pracownicy Wojska Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Krakowie
dz/4

Panu
MIECZYSŁAWOWI KAWIE
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
SIOSTRY
składają
Koleżanki i Koledzy z Urzędu Miasta Tarnowa
T/Z/ 324

Odkrycie polskich archeologów w Izraelu

— Marmurowy relikwiarz z kawałkami kości niezidentyfikowanego jeszcze świętego odkryli polscy archeolodzy na terenie antycznego miasta Hippos nad jeziorem Genezaret w Izraelu - poinformowała PAP dr Jolanta Młynarczyk z PAN. Miasto Hippos (czyli po grecku koń), znane też pod aramejską nazwą Susita, zostało założone w III wieku p.n.e przez greckich osadników. Rozwijało się w czasach rzymskich i bizantyjskich, w IV wieku było nawet siedzibą biskupa. Kres jego istnieniu przyniosło dopiero trzęsienie ziemi w 747 r.

Polsko-izraelskie prace wykopaliskowe kierowane przez prof. Arthura Segala z Uniwersytetu w Hajfie, dr Jolantę Młynarczyk z Zakładu Archeologii Śródziemnomorskiej PAN i dr Mariusza Burdajewicza z Muzeum Narodowego w Warszawie pozwoliły już ustalić granice miasta, zarysy murów obronnych, lokalizację forum z monumentalną fontanną. Znaleziono ślady dawnych świątyń - kilku kościołów i synagogi.

W lipcu w ruinach jednego z kościołów z V-VI wieku znaleziono potrzaskany stół marmurowy oraz marmurowy relikwiarz z pokrywą, a w nim nietkniętą szklaną buteleczkę z drobnymi kawałkami ludzkich kości - zapewne relikwie jakiegoś świętego.

„Sprawia to wrażenie jak gdyby szykowano się do wyniesienia tych przedmiotów z kościoła. Jest to ślad jakiegoś tragicznego wydarzenia. Nie porzuca się świętych relikwii. Być może wiernych wymordowano lub uprowadzono podczas najazdu Persów w 614 r. Później kościół był porzucony" - powiedziała dr Młynarczyk.

Odkryty kościół był budowlą o wspaniałej dekoracji architektonicznej z marmuru i bazaltu oraz posadzkach z wielobarwnymi mozaikami o motywach roślinnych i geometrycznych. Przed kościołem znajdował się kwadratowy dziedziniec wyłożony płytami z bazaltu i otoczony czterema kolumnadami marmurowymi.

Kościół runął w czasie trzęsienia ziemi w 747 r., ale już wcześniej - być może od najazdu Persów w 614 roku przestał być miejscem kultu.

(PAP)

Krokodyl w Dunaju

— Rumuńska policja rzeczna poszukuje w wodach Dunaju krokodyla, który dotkliwie pogryzł bułgarskiego rybaka, nad rzeką rozdzielającą oba kraje - poinformowała w poniedziałek prasa bułgarska. Do incydentu, po którym w stan alarmowy postawiono policję doszło w pobliżu bułgarskiego miasta Nikopole. Ranny rybak trafił do szpitala.

Jest on jak dotychczas jedynym źródłem wiadomości o krokodylu, jednak lekarze twierdzą, że rany szarpane rybaka zostały spowodowane pogryzieniem.

Przypuszcza się, że niebezpieczny gad, który nie występuje w Europie mógł uciec z jednego z ogrodów zoologicznych. (PAP)

Unia Europejska podzielona w sprawie zakazu klonowania ludzi

Chorzy na raka bez szans?

— UE pozostaje podzielona w sprawie wynalazków biotechnologicznych. W poniedziałek upłynął termin wdrożenia dyrektywy o takich wynalazkach przez kraje członkowskie Unii. Większość z nich nie dostosowała się do zaleceń Brukseli.

Dyrektywa przewiduje, że „ciało ludzkie i proste odkrycie jednego z jego elementów, w tym sekwencji lub też częściowej sekwencji genomu, nie może stanowić wynalazku podlegającego opatentowaniu". Jednak zaraz potem — jakby przecząc sobie — dodaje, że można opatentować „element wydzielony z ciała ludzkiego, lub w inny sposób wyprodukowany na drodze procesu technicznego, w tym sekwencję albo częściową sekwencję genu, nawet jeżeli struktura takiego elementu jest identyczna z elementem naturalnym". To właśnie ten zapis budzi kontrowersje.

Według Komisji Europejskiej nie ma w tym sprzeczności, gdyż o „wynalazku" przesądza „wydzielenie" genu z „naturalnego otoczenia" „na drodze procesu technicznego". By wynalazek mógł być opatentowany, musi także spełniać kryteria nowatorstwa i stosowalności do celów przemysłowych — wyjaśnia komisja.

Przyjętą w 1998 roku dyrektywę zaskarżyły przed Trybunałem dwa kraje członkowskie: Włochy i Holandia. Również rząd francuski wystąpił w lipcu do Komisji Europejskiej z żądaniem wyjaśnień.

Zdaniem ekspertów od biotechnologii, bezwzględne wprowadzenie zakazu patentowania genów ludzkich grozi zahamowaniem rozwoju medycyny i zniweczy nadzieję na terapię genetyczną ludzi cierpiących na choroby dziedziczne, na raka, AIDS i cukrzycę.

Eksperci podkreślają, że nauka może czynić postępy tylko wtedy, gdy są na nią pieniądze. A bez możliwości opatentowania wynalazku nikt nie będzie chciał finansować niezwykle drogich badań.

Według danych komisji dyrektywę wdrożyły dotychczas tylko dwa kraje członkowskie: Dania i Finlandia. Do końca lipca obiecała zastosować się do niej także Wielka Brytania.

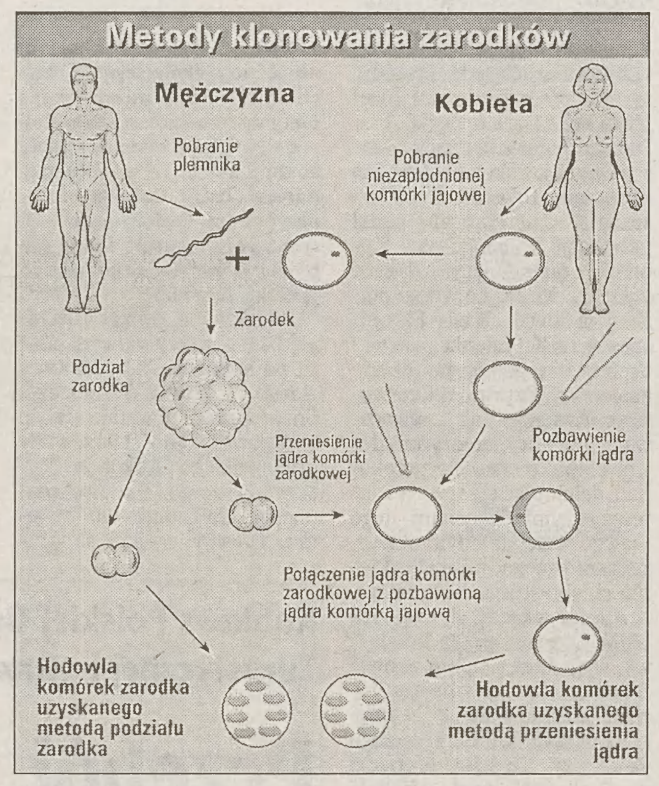
Jedynym międzynarodowym instrumentem prawnie wiążącym w sprawach biomedycyny jest konwencja Rady Europy (organizacji międzyrządowej 41 państw, w tym Polski) nt. biomedycyny z 1997. Protokół do tej konwencji z 1999 roku wprowadza zakaz klonowania ludzi w celach reprodukcyjnych.

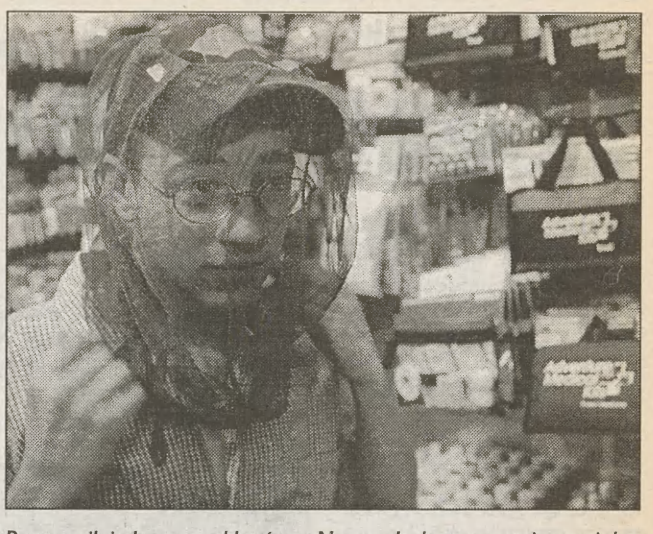
Sprawa klonowania podzieliła jednak ostatnio grupę odpowiedzialną za przygotowanie Europejskiej Karty Praw Podstawowych, dokumentu, który ma stać się w zamyśle części państw członkowskich UE, w tym inicjatora pomysłu — rządu Niemiec, załążkiem konstytucji unijnej.

Członkowie grupy pracujący pod kierunkiem byłego prezydenta Niemiec Romana Herzoga i reprezentujący 15 krajów UE, zgodni byli w potępieniu klonowania ludzi w celach reprodukcji (tzn. tworzenia identycznych osobników), ale nie potrafili dojść do porozumienia, czy taki zakaz należy umieścić w Karcie.

Po pierwsze dlatego, że godność ludzką gwałciłoby nie tylko tworzenie wiernych kopii człowieka, ale także jego chimer lub hybryd. Należałoby więc wymienić w dokumencie wszystkie możliwości. Ale wyszczególnienie wszystkich specyficznych technik w obszarze, w którym zmiany następują bardzo szybko, byłoby ich zdaniem ryzykowne, gdyż mogłoby niezwykle szybko stracić na aktualności.

Europejska Karta Praw Podstawowych ma być zatwierdzona przez kraje „15" podczas grudniowego szczytu w Nicei. Nie wiadomo jednak, czy uzyska status prawnie wiążący, czy pozostanie jedynie deklaracją polityczną. (PAP)





Pracownik jednego ze sklepów w Nowym Jorku prezentuje specjalną siatkę na głowę i twarz, która ma chronić przed ukąszeniami komarów. Po tym jak w Nowym Jorku zmarło siedem osób zarażonych wirusem Zachodniego Nilu, sprzedawcy i producenci zaproponowali swoim klientom wyposażenie mające osłaniać ludzi przed ewentualnymi ukąszeniami przez owady. Wirus Zachodniego Nilu jest przenoszony przez komary, które żywią się krwią zakażonych ptaków. PAP/EPA(DOUG KANTER)

Jeden ptak może zjeść w ciągu roku 80 kilogramów ryb

Odstrzał kormoranów

— Na jeziorach mazurskich rozpoczął się odstrzał kormoranów. Resort ochrony środowiska zezwolił na odstrzał 330 będących pod ochroną ptaków. Według rybaków kormorany powodują ogromne straty w gospodarstwach rybackich. Kormorany to prawdziwa plaga.

— Jeden ptak może zjeść w ciągu roku 80 kilogramów ryb, a stado 2,5 tys. kormoranów powoduje rocznie straty oceniane na 100 tys. złotych — powiedział PAP Andrzej Abramczyk, główny specjalista do spraw produkcji jeziorowej w Gospodarstwie Rybackim w Ełku.

Ministerstwo Ochrony Środowiska wydało zgodę na odstrzał 330 kormoranów. Dwaj myśliwi, którzy mają imienne zezwolenia wydane przez Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody, zastrzelili już około 30 ptaków.

— Kormorany polują w stadzie. 600 - 800 ptaków otacza akwen i „namierza" ryby. Rybacy ponoszą straty, a ryby nękane przez kormorany chowają się po szuwarach, nie żerują tak jak powinny. Poza tym ptaki kaleczą ryby, a nikt zranionej ryby już nie kupi — mówi Abramczyk.

Zdaniem wojewódzkiego konserwatora przyrody w Olsztynie Marii Mellin pojedyncze odstrzały kormoranów nie przyniosą spodziewanych efektów. — Potrzebne jest opracowanie strategii regulacji populacji ptaków — uważa Maria Mellin.

Szacuje się, że na Warmii i Mazurach żyje około 30 tysięcy kormoranów i jest to największa kolonia tych ptaków w Europie. (PAP)

Zegar biologiczny mężczyzn po przekroczeniu 24 roku życia

Trudności z poczęciem

— Zegar biologiczny mężczyzn powoduje, że im są starsi, tym zapłodnienie partnerki przychodzi im trudniej, a kłopoty zaczynają się już po przekroczeniu 24 lat — twierdzą naukowcy w specjalistycznym piśmie „Human Reproduction".

Dotychczas sądzono na ogół, że na zdolność poczęcia ma wpływ przede wszystkim wiek kobiety, a mężczyzna ma mniej więcej tę samą zdolność zapłodnienia mimo upływu lat. Podejrzewano co prawda, że te zdolności maleją, ale do tej pory nie zdołano tego udowodnić.

Udało się to lekarzom ze szpitala St Michael's w Bristolu i Uniwersytetu Brunel w zachodnim Londynie. Nie tylko udowodnili oni, że na zdolność zapłodnienia wpływ ma wiek mężczyzn, ale stwierdzili ponadto, że jej zmniejszenie zaznacza się wyraźnie w 24. roku życia mężczyzny i nie ma związku z wiekiem partnerki.

Naukowcy doszli do tych ustaleń na podstawie analizy danych uwzględniających wpływ czynników indywidualnych, środowiskowych i społecznych na rozwój dzieci od wczesnych etapów ciąży. Podstawą badań była reprezentacyjna próbka 85 procent par z regionalnego ośrodka służby zdrowia w Avon.

Ponad 8,5 tys. par, które zaplanowało ciążę, określiło jak długo zajęło im poczęcie. Naukowcy wykorzystali tę informację do określenia wpływu, jaki na czas starań miał wiek mężczyzny. Wykryto wówczas wyraźną tendencję — kobietom z partnerem w starszym wieku było znacznie trudniej zajść w ciążę w okresie krótszym niż 6 lub 12 miesięcy niż kobietom podejmującym takie próby z młodszymi partnerami.

Po 24. roku życia szanse na to, że mężczyzna zapłodni partnerkę po 6 miesiącach prób zmniejszają się w tempie 2 proc. rocznie. Szanse na to, że zapłodnienie zajmie dłużej niż 1 rok współżycia u mężczyzn przed 25 rokiem życia oceniono na 8 proc., zaś u mężczyzn, którzy ukończyli 35 rok życia —na 15 proc. (PAP)

REKLAMA

ANIELSKIE PRZEBOJE
notowanie 484
z dnia 29.07.2000

1	1	6	**BUDKA SUFLERA**	Bal wszystkich świętych
2	2	5	**BAJM**	Lola, Lola
3	6	6	**SINNEAD OCONNOR**	No man's woman
4	3	12	**DURAN DURAN**	Someone else not me
5	4	8	**MYSLOVITZ**	Chłopcy
6	5	7	**SCORPIONS**	Moment of glory
7	8	5	**CULT**	Painted on my heart
8	9	4	**AZUCAR MORENO**	Mamma mia
9	10	4	**STING**	I need you like this hole in my head
10	12	4	**ON LINE**	Wspólnicy czasu
11	7	9	**SPOOKO**	Ja chcę
12	14	3	**THE CORRS**	Breathless
13	16	2	**RED HOT CHILI PEPPERS**	Californication
14	17	1	**BRATHANKI**	Siebie dam po ślubie
15	15	4	**KAYAH**	Anioł wiedział
16	19	1	**PEARL JAM**	Light years
17	18	2	**MORCHEEBA**	Rome wasn't built in a day
18	20	1	**ZDRÓJ JANA**	Navigare
19		N	**WILKI**	N avoic
20		N	**BON JOVI**	Its my life

POCZEKALNIA

21	**RICHY MARTIN**	Ask for more
22	**ROBBIE WILLIAMS**	Rock DJ
23	**SASHA**	Chemical reaction
24	**ROGER HODGSON**	Hungry
25	**BINGO**	Na falochronie
26	**AHA**	Minor earth/major sky
27	**LIQUIDO**	Play some rock
28	**RIZ**	Mam plan
29	**JAMAJCA SOUNDSYSTEM**	Every breath you take
30	**DAVID BOWIE**	Seven

KOMENTARZ:
Jak zapewne czytelnicy zauważyli pierwsze dwa miejsca bez zmian. Zwolennicy Bajmu nacierają coraz intensywniej, ale na razie Budka Suflera się trzyma. Mamy wprawdzie za sobą dopiero połowę wakacji i wszystko jeszcze się może zdarzyć, ale patrząc na ten wynik można już powoli upatrywać w „Balu wszystkich świętych" zdobywcy miana przeboju lata. Poza tym głosy słuchaczy Radia Kraków Małopolska układają się dość równo i ruch na liście raczej umiarkowany. Pragnąłbym za to zwrócić uwagę na „poczekalnię" na pozycję nr. 25 Grupa Bingo to młody krakowski zespół, działający pod auspicjami naszej rozgłośni, po którym spodziewamy się wiele dobrego. Pierwszym tego przykładem jest ich wersja piosenki Emigrantów – „Na falochronie", która zaczęła także już wzbudzać zainteresowanie słuchaczy. PIOTR CZYŻ

RADIO KRAKÓW
Małopolska
O tym programie decydują słuchacze
LISTA PRZEBOJÓW
Radia Kraków
68,75 MHz
101,6 Mhz
Codziennie nowe propozycje, co tydzień podsumowanie
SOBOTA
godz. 19.10 – 21.00
To co dzieje się na liście zależy tylko od Ciebie!
Nasz adres:
30-007 Kraków,
al. Słowackiego 22.
Głosować można również telefonicznie od poniedziałku do piątku w czasie programu „ZARAZ WRACAM" (godz. 13.05 - 16.00)
KRAKÓW: 200-33-33,
TARNÓW: 218-222,
NOWY SĄCZ: 443-77-99
Listę przebojów Radia Kraków drukuje co środę „Gazeta Krakowska"

Słodkie pierniczki ze szkoły katów

Legendy Biecza

Na samym krańcu województwa małopolskiego, nad rzeką ropą leży Biecz. Prawa miejskie zyskał w 1303 r., ale sławę zawdzięcza czasom późniejszym. Legenda głosi, że przed wiekami istniała tam szkoła katów, co było podyktowane wielkim na tym terenie popytem na specjalistów tej branży. Możnowładcy i zarządcy potrzebowali ich do wymierzania sprawiedliwości wszystkim, którzy zbójowali na Podkarpaciu.

W centrum zachował się dom, w którym miała się mieścić owa szkoła mistrzów ścinania mieczem lub toporem, nabijania na pal czy też spławiania w studni. Nieopodal podziwiać można inne stare budowle — XV-wieczny ratusz, kościół parafialny z obronną dzwonnicą i kościół reformatów, ratusz z piękną wieżą, szpital św. Ducha. Przetrwały też resztki obronnych murów.

Dla strudzonych zwiedzaniem zostaje słodka współczesność, czyli wizyta w sławnej fabryce pierników „Kasztelanka”, z której przysmaki wywożone są w cały świat.

W Bieczu warto zatrzymać się na dłużej.

W jedynym w mieście hotelu „Grodzka” jest 28 miejsc.



Goszcząc w Bieczu warto obejrzeć występ zespołu Podgrodzianie.

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

Pokój 2-osobowy kosztuje 60 zł, a 1-osobowy 55 zł. Gości, którzy nocowali tam wcześniej czeka miła niespodzianka, bo obiekt właśnie przeszedł remont. Na miejscu jest też restauracja, oferująca specjały kuchni z różnych stron świata. Stek po argentyńsku z frytkami i surówkami kosztuje 11,8 zł, za placki po węgiersku z zestawem surówek płaci się 9,5 zł, a polędwica po angielsku z frytkami i jarzynami wyceniona jest na 13 zł. W usytuowanej przy rynku miłej restauracji oraz kawiarni „U Becza” kawa kosztuje 2 zł. Za smakowite placki Zbója Becza trzeba zapłacić 10 zł, a za golonkę ze śliwkami (porcja waży około 0,5 kg) po 5 zł za każde 100 g. Słynne lody u Stachury są po 0,90 zł za gałkę. **(sś)**

Polecamy

Międzynarodowy album

„Pieniny” bez granic

W dwóch odrębnych wersjach językowych — polskiej i słowackiej, z przekładami w językach angielskim i niemieckim, ukazał się album „Pieniny”, przygotowany wspólnymi siłami wydawnictw Voyager z Warszawy i słowackiego Dino z Preszowa.

Zgodnie z zasadą, że przyroda nie zna granic, a Pieniński Park Narodowy jest wspólnym obszarem obu krajów, wydanie albumu pokazującego uroki Pienin bez granic jest naturalną decyzją wydawców.

Autorami albumu „Pieniny” są świetny krajoznawca Józef Nyka oraz trzej fotograficy — Dionyz Dugas z Preszowa, Marek Strzałkowski z Łącka i Jan Bartłomiej Brzeziński z Warszawy. Formę graficzną nadał publikacji Holender Assi Kootstra, mieszkający obecnie w Opolu. Mapki do wersji polskiej malowała Kasia Skrobiszewska z Krościenka, zaś wydrukował tę piękną publikację znakomity Exprint z Czerwonego Kostelca. Jąk zaowocowała praca tej międzynarodowej ekipy, można się przekonać, delektując się treścią i interesującymi zdjęciami tego małego dziełka edytorskiego, prezentującego atrakcje Pienin po obu stronach Dunajca.

Album ukazał się w serii „Z Voyagerem przez Polskę”, w wygodnej, upominkowej formie, jak wcześniejsze tomiki „Beskid Sądecki” autorstwa Maryli Janudi i Jerzego Żaka czy „Kościół Mariacki w Krakowie” prof. Michała Rożka, ze zdjęciami Michała Grychowskiego.

Podczas spotkania wydawców w Czerwonym Klasztorze po słowackiej stronie Dunajca, przy pienińskich oscypkach, wodzie mineralnej Kinga i słowackim tokaju, radzono, jak dalej splatać więzi polsko-słowackie z pożytkiem dla Pienin, ku wygodzie turystów, wczasowiczów i kuracjuszy tego wyjątkowego skrawka Ziemi. **(x)**

Kandydat do Turystycznego Przeboju Małopolski 2000

Polska Jerozolima



Fot. Adam WOJNAR

Kalwaryjskie dróżki to jedno z najpiękniejszych i najchętniej odwiedzanych miejsc pielgrzymkowych w całej Polsce. Podobno miejsce, gdzie zostały zbudowane — między górami Żar i Lanckorona — przypomina krajobraz, w którym swoją ostatnią drogę odbywał Chrystus. Stąd nazwa „polska Jerozlima”.

Pielgrzymie dróżki rozciągają się w przepięknej scenerii na styku Beskidu Makowskiego i Pogórza Wielickiego. Snaktuarium powstało dzięki barokowej hojności wojewody krakowskiego Mikołaja Zebrzydowskiego. Budowę rozpoczęto dokładnie 400 lat temu. Obecny wygląd sanktuarium przez cały wiek XVII tworzyły 4 pokolenia fundatorów. Na 15 kilometrach rozsiadły się 42 kapliczki. Jest tu kościół Ukrzyżowania i Grób Pana Jezusa, jest Ratusz Piłata i Pałac Heroda, a także słynący łaskami obraz płaczącej Matki Boskiej Kalwaryjskiej. Można tu przespacerować cały dzień, nie wracając dwa razy na tę samą ścieżkę lub wybrać się tylko na krótką poobiednią przechadzkę.

Przed kilkoma miesiącami niezwykły charakter kalwaryjskiego sanktuarium potwierdziło wpisanie go na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO, jako 9 obiektu reprezentującego nasz kraj. **(MP)**

Konkurs Polskiej Organizacji Turystycznej i „Gazety Krakowskiej”

Przebój Małopolski 2000

Które miasteczko lub wioska zasługuje w tym roku na tytuł Turystycznego Przeboju Małopolski 2000? Jaką atrakcję w naszym województwie można uhonorować tym samym tytułem? O tym zadecydują nasi Czytelnicy w wakacyjnym konkursie Polskiej Organizacji Turystycznej i „Gazety Krakowskiej”.

Codziennie drukujemy kupony konkursowe, na których trzeba wpisać swoich faworytów w dwóch kategoriach — miejscowość turystyczna i atrakcja turystyczna.

Zdobywcy tytułu „Turystyczny Przebój Małopolski 2000” w obu kategoriach będą stałym elementem zagranicznej kampanii promocyjnej prowadzonej przez Polską Organizację Turystyczną w 2001 roku.

Propozycje prosimy przysyłać na adres: Gazeta Krakowska, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 402. Termin nadsyłania kuponów mija 9 września.

Wśród Czytelników biorących udział w konkursie rozlosujemy kilka atrakcyjnych nagród, m.in. dwudniowy pobyt w 2-osobowym pokoju w hotelu Orbis w Małopolsce (tę nagrodę ufundowało PBP Orbis) oraz 50 katalogów ofert turystycznych 2000/2001 „Polska gościnna”, a także 20 CD-romów „Panorama Polski” (ufundowane przez POT).

Honorowy patronat nad konkursem objął Gwidon Wójcik, prezes Polskiej Organizacji Turystycznej.

Lato z Krakowską

Kupon konkursowy

Turystyczny Przebój Małopolski 2000

Kategoria: miejscowość turystyczna

.....

Kategoria: atrakcja turystyczna

.....

Nazwisko i adres:.....

.....

AG

W Festiwalu Kraków 2000

Tańce dworskie na Wawelu

Organizatorzy Festiwalu Kraków 2000 zapraszają na trzydniowy Festiwal Tańców Dworskich — pierwsze w Krakowie spotkanie z historią baletu europejskiego Średniowiecza i Renesansu. Od piątku do niedzieli na dziedzińcach Zamku Królewskiego na Wawelu odbywać się będą pokazy tańców i ceremoniału dworskiego, a widowiska historyczne zaprezentują najlepsze zespoły polskie i zagraniczne.

Niewiele jest w Polsce zespołów, które kultywują starodawny taniec, zgodnie z autentycznymi choreografiami, odtwarzanymi z traktatów średniowiecznych i renesansowych mistrzów tańca. Te, które istnieją, to naprawdę miłośnicy epokowych pas.

Przygotowaniem festiwalu zajęła się Romana Angel — tancerka i choreograf, specjalistka w dziedzinie tańców dworskich, dyrektorka Baletu Dworskiego Ardente Sole, według znawców, jedynego w Polsce profesjonalnego zespołu tańców dworskich i historycznych. Grupa, powstała w 1998 r. ma na koncie wiele osiągnięć w tym, m. in. udział w produkcji oper-baletów Don Quichotte Tellemana czy Suity Teatralnej F. Couperina z zespołem Il Tempo dla 2 programu TVP i wielu innych.

W festiwalu wezmą też udział działający przy Szkole Podstawowej nr 9 w Krakowie zespół Beani Cracoviensis, specjalizujący się w tańcach szkockich i irlandzkich zespół Comhlan, Bassa Romana, złożony z amatorów i absolwentów krakowskich szkół tanecznych, a także powstały przy Bractwie Rycerskim Miasta Nowa Dęba zespół Gratia Juvenis.

Prawdziwym wydarzeniem będzie udział w festiwalu francuskiej rupy Le Bal Pare — 16 zawodowych tancerzy zafascynowanych twórczością spektakli na bazie tańca historycznego, pantomimy i teatru. Zespół, pod kierownictwem Marotte Pichon przygotowuje przedstawienia oparte na źródłach historycznych, ikonograficznych. Specjalizuje się również w rekonstrukcji historycznych kostiumów.

Le Bal Pare związany jest ze stowarzyszeniem La Cour du Roi Rent, które skupia artystów zawodowych, specjalizujących się w muzyce, śpiewie, tańcu, pantomimie i teatrze Renesansu i Średniowiecza. Na swym koncie ma wiele doskonałych produkcji, w tym również i Bal maskowy, czyli historia Romea i Julii, którą przedstawi w Krakowie.

Zanim to jednak nastąpi od piątkowego południa na dziedzińcu zewnętrznym wawelskiego zamku trwać będą pokazy tańców w wykonaniu festiwalowych gości. Dopiero wieczorem o godz. 20 na dziedzińcu arkadowym francuscy mistrzowie przedstawią spektakl pantomimiczno-taneczny według dzieła Williama Schakespeare, w oparciu o renesansową włoską szkołę tańca.

Przedstawienie Le Bal Pare uroczyście zainauguruje pierwszy w Krakowie, a także i Polsce Festiwal Tańców Dworskich.

W sobotę od godz. 12 pokazy tańców w wykonaniu krakowskich zespołów i gości. O godz. 19.30 kolejny tym razem taneczno-teatralny spektakl Le Bal Pare pt. Bal Dworzan, oparty na renesansowej francuskiej szkole tańca.

Po tym przedstawieniu barwny korowód tancerzy wraz z orszakiem muzyków przejdzie do Rynku Głównego, gdzie o godz. 21 rozpoczną się pokazy mody — strojów dworskich i kolekcji inspirowanych strojami historycznymi.

Niedziela, trzeci i ostatni dzień festiwalu przedstawia się równie interesująco. Od południa pokazy tańców, a o godz. 16.30 spektakl pt. Na dworze króla Zygmunta, w wykonaniu artystów Ardente Sole, czyli odtworzenie hucznych zaręczyn podopiecznych Królowej Bony i Króla Zygmunta przy akompaniamencie muzyki z epoki. Spektakl pt. Jadwiga i Jagiełło w wykonaniu tancerzy tego zespołu o godz. 20 zakończy festiwalowe prezentacje.

Warto w ten weekend wybrać się do Krakowa, gdy Wawel ożywią historyczne postacie. Tym bardziej, że bilety nie są wcale drogie 30 i 15 zł (można je dostać w CIK przy ul. św. Jana 2 lub na godzinę przed spektaklem), a na pokazy tańców i mody wstęp jest wolny. **(AG)**

Pogoda na ludowo

Jeszcze popada



Nie mam niestety dobrych wiadomości dla tych, którzy teraz odpoczywają. Jeszcze trochę nam popada, będzie zachmurzenie. W najbliższych dniach, przypuszczam, trochę się wypogodzi. Ale nie na dobre. Wygląda na to, że będą nas nawiedzać burze, które przyjdą od południa. Nie będziemy się zbyt dobrze czuć, bo takie zmiany nie wpływają na nas dobrze. Ale miejmy nadzieję, że to upragnione lato już niebawem do nas wróci. **(ab)**

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 1.08.2000 r.

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrót (tys. zł)	P/E
Agora	112,00	ns	-0,9	358,6	47,0
Agros	34,60		0,6	266,7	
Amerbank	26,40		1,1	8,2	22,6
Amica	38,50		-1,3	394,3	6,2
AMS	59,90	ns	-0,8	128,1	
Animex	4,50	ns	-2,0	13,8	
Atlantis	4,40		-4,1	637,7	
Bełchatów	17,50		-5,4	7,4	90,5
Best	12,40		0,0	42,6	2,2
BIG	8,00	ns	1,3	423,7	16,3
BK	14,80		0,0	39,2	8,2
Boryszew	7,20		0,0	136,9	7,6
BOŚ	84,00	ns	2,4	0,8	12,3
BPH	208,00		-4,1	843,6	71,7
BRE	136,00	ns	0,0	2.721,0	4,3
BSK	213,00		2,4	2.033,2	10,3
Budimex	28,00	nk	-2,8	1.066,6	22,8
BWR	2,45		-2,0	7,0	
Bytom	7,00		9,4	7,5	
Centrozap	12,60		0,8	45,1	
Cersanit	29,00	nk	0,0	200,7	20,6
Comarch	143,00		-1,4	1.668,5	43,6
Compensa	20,90		0,0	0,8	
Compland	107,50		-1,4	4.375,2	35,9
Dębica	41,20		2,7	2.186,7	10,2
Drosed	44,20	nk	-1,3	0,8	13,1
Echo	120,00	nk	0,0	636,0	9,8
EFL	143,00	ns	-1,0	689,2	16,5
Elbudowa	26,80		-0,7	454,2	9,2
Elektrim	49,00		1,0	20.276,1	24,8
Elektroex	3,26		5,2	304,2	
Elmontwar	2,52		-1,9	27,7	6,9
Elzab	31,60		0,0	133,2	30,6
Energom. Płd.	38,00		1,3	197,6	14,2
Energom. Pn	26,00		6,1	272,3	18,7
Espebepe	8,15	ns	1,2	67,6	
Exbud	35,30		-5,9	43,0	41,5
Farmacol	18,50		-1,1	44,4	7,0
Ferrum	23,30		0,4	34,9	
Forte	5,00	ns	-2,0	28,3	
Fortispl	29,00	nk	1,0	1,0	11,6
GPRD	7,05		0,0	18,0	18,5
Grajewo	46,00	ns	-1,9	5,0	
Handlowy	66,00	nk	0,0	177,1	8,9
Hutmen	12,00		0,0	31,6	
Hydrogd	19,40	ns	0,0	0,3	
Impexmetal	31,00		1,3	200,2	16,4
Indykpol	23,60	nk	-9,2	21,1	
Irena	9,30		0,5	384,6	10,7
Izolacja	370,00	ns	-0,3	0,7	27,1
Jelfa	37,00		0,0	118,1	18,7
Jutrzenka	20,10		-0,5	212,8	37,1
Kable	23,00		-0,9	39,5	
Kablehol	6,65		1,5	352,3	30,3
Kęty	56,90		-2,2	987,4	22,5
KGHM	29,00		-1,7	8.838,0	
Kogeneracja	49,00	ns	0,4	196,0	37,8
KPBPBick	13,50		-3,2	110,9	8,6
Kredyt Bank	17,00	ns	-1,7	175,1	9,9
Krosno	32,70	ns	-0,6	16,3	12,6
Kruszwica	8,20		-0,6	147,7	
Lentex	25,10		-2,3	30,1	12,5
LGPetrobank	15,00	ns	0,0	54,1	12,7
Mennica	21,50		-1,4	40,8	7,6
Morliny	14,00		1,4	14,0	9,5
Mostalexp	4,76		-1,2	831,7	6,4
Mostalgd	17,80	ns	-0,6	326,1	14,6
Mostalkrk	10,70	nk	-5,7	35,1	11,6
Mostalplc	15,05		2,0	2,4	6,6
Mostalsdl	12,80	nk	4,1	65,5	11,1
Mostalwar	14,00		0,7	217,8	
Mostalzab	13,30		-2,2	226,0	13,0
MPECWro	10,90		1,9	39,7	15,8
Netia	95,00		-1,3	2.511,6	
Nomi	9,20	ns	1,1	22,0	
Novita	8,60		2,4	315,1	12,2
Oborniki	4,05	nk	-1,2	5,2	
Ocean	3,80		-28,3	2.095,4	6,7
Okocim	19,20		0,5	222,9	18,0
Otawa	14,70	ns	3,9	117,6	8,5
Optimus	156,00		-2,5	12.239,7	
Orbis	28,60		-1,0	2.836,0	16,2
Orle	24,80		-0,8	15,6	7,3
Paged	5,05		-1,0	4,2	68,0
PBK	100,50		-1,5	1.323,5	8,6
Pekao	54,00		-0,6	18.107,1	51,0
Pekpol	18,00	nk	-0,6	15,8	39,6
Pepees	34,80		-0,9	13,9	
PGF	36,50	nk	-1,6	325,6	21,5
PKNOrlen	20,70		-0,5	5.583,4	11,8
Polar	24,80	nk	0,4	167,6	23,7
PolfaKutno	66,00		-2,9	94,2	14,3
PolifarbCW	7,55		-0,7	952,0	10,2
Prochem	5,85		-3,3	148,9	4,7
Prokom	191,00		-4,3	13.695,8	26,3
Prosper	14,90		0,3	163,9	7,4
Próchnik	2,79		1,5	20,6	
Rafako	7,60		3,4	601,0	8,9
Relpol	40,50		-1,2	8,1	17,0
Remak	4,45	ns	8,5	206,1	5,4
Rolimpex	4,98		-0,4	147,6	179,1
Ropczyce	11,90		0,0	236,7	5,3
Sanok	35,00		-9,8	49,0	17,1
Softbank	81,50		-1,8	4.216,9	30,6
Sokołów	3,00		0,0	60,0	
Stalexp	20,90		2,5	583,2	0,9
Stalprodukt	14,00		2,2	668,7	11,0
SterProjekt	25,00	ns	0,0	15,0	
Stomil	31,00	ns	1,6	399,3	9,8
Swarzędz	3,40		-2,9	72,2	2,6
Świecie	23,90		0,0	874,8	6,7
Tonsil	3,50	nk	7,7	121,4	
TP SA	31,70		3,9	6.005,9	29,9
Vistula	10,05	nk	2,0	21,3	11,1
Warta	150,00	ns	0,0	9,3	9,6
Wawel	17,00		1,2	22,9	

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrót (tys. zł)	P/E
WBK	23,30	ns	-0,9	1.571,6	8,0
Wilbo	2,59		1,2	92,5	14,0
Wólczanka	14,75		1,0	293,0	6,2
ZEW	35,90		1,7	106,9	
Żywiec	327,00		0,3	635,0	18,9
WIG	18.961,40		-0,2	132.756,4	
Akcje NFI					
I NFI	3,11	nk	-2,8	26,8	
II NFI	2,40		-2,0	56,1	
Progress	3,67	nk	0,5	80,4	
Victoria	2,58		2,0	83,9	
Magna Pol.	4,55	nk	0,7	45,4	
Kazimierz W.	2,33		-0,9	104,8	
Octava	7,75		2,0	393,1	
Kwiatkowski	4,80		-1,2	276,4	
Foksal	2,63		-0,4	164,5	
Piast	2,12		1,0	304,0	
Fortuna	2,82		-4,4	55,2	
Zachodni	3,73		0,5	142,2	
Hetman	3,46		-1,1	26,9	
Jupiter	7,05		2,9	1.583,5	
NIF	60,10		0,5	3.343,2	
Rynek równoległy					
Apator	9,80		6,5	87,8	
Apexim	25,50		0,0	106,5	86,6
ASMotors	42,00	nk	-2,3	38,4	313,6
Bauma	12,00	nk	0,0	8,4	9,1
BCz	22,80		1,3	20,1	
Beton Stal	17,80		0,0	66,3	
Bielbaw	12,60	ns	4,1	35,2	
Biurosystem	16,00		0,6	51,9	
Centros.Gd	2,08		-10,0	182,8	12,0
Chemiskór	3,00	ns	-25,9	890,7	
CSS	37,00		0,0	55,5	31,1
Efekt	20,10	nk	0,0	4,0	16,7
Ekodrob	2,55		-1,9	10,2	
Energoap.	12,00	ns	2,6	34,8	
Energopol	11,35	ns	0,4	0,4	5,3
Garbarnia	5,60		-1,8	12,1	27,8
Groclin	24,20		-9,7	202,7	9,2
Howell	31,00	ns	-1,3	135,5	
Hydrobud	26,00		3,2	29,6	10,7
Hydrotor	5,60		0,0	176,4	7,1
IGroup	7,50		0,0	93,4	
Instal	2,88		0,7	32,9	6,9
InstalKrak	9,00	ns	0,0	5,4	11,7
Jarosław	6,50	nk	0,0	3,6	
Kompap	8,20	ns	0,0	58,9	
Kopex	24,60		1,7	36,0	10,1
KrakChem	4,60		0,0	42,2	5,0
Lubawa	2,85		-5,0	3,0	
ŁDA	4,80		-4,0	710,3	6,3
Łukbut	5,50		0,9	30,8	
Manometry	7,00	nk	2,9	17,5	13,9
Masters	1,80	rs	-10,0	139,3	
Mieszko	8,00	nk	-1,2	93,8	7,6
Milmet	4,50		0,0	21,9	
Mitex	59,50	nk	2,6	164,3	11,9
Muza	17,70		-1,7	46,4	10,3
Naftobudowa	8,80		0,0	16,8	6,5
Pażur	36,00	ns	4,3	10,8	21,4
Pemug	9,80	ns	1,6	15,1	5,2
Piasecki	10,50	ns	0,0	45,1	9,1
PolifarbDb	49,00		6,3	21,2	54,7
Poligrafia	18,50	nk	-2,6	7,4	9,5
PolienaEwa	16,85		-3,7	9,5	7,8
Polna	20,50	ns	1,5	0,6	
Polnord	16,50		-2,9	21,4	7,8
Ponarfeh	17,10	ns	4,3	29,7	29,8
Pozmeat	27,20		-0,4	11,9	
PPWK	16,00		1,3	313,0	
Projprzem	5,35		0,0	27,1	6,0
Sanwil	4,01		-1,7	9,3	
STGroup	17,20		1,2	134,5	38,4
Strzelec	2,42		-3,2	141,9	272,9
Szeptel	33,00		0,0	38,7	196,9
Tim	12,90		0,8	421,6	13,6
Unimil	19,00		0,0	9,6	6,8
Viscoplast	23,90		0,8	172,0	9,8
Wafapomp	5,80		-3,3	42,9	
Wistil	21,10	nk	-1,9	21,1	3,8
WKSM	51,30		0,8	1,2	59,2
Yawal	18,20		0,0	65,4	11,8
ZREW	21,20		-9,8	65,4	8,1
WIRR	3.082,80		-0,3	5.302,2	
Rynek wolny					
Ampli	1,80	ns	0,0	23,3	20,8
Bakoma	42,20	ns	4,7	2,1	19,7
BeefSan	2,16	nk	-10,0	13,8	
Będzin	16,80	ns	0,6	7,3	13,4
Brok	45,00	nk	0,0	9,0	
Budopol	2,67	ns	0,8	2,6	37,4
Caspol	2,50	ns	5,9	2,5	72,6
Clif	14,30	rs	10,0	41,6	11,5
Delia	1,89		-2,6	7,9	
EBI	1,50	nk	-4,5	90,0	
Famot	5,00		-1,0	7,4	
Gant	4,10		-2,4	2,0	14,2
KZWM	3,45		-4,2	7,7	152,2
Leta	3,10	ns	3,3	21,1	5,7
LTL	10,20	nk	0,0	0,9	17,5
LZPS	4,50		0,0	19,2	3,4
Macrosoft	67,60		4,0	48,1	31,2
Murawski	3,52	ns	-0,8	14,0	
Odlewnie	2,29		1,8	96,1	
Pekabex	6,70	nk	-2,9	4,0	
Permedia	12,60	nk	-6,7	25,7	7,4
Skotan	34,00		5,9	176,5	4,7
Stalprofi	12,10	nk	2,5	318,0	4,3
Suwary	16,50		-1,2	70,9	4,4
TUEuropa	14,00		-0,7	56,0	7,8
TUP	1,49		1,4	56,4	
ZEG	7,45		6,4	11,9	16,0

Waluty

NBP

USD – 4,3524 (0,31); DEM – 2,0600 (0,45); FRF – 0,6142 (0,46); GBP – 6,5212 (0,26); CHF – 2,6052 (0,56); EUR – 4,0291 (0,46).

KANTORY

KRAKÓW, ul. Wielopole 3: USD(100) 430,00 – 436,00, DEM (100) 203,50 – 206,50, ATS (100) 28,90 – 29,30, FRF (100) 60,50 – 61,50, GBP (100) 642,00 – 652,00, CHF (100) 257,00 – 259,00. **(ECe)**

NOWY SĄCZ, „Berys", ul. ul. Gorzkowska 32, Wałowa 6: USD 4,28 – 4,36, DEM 2,035 – 2,10, FRF (100) 60,80 – 62,50, ATS (100) 29,00 – 29,70, CHF (100) 257,00 – 262,00, GBP (100) 645,00 – 657,00, SKK (100) 9,30 – 9,85. **(KT)**

TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 4,30 – 4,34, DEM 2,035 – 2,060, FRF (100) 60,50 – 61,00, ATS (100) 28,90 – 29,20, GBP 6,48 – 6,55, CHF 2,64 –2,67. **(ta)**

Z krakowskiej Armatury odchodzi 400 osób

Jak walczyć z „włoszczyzną"?

Krakowska Fabryka Armatury zwalnia prawie czterysta osób, bowiem pozostałe tysiąc to optymalny stan zatrudnienia, który zapewni fabryce dostosowanie się do sytuacji na rynku. Zwolnienia zaakcpetowały związki zawodowe, choć inwestor strategiczny — PZU Życie SA gwarantował utrzymanie zatrudnienia przez 24 miesiące od podpisania umowy prywatyzacyjnej, czyli do października 2001 roku.

Krakowska Fabryka Armatury od dłuższego czasu przewidziana była do prywatyzacji. W imieniu właściciela, czyli ministra skarbu państwa, inwestora strategicznego poszukiwała dla fabryki Agencja Prywatyzacji. Wybrała ona najlepszą ofertę, a taką złożyło PZU Życie SA. W październiku ubiegłego roku podpisano więc umowę prywatyzacyjną, zgodnie z którą PZU Życie kupiło 21,6 mln akcji (80 proc.) Krakowskiej Fabryki Armatury, płacąc za każdą 1,56 zł, czyli łącznie prawie 33,7 mln zł. Pozostałe akcje przeznaczone zostały dla pracowników, którzy mieli je otrzymać nieodpłatnie. Część wartościowych papierów pozostaje również w rękach skarbu państwa.

Obawy przed nowym właścicielem

Kierujący wtedy zarządem KFA prezes Adam Czuma powiedział „GK", że praktycznie nikt w fabryce nie miał wpływu na wybór inwestora strategicznego. Wszystko odbywało się poza znanym nie tylko w kraju producentem baterii kuchennych i łazienkowych. Fabryka była jedynie źródłem informacji o sobie i przekazywała je zarówno do Ministerstwa Skarbu Państwa, jak i do Agencji Prywatyzacji. Wybór akurat towarzystwa ubezpieczeniowego był sporym zaskoczeniem dla przedsiębiorstwa przemysłowego. W KFA zaczęto się obawiać, że nowy współwłaściciel będzie zwalaniał ludzi, z fabryki wyciągnie maksymalne zyski i sprzeda ją komuś innemu za duże pieniądze.

W części obawy okazały się uzasadnione — rozpoczęły się zwolnienia. Posiadający większość akcji KFA inwestor zobowiązał się w umowie prywatyzacyjnej do utrzymania stanu zatrudnienia przez 24 miesiące, a więc do października 2001 roku. Tymczasem w Armaturze będzie pracować niespełna tysiąc osób, bo tyle też fabryka będzie w stanie „wyżywić".

Walka z „włoszczyzną"

— Redukcję zatrudnienia wymusiła sytuacja na rynku i trudności finansowe spółki. Umowa prywatyzacja rzeczywiście gwarantowała utrzymanie zatrudnienia przez dwa lata, ale jednocześnie była możliwość odstąpienia od podpisanego w zeszłym roku pakietu socjalnego. Fabryka opracowała program restrukturyzacji, który zakładał też zmiany w polityce zatrudnienia. Ponieważ program zyskał akceptację organizacji związkowej, zarząd podpisał ze związkami porozumienie o zwolnieniu prawie czterystu osób. Pozostałe tysiąc osób sprosta wymaganiom produkcyjnym, a cała fabryka musi sprostać wymaganiom rynkowym. Przede wszystkim trzeba pokonać „włoszczyznę". W pewnym momencie włoscy producenci zalali nasz rynek tanią armaturą, uważam, że niemal jednorazowego użytku. Polski klient nie zawsze docenia wysoką jakość, która z kolei musi mieć przecież swoje odzwierciedlenie w cenie. Konkurencja to wykorzystuje, powinniśmy więc produkować baterie wysokiej klasy, ale tańsze, trzeba bowiem czasu, zanim klienci przekonają się, że niekiedy warto jednak zapłacić więcej, by kupić wyrób najwyższej jakości — uważa Grzegorz Pielak, prezes zarządu Krakowskiej Fabryki Armatury.

Wartość będzie niższa

Według prezesa Pielaka, tegoroczna wartość sprzedaży w krakowskiej Armaturze będzie mniejsza o 15-20 proc. Szacuje się, że wyniesie ona niespełna 100 mln zł. Fabryka może produkować miesięcznie 150 tys. sztuk baterii, a tymczasem z taśm schodzi zaledwie 60-65 tysięcy. Mizerny jest również eksport. Jeszcze nie tak dawno KFA dominowała na polskim rynku, natomiast gdy z czasem przybywało jej konkurentów, zmniejszał się udział krakowskiego producenta, który dziś szacuje swój stan posiadania na 40-45 proc. udziału w rynku. Restrukturyzacja fabryki zakłada więc mniejsze koszty, a wyższe dochody, które spółka chce osiągnąć dzięki produkcji i sprzedaży nowych i konkurencyjnych baterii, poszukując nowych rynku zbytu oraz rozwijając usługi. **(ECe)**

Ekonomiczny sens istnienia NFI

Zrównana, ale wciąż niestabilna

Prawdopodobnie po 10 latach istnienia narodowych funduszy inwestycyjnych zmieni się ich charakter. Nastąpi to tym szybciej, im szybciej dojdzie do stabilizacji sytuacji podatkowej NFI. Choć ich pozycja w tym względzie została zrównana z innymi funduszami zarejestrowanymi w Polsce, to jednak wciąż sytuacja nie jest zbyt korzystna dla NFI.

Przypomnijmy, że narodowe fundusze inwestycyjne powstały w ramach Programu Powszechnej Prywatyzacji, którym objęto nieco ponad pięćset przedsiębiorstw wcześniej państwowych, a z czasem przekształcanych w spółki. Część ich majątku powierzono utworzonym piętnastu NFI, które inwestowały w rozwój swych portfelowych spółek, m.in. szukając dla nich inwestorów strategicznych. Do NFI należały do niedawna lub należą nadal m.in. podhalański Tymbark, drukarnia im. Anczyca w Krakowie czy Polskie Zakłady Zbożowe też z Krakowa, Zakłady Chemiczne w Alwerni.

W chwili tworzenia programu NFI nie określono czasu jego trwania. Zapisy statutowe każdego z funduszy zobowiązują jednak ich rady nadzorcze do przedstawienia na walnych zgromadzeniach acjonariuszy projektów uchwał i zaleceń likwidacji funduszu bądź przekształcenia go w spółkę o charakterze funduszu powierniczego (otwarty) lub innego. Z informacji, jakie otrzymaliśmy z Ministerstwa Skarbu Państwa wynika, że tego rodzaju przekształcenia mogą nastąpić prawdopodobnie najpóźniej po 10 latach istnienia NFI.

Specjaliści z departamentu funduszy kapitałowych MSP uważają jednak, że niezależnie od tego, NFI powinny istnieć tak długo, jak wymagać tego będzie sytuacja i potrzeba ekonomiczna. Sens ich działalności będzie tym większy, im szybciej dojdzie do zrównania pozycji podatkowej NFI i innych podmiotów inwestujących na publicznym i niepublicznym rynku w naszym kraju. Aktualne przepisy o podatku dochodowym od osób prawnych zwalniały z niego inne niż NFI fundusze inwestycyjne. W ub. r. ustawodawca zrównał jednak pozycję podatkową NFI z pozycją podatkową innych funduszy, jakie są zarejestrowane w Polsce. Minister skarbu zadeklarował swe poparcie dla stabilizacji obecnych warunków podatkowych dla NFI. **(ECe)**

Polskie huty

Zarabiają, ale straciły

26 hut żelaza i stali zarobiło w pierwszym półroczu 153,5 mln zł, ale jednocześnie poniosły one 182,5 mln zł straty. Zysk na sprzedaży wykazały m.in. dwie największe huty — Katowice i Sendzimira. Ta ostatnia ma również korzystny wynik netto.

Prezes Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej Tadeusz Torz uważa, że w porównaniu z pierwszym półroczem ub. r. widoczny jest wzrost produkcji, sprzedaży i przychodów, a straty są mniejsze. Na razie jednak nie ma mowy, aby huty mogły akumulować środki na dalszą restrukturyzację. W pierwszym półroczu średnia miesięczna wartość sprzedaży hut wyniosła blisko 1,2 mld zł, w maju i czerwcu nawet 1,3 mld zł. Średnie wyniki półrocza oznaczają osiągnięcie wielkości z pierwszego półrocza 1998 r. W kryzysowym półroczu ub. r. średnia miesięczna sprzedaż spadła do około miliarda zł — była to pierwsza od lat strata w hutnictwie, które w ub. r. straciło w sumie 1,7 mld zł. Zasadnicza przyczyna to wysokie koszty finansowania hut.

W tym roku nastąpiło blisko 2,5-krotne polepszenie wyników. O 37 proc. wzrosła krajowa produkcja stali — 5,3 mln ton w I półroczu (rok wcześniej 3,9 mln t), a HIPH szacuje tegoroczną produkcję na ponad 10,5 mln t (8,8 mln t w '99). W tym czasie na świecie nastąpił blisko 11,1-procentowy wzrost — w USA było to ok. 14 proc., w Japonii 17 proc., w Niemczech 13,5 proc., w krajach Unii Europejskiej przeciętnie 8 proc. Na tle światowego hutnictwa 37-procentowy w Polsce jest bardzo wysoki, ale nie wynika on bynajmniej z doskonałej kondycji naszych hut. Wynika głównie z faktu, że odczuły one (głównie z powodu niedokończonej restrukturyzacji) znacznie głębiej ubiegłoroczną dekoniunkturę w branży stalowej głębiej niż huty zachodnioeuropejskie czy amerykańskie. Po silnej zapaści nastąpiło równie mocne odreagowanie. **(Oprac. E)**

Krótko

Mniej na kredyt

W dwóch dekadach lipca w obiegu znajdowało się ok. 35.266,0 mln zł w gotówce i suma ta była o 0,5 proc. większa niż na koniec czerwca. Depozyty złotowe zmalały o 4,6 proc. do 195.728,6 mln zł, przy czym osób prywatnych — do 141.262,6 mln zł (o 0,3 proc.), a podmiotów gospodarczych — do 54.466,0 mln zł (o 14,2 proc.). Depozyty walutowe wzrosły o 2 proc. — do 45.344,0 mln zł. Osoby prywatne zdeponowały 32.543,5 mln zł (o 0,5 proc. mniej niż w czerwcu), a podmioty gospodarcze 12.800,5 mln zł (o 9,2 proc. więcej) niż w ubiegłym miesiącu. Wartość kredytów udzielonych przez banki wyniosła 195.385,9 mln zł. (o 3,8 proc. mniej). Kredyty udzielone osobom prywatnym spadły o 15,3 proc. — do 43.012,7 mln zł. Zadłużenie netto sektora budżetowego zmalało o 2,6 proc. i wynosiło po dwóch dekadach lipca 57.042,0 mln zł. **(Oprac. Ce)**

Rok 2003 jest mało realny

Rozmowa z dyrektorem Małopolskiej Izby Rolniczej — Jerzym Kozikiem

— Sygnały, które ostatnio do nas docierają świadczą o tym, że w rokowaniach Unia Europejska — Polska pojawia się nowy ton?

— Tak nawet w grupie Euroentuzjastów widać już pewne otrzeźwienie. W pierwszym okresie nagocjacji rozmowy dotyczyły kwestii najmniej konfliktowych, stąd też gładko posuwały się do przodu. Gdy przyszło jednak do spraw decydujących: terminu naszego przyjęcia do Unii, dopłat bezpośrednich, kwot produkcyjnych, ochrony naszego rynku rolnego, wszystkie nasze propozycje zwracano do poprawki. Dopiero w tej chwili, jak gdyby dociera do Unii, że polskie rolnictwo będzie musiało być objęte dopłatami bezpośrednimi.

Nie do utrzymania natomiast wydaje mi się termin naszego wejścia do Unii — rok 2003. W tej chwili budżet Unii jest już nakreślony do roku 2006 i nie ma tam mowy o bezpośrednim dofinansowywaniu rolnictwa polskiego ani żadnego innego państwa spoza Unii. Realny natomiast wydaje się termin 2005-2006. Być może pan Romano Prodi będzie chciał efektownie zakończyć swoją kadencję.

— Ale nasz rząd cały czas przedstawia datę 2003 jako całkowicie realną, traktując ją prawie jak polską rację stanu?

— Może nie docenił tego, jakie zmiany musiałyby nastąpić w Unii po przyjęciu Polski i innych krajów środkowo-europejskich. Nie brał również pod uwagę sytuacji wewnętrznej w poszczególnych krajach Unii. Na przykład za przyjęciem Polski do Unii jest zaledwie 23 proc. Francuzów, 20 proc. Niemców, jeszcze mniej Austriaków. Niedługo we Francji i Niemczech odbędą się,wybory parlamentarne, trudno przypuszczać żeby politycy nie liczyli się z głosami swoich wyborców.

— W takim razie jak starania Polski o wejście do wspólnoty przyjmowane są w krajach Unii na szczeblach decyzyjnych?

— Politycy, szczególnie z najwyższego szczebla, muszą zachowywać się politycznie, tym niemniej pewne tendencje są wyraźne. Polskie rolnictwo choć nieco archaiczne i niedoinwestowane jaet porównywalne z najsilniejszymi rolniczo krajami Unii — Francją i Niemcami. Również nasza struktura upraw jest zbliżona do upraw w tych krajach. Przy stworzeniu polskim rolnikom warunków zbliżonych do unijnych jawi się element silnej konkurencji, którą Polska niekoniecznie musi przegrać. Do takich wniosków doszła zapewne Francja, gdyż kraj ten odnosi się do naszych starań z wyraźną rezerwą. Natomiast Niemcy, które mogą żywić te same obawy, są naszym głównym sojusznikiem na forum Unii, przede wszystkim ze względów politycznych.



Posiedzenie Zarządu Małopolskiej Izby Rolniczej – w środku dyrektor Izby – Jerzy Kozik

— Unia nie może pogodzić się z wprowadzonymi przez Polskę w ubiegłym roku stawkami celnymi, chroniącymi nasze produkty rolne przed napływem taniej, bezcłowej żywności z Zachodu?

— Od Unii możemy uczyć się tego jak dbać o własny interes. W ostatnim okresie bardzo pomyślnie rozwijał się eksport naszych nawozów sztucznych na Zachód — notowaliśmy ponad stuprocentowy wzrost. Otóż ostanio nieoczekiwanie Unia obłożyła nasze nawozy 28-procentowym cłem tłumaczac tę decyzję żądaniami swoich producentów nawozów. Okazało się, że grupa żądających chciała przejąć nasz przemysł chemiczny, ale jej się to nie udało Więc taki rewanż.

— Czy uda się przekonać polskich rolników, że przystąpienie do Unii będzie dla nich korzystne? Bo okresowe sondaże o tym nie świadczą?

— Czeka nas dużo zmian i to nie tylko związanych z rolnictwem, ale z zagospodarowaniem obszarów wiejskich, w których mieszkać będą nie tylko rolnicy. Jest oczywiste, że będzie się musiała zmniejszyć ilość gospodarstw na rzecz tych, co pozostaną na rynku. Ludzie opuszczający gospodarstwo lub nie mogący z niego wyżyć muszą mieć możność znalezienia innych zajęć. Małopolska Izba Rolnicza od początku swego istnienia współpracuje w tym względzie z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego, ale to nie wystarcza. Państwo nie może umywać rąk. Mówi się do znudzenia o usługach jako remedium na wszystko. Ale żeby usługi mogły się rozwijać, trzeba inaczej ocenić i docenić wysiłek rolnika. Bo jeśli rolnik nie będzie miał pieniędzy, nie pójdzie do dentysty czy fryzjera, a w sklepie kupi tylko to, co mu jest niezbędnie do życia potrzebne. Najpierw muszą być nowe miejsca pracy, a potem restrukturyzacja.

— Mamy dużo dobrych, wykształconych rolników, którzy wiedzą na czym polega nowoczesne rolnictwo. Ciągle słyszymy o barierze mentalnościowej. Czy to nie nowe zaklęcie?

— Bariera mentalnościowa istnieje, choć może rzeczywiście nazbyt się ją eksponuje. Tak jak i w innych zawodach, tak w rolnictwie, do nadchodzących zmian i nowości trudniej jest porzystosować się ludziom starszym. Jednak jest to tylko pół prawdy. Ten kto proponuje zmiany — często związane z wyrzeczeniem — powinien powiedzieć co proponuje w zamian. Takiej wizji u nas nie ma. Dlatego jako Izba Rolnicza z uporem domagamy się od rządu żeby przedłożył wreszcie konkretny program restrukturazycji wsi. Za dwa miesiące (25-27 września) odbędzie się w Krakowie Kongres Rolnictwa Europejskiego na szczeblu ministerialnym pod patronatem naszego prezydenta i premiara. Będzie to kolejna okazja, żeby kraje Unii i te które do Unii chcą przystąpić otwarcie mówiły o swoich dążeniach i możliwościach.

— Dziękuję za rozmowę

Jerzy GAWROŃSKI

Nie mają gdzie

Rozmowa z Mieczysławem Natkańcem, sołtysem Brończyc

— Brończyce to niezbyt duża wieś?

— Zgadza się, liczy tylko 65 numerów. Jest to wieś typowo rolnicza, a jednocześnie, kto tylko może, idzie do pracy. Nieraz pracują po dwie, trzy osoby z jednego domu. Koni na wsi prawie nie ma, krów mało, tak że ludzie nie mają co robić z sianem. Dawniej źródłem utrzymania był tytoń, uprawiał go tutaj co drugi gospodarz, teraz zostało tylko dwóch.

— Czy pan ma gospodarstwo?

— Tak pięciohektarowe. Mam ziemniaki, buraki, pszenicę, jęczmień, warzywa. Zboża w całości idą na pasze, ziemniaków też nie sprzedaję. Ja się zawsze utrzymywałem z hodowli trzody chlewnej. Swego czasu zdobyłem „Złotą wiechę" za zabudowania inwentarskie, mam też siedem dyplomów jako „Zasłużony pracownik rolnictwa". Rocznie oddawałem 150-200 tuczników. Teraz mam 40. Bardzo łatwo u nas wydzierżawić ziemię. Najchętniej ziemię wypuszczają słomniczanie. Twierdzą, że do ziemi dziś trzeba dopłacać.

— Co robią młodzi rolnicy, czy zostają na gospodarstwach?

Najchętniej uciekliby do miasta, tylko nie mają gdzie. Odłogów u nas jeszcze nie ma, ale młodzi nie chcą przejmować gospodarstw, bo nie ma widoków, że z rolnictwa da się żyć. Niektórzy zamiast gospodarstwa chcą tylko działkę, bo to zawsze pieniądze.

— Może to nie tylko kwestia pieniędzy? W jaki sposób na przykład mogą spędzać wolny czas w Brończycach?

— Nie ma takiego miejsca, gdzie by młodzi ludzie mogli spędzać wolny czas. Jak się chcą pobawić jadą do Krakowa albo do Słomnik. Najchętniej młodzi garną się do orkiestry dętej w Niedźwiedziu. Występuje ona na uroczystościach patriotycznych na terenie gminy oraz na różnych innych. Jestem członkiem tej orkietry od 45 lat, teraz gram razem z synem. 50 proc. tej orkiestry — to ludzie młodzi.



Mieczysław Natkaniec z żoną i wnukiem

— Jak się zapowiadają żniwa?

W naszym rejonie nie było dużych burz i — jak się słyszy — plony będą dobre. Byłyby lepsze, gdyby ludzie mieli pieniądze na sztuczne nawozy i środki ochrony roślin. Natomiast kombajny będą w tym roku drogie — ok. 250 zł za godzinę.

(JeG)

Między polem a stołem

Czekając na szczegóły

W telewizyjnym filmiku reklamowym PZU młody mężczyzna (o imieniu Maciek o ile dobrzea pamiętam), uśmiechnięty, zadowolony, obwieszcza, iż lekce sobie waży klęski, które zniszczyły mu plony, bo ubezpieczył się na tę okoliczność w rzeczonym PZU. Dobry humor Maćka zdaje się potwierdzać towarzysząca mu sympatyczna szkapa, co do ubezpieczenia której w wyżej wymienionym towarzystwie nie ma już jednak stuprocentowej pewności.

Reklama jak reklama, bywają gorsze i głupsze. Ale — de gustibus non est disputandum, jak wiadomo. Sęk w tym, iż równocześnie niemal z filmem o przezornym Maćku serwuje się telewidzom chłopskie lamenty na temat tegorocznych strat, jakie poniosą w swoich gospodasrtwach wskutek mrozów suszy, innych plag pogodowych. Spora część oglądających jedno i drugie może łacno dojść do wniosku, iż rolnicy sami sobie sprokurowali taki niewesoły finał nie ubezpieczywszy się przezd anomaliami natury, jak to zrobił zapobiegliwy M.

Przezorność jest niewątpliwie chwalebną rzeczą. Tyle że — w przeliczeniu na ubezpieczeniowe realia — dość kosztowną. Zwłaszcza na rolnicze kieszenie, poddawane w ostatnich latach coraz skuteczniejszym operacjom drenażowym. Wydatki na dobrowolne ubezpieczenie, na przykład upraw polowych, siłą rzeczy muszą przegrać z zakupem ubrań i butów dla dzieci czy sięgnięciem do portfela, gdy zwiększa się częstotliwość kontaktów z tzw. bezpłatną służbą zdrowia. Cóż zresztą mówić o ubezpieczeniach w rolnictwie, skoro na wsi nie starcza niektórym pieniędzy na opłacenie obowiązkowych składek ubezpieczeniowych za dom i rolnicze oc. Nawiasem mówiąc krytykanci zarzucający rolnikom brak wyobraźni, sami często nie ubezpieczają mieszkań w blokach czy kamienicach.

Późno bo późno, wzięto się u nas wreszcie za opracowanie systemu ubezpieczeń plonów od klęsk żywiołowych. Takie systemy ubezpieczeń plonów i zwierząt funkcjonują od dawna w wielu krajach, przy czym ich wspólną cechę stanowi refundowanie części składki z budżetu państwa, które gwarantuje również bezpieczeństwo poszkodowanym w przypadku ewentualnej niewypłacalności firm ubezpieczeniowych. Ministerstwo Rolnictwa zaproponowało ostatnio wprowadzenie obowiązkowego ubezpieczenia od następstw klęsk żywiołowych. Połowę składki płaciłby rolnik, połowę budżet państwa, zaś koszt składki stanowiłaby równowartość jednego procenta uprawy na hektar. Propozycja resortu wydaje się sensowna, znacznie sensowniejsza niż oferta filmowego Maćka. Ale, jak się nieraz mawia, diabeł tkwi w szczegółach. Te nie są na razie znane.

Kazimierz TURKIEWICZ

Ogólny bilans — dodatni

Najbardziej newralgiczną gałęzią naszej gospodarki w negocjacjach z Unią Europejską jest polskie rolnictwo. W tej dziedzinie na przystąpieniu do Unii możemy wiele zyskać lub wiele stracić. Zależeć to będzie od wyniku negocjacji i uzyskanych warunków przyjęcia nas do UE. Według prof. dr hab H. Jasiorowskiego istanieją dwie główne dziedziny, które wpłyną na naszą pozycję w UE i perspektywy rozwoju polskiego rolnictwa: włączenie nas we wspólną politykę rolną oraz konkurencyjność naszych produktów na wspólnym, otwartym rynku rozszerzonej UE.

W negocjacjach objęcia polskiej produkcji zwierzęcej wspólną polityką rolną UE najwięcej trudności można się spodziewać w dziedzinach produkcji mleka i mięsa wołowego, a także produkcji owczarskiej, gdyż te dziedziny podlegają silnej regulacji normatywnej i równie silnie są dotowane. Natomiast mniej problemów finansowych będzie nastręczało dostosowanie produkcji trzody chlewnej i drobiu.W każdej jednak z tych dziedzin ogromnie ważne będą dostosowania prawne, organizacyjne, rynkowe i jakościowe. Jeśli chodzi o regulacje prawne i wetereynaryjne oraz standardy jakościowe, to nie będą one mogły być przedmiotem negocjacji i musimy je przyjąć w formie, jaka obowiązuje w UE. Dlatego im szybciej je wprowadzimy tym lepiej.

Jeżeli po przystąpieniu Polski do Unii rolnictwo nasze zostanie objęte Wspólną Polityką Rolną, w zakresie produkcji zwierzęcej należy spodziewać się zwiększenia przychodów producentów mleka, żywca wołowego i innych produktów pochodzenia zwierzęcego. Ogólny bilans dla naszego rolnictwa — według wielu ekspertów — będzie jednak dodatni

Prof. dr hab. Stanisław Jarosz

Akademia Rolnicza w Krakowie

Notki, plotki, ciekawostki

Zjechał ostatni escort

Zakłady Forda w Halewood pod Liverpoolem opuścił ostatni egzemplarz modelu escort. Od 1968 roku powstało w Wielkiej Brytanii 5,2 mln sztuk, a na świecie ponad 20 mln tych pojazdów . Escortem jeździła m.in. księżna Diana, której książę Karol podarował wersję sportową Ghia, oraz piłkarz David Beckham. Escort wygrał w sumie 31 rajdów. Teraz w zakładach w Halewood będzie wytwarzany jeden z modeli jaguara.

Nubira na gazie

Daewoo FSO otrzymało homologację na instalowanie gazu w nubirze. W Polsce znajdzie się ona w sprzedaży w najbliższym czasie.

Pozazdrościć Kaliszowi

Najnowsze modele autobusów volvo 7000 pokazały się na ulicach Kalisza. Miasto to jest pierwszym w Polsce, po ulicach którego suną te wygodne pojazdy pojedyncze i 18-metrowe przegubowe, z 7-litrowym silnikiem, którego moc w zależności od wersji wynosi od 215 do 290 KM. Jest to autobus niskopodłogowy, dzięki czemu wsiadanie i wysiadanie jest łatwiejsze, szybsze i bezpieczniejsze. Po Kaliszu autobusy te pokażą się w Jeleniej Górze i Łodzi.

Winien człowiek

Z japońskich badań wynika, że błędy mechanizmów są przyczyną zaledwie co dziesiątego wypadku samochodowego. W 90 procentach winni są ludzie. Najczęściej wypadki powodowane są zmęczeniem kierowcy lub jego brakiem umiejętności.

Starość i skręt w lewo

Doświadczenie, które przychodzi z wiekiem, tylko do pewnego stopnia jest gwarancją, że starszy kierowca panuje nad samochodem. Okazuje się, że gorzej prowadzą auta, ponieważ nie mają odpowiedniego refleksu. Z badań przeprowadzonych ostatnio w Stanach Zjednoczonych wynika, iż starsi kierowcy powinni szczególnie uważać przy skręcaniu w lewo. Statystyki dowodzą, że podczas tego manewru dwukrotnie częściej doprowadzają do kolizji.

(a)

REKLAMA



Poprawiło się, ale dalej bez rewelacji

Łatwiej, niż przedtem?

Przypomnijmy, że równo miesiąc temu weszły w życie nowe zasady egzaminowania kandydatów na kierowców. Najważniejsze zmiany — choć czasami nazywane kosmetycznymi — dotknęły część praktyczną egzaminu, a mianowicie jazdę po placu manewrowym. Zamiast sześciu, osoby zdające egzamin muszą wykonać trzy manewry. Jeden jest obowiązkowy, dwa losowane dla danej grupy. Czy zmiany te przyczyniły się do wzrostu poziomu zdawalności egzaminu na prawo jazdy kategorii B?



Krótszy czas na placu manewrowym, to mniejszy stres dla zdających. Fot.: Marek WICHER

Najkrótsza odpowiedź brzmi: tak. Choć w lipcu liczba ocen negatywnych na placu manewrowym spadła o pięć procent, według opinii pana Adama Gustaba, zastępcy dyrektora Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Krakowie, może to być tylko chwilowa poprawa.

— Dawniej trzeba było nauczyć się sześciu manewrów i wszystkie zaliczać — tłumaczy pan Gustab — obecnie choć zdający będzie umiał wykonać każde z siedmiu zadań, na placu sprawdzimy tylko trzy. Powszechnie kreowana jest opinia, że aktualnie obowiązujące zasaday są zdecydowanie liberalniejsze. Może to



O tym jakie zadania będzie trzeba wykonać na placu manewrowym decyduje ręka osoby losującej (należącej do grupy) i przysłowiowy łut szczęścia. Fot.: Marek WICHER



W nowych przepisach uściślono pozycję samochodu na stanowisku w trakcie wykonywania poszczególnych manewrów. Fot.: Marek WICHER

dporowadzić do sytuacji, że część osób będzie uczyła się tylko wybranych ćwiczeń, licząc na to, że na egzaminie grupie przypadną właśnie te wyuczone.

Sprawdzenie umiejętności kandydatów na kierowców na placu manewrowym obejmuje następujące zadania podlegające ocenie egzaminatorów: przygotowanie się do jazdy, ruszanie z miejsca oraz jazdę pasem ruchu do przodu i do tyłu. Oprócz tego każda grupa wykonuje dwa manewry losowane przed przystąpieniem do części praktycznej egzamniu.

— Nowe zasady to pewne ułatwienie dla osób zdających — mówi dyrektor Gustab — przede wszystkim chodzi o czas trwania egzaminu praktycznego na placu. Dzisiaj czas ten skrócił się do godziny, co zdecydowanie zmniejsza stres związany z egzaminem.

— Dlaczego mamy obawy co do tego, że będzie to tylko chwilowy wzrost zdawalności manwerów na placu — pyta Adam Gustab — proszę sobie wyobrazić sytuację, że na kursie młody człowiek będzie uczył się tylko trzech wybranych zadań: obowiązkowego oraz na przykład zestawu numer 1, zawierającego parkowanie ukośne i prostopadłe. Przychodząc na egzamin taka osoba doskonale wie, że w wyniku losowania może trafić akurat na wyuczony zestaw, lub co najwyżej przyjdzie następny raz. Zdarzyło się kilkakrotnie, że po wylosowaniu zadań dla grupy, część osób znikała w... toalecie. Kłopotami zdrowotnymi tłumaczyli niemożność przystąpienia do egzaminu i po prostu umawiali się na następny termin, licząc na większą dawkę szczęścia. Oczywiście można w ten sposób przychodzić w nieskończoność (tylko do czasu ważności egzaminu teoretycznego) i za którymś razem na pewno się uda trafić na „wykute" manewry.

Czy o pięć procent poprawiona zdawalność egzaminu na kategorię B to dobry wynik?

— Jeżeli porównamy to z czerwcem, to na pewno tak — kończy Adam Gustab — następne miesiące pokażą czy nie był to krótkotrwały wzrost. W dobrze pojętym interesie wszystkich kierowców najlepiej byłoby aby taki trend utrzymał się jak najdłużej.

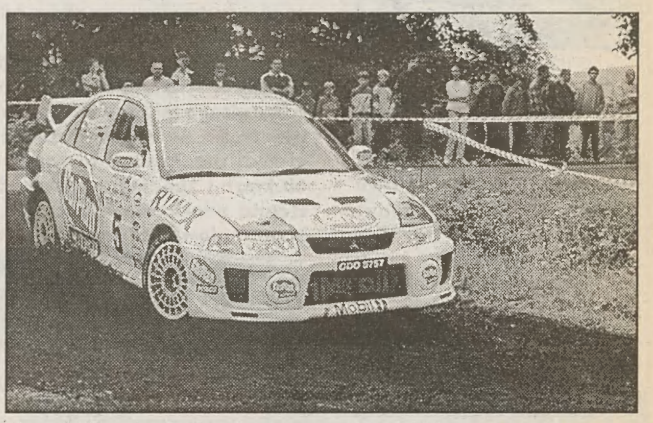
Marek WICHER



Czas jazdy w ruchu miejskim wydłużono do 25 minut (dla kategroii A i T) i 45 minut C, D i pochodnych, a w przypadku oceny negatywnej osoba zdająca dostaje arkusz przebiegu egzaminu. Fot.: Marek WICHER

Fair play w rajdach

Puchar dla prawdziwych sportowców



Paweł i Tomasz Dytkowie w swym mitsubishi lancerze Fot. Grzegorz CHMIELEWSKI

Dla uatrakcyjnienia rajdowych samochodowych mistrzostw Polski i dla podkreślenia roli czystej sportowej walki spółka Tedex Oil przyznaje podczas poszczególnych rund MP specjalny puchar fair play.

Red. Henryk Gawuć, koordynujący pracę komisji Pucharu Tedex Fair Play podkreśla, że nagroda ma prestiżowy charakter i nie jest przyznawana podczas każdego rajdu. „W tym sezonie było już pięć eliminacji, my za godne nagrodzenia uznaliśmy dwa przypadki sportowego i uczciwego postępowania. W Rajdzie Krakowskim Puchar Tedex Fair Play przypadł w udziale załodze Grzegorz Grzyb- Przemysław Mazur, zaś w Rajdzie Elmot — kuzynom Pawłowi i Tomaszowi Dytkom" — wyjaśnia red. Gawuć.

Rzeszowska załoga Grzyb-Mazur (startująca w Pucharze Peugeota) pożyczyła kompletny tylny wahacz swym rywalom z tej samej klasy, załodze Marcin Majcher — Daniel Leśniak. Dzięki tej pomocy wrocławska załoga ukończyła Rajd Krakowski, zaś, o ironio, rzeszowianie z powodu defektu odpadli tuż przed metą (ale i tak w przekroju całego sezonu są jedną z czołowych załóg Pucharu Peugeota).

Paweł i Tomasz Dytkowie wskutek defektu odpadli z Rajdu Elmot, ale to nie przeszkodziło im w okazaniu prawdziwie sportowego ducha. Kibic z Warszawy pozostawił swój samochód w sąsiedztwie odcinka specjalnego w Walimiu, a gdy po zakończeniu próby powrócił do auta, zastał je rozkradzione i niezdolne do jazdy. Wtedy kuzyni Dytkowie, stojący nieopodal swym lancerem na przyczepie, beż wahania zdjęli popsutą rajdówkę i auto pechowego kibica na tej samej lawecie odwieźli na odległy o 25 km parking. Czy po rajdowych trudach i emocjach musieli to zrobić?

Kto następny w tej szlachetnej rywalizacji?

REKLAMA



„Czerwone" limuzyny



Fot. Grzegorz CHMIELEWSKI

W czasach realnego socjalizmu elity polityczno-gospodarcze tak zwanych demoludów chętnie korzystały z limuzyn „rodzimego chowu". Wśród nich najwyżej notowane były radzieckie czajki i ziły oraz czechosłowackie tatry (na zdjęciu model 603 z lat sześćdziesiątych).

Czajki nie są już wytwarzane, a obie pozostałe marki produkują samochody tylko w szczątkowym zakresie. W roku 1999 powstało 8 ziłów 4104 z silnikami V-8 o pojemności skokowej 7,7 dm3 i mocy 232 kW/315 KM. Jeszcze bardziej mikroskopijna jest produkcja czeskich tatr T-700; w zakładzie w Przyborze na Morawach w ubiegłym roku powstał jeden jedyny egzemplarz (czyżby ostatni?); rok wcześniej wyprodukowano aż czterokrotnie więcej, czyli raptem cztery sztuki. Gdzie te czasy, gdy roczna produkcja tatr sięgała tysiąca, z czego blisko połowę importowała Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna... To właśnie reżim Kim Ir Sena był niegdyś głównym rynkiem zbytu dla tatr 603 oraz 613.

(GCh)

Suzuki z Węgier, Subaru też



Fot. Grzegorz CHMIELEWSKI

Fabryka Magyar Suzuki Corporation w Ostrzyhomiu na Węgrzech jest nie tylko producentem samochodów suzuki swift. Z tych samych linii montażowych zjeżdżają także subaru justy; są to bliźniaki swiftów, lecz wyposażone w napęd wszystkich kół. W ubiegłym roku w węgierskiej filii Suzuki powstało 64 017 swiftów oraz 4 088 justy. Na początku tego roku na taśmach w Ostrzyhomiu pojawił się nowy produkt- suzuki wagon R+.

(GCh)

Bezpłatne przeglądy

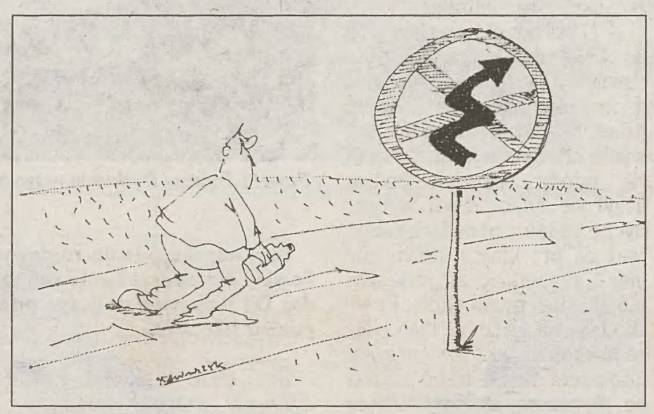
Stacje benzynowe Aral nie ograniczają się tylko do oferowania olejów, smarów i paliw, lecz także proponują usługi sezonowe. W 17 stacjach benzynowych w 13 miejscowościach od pierwszych dni sierpnia do połowy października odbędą się fachowe, bezpłatne przeglądy samochodów. Mechanicy zbadają stan amortyzatorów, jakość hamulców, wykonają badanie płynu hamulcowego. W przypadku wykrycia wad w samochodzie istnieje możliwość usunięcia ich z 10-procentową zniżką. W Krakowie z tego rodzaju usług będzie można skorzystać w dniach od 6 do 9 września przy ul. Bora-Komorowskiego 39.

(a)

Radosna twórczość urzędników

Jednokierunkowy obszar zabudowany

Coraz częściej obserwuję w okolicy Krakowa pełną dowolność w ustawianiu znaków ograniczenia prędkości oraz oznaczania stref obszarów zabudowanych. Powoduje to chaos komunikacyjny, a w konsekwencji prowadzi do niesłusznego karania kierowców za domniemane przekroczenia prędkości, lub do całkowitego ignorowania znaków przez kierujących. Bo cóż należy zrobić na zdrowy rozsądek, jeśli ktoś stawia znak ograniczający prędkość na terenie całego obszaru zabudowanego do 40 km/h i zapomina postawić odwołanie tego obszaru, a następna miejscowość zaczyna się po kilku kilometrach jazdy przez malownicze pola i łąki?



Aby nie być gołosłownym, przytoczę kilka przykładów: W Aleksandrowicach, pomiędzy Balicami a Morawicą, można doszukać się aż trzech dopuszczalnych prędkości, w zależności od drogi, którą do miejscowości dojedziemy. Jeśli wjeżdżamy od Balic, napotykamy ograniczenie prędkości do 40 km/h i to na terenie całej miejscowości, gdyż znak ograniczający prędkość ustawiono na tym samym słupie, co nazwę obszaru zabudowanego. Jeśli wjedziemy od Kleszczowa, to nie napotkamy na żadną tablicę ani w Kleszczowie, ani w Aleksandrowicach. W myśl przepisów nadal możemy się poruszać z prędkością 60 km/h, gdyż taka obowiązuje w Kleszczowie. Jeśli natomiast sprytnie wjedziemy od Brzoskwini do Morawicy, a stamtąd objedziemy wąską lecz asfaltową dróżka obok cmentarza, to wjeżdżając do centrum Aleksandrowic nie napotkamy na żaden znak informujący o obszarze zabudowanym czy o ograniczeniu prędkości. Zatem samochodem osobowym możemy poruszać się po obydwóch wsiach z prędkością 90 km/h.

Odwrotnie natomiast, jeśli pojedziemy z Aleksandrowic do Brzoskwini, niestety, w myśl przepisów, powinniśmy kilkukilometrowy odcinek drogi przez pola w kierunku jednostki wojskowej przejechać czterdziestką, gdyż nie pomyślano o tym, że Morawica się już skończyła (od tej strony znajduje się po drodze znak „Morawica" wraz z ograniczeniem). Dopiero na szczycie z ulgą odnajdujemy znak obszaru zabudowanego „Brzoskwinia", który w tym przypadku podnosi dozwoloną prędkość do ustawowej sześćdziesiątki.

Podobny przykład pochodzi z Kochanowa: jadąc od Zabierzowa napotykamy tablicę „Kochanów", lecz jeśli pojedziemy z Aleksandrowic przez Kleszczów, dojeżdżamy do drogi Zabierzów–Krzeszowice nie napotykając na żadne ograniczenia. A po kilku kilometrach jazdy w stronę Krzeszowic czy Zabierzowa ze zdziwieniem zaobserwujemy przy drodze tablicę informującą o końcu miejscowości, do której w ogóle nie wjeżdżaliśmy! I obyśmy nie napotkali na patrol z radarem.

Na terenie Brzoskwini też można się doszukać kilku ograniczeń prędkości, obowiązujących teoretycznie w całej wsi. Tu mamy na dodatek do czynienia z kuriozalnym przypadkiem umieszczenia tablicy z nazwą miejscowości wraz z ograniczeniem prędkości do 40 km/h wewnątrz obszaru zabudowanego, do którego już raz wjechaliśmy kilka kilometrów wcześniej! W dodatku na odwrocie znaku nie znajduje się żadne odwołanie zakazu czy obszaru. A zatem jeśli przejedziemy obok tej tablicy i zawrócimy — musimy jechać nadal czterdziestką aż do końca miejscowości. Jeśli natomiast ominiemy centrum i pojedziemy w kierunku Krakowa czy Nielepic, możemy podróżować sześćdziesiątką.

Przed mostkiem na Rudawie pomiędzy Rząską a Balicami z obu stron pojawiły się ostatnio znaki ograniczające szybkość do 40 km/h. Domyślam się, iż chodzi o niebezpieczeństwo związane z samym mostkiem — wjazd na niego jest faktycznie kręty, a przeprawa wąska, z trudem mijają się na niej samochody osobowe. Ale dlaczego nie pomyślano o odwołaniu zakazu po minięciu niebezpieczeństwa? Nie jest to obszar zabudowany, a po przejechaniu przez most w obu kierunkach napotykamy kilkusetmetrowe odcinki prostej drogi. W dodatku ustawodawca nie zauważył, że jadąc od strony Rząski, kilkanaście metrów za ograniczeniem napotykamy z prawej strony jezdni betonową drogę (będącą wjazdem na teren zakładów chemicznych, czego z dołu nie widać). Droga ta, w myśl przepisów, „kasuje" ograniczenie prędkości, a zatem na mostek możemy śmiało wjeżdżać nawet 90-tką.

Wniosek? Niepotrzebnie wydane pieniądze na niedokładne oznakowanie dróg przyczyniają się tylko do powstawania komunikacyjnego chaosu. Każdy znak kosztuje, a gdyby przemyśleć wszystkie konsekwencje i konieczność ustawienia poszczególnych tablic, można by gospodarować nimi rozsądniej. Przy wyjeździe z Aleksandrowic w stronę Krakowa ustawiono niepotrzebnie znak odwołania „czterdziestki", gdyż obok znajduje się odwołanie obszaru zabudowanego, którego ograniczenie dotyczy. A za te same pieniądze można by postawić ograniczenie w tej samej wsi, lecz w miejscu, gdzie naprawdę go brakuje.

Łukasz GUSTKIEWICZ

Do kogo kierować skargi na niespójne lub nawet sprzeczne oznakowanie na drodze? Można do policji drogowej, albo do komendy (wydziału ruchu drogowego), która działa na danym terenie. Jeśli niewłaściwe jest oznakowanie drogi powiatowej — do komendy powiatowej. Jeśli mamy uwagi do drogi miejskiej, należy je kierować do policjantów z komendy miejskiej, jeśli problem dotyczy drogi krajowej lub wojewódzkiej, należy go zgłosić komendzie wojewódzkiej. Ale policja nie ustawia znaków, najczęściej tylko opiniuje cudze wnioski (nie mówimy tu o znakach, które nie budzą żadnych wątpliwości, wynikających wprost z przepisów czy goemetrii drogi).

— Za oznakowanie drogi odpowiada jej zarządca i do niego przede wszystkim należy kierować wszelkie uwagi. Oczywiście, patrolując drogi także musimy zwracać uwagę na takie problemy, dlatego i my wnioskujemy czasem o postawienie dodatkowego znaku drogowego — wyjaśnił podinspektor Zbigniew Nowak z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie.

Policja zastrzega jednak, że każdy taki przypadek należy rozpatrywać indywidualnie. Bardzo często znaku nie ma, bo ktoś go po prostu zniszczył.

Ale sytuacja, kiedy przez jedną wieś w zależności od tego, którą drogą się do niej wjedzie, można przejechać z trzema różnymi prędkościami, z pewnością nie jest właściwa.

(jol)

REKLAMA

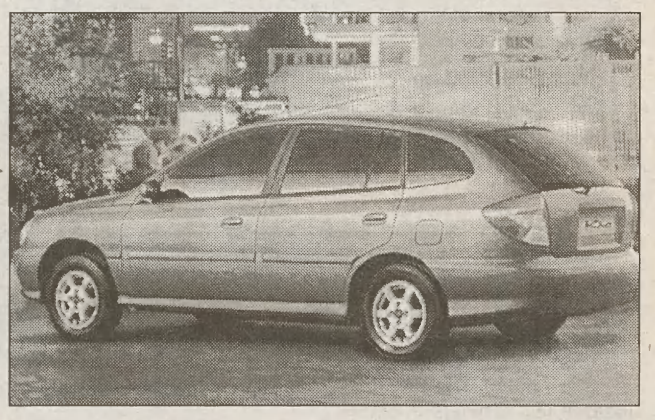


Samochód rodzinny

Kia rio

Pojawił się ostatnio nowy model firmy Kia, rio. Od pewnego czasu możemy na plakatach reklamowych oglądać nowego przedstawiciela klasy kompakt. Nadwozie zostało dość ładnie zaprojektowane, widać w nim wpływy fordowskiego stylu new edge design, sama konstrukcja jest częściowo oparta na modelu 323 produkcji Mazdy. Firmy te są ze sobą dość ściśle powiązane.

Nowy model dostępny jest w dwóch wersjach nadwoziowych, jako 5-drzwiowy hatchback oraz 4-drzwiowy sedan. Wymiary nadwozia wersji hatchback, zbliżone do lanosa i accenta, wynoszą: długość 4215 mm, szerokość 1675 mm, wysokość 1440 mm, rozstaw osi 2110 mm. Wnętrze samochodu jest w miarę obszerne i funkcjonalne. Deska rozdzielcza, wykonana z wyglądającego na tani, aczkolwiek dobrego jakościowo plastiku, jest czytelna i funkcjonalnie



urządzona. W ukryciu różnego rodzaju przedmiotów pomagają: schowek przed fotelem pasażera oraz kieszenie w drzwiach bocznych. Do dyspozycji podróżujących rio są również półeczki nad konsolą, uchwyty na napoje oraz kieszonki w oparciach przednich



siedzeń. Ilość miejsca z przodu jest wystarczająca, nawet wysocy kierowcy nie powinni mieć dużych problemów z dobraniem odpowiedniej pozycji za kierownicą, widoczność z miejsca kierującego jest w pełni wystarczająca. Nie ogranicza jej nawet dość wysoko poprowadzona dolna krawędź okien, zwiększa ona za to poczucie bezpieczeństwa. Z tyłu miejsca jest również sporo, pod warunkiem jednak, że kierowca nie jest za wysoki. Maksymalne odsunięcie do tyłu fotela kierowcy ogranicza ilość miejsca na nogi pasażerów tylnej kanapy, za to przestrzeni nad głową im nie brakuje. Za tylną kanapą znajduje się spory, ok. 400-litrowy bagażnik, jego płaska podłoga umożliwia maksymalne wykorzystanie, pod nią umieszczono koło zapasowe. W skład wyposażenia „kufra" wchodzi oświetlenie oraz gniazdko 12V.

Zawieszenie ma być bardziej komfortowe niż w dotychczas produkowanych przez Koreańczyków kompaktach.

Z przodu instalowane są kolumny MacPhersona, z tyłu belka skrętna. Hamulce wyposażone są z przodu w tarcze wentylowane, z tyłu zaś w bębny.

Do wyboru są dwa czterocylindrowe silniki benzynowe, z wielopunktowym wtryskiem, o pojemnościach 1.3 l i 1.5 l. Obie jednostki napędowe są nowymi konstrukcjami firmy Kia. Mniejszy osiąga moc 75 KM przy 5500 obr./ min, natomiast maksymalny moment obrotowy wynoszący 113 Nm przy 3000 obr./ min. Silnik 1.5 osiąga odpowiednio: 96 KM przy 5800 obr./ min i 133 Nm przy 4500 obr./ min. W połączeniu z każdym z nich stosować można 5-biegową skrzynię manualną lub 4-stopniowy automat. Prędkość maksymalna modelu 1.3 to 172 km/ h, zaś 1.5 — 185 km/ h, średnie spalanie kształtuje się na poziomie 7- 8 litrów na każde sto kilometrów.

Bezpieczeństwo zapewnić ma wzmocniona konstrukcja karoserii, seryjnie montowana poduszka powietrzna kierowcy oraz napinacze pasów. Do standardu należą również: wspomaganie kierownicy, immobiliser oraz zderzaki w kolorze nadwozia. W opcji znajdują się m.in. ABS, poduszka dla pasażera oraz klimatyzacja. Cenę wersji podstawowej, wyposażonej w silnik 1.5, wynoszącą 39.900 zł, można uznać za atrakcyjną. Czy auto przyjmie się na rynku, przekonamy się pod koniec wakacji, kiedy będą znane wyniki miesięcznej sprzedaży.

Paweł CYBULSKI

NOWY HIPERMARKET W KRAKOWIE

TESCO
korzystny zakup

oferta ważna od 1.08 do 15.08



9.99
szynka popularna 1 kg



16.49
proszek do prania 5 kg



1.88
woda 5 l



1.55
sok jabłkowy 1 l



0.79
margaryna kostka 250 g

DUŻO TANIO TESCO ul. Kapelanka 56

Travego — następca O 404

Turystyka na wysokim poziomie

Mercedes travego to nowa linia niezwykle luksusowych autobusów koncernu DaimlerChrysler. Już poprzedni model — O 404 — chwalony był przez użytkowników za wysoką jakość wykonania oraz taką samą trwałość. Pierwszy raz travego pokazano w Polsce podczas ubiegłorocznych Targów Turystycznych w Warszawie. Pod koniec czerwca bieżącego roku pierwszy autobus został przekazany do eksploatacji śląskiej firmie Pinior. Pan Leszek Pinior, właściciel firmy (obsługującej połączenia międzymiastowe i międzynarodowe) odebrał jeden z trzech zamówionych pojazdów, a zapytany o przyczyny, dla których wybrał właśnie mercedesa, odpowiedział: — Rozwiązania travego o kilka lat wyprzedzają technologie stosowane w innych autobusach.



Fot.: EvoBus

Travego produkowany jest w trzech wersjach, różniących się długością całkowitą. Pojazdy oznaczone literami RH i RHD liczą sobie 12 metrów długości, zaś modele trzyosiowe 13,85. Podobnie jak w autach osobowych, tak i w przypadku autobusów dostępne są trzy stopnie wyposażenia wnętrza: najskromniejsza z nich to „funktion", nieco bogatsza nazwana została „fashion". Najbardziej komfortowa nazywa się „flair". Wszystkie odmiany posiadają system wietrzenia i ogrzewania konwektorowego. Klimatyzacja o mocy 24 kW i szyby antisol (termoizolacyjne i przyciemnione) zapewnią komfort i chłód w czasie najgorszych nawet upałów.



Fot.: EvoBus

Podobnie bogata jest oferta w zakresie silników dieslowskich. Wyboru dokonać można spośród sześciocylindrowych rzędówek (leżących lub stojących) lub widlastej „ósemki". Sześciobiegowa skrzynia sterowana jest pneumatycznie, a w miejsce tradycyjnej dźwigni zastosowano... joystick.

Dystrybucją pojazdów spod znaku trójramiennej gwiazdy zajmuje się firma EvoBus, w stu procentach należąca do koncernu DaimlerChrysler AG. W sieci handlowej oprócz autobusów Mercedesa kupić można również setry, i to zarówno w odmianach miejskich, międzymiastowych, jak i turystycznych.

Marek WICHER

REKLAMA

„Nie spodziewałem się, że będę obdarzony taką mocą."



Nagle wszystko staje się inne. Nowy Mercedes Klasy C.

UMÓWMY SIĘ NA JAZDĘ PRÓBNĄ
linia informacyjna 012 639 55 00

Mercedes-Benz
Przyszłość samochodu.

Sobiesław Zasada Ltd. Sp. o.o.
Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 17
sprzedaż samochodów, tel.(0-12) 639-55-00, 638-62-00;sprzedaż części zamiennych: (0-12) 639-55-20, 636-13-77
serwis: (0-12) 639-55-30, 636-02-02; fax: (0-12) 639-55-08
www.mercedes-benz.krakow.pl; info@mercedes-benz.krakow.pl

Legenda sportu w matizie


Fot. Grzegorz Chmielewski

Mimo tzw. słusznego wzrostu (181 cm), można wygodnie pomieścić się za kierownicą daewoo matiza, czego żywym dowodem stał się niedawno Zbigniew Pietrzykowski. As polskiego pięściarstwa liczy obecnie 65 lat i mieszka w Bielsku-Białej. Prawo jazdy ma od półwiecza, jego pierwszym samochodem była pod koniec lat pięćdziesiątych skoda spartak; zanim zdecydował się na matiza, jeździł fiatem sieną.

Zbigniew Pietrzykowski był trzykrotnym medalistą Igrzysk Olimpijskich (brązowe medale w Melbourne 1956 i w Tokio 1964, srebrny medal po słynnej walce z Cassiusem Clayem vel Muhammadem Ali w Rzymie 1960), pięciokrotnym medalistą mistrzostw Europy, 11-krotnym mistrzem Polski. „Jeszcze nie wiem, dokąd wybiorę się w pierwszą dalszą podróż tym samochodem, ale ufam, że będzie mi służył wiernie i niezawodnie" — powiedział znakomity sportowiec wyjeżdżając złocistym matizem z autoryzowanego salonu Daewoo „Autokoza" w Bielsku-Białej.

(GCh)

SZANOWNI PAŃSTWO

Jeśli chcecie Państwo sprzedać za naszym pośrednictwem swój samochód, wzbogaćcie ogłoszenie o jego zdjęcie. My wykonamy je dla Was. Zapraszamy Państwa pod wskazany adres, gdzie pracownik Gazety Krakowskiej przyjmie treść ogłoszenia i wykona zdjęcie.

zdjęcie + treść do 15 słów = 6 zł*

Gazeta Krakowska

Zapraszamy:

Kraków, al. Pokoju 3, (parking GK) piątek 14 – 15
Tarnów, ul. Urszulańska, (parking) piątek 15 – 16
Nowy Sącz, ul. Lenartowicza, (parking przy stacji kolejowej PKP N. Sącz Miasto), czwartek 16 – 17
Nowy Targ, ul. Kościuszki, (parking obok Straży Pożarnej) czwartek 12 – 13
Oświęcim, ul. Bulwary, (nad Sołą) czwartek 15 – 16

*** Cena uwzględnia podatek VAT, dla osób fizycznych, wielkość ogłoszenia (40 x 35 mm)**



LIMUZYNA - CADILLAC -na różne okazje. (0-14)645-68-24, 0606-827-938.



DO WYNAJĘCIA biała luksusowa limuzyna Lincoln, 9-osobowa - śluby, studniówki, przyjęcia, bankiety, zaręczyny, wernisaże, przejażdżki. 0601/440-787

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

PONAD 20 tys. ogłoszeń motoryzacyjnych na www.gratka.pl

!!! Auto po wypadku natychmiast kupię,gotówka +transport, (0-18)442-92-47, 0603-599-146

***(012)658-32-71**; 0604-750-459 Auta po wypadku skorodowane kupię, gotówka.

***0604-750-453** Auta powypadkowe zdecydowanie kupię, gotówka.

125 P, 3 sztuki za 800 zł, (0-14) 663-07-25, 663-45-14

126 1997, 58.000km, niebieski, 7.600zł. (0-12) 269-12-26

126 EL 650, X.1996, 31.000km, biały, BS, KT, cena do uzgodnienia. (0-12) 413-53-02

126 EL 1995, 53.872km, czerwony, 7.000zł. (0-12) 269-12-26

126 P, 1987, siedzenia lotnicze, czerwone pasy, AF, nowy resor, bałe zegary, 2.700 zł, (0-12) 2715-139

126P 1994, 87.000km, biały, 4.900zł. (0-12) 269-12-26

126 P, 1987, I właściciel, AF, AA, bezwypadkowy, garażowany, H, R, 2 opony zimowe, dodatkowy II silnik, (0-14) 671-49-00

126, 1990/91, cZerwony, bezwypadkowy, stan bdb, 3.200 zł, (0-12) 655-33-92, 0604/59-11-63

126P 1997, 35.000km, niebieski, 7.600zł. (0-12) 269-12-26

126P 650 1997, 2.500km, 8.700zł, ciemna zieleń, I właściciel, BS, KT, R, (0-14) 642-45-10

126P 650, 1998, czerwony, 8.600zł. (0-14) 677-85-21 w.106

126P 650, 1984, nowy silnik i akumulator, alternator, cena do uzgodnienia. 0601 930-830

126P EL, 1995, 49.000km, czerwony, 5.700zł. (0-12) 274-14-52 pon-piątku 7.00-16.00.

126P, 650, 1989, cena: 1.800,-zł sprzedam. Tel. (014)682-35-46

126P, 650 1990, 2.800zł, żółty. (0-14) 677-85-21 w.106

126P, 1995/96, zielony met, 7.300zł. 018/4414711.

16P 650 1991, biały, cena do uzgodnienia. (0-14) 677-85-21 w.106

ALFA Romeo 3.0 V6, 1993, 24.500zł, raty, zamiana, klima, ABS. 0601/458486, 018/4410771.

AUDI 100 C4 Avant, 1994, 139,000 km, 24.000 zł, WS, ABS, CZ, S, kremowy, (0-18) 446-31-25

AUDI 100 2,0; 1988, 270.000km, biały, 7.900zł. (0-12) 269-12-26

AUDI 80 1991, 153.000km, czerwony, 28.500zł. (0-12) 269-12-26

AUDI 80 B-4, 1,9 TDI, 1992 rok, 112 tys. km-sprzedam. 0606-955-897

AUDI 80, 2,0 i, 1991, 180,000 km, stan idealny, 21.600 zł, (0-12) 423-50-24

AUDI 80S, 1987r, złoty, stan bdb, cena do uzgodnienia. 0-18/441-18-92

AUDI 80, poj. 1,6, rok. prod. 1986, 140.000 km, biały, 7.900,-zł. (032)613-17-24, 0606-317-400

AUDI 80 B4, poj. 2000, 1994 r, klimatyzacja, ABS, poduszka powietrzna, zabezpieczenia. (014)68-576-22

AUDI 80 1.8, 1990, 19.000zł, alu, alarm, CZ. 0601/458486, 018/4410771.

AUDI 80 1.8, 1989, 17.000zł, raty, zamiana, wsp.kier, CZ. 0601/458486, 018/4410771.

AUDI 80 1.8, 1989, 16.500zł, raty, zamiana, CZ. 0601/458486, 018/4410771.

AUDI A6 S6, 2,2i, 1995, 159,000 km, 53.000 zł, (0-12) 423-50-24

AUDI A6, S6 2,2i; 1995, 159.000km, 53.000zł. (0-12) 423-50-24

AUDI Quatro 90 2,3; instalacja gazowa, 1988, automatyka, ES, EL, S + pilot, cena do uzgodnienia. (0-18) 331-31-00

AUDI Quatro 80 2,5; 1993, 29.500zł, bogate wyposażenie, srebrny. (0-14) 681-96-51

AUTOKOMIS "Imperial", skup- sprzedaż- zamiana, raty, korzystne pakiety ubezpieczeń, 0501/756-691

BIAŁE CC-704, 94 r, 97 tys, szyberdach, zderzaki w kolorze nadwozia, opony zimowe. Cena do uzgodnienia. 0602-886-505 wieczorem.

BMW 520 1994, 311.000km, 30.900zł. (0-12) 423-50-24

BMW 524 TD 2.4, 1997, bordo, 32.500zł. 018/4414711.

CC 700 1994, czerwony, 49 tyś., autoalarm, bezwypadkowy, garażowany. (0-14)633-00-78.

CC 704 1996, 41.000km, czerwony, 12.800zł. (0-12) 269-12-26

CC 704 1995, 75.000km, granat. 11.000zł. (0-12) 269-12-26

CC 704, 1996, 43,000 km, czarny, 11.200 zł, (0-12) 269-12-26

CC 704, 1996, 41,000 km, czerwony, 12.800 zł, (0-12) 269-12-26

CC 704 Young 1996, 77.000km, biały, 12.500zł. (0-12) 269-12-26

CC 704 1996, 64.000km, czerwony, 12.700zł. (0-12) 269-12-26

CC 704 1996, 43.000km, czarny, 11.200zł. (0-12) 269-12-26

CC 704 1997, 65.000km, turkusowy, 12.700zł. (0-12) 269-12-26

CC 704, ED, 1996, biały, 57 tys km, cena 11.600. (0-14)678-10-64.

CC 704, 1996, niebieski metalik, I właściciel, bogate wyposażenie. (0-14)621-77-74.

CC 704 1995, 64.000km, I właściciel, bezwypadkowy, garażowany. (0-12) 283-19-45

CC, od 9.300-12.000 zł, (0-14) 663-07-25, 663-45-14

CC-700, 1993, 95, 97, 98, raty, wymiana. 018/5474355.

CC-700 1993r, bordo, (0-18)444-90-28

CC-700 1993r.X. 10.000zł. 0-18/442-74-13 od 7.00-18.00, po 18.00 440-62-76

CC-700, 1993, bordo, 10.800zł. 018/4414711.

CC-700, 1995, raty, zamiana, biały, stan bdb. 0601/458486, 018/4410771.

CC-700, 1994, zielony met, 89.000km, cena do uzgodnienia. 018/4417502.

CC-900, 1992, raty, zamiana. 018/547-43-55.

CHEVROLET Lumina 3,8i; 1993, 140.000km, 32.500zł. (0-12) 423-50-24

CHEVROLET Lumina 3,8i; 1993, 140.000km, 32.500zł. (0-12) 423-50-24

CITROEN Saxo, 1,4i, 1998, 22,500 km, 25.900 zł, (0-12) 423–50-24

CITROEN Jumpy 1,9D; 1998, 103.000km, czerwony, 42.000zł. (0-12) 269-12-26

CITROEN Saxo 1,4i; 1998, 22.500km, 25.900zł. (0-12) 423-50-24

DAEWOO Matiz Life, 800, 1999, zieleń metalik, 19.000 km, 22.500 zł, I właściciel, bezwypadkowy, immobiliser. (014)67-99-149.

DAIHATSU mini BUS, 850, 1984, cena 5.000, nowu silnik. (0-14)621-38-49.

ESPERO, 1997, ciemna zieleń metalik. (012)638-48-72, 0604-204-507

FIAT Marea Weekend 1,6 SX 1998, czarny met., 40.100zł. (0-12) 269-12-26

FIAT 126 elx 650, 1997r, czerwony, 7.500zł do uzgodnienia. (0-18)445-05-75.

FIAT 126p 1989 r., biały. (0-14)628-25-83.

FIAT 126p 650 cm³, 1987 r., bordo, 75.000 km, 1.400 zł, do negocjacji. (0-14)621-66-76.

FIAT 126p, elegant- zielony stan bdb, cena do uzgodnienia. 0-18/442-06-10

FIAT 126p, 650 E 1994r. 39.000km, cena do uzgodnienia, seledyn, 0602-170-675

FIAT 126p, 1996/97, stan idealny. (0-14)67-90-469.

FIAT 126p- 1994 rok, poj. 650, 55.000 km, czerwony, 3.900,-zł. (018)26-670-87. Stan bardzo dobry

FIAT 126 p, 88 rok, stan dobry. (014)68-64-655

FIAT 126, 1990, bordo, cena 2.500 zł. (0-14)621-38-49.

FIAT Brava, 1,4 SX, 1997, 63,000 km, CZ, WS, immobiliser, AA, PP, 4 opony zimowe, 25.500 zł, Kraków 0602/47-18-33

FIAT Bravo 1,6; 1997, 61.000km, zielony met., 25.500zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Brava 1,4 12V 1997, 61.000km, zielony met., 25.500zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Brava 1,6 16V SX 1997, 4.000km, zielont met., 29.900zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Bis, 704, 1990, czerwony, cena 2.000. (0-14)678-09-62.

FIAT Ducato 14 1995. 283.300km, biały, 35.000zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Ducato 14 2,5D; 1996, 194.000km, biały, 39.900zł. (0-12) 269-12-26

FIAT ELX, 1998, 41 tys. km, zielony, cena 8500, I właściciel. (0-14)674-37-20.

FIAT Punto 1,6; 1995, 56.000km, złoty, 19.400zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Punto, 1997, zielony metalik, bezwypadkowy, garażowany, pełne wyposażenie. (0-14)626-73-28.

FIAT Punto 1998r. 20.000km, I-właściciel, srebrny metalik, 0-18/443-57-52, 443-21-14, 0601-943-319

FIAT PUNTO 55 SX 3D, 1996, 84,300 km, czerwony, 21.200 zł, (0-12) 269-12-26

FIAT Punto 55S 1998, 25.500km, szary met., 24.000zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Punto 55 SX, 1996, 73.000km, czerwony, 19.900zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Punto 55S, 1998, 61.200km, czerwony, 21.300zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Punto 1100, 1998r. 28.000km, 20.000zł, bordo- metalik, 0-18/441-87-61,

FIAT Punto 55 SX, 3drzw., 1996, 84.300zł. czerwony, 21.200zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Punto 75 ELX, 1995, I właściciel, CZ, AA, serwisowany, oryg. włoska wersja, (0-14) 623 10-49

FIAT Palio combi, 1,6 16V, 1998, 49.500 km. granat met. I właściciel, c.zamek, el.lusterka, el. szyby, immobiliser, okazja. Cena do uzgodnienia, możliwość zamiany, raty. (014)679-25-54.

FIAT Punto 75 ELX 1996r. zielony met. 5-drzw, zadbany, 0-18/441-03-10

FIAT Punto 1,1 SX, 1998r. 25.000km, 5-drzw, żółty met. 25.500zł. 0-18/441-12-84

FIAT Seicento Young 1999, 10.700km, czerwony, 18.900zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Seicento, 1,1, VAN, 2000, 5,300 km, 17.900 zł+22% VAT, (0-12) 423-50-24

FIAT Siena 1,6 16V; 1998, 49.000km, bordo metalik, 25.400zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Siena 1,6 16V; 1998, 29.200km, czerwony met., 27.900zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Siena 1,6 16V; 1997, 42.000km, zieleń, 25,500zł. (0-12) 269-12-26

FIAT Seicento, 1999, 15,000 km, I właściciel, (0-33) 876-60-35

FIAT Siena, 1,4, 1998, czerwony, cena do uzgodn., (0-14) 663-07-25, 663-45-14

FIAT Siena 1,6HL, 1998, cena do uzgodn., (0-14) 663-07-25, 663-45-14

FIAT Siena 1400, 1997r. 1400, 26.000km, 21.500zł. zielony metalik, 0-18/442-13-99

FIAT Uno 1,4; 1997, 90.050 km, niebieski, 18.200zł. (0-12) 269-12-26

FIAT UNO, 1.0, 1993, granatowy, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, konserwacja. (0-14)626-73-28.

FIAT UNO 1990, czerwony, 8.500,-. Raty, zamiana. (012)284-52-68

FIAT Uno 1,0; 1998, 50.550km, czerwony, 17.000zł. (0-12) 269-12-26

FIAT UNO, 1000, 1998, 44.000 km, szafir. (0-14)62-12-507, do 16, (0-14)67-89-099.

FIAT Uno 60S, 1994, cena do uzgodn., 0603/93-96-96

FIATY 126 P, 7.000-10.600 zł, (0-14) 663-07-25, 663-45-14

FORD Sierra kombi, 2,0; DOHC; 1991, 151.000km, 12.400zł, szary met. ABS, CZ, R, S, WS, fabryczny, regulacja kierownicy. (0-14) 652-63-09

FORD Orion 1,4; 1991, 118.000km, 12.900zł. (0-12) 423-50-24

FORD Aerostar, 3,0 i, 1994, 210,000 km, 28.500 zł, (0-12) 423-50-24

FORD Aerostar 3,0; 1994, 210.000km, 28.500zł. (0-12) 423-50-24

FORD Escort, 1,6, 1998, 65,800 km, 30.900 zł, (012) 423-50-24

FORD escort, 1989/90, 16 D, 120 tys. km, 12.300,-zł. (018)26-673-46

FORD Escort 1,6; 1998, 65.800km, 30.900zł. (0-12) 423-50-24

FORD Escort 1,6 ZECE; XI. 1996, 40.000km, ciemno-niebieski, I właściciel, ABS, AF, CZ, EL, ES, garażowany, PP, R, S, WS, welur. (0-18) 446-11-74, 0605 058-976

FORD Escort, 1.3, 1997, 26.000,-. Raty, zamiana. (012)284-52-68

FORD Fiesta 1,3 1998 r., 25.500 zł, czerwony, I właściciel, bezwypadkowy, immobiliser, radioodtwarzacz. (0-14)676-11-81.

FORD Fiesta, 1998, 1991, raty, zamiana. 018/5474355.

FORD Fiesta 5 drzwi, 1800, diesel, 1992, biały, 132 tys. km, cena 11.100, I właściciel, bezwypadkowy, el. lusterka, radioodtwarzacz. (0-14)642-20-99.

FORD Fiesta 1,1; 1992, 3 drzw., czerwony, 80.000km. (0-18) 445-06-68

FORD KA 1.3 zielony metalik, 1997r. stan idealny, 28.000km, serwisowany, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia, 0-18/442-03-82, 0604-104-156

FORD Mondeo,1,8, 1993, 77,700 km, niebieski met., 22.800 zł, (0-12) 269-12-26

FORD Mondeo 1,8; 1993, 77.700km, niebieski met., 22.800zł. (0-12) 269-12-26

FORD Orion, 1,6i, 1992, 133,000 km, 14.900 zł, (0-12) 423-50-24

FORD Orion 1,4i; 1991, 118.000km, 12.900zł. (0-12) 423-50-24

FORD Orion 1.8D, 1989, niebieski, 12.500zł. 018/4414711.

FORD Orion 1600, 1984r. 5.500zł. srebrnt metalik, 0-18/445-88-09

FORD Probe 2.5i 24V, 1996, 36.000zł, raty, zamiana, klima, skóra. 0601/458486, 018/4410771.

FORD Scorpio 2L, 1992r, benzyna- gaz, stan bdb, z powodu wyjazdu sprzedam tanio. 0-18/441-40-28, 0603-445-789

FORD Sierra 2,0; 1990, 11.500zł, srebrny, bogate wyposażenie. (0-14) 677-85-21 w.106

FORD Scorpio 2.8i, 1986, 8.500zł, raty, zamiana, 4x4. 0601/458486, 018/4410771.

FORD Sierra 1.8D, 13.000zł, 1989, kombi, czerwony, raty. 0601/458486, 018/4410771.

FORD Scorpio 2.0i, 1989, 11.500zł. 018/4436624.

FORD Transit, 1993r- kontener 21. 0601-545-162

FORD Transit 2,5D; 1995, długi, podwyższony, 6 osob. niebieski, zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

FORD Transit 2,5D; 1996, 35.800zł, 2xwysoki, krótki, 6-osobowy, zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

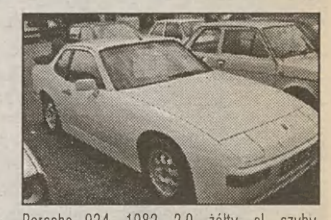
FORD Transit 2,5D, 1989, biały, 270 tys. km, cena 16,5 tys. autoalarm, hak, mult-lock, szyberdach, towarowo-osobowy. (0-14)624-05-86.

FORD Transit 2,5D; 1995, podwyższony, krótki, możliwa zamiana. 32.800zł. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

FORD Tranzit 2,5 D, 1991 r., 370.000 km, 15.600 zł, biały, hak, immobiliser, radioodtwarzacz. (0-14)6266-978.



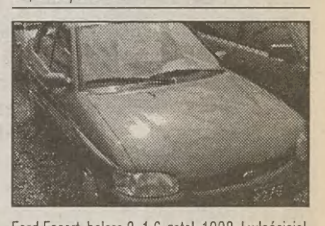
CC700, 1994, alarm, radio, I właściciel, c. 11.300. 0-603/633-190, (0-12) 423-60-09



Porsche 924, 1982, 2.0, żółty, el. szyby, szyberdach, I właściciel, c. 12.000. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



VW Passat sedan, 1.8, 1992, szyberdach, wsp. kierownicy, alarm, c. 19.500. (0-12) 423-60-09, 0602/633-190.



Ford Escort, bolero 2, 1.6, zetel, 1998, I właściciel, airbag, alarm, c. 31.000. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



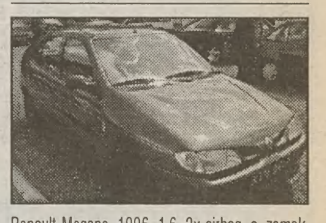
BMW 520, 2.0, 1997, I właściciel, 1 miesiąc w kraju, pełne opcja. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



Ford Transit, 2.5, turbo diesel, max, 1995, 2x airbag, c. zamek, wspomaganie, 2 miesiące w kraju, c. 34.000. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



Rover 820 TI, 2.0 turbo, 1994, I właściciel, pełna opcja, c. 32.500. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



Renault Megane, 1996, 1.6, 2x airbag, c. zamek, alarm, wspomaganie kierownicy, c. 24.500. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



VW Passat, 1.9, turbo diesel, 1995, alarm, el. szyby, szyberdach, c. zamek, wsp. kierownicy, c. 31.500, raty. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



Mercedes E210, 2.9 turbo diesel, 1997, kupiony w salonie, pełne wyposażenie, c. 88.000. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190



Fiat Tipo 1.6, 1989, el. szyby, szyberdach, c. zamek, wspomaganie kierownicy, c. 11.500. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.



Skoda Felicia combi, 1.3, 1996, I właściciel, kupiony w salonie, alarm, radio, c.18.900. (0-12) 423-60-09, 0603/633-190.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE SPRZEDAŻ

FORD Transit 2,5D; 1995, 252.000km, 35.000zł. (0-12) 423-50-24

FORD Transit 2,5D; 1994, podwyższony, krótki, możliwa zamiana. 27.500zł. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

FORD Transit 2,5D; 1996, długii, podwyższony, 6 osob. koła 15", zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

FORD Transit 2,5D; 1997, 9 osobowy, koła 15", dodatki, zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 78-2-813

FORD Transit 2,5D; 1994, krótki, niski. 25.500zł. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

FSO 1500, 2.100 zł, 0601/456-661, (0-18) 3525-186

GAZ 33021 2000r., 3.290km, NOWY! 28.000zł + 22%VAT. (0-12) 423-50-24,

HONDA Civic 1995, 25.900zł, czarny. (0-14) 663-45-14, 663-07-25

HONDA Civic 1,3 KT 75KM, 1995, 83.000km, 34.500zł, czarna perła, AA, AF, WS, regul. świateł i kierown. R, dzielone tylne fotele. (0-14) 663-62-14

HONDA Civic 1.4is, 1997, 33.500zł, raty, zamiana, bogate wyposażenie, 20.000km. 0601/458486, 018/4410771.

HYUNDAI Pony, 1500, 1993, niebieski, autoalarm, bezwypadkowy, c.zamek, garażowany, hak, inst.gazowa. 0603-932-036

HYUNDAI Lantra 1,6; 1996, 136.900km, KLIM., 25.500zł. (0-12) 423-50-24

HYUNDAY Sonata 2.0i 16V, 1993, raty, zamiana, skóra, ABS, klima. 0601/458486, 018/4410771.

JAGUAR XJS V 12 1993, 80.000km, sprzedaż ofertowa. (0-12) 423-50-24

KIA Ceres, 2,2, 1996, 1,5 t wywrotka, cena do uzgodn., (0-35) 6421-507

LANOS SE 1,5; XI.1999, cena do uzgodnienia, srebrny, ES, CZ. 0606 236-072

LANOS VAN 1,5 1999, bordo, f-ra VAT, 27.600zł do uzgodnienia. (0-14) 677-85-21. w.106

LUAZ, 1991, cena 4.500, terenowy 4x4, sprzedam zamienię. (0-14)621-38-49.

ŁADA 1,3, 1989, 3.800,-zł (do uzgodnienia), czerwony. Tel. (014)676-87-59

ŁADA Samara 21093 1.5, 1991, biała, 8.900zł. 018/4414711.

MAZDA 626 Coupe 88/89, czerwona, rozbity bok, 4.300,-zł. 0501-339-280

MAZDA 626, 1983, w całości, na części, tanio, 0605/630-409

MAZDA 626 1.8, 1995, granat, inst.gaz, 34.500zł. 018/4414711.

MELEX, 3.500zł, napęd elektr, plus ładowarka. 0601/458486, 018/4410771.

MERCEDES W124, 1985/91, I właściciel, ABS, CZ, WS, AF, bogate wyposażenie, stan idealny, (0-14) 623-10-49

MERCEDES 190E, 2000 benzyna, 1991, 122.000, grafitowy, 25.800,-, ABS, autoalarm, c.zamek, el.lusterka, el.szyby, garażowany, klimatyzacja, szyberdach, wsp.kierownicy, stan idealny. 0602-68-28-96

MERCEDES W 124, 2,5 D, 1986, 260.000 km, AF, S, CZ, WS- sprzedam. Tel. (014)670-21-96, 0601-847-350

MERCEDES Vito 2,3D; 1996, 41.000zł, biały, blaszak, zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

MERCEDES 124, 2,0; 1988, biały, instal.gazowa, 16.900zł. do uzgodnienia. (0-14) 677-85-21 w.106

MERCEDES 124, 200D, 1993, kremowy, uszkodzony lekko tył, 29.300,-. (012)267-53-85

MERCEDES 123 3.0D, 1978, 3.700zł, raty, zamiana, lub na części. 0601/458486, 018/4410771.

MERCEDES 124 3.0D, 1989, 27.000zł, raty, zamiana, bogata wersja. 0601/458486, 018/4410771.

MERCEDES 190 2.0D, 1986, 17.500zł, raty, zamiana, alu. 0601/458486, 018/4410771.

MITSUBISHI L-300 2.0, 12.900zł, inst.gaz, 7-osob. 0601/458486, 018/4410771.

NISSAN Vanette 2,0D; 1993, 5 osobowy, 15.500zł. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

NISSAN 200 SX turbo 1,8; 1991. PILNIE. (0-12) 272-09-81

NISSAN Sunna 2,0D; 1993 sprzedam lub zamienię na mniejszy. (0-14) 611-27-37 lub 613-20-67

NISSAN Altima, 2400, 1994, zielony, 45.000 mil, wersja USA. (0-14)622-36-04.

NISSAN Micra 1.0 kat, 1998, biały, 26.800zł. 018/4414711.

NISSAN Mikra 1.4i, 1999, 26.300zł, raty, skóra, model 2000. 0601/458486, 018/4410771.

NISSAN SX 200 2.0i, 26.500zł, klima, CZ, el.lust, alarm. 0601/458486, 018/4410771.

NUBIRA 1998, 14.900zł, zielony met. po wypafku. (0-14) 677-85-21 w.106.

NUBIRA 2,0; 1998, bordowy met., bogate wyposażenie, 37.700zł. (0-14) 677-85-21 w.106

NYSA 522, 1888, towarowo-osob., 2.500zł, niebieska, stan dobry. (0-14) 61-33-128

OPEL Astra 1,6i, 1997, 43.000km, 26.800zł. (0-12) 423-50-24

OPEL Astra 1,4 GL; 1997/98, 25.000zł. (0-14) 663-45-14, 663-07-25

OPEL ASTRA 95/96r, 1.4, pięciodrzwiowy, metalik bordo, 86.000km, kupiony w salonie, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. 0-18/443-03-12 N.Sącz

OPEL Astra 1,6i 1997, 43.000km, 26.800zł. (0-12) 423-50-24

OPEL Astra, 1400, 1996, przebieg 80.000, grafitowy metalik, cena do uzgodnienia, autoalarm, centralny zamek, garażowany, immobiliser, inst. gazowa, poduszka pow., wspomaganie kierownicy. (0-14)64-18-087.

OPEL Astra classic 1,4, 99r, bordo metalik, c. zamek, autoalarm. (018)28-520-50

OPEL Astra 1.4 kombi, biały, 1994, 22.900zł. 018/4414711.

OPEL Corsa Atlanta 1,4; 1996, 32.000km, 224.000zł, fiolet, I właściciel, ABS, AF, bezwypadkowy, CZ, EL, ES,, garażowany, PPx2, R, S, WS. (0-18) 26-76-399

OPEL CORSA 1,4 1997r, 5-drzw, bezwypadkowy, stan idealny, salon, 0-18/441-26-05

OPEL Kadett 1,3; kombi, 150.000km, 1990, 8.500zł, biały, (0-18) 26-79-133 wieczorem

OPEL Omega, 20 16V, 1995, 109,000 km, zakupiony w salonie, książka serwisowa, 40.900 zł, (0-12) 423-50-24

OPEL Omega 2,0 16V; 1995, 109.000km, 40.900zł, książka serwisowa, kupiony w salonie. (0-12) 423-50-24

OPEL Omega Combi 11.1990, centralny zamek, wspomaganie, 148.000,-zł. (018)331-63-01

OPEL Omega 2.3D, 1993, biały, 22.600zł. 018/4414711.

OPEL Omega 2.5D kombi, 1994, biały, 42.500zł. 018/4414711.

OPEL Vectra 1992 2,0; 15.500zł, CZ, WS, S, bezwypadkowy,. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

PEUGEOT 205, 1,1, poj 11, 1984/85, 120 tys. km, złoty met, 7.800,-zł. (018)26-673-46

PEUGEOT 205, 1,4 benzyna, 1992, 105 tys. km. Tel (012) 411-44-66, 0602-497-063.

PEUGEOT 205, 1,4 benzyna, 1992, 105 tys. km. Tel (012) 411-44-66, 0602-497-063.

PEUGEOT 205, 1,4 benzyna, 1992, 105 tys. km. Tel (012) 411-44-66, 0602-497-063.

PEUGEOT 205, 1,4 benzyna, 1992, 105 tys. km. Tel (012) 411-44-66, 0602-497-063.

PEUGEOT 306, 1,4, srebrny, 2000, 32.700 zł, (0-14) 663-07-25, 663-45-14

PEUGEOT 205; biały, ES, CZ, KLIM. (0-18) 443-21-55, 0606 93-17-57

PEUGEOT 306, 1997, 2.0i, raty, zamiana, klima, skóra, ABS, CZ. 0601/458486, 018/4410771.

PEUGEOT 405 SR 1,9; XII.1991, 120.000km, 14.000zł. AA, instal. gazowa 10l/100km. (0-18) 337-21-39

POLONEZ Rover 94, centralny zamek, alarm, alufelgi, fotele Intergroclin 10.000,-zł. 0605-919-461

POLONEZ Caro GLI, 1996, śliwkowy metalik, bezwypadkowy, pełne wyposażenie. (0-14)626-73-28.

POLONEZ Truck 1,6; 1996, 64.000km, bordowy, 11.900zł. (0-12) 269-12-26

POLONEZ Caro, 1994/95, mocno rozbity prawy bok, 3.200 zł, (0-12) 655-33-92, 0604/59-11-63

POLONEZ caro 1,6, 94 r, grafit metalik, siedzenia kubełkowe, 6.500,-zł. (018)26-85-158

POLONEZ Truck 1993, blacha do remontu, 3.000zł. (0-18) 443-03-73

POLONEZ Caro 1,5; 1995, 8.600zł. złoty metalik. (0-14) 663- 45-14, 663-07-25

POLONEZ 1.6 GKi, 1996, 45.000km, 9.200zł pilnie. 018/4432187.

POLONEZ Caro, 1996, 1600, 60.000, turkus, 7.700,-, alufelgi, autoalarm, c.zamek, immobiliser, Mul-T-Lock. (012)415-26-52, 0603-063-891

POLONEZ Atu 1,6; 1997, czerwony, 13.900zł. immobiliser. (0-14) 677-85-21 w.106,

POLONEZ Caro 1,6; 1996, fiolet met., 11.900zł. (0-14) 677-85-21 w.106

POLONEZ Caro 1,6; 1995, 7.900zł, zielony met. (0-14) 677-85-21 w.106

POLONEZ Caro, 1994, 42 tys. km, cena 7400, (0-14)634-05-97.

POLONEZ Caro 1,6Gli, 1600, 1996. 48.000 km. srebrny met. I właściciel, garażowany, immobiliser, inst, gazowa, komputer, mul-T-Lock, radioodtwarzacz, stan idealny. (014)627-25-36-, 0602-190-509.

POLONEZ Caro 1,5, zielony, 1994, 7.000,-zł (014)68-576-22

POLONEZ Caro 1,6; 1995, platyna, 67.000km, (0-12) 636-17-99 po 14.00

POLONEZ Truck 1991, 1,6; 3.500zł. czerwony, bezwypadkowy, m-T-Lock, stan dobry, I rejestracja 01.1992. 0606 293-491



Opel Vectra 1.8i, 1993, wsp. kier, ABS, c. zamek, el. szyberdach, c. 21.900. (0-12) 269-07-80



Ford Escort 1.3, 1993, autoalarm, kpl. opon zimowych, c. 19.500. (0-12) 269-07-80



Daewoo Lanos 1.6, 16V, 1999, wsp. kier, el. szyby, el. lusterka, c. zamek, airbag, autoalarm, c. 26.900. (0-12) 269-07-80



Daewoo Tico, 1999, c. 16.500. (0-12) 269-07-80



Honda Civic 1.6i, 1998, sedan, wspomaganie kierownicy, el. szyby, el. lusterka, klimatyzacja, ABS, c. zamek, c. 42.500. (0-12) 269-07-80



Renault Kongoo, 1999, 1.9, diesel, wspomaganie, c. zamek, el. szyby, el. lusterka, faktura VAT, c. 34.000. (0-12) 269-07-80.



Citroen Saxo, 1.1i, 1997, el. szyby, c. zamek, autoalarm, c. 24.000. (0-12) 269-07-80



Ford Sierra 1.8i, 1992, combi, wspomaganie kier, c. zamek, ABS, c. 13.800. (0-12) 269-07-80



Renault Megane, 1.6, 1998, klimatyzacja, ABS, c. zamek, el. szyby, alufelgi, wspomaganie, 12.000 km. (0-12) 269-07-80.



BMW 316i Coupe, 1994, wsp. kier, ABS, c. zamek, el. szyby, autoalarm, c. 34.500. (0-12) 269-07-80



VW Lupo 1.0, 1998, wsp. kier, c. zamek, c. 29.600. (0-12) 269-07-80



Ford Transit, model 1991, kupiony w kraju, 240.000 km. (0-12) 269-07-80.



MICHELIN

F.H. "ELBA" s.c.

33-200 Dąbrowa Tarnowska
ul. Oleśnicka 12b tel. /014/ 6424289 fax. /014/ 6424385

Oferuje opony marki MICHELIN

Świadczy usługi: w zakresie montażu i wyważania kół oraz napraw ogumienia

ZAPRASZAMY DO SIECI SERWISÓW

Dąbrowa Tarnowska Sucharskiego 6 ..... tel. /014/ 6426357
Tarnów Kasprowicza 42 ..... tel. /014/ 6255865
Szczucin Kościuszki 61 ..... tel. /014/ 6435371
Kochanowskiego 41 ..... tel. /014/ 6262490
Nowy Sącz Lwowska 240 ..... tel/fax /018/ 4491744
Spokojna 22 ..... tel. /014/ 6266969

Mitsubishi. Apetyt rośnie w miarę jeżdżenia...

CARISMA model 2000



MITSUBISHI MOTORS

klimatyzacja w standardzie
homologacja ciężarowa 5 os.

RM Filipowicz AUTORYZOWANY DEALER Auto Salon

Kraków, ul. Klimeckiego 25 tel./fax (012) 656 30 08
Nowy Sącz ul. Lwowska 177D tel/fax (018) 449 16 16, www.mitsubishi.krakow.pl



CARISMA
GALANT
SANTAMO
L200
PAJERO SPORT
PAJERO







SPACE STAR

MINISTERIALNE HOMOLOGACJE CIĘŻAROWE do wszystkich modeli

Gazeta Krakowska

Sprzedajesz auto? Dołącz do Swojej oferty zdjęcie



Foto-oferty tylko 6 zł*

Szczegóły w wydaniu środowym

* nie dotyczy działalności gospodarczej

WALMOT S.A.

AUTORYZOWANY KONCESJONARIUSZ ALFA ROMEO

Dołącz prawdziwy brylant do kolekcji swoich samochodów

Alfa Romeo 156 Sportwagon



TARNÓW, ul. Krakowska 151, tel. (0-14)627-23-23
ul. Nowy Świat 55, tel. (0-14)621-45-34
BOCHNIA, ul. Wiśnicka 20, tel. (0-14)612-36-94
DĘBICA, ul. Sandomierska 7, tel. (14)670-40-40

AUTOZBYT SALON SERWIS DAEWOO

UWAGA! SUPER CENY! PROMOCJA!
NOWOŚĆ!

Efektywne oprocentowanie kredytu do samochodów Daewoo - 7,8%

LANOS 1.4 - supercena
LANOS z fabryczną instalacją gazową

Lanos, Nubira, Leganza

3 lata bezpłatny serwis

NOWY SAMOCHÓD
- używany + raty
- używany + gotówka
- używany + raty + gotówka
- Zero gotówki + TOP Kredyt



ZAMIANY ZA SAMOCHODY UŻYWANE, KREDYTY, UBEZPIECZENIA NA MIEJSCU.

AUTOZBYT Dębica - Latoszyn 214
tel. (0-14) 677-85-21, pn.-pt. 8-18, soboty 8-14.

ZAPRASZAMY!!!

K-

FIAT

Samochody używane z gwarancją AUTOEXPERT, obsługa kredytowa i ubezpieczenie na miejscu.

Samochody używane

Fiat 126p 1986 – 1999	– od 1.300 zł do 8.950 zł
CC 700 1991 – 1997	– 9.000 do 13.700 zł
Fiat UNO 5d, 1994 – 1995	–14.000 zł do 16.000 zł
Fiat Siena 1.2; 1.4; 1.6, – 1997, 1998	– od 21.000 zł
Fiat Marea Weekend 1.6 16V, 1997, 2 szt.	– 32.800 zł
Fiat Regata – 1987	– 3.000 zł
Polonez Rover 1.4 – 1994	– 11.000 zł
Polonez 1987 – 1996	– 2.500 zł do 11.400 zł
Mitsubishi Galant 1.8 d 1985	– cena do uzgodnienia
Łada 2107 – 1988	– 3.800 zł
Ford Fiesta 1.8d 3d – 1989	– 9.500 zł
Ford Scorpio 2.9 – 1995	– 45.500 zł
lub zamiana (pełne wyposażenie)	
Saab 2.3 Turbo, pełne wyposażenie 1990	– 21.000 zł
Opel Corsa 3d – 1991	– 13.100 zł
Renault Clio 1100 1992	– 10.500 zł
Renault 21 1.7 1988	– cena do uzgodnienia
Honda Civic 1989	– 13.500 zł
Daihatsu Charade 1000 1992	– 10.500 zł
Citroen 1500 + ins. 1984	– 5.700 zł
Daewoo Tico SX 1997	– 13.900 zł
Seat Toledo 1.8 kat. - 1994	– 22.000 zł

„WALMOT" SA Tarnów
tel. (014) 674-37-18, 627-23-23, (0603) 260-952
TARNÓW - ZBYLITOWSKA GÓRA
ul. Krakowska 67 obok restauracji „EDEN"

SKODA

Auto Salon Murawski s.c.

- otwarty 7 dni w tygodniu
- pełna gama modeli i kolorów
- dożywotnia gwarancja mobilności
- monitoring satelitarny 2000 zł
- kredyty i leasing na miejscu
- pakiety ubezpieczeniowe AC/OC
- homologacje ciężarowe VAN
- serwis i sklep z częściami VAG
- 24h assistance

Kraków - Wieliczka, ul. Jedynaka 4
tel. (0-12) 278-64-72 EW/

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

POLONEZ truck, 93 rok z instalacją gazową. (014)68-64-655

POLONEZ Caro, 1993, 5000, sprzedam zamienię. (0-14)621-38-49.

POLONEZ Caro 1993, bordowy, 5.900,-. Raty, zamiana. (012)284-52-68

POLONEZ Caro 1.9D, 1993, 12.400zł. 018/4414711.

POLONEZ Truck 1.6 kat, 1995, zielony met, inst.gaz, AA, 11.500zł. 018/4414711.

POLONEZ 1.6, 1995, 9.500zł, klima, alarm, alu, raty. 0601/458486, 018/4410771.

POLONEZ, 1987 r, 1,5, czerwony, cena: 1.000,-zł stan dobry. Tel. (018)26-672-82

RENAULT Laguna RT2, 2,0, etylina, 1995, 75,000 km, 27.000 zł, czarny met., I właściciel, ABS, bezwypadkowy, CZ, EL, ES, garażowany, immobiliser, pełne wyposażenie, 2xPP,S, WS, BS, stan bdb, (0-18) 35-26-453, 0608/322-628

RENAULT Megan 1,4, 1996 r, 63.tys. km, 26.000,-zł Tel. 0603-39-74-75

RENAULT Laguna 1,8 1996, książka serwisowa, 34.500zł. (0-12) 423-50-24

RENAULT Master 2,5D, 1993r, 22.000zł. N.SĄCZ 0602-515-809

RENAULT Safrane, 2000, 1996, 61.000, szary metalik, 35.000,-, ABS, autoalarm, c.zamek, el.lusterka, el.szyby, immobiliser, klimatyzacja, komputer, wsp.kierownicy. 0502-184-205

RENAULT Laguna 1,8; 1996, książka serwisowa, 34.500zł. (0-12) 423-50-24

RENAULT Clio 1.2 kat, 1996, czerwony, 20.200zł. 018/4414711.

RENAULT 19 1.4, 1989, 12.500zł, bezwypadkowy, raty, zamiana. 0601/458486, 018/4410771.

RENAULT Clio 1.9D, 1997r. 78.000km, 5-drzw. cena do uzgodnienia. 0604-996-202

ROMET T-50, 1981, 300zł. pomarańczowy. stan b.dobry. (0-14) 68-68-213

ROVER 200 1,4 16V, 1999, 33.500zł, K, dodatki, kupiony w salonie. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

SAMOCHÓD osobowo-towarowy ARO-243D 3200, 1983, niebieski, 30 tyś., 2.200. (0-14)652-71-54.

SEAT Cordoba, 1,4i, 1995, 109,000 km, 21.500 zł, (0-12) 423-50-24

SEAT Cordoba 1,4i 1995, 109.000km, 21.500zł. (0-12) 423-50-24

SEAT Cordoba 1.4 kat, 1994, niebieski met, S, H, wsp.kier, R, poduszka, 26.800zł. 018/4414711.

SEAT Ibiza 1,5; 1989, 8.900zł, czarny. (0-14) 677-85-21 w.106

SEAT Toledo, 1,9D, biały, 1999, K, 36.500 zł, (014) 663-07-25, 663-45-14

SEAT Toledo 1,8; XI.1994, 140.000km, niebieski met., ABS, AF, AA, bezwypadkowy, CZ, EL, ES, PP, R, WS.

SEAT Toledo 1.8, GLX, 1991/92, 104.000 km, niebieski, cena 17.000, alufelgi, autoalarm, c. zamek, el. lusterka, szyby, garażowany, wspomaganie kierownicy. (0-14)62-50-995.

SEICENTO Young 1998, 25.000km, czerwony, 18.900zł. (0-12) 269-12-26

SKODA Favorit, 1991, inst. gazowa, raty. 018/547-43-55.

SKODA Felicja combi, 1300, 1997r, 64 tys. km, autoalarm, mul-t-lock, radioodtwarzacz, 19.700,-zł Tel. (032)641-17-00

SKODA Felicja 1.6 1998r, pełne wyposażenie, I-właściciel, (0-18)443-08-19, 0604-117-839

SKODA Felicja kombi 1998 r., 25.000 zł. (0-14)626-24-37.

SKODA Favorit, 1991, 46,000 km, II właściciel, garażowany, bezwypadkowy, 10.000 zł- do uzgodn., (0-18) 442-03-30 po 15.00

SKODA Felicja 1.6 GLX, bordo metalik, I-właściciel, 0-18/445-00-86, 0502-090-294

SKODA 105 L, 1,05; 1987/90, 2.700zł, kawowo-beżowy, I właściciel, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, R, I rejstr.1990r, stan b.dobry. 0605 750-170

SKODA Felicja 1,3, 1996r listopad, czerwony, garażowany, 21.000zł. 0-18/442-18-10

SKODA Favorit, 1300 LS, 135, 1991, 51 tys. km, bordo, cena 9500, I właściciel, bezwypadkowy, hak, wsp. kierownicy.(0-14)622-38-02.

SKODA Felicja LXI 1.3, 1995, czerwona, 21.500zł. 018/4414711.

SKODA Favorit 135 LS 1.3, 1991, biały, 11.300zł. 018/4414711.

SKODA Faworit 136L, 1298, 1992/92r. 80.000km, seledyn, 0-18/442-73-55

SPRZEDAM samochód marki TAVRIA 1100, kolor czerwony, 56.000km, bezwypadkowy, 0-18/444-91-44

SPRZEDAM fiata 126p ELX, 1997. (014)68-66-324. Katalizator.

SPRZEDAM VOLSKWAGEN Passat, kombi, 1990r, 0-18/443-27-30

SPRZEDAM Skoda 120, 1989r. cena do uzgodnienia. 0-18/444-85-38

TALBOT Solara, 1600, 1981, 1.500 zł, grafit, wspomaganie kierownicy, hak. (014)642-35-78.

TICO SX 800, 1998, ciemna zieleń, 21.000 km, cena do uzgodnienia, autoalarm, bezwypadkowy, c.zamek, garażowany -sprzedam. (014)621-20-18.

TOYOTA Corolla, 1,6 16V, 35,000 mil, I właściciel, stan idealny, pełne wyposażenie- K, m.lock, WS, fabryczne R, sygnalizacja niezapiętych pasów, niezamkniętych drzwi, BS, zużycie paliwa 5,5 l/100 km, (0-12) 648-21-88

TOYOTA carolla, 1995/96, poj. 1,6 i, 95.000 km, 22.000,-zł, wiśnia met. (018)26-670-87. Stan idealny, automat

UNO 1.1 1994r. stan idealny 40.000km, 14.900zł. 0-18/441-46-93

VOLVO 460 GL, 1700, 1991, 120.000 km, grafit met. 15.500 zł, centralny zamek, el. lusterka, el. szyby, wspom. kierownicy. 0601-867-746.

VOLVO 340 instal.gazowa, 1988, 90.000km, grafit. met. 9.900zł. (0-12) 269-12-26

VOLVO 760 GLE 2.0 TD, 1984, klima, automat, 15.000zł. 018/4414711.

VW Pasat kombi, 1,8i; 1992, 21.000zł, kupiony w salonie, bezwypadkowy stan b.db. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

VW "Garbus", 1302, 1200, 1971, czerwony met., 9.000,-. 0604-270-292

VW Garbus 1302, po remoncie, stan bdb, 0-18/443-95-63`

VW GOLF II, 1989r, 3-drzwiowy, 9900, N.Sącz 0602-768-329

VW Golf II, 1.9 diesel 1993r, 126.000km, biały, 4-drzwiowy, bezwypadkowy, cena 24,500zł. 0606-555-824

VW Golf IV, 1.9TDI, 1998r. 55.000km, cena do uzgodnienia, czarna perła, 0602-170-675

VW Golf 1.6D, 1984, 9.700zł. 018/4414711.

VW Golf II 1.8 GTi, 1989, 12.500zł, raty, zamiana, stan bdb. 0601/458486, 018/4410771.

VW Jetta, 1,6, wersja amerykańska, K, WS, pełne wyposażenie, stan idealny, (0-12) 648-21-88

VW passat 2.8 VR 6, 1995, pierwszy właściciel, pełna dokumentacja. Tel. (012)274-26-01

VW Passat Diesel, 1982r. silnik blacha po remoncie, 6.500zł, 0-18/441-77-64

VW Passat GL, 2,0; 16V; 1991, 20.000zł, stalowy met., AF, AA, bezwypadkowy, CZ, ES, EL, H, garażowany, imobiliser, K, komputer R, WS, podgrzewane siedzenia, (0-12) 632-17-44

VW Passat combi, 1800 cm3, 1995, 76.000, bordo metalik, cena do uzgodnienia. Pierwszy właściciel, ABS, autoalarm, c.zamek, el.lusterka, garażowany, hak, immobiliser, poduszka pow., radioodtwarzacz, szyberdach, wsp.kierownicy. (012)649-52-13, 0501-584-869

VW Passat 1,5, 1980, tanio. (0-14)625-09-53.

VW Passat 1.8 kombi, 1995, szary, 18.900zł. 018/4414711.

VW Sharan 1,9Di; 1996/97, pełne wyposażenie. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

VW T-2 1.6, 1982, 7.500zł, oszklony, osobowy, raty, zamiana. 0601/458486, 018/4410771.

VW T-2 1.6, 1982, 8.500zł, raty, zamiana, blaszak, silnik po remoncie. 0601/458486, 018/4410771.

VW Transporter 2,5i; 1996, instalacja gazowa, 8 osobowy, zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782- 813

VW Transporter 2,4D; 1996, 38.900zł, blaszak, stan b.db. zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

VW Transporter 2,4D 1995, 37.200zł, 6 osobowy, długi, zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

VW Transporter 2,4D; 1991, 181.000km, 272.000zł. (0-12) 423-50-24

VW Transporter 1,9TD; 1996/97, blaszak, stan b.db., zamiana. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

VW Transporter 2,5 TDi; 1997, 2xwysoki, dodatki, stan bdb, zamiana. 47.500zł. (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

WARSZAWA pick-up - garbus - kombi. (0-12) 643-44-71,

KUPNO

!!! Auto po wypadku natychmiast kupię, gotówka +transport. 0-18/442-92-47, 0603-599-146

***(012)658-32-71**; 0604-750-459 Auta po wypadku, skorodowane kupię, gotówka.

***0604-750-453** Auta powypadkowe zdecydowanie kupię, gotówka.

A.A. Auta uszkodzone. 012/645-03-72

A.A. Auta uszkodzone powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 0501-31-40-97

AUTA powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem -kupię. (0-14)67-95-730, do 17.00, (0-14)622-18-66, po 17.00, 0604-338-989.

AUTOSKUP inż. Karpała (także do remontu), natychmiast. 012/278-33-06

KUPIĘ -samochody osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite. (0-14)625-05-99.

LANOS 5 drzwi, super stan do 22.000 zł kupię. (014)679-23-56.

ROZBITE, uszkodzone, skorodowane lub całe poniżej ceny giełdowej, (0-14) 68-60-203, 0603 77-58-23

ZAMIANA

POLONEZ CARO 1994r, okazja, pilnie bezwypadkowy, zamina, bdb, alarm, 0-18/441-82-86

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

JAWA Twin Sport 350, 1990, 21,5 tyś. km, 850 zł, czarny., I właściciel, 0605-243-602, (0-14)6525-357.

MASZ kłopoty z korkami? SUNDIRO- motorowery i skutery rozwiążą twój problem! Kraków, ul. Zakopiańska 2a, Dystrybutor Regionalny (012)269-26-15. Niskie ceny! Poszukujemy partnerów handlowych.

MZ ETZ 251, 1991, b.mało używany, 2..600 zł, (0-12) 655-33-92, 0604/59-11-63

SHL 175 M 11, stan b.db, zarejestrowany, opłacony, 500zł. (0-14) 612 75-85

SIMSON S 51, cena do uzgodnienia, po kapitalnym remoncie, cena do uzgodnienia, czerwony. 0606 719-112.

SIMSON -sprzedam. (0-14)642-20-99.

SIMSON- Duo, 50 cm, 3-kółkowy, kryty, stan idealny, przegląd bezterminowy. (018)267-14-09

KUPNO

KUPIĘ motorower Ogar 200, z okolic N.Sącza, do 300 zł, 0603/243-467

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGNIK Zetor 7211, 7245, Ursus 4512, C-330, C-360 3P, C-360- możliwość zamiany. (014)68-576-22 Jacek Migdał, Łapczyca 125

BECZKA ascenizacyjna poj.3.000l oraz przyczepę rolniczą - sprzedam. (0-14) 685-96-37

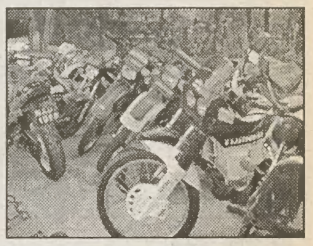
CIĄGŁA sprzedaż na raty używanych ciągników i maszyn rolniczych, Zetory, prasy, przyczepy 1, 2 osiowe z kiprem, ładowacze, koparko-ładowarka - OSTRÓWEK, BIAŁORUŚ; rozrzutniki, kosiarki, kombajny: BIZONY; kopaczki i inne. K. Michniak Łapczyca 33, (0-14) 611-84-84, 0602 517-684,

AUTO-KOMIS
„DAN-CAR"
ZAPRASZA
DO NOWO OTWARTEGO KOMISU
przy ul.Nawojowskiej 44 w Nowym Sączu
(przy stacji CPN)
oraz do komisu przy ul.Kilińskiego
TEL.018/443-44-43, 090/344845, 0603/981968





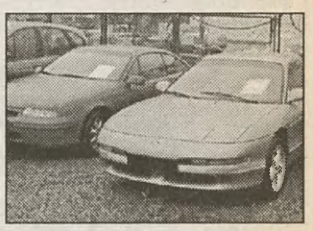
HONDA Accord 2.0i, 1995, el.szyby, lusterka, wsp.kier, CZ,alu, czarna, st.idealny. 018/4434443, 090/344845.



MOTOCYKLE. 018/4434443, 090/344845.



AUDI 90 2.3 kat, 1989,CZ, el.lust, wsp.kier, R, raty, zamiana. 018/4434443, 090/344845.



FORD Probe 2.5 kat, 1993, pełne wyposażenie. 018/4434443, 090/344845.



CC-900 i 700, 1997, 1994, raty,zamiana. 018/4434443, 090/344845.



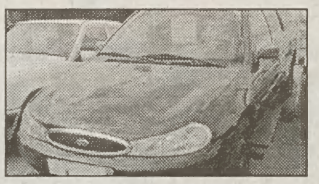
RENAULT Megane Scenic 1.6 kat, 1999, pełne wyposażenie. 018/4434443, 090/344845.



MERCEDES Vito 2.3 TD, pełne wyposażenie, homologacja, raty, zamiana. 018/4434443, 090/344845.



NISSAN Vanette 2.3 Diesel, 1996. 018/4434443, 090/344845.



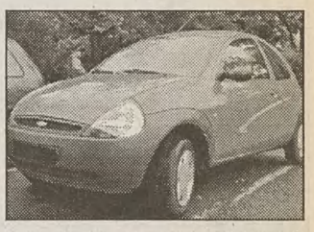
FORD Mondeo Combi 1.8 kat, 1997, klima, el.szyby, lusterka, wsp.kier, CZ, bezwypadkowy, st.idealny, fiolet metalik. 018/4434443, 090/344845.



VW Passat 1.9 TDI Sedan, 1996. 018/4434443, 090/344845.



VOYAGER Chrysler 3.0, 1996, pełne wyposażenie. 018/4434443, 090/344845.



FORD KA 1.3 kat, 1998. 018/4434443, 090/344845.

LADA



ARKA Autoryzowany Dealer

GAZela
ciężarówki
furgony
mikrobusy
kombi





AUTOMOBILE DACIA grupa Renault
NOVA 524

RATY !!!

Montaż samochodowych instalacji gazowych firmy BEDINI
Tarnów, ul. Strusińska 10, przecznica ul.Krakowskiej 107
tel. (014) 622 12 88, 626 25 97; fax (014) 627 32 48

Natychmiastowa Realizacja!

A my na to jak na lato!



FolioGraf

Saint-Tropez KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!

Zapytaj również o promocję:
206, 306, Expert, Boxer

www.golemo.peugeot.com.pl

Auto Centrum GOLEMO
Salony Kraków, tel.: (012) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6 (7 dni w tygodniu)
Kraków, tel.: (012) 422 80 61, Pl. Na Stawach 1
Trzebinia, tel.: (032) 611 01 97, ul. T. Kościuszki 39
Serwis - przeglądy rejestracyjne
Kraków, tel.: (012) 269 22 82, ul. Grota Roweckiego 6
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.
PEUGEOT

Ceny nowych aut na rynku polskim

Model	Liczba drzwi	Pojemność silnika (ccm)	Moc (KM)	Średnie zużycie paliwa	Cena w zł
Alfa Romeo					
146 1.4	5	1400	103	8.1	48 800
156 1.6	4	1600	120	8.2	67 300
Audi					
A3 1.6	3	1600	101	8.4	68 100
A4 1.6	4	1600	101	8,2	93 800
BMW					
BMW 520i	4	2000	150	9.7	156 020
BMW 316i	4	1600	102	9.7.	88 400
Citroen					
Saxo 1.1iX	3	1100	50	6.3	34 900
Saxo 1.5 D X	5	1500	58	4.9	38 500
Xsara Picasso 1.6i	5	1600	90	7.4	62 300
Xsantia 1.8i SX	5	1800	90	7.7	61 600
Daewoo - FSO					
Tico SX new	5	800	41	5.0	21 300
Matiz Friend	5	796	51	6,3	26 000
Polonez GLI Caro Plus	5	1600	76	8.7	21 900
Polonez GSI Atu Plus	4	1600	76	8.9	24 600
Lanos 1.5 S	4i5	1500	100	8.6	33 700
Lanos 1.5 SE	3	1500	100	8.6	37 300
Nowa Nubira 1.6 S	4	1500	106	8.5	46 300
Nubira 1.6 SX combi	5	1600	106	8.8	52 200
Leganza CDX 2.0	4	2000	133	9.8	77 000
Fiat					
126 ELX 650	2	652	24	6.3	13 500
Uno 1.0 S fire	3	1000	45	5.9	25 500
Multipla 100	5	1600	103	7.4	64 900
Palio Weekend 75 EL	5	1242	75		36 100
Seicento citymatic	3	1100	41	7,0	29 600
Seicento Sporting	3	1100	55	6.2	32 500
Nowe Punto 1,.2	3	1260	60	6.4	33 300
Siena 75 EL	4	1300	75	7.2	31 100
Bravo 80 16V SX	3	1242	82	7.2	44 300
Marea 100 16V	4	1600	103	7.8	58 200
Ford					
Ka 1,3i	3	1300	60	7.1	34 950
Fiesta 1.3 Ambiente	3 i 5	1299	60	6.4	37 800
Escort Bolero 2 1.4i	5	1400	75	6.6	43 200
Focus 1.4i Ambiente	5	1400	75	5.8	47 600
Mondeo 1,8i Ambiente i	5	1800	115	7.6	62 650
Honda					
Civic 1,4i S	3	1400	90	7.2	49 900
HR-V	3	1600	100	8.3	69 900
Hyundai					
Nowy Accent 1,3 L	3	1300	82	5.9	38 800
Lantra 1.5 GL	4	1500	91	8.7	42 990
Sonata EF 2,0 GL	4	2000	139	9.5	59 990
Kia					
Pride 1,3GLi	3	1300	64	6.7	25 700
Sephia 1.5 II RS	4	1500	88	7.9	36 600
Mazda					
121 1,3 i	3	1300	60	6.7	32 990
323 1,5i '99	4	1500	90	7.5	57 150
Mitsubishi					
Space Star 1.3 GL	4	1300	86	6.5	50 950
Carisma 1,6 Classic	4	1600	100	bd.	55 990
Nissan					
Micra 1,0i L 16V	3	1000	55	5.8	31 900
Primera 1,6i Komfort	4	1600	100	7.4	60 795
Opel					
Agila (mikrovan)	5	1000			33 350
Corsa City 1.0 12V	3	1000	54	6.0	33 200
Corsa Swing 1.2 16V	3	1200	65	6.9	36 750
Astra Classic 1.4 GL	4 i 5	1400	60	6.9	36 950
Astra Classic 1.6 GL	4 i 5	1600	75	7.0	45 750
Vectra 1.6 GL Plus	5	1600	100	7.7	64 000
Peugeot					
106 activ 1.0	3	1000	50	6.1	30 490
206 XR	3	1100	60	6.2	34 590
206 XR Presence	3	1100	60	6.2	36 790
306 XR	5	1400	75	6.7	42 415
306 Saint Tropez	5	1600	90	6.7	44 885
406 SR	4	1800	90	9.1	58 320
Renault					
Twingo 1.2	3	1200	60	6.3	29 900
Clio RN 1,2	3	1200	60	6.2	33 990
Clio RT 1,4	3	1400	75	6.6	37 660
Kangoo 1.2 RN	4	1200	60	6.5	42 570
Megane RN 1,4	5	1400	75	6.6	45 800
Megane Scenic RT 1.6	5	1600	110	8.7	64 450
Laguna RTE 1.6 16V	5	1600	110	7.5	63 520
Seat					
Arosa 1.4i	3	1000	60	5.8	35 990
Ibiza 1.4 i Stella	3	1400	60	6.2	33 990
Cordoba 1.6 Signo	4	1600	100	6,4	44 490
Cordoba 1,4i Stella	4	1400	60	7,0	38 690
Toledo 1,6i Stella	4	1600	100	7,3	56 990
Skoda					
Felicia 1.3 LXi	5	1300	68	7,1	27 490
Felicia 1.3 combi	5	1300	68	7,1	30 690
Fabia 1.4 Classic	5	1400	68	7,0	35 690
Octavia 1.6 LX	5	1600	75	8,4	44 190
Suzuki					
Swift 1,0 GL	3	1000	56	5.8	29 990
Baleno 1,6 GLX	4	1600	99	7,2	49 500
Wagon R+GL	5	1200	69	7.2	53 650
Toyota					
Corolla 1,4 terra	3	1400	97	6,7	43 100
Yaris 1.0	3	1000	68	5.4	37 850
Camry 2.2 GL	4	2164	140	10	58 200 DM
Avensis 1.6 Terra	4	1600	110	7,7	59 990
Lexus GS 300	4	3000	228	10	125 00DM
Volkswagen					
Polo 50	3	1000	50	6,3	36 850
Golf 1.4	3	1400	75	8.2	48 490
Bora 1.4	4	1400	75	7,1	54 990
Passat 1.6	4	1600	101	8,7	68 350

Notowania samochodów używanych

— średnie ceny giełdowe (w złotówkach) z ostatnich dwóch tygodni

Marka/typ	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87
ALFA ROMEO 164			42 700	37 500	32 500	29 800	28 500	27 700	22 500	19 000	17 000	
ALFA ROMEO 33					19 800	18 000	17 000	15 800	14 000	10 500	9 800	9 000
AUDI 100 D					43 000	37 000	32 000	26 500	20 500	19 500	18 000	15 500
AUDI 100 2,0					42 000	35 000	31 000	25 000	21 000	19 500	17 500	16 000
AUDI 100 2,3					45 000	37 000	32 000	27 000	22 000	20 000	19 000	17 000
AUDI 80 1.6/1.8						31 000	25 000	22 000	20 000	18 500	16 500	14 500
BMW 316	68 000	60 800	52 000	46 000	39 000	34 000	32 000	27 000	19 000	18 000	17 000	16 000
BMW 324TD			65 000	56 000	55 000	45 000	40 000	31 000	24 500	22 000	18 000	16 500
BMW 520		100 000	82 000	55 000	50 000	43 000	35 000	32 000	26 000	24 000	21 000	19 000
BMW 524TD			83 000	60 000	55 000	48 000	45 000	36 500	31 000	27 000	25 000	24 000
BMW 525			69 000	59 000	53 000	48 000	36 000	34 000	28 500	26 500	22 000	19 000
BMW 735			130 000	110 000	80 000	70 000	55 000	40 000	33 000	28 000	24 000	21 000
CHEVROLET CAMARO					50 000			26 000	19 000	18 900	18 300	
CHEVROLET LUMINA				57 700	50 100	44 000	39 700	26 900	25 900	25 000		
CHRYSLER VOYAGER 2,5TD			55 200	45 000	36 000	36 200	30 200	24 900				
CITROEN AX 1.1	22 000	21 000	20 000	19 000	17 000	15 000	13 000	12 000	11 000	10 000	9 000	8 000
CITROEN BX 1.6						17 000	16 000	15 000	12 500	12 000	11 000	10 000
CITROEN ZXd				22 000	20 000	19 000	17 000	15 500				
CITROEN XM						39 000	34 000	28 000	26 000	24 500		
DAIHATSU CHARADE				19 000	18 000	15 500	15 000	13 000	11 000	10 500	8000	7000
DAEWOO NEXIA 1.5	24 500	23 000	21 200	20 000								
DAEWOO TICO	17 000	16 500	15 000	14 000	13 000	11 800						
FIAT 126	9 500	8 400	7 300	6 900	5 900	4 500	3 900	3 400	3 100	2 600	2 100	1 700
FIAT CC 700	15 800	15 000	13 800	12 200	11 200	10 800	10 000					
FIAT CC 900	17 800	16 000	14 500	13 000	12 500	11 700	11 500					
FIAT CC Sporting	20 000	19 000	18 000	17 000								
FIAT CROMA 2,0 I				24 000	22 500	21 000	19 000	18 000	17 000	16 000	13 800	11 000
FIAT DUCATO					41 000	34 000	30 000	26 000	24 000	21 000	19 000	16 000
FIAT PUNTO 1.1	25 700	24 500	23 500	21 500	20 600							
FIAT PUNTO 75			25 800	24 200	22 000							
FIAT TEMPRA TD				25 000	24 000	22 000	19 500	18 500	16 500			
FIAT TIPO 1.4		19 200	18 500	17 500	16 500	15 000	14 500	13 000	12 000	11 300	10 000	9 000
FIAT UNO 45	20 000	18 500	17 500	16 500	15 000	14 500	13 300	12 000	11 500	10 000	9 000	8 000
FIAT UNO 60		21 000	20 000	19 500	16 500	15 500	14 500	14 000	13 000	12 000	11 000	9 500
FIAT UNO diesel		21 000	19 500	19 000	17 000	16 000	14 800	14 000	13 000	12 000	11 000	10 000
FORD ESCORT 1,3/1,4	29 000	27 000	26 000	24 000	22 000	20 000	18 500	17 500	15 000	13 000	11 500	10 500
FORD ESCORT 1,6	31 000	30 000	28 070	26 500	24 500	21 000	19 500	18 000	16 500	14 500	13 000	12 000
FORD FIESTA 1,1	28 500	26 000	24 500	21 200	18 500	16 800	15 700	14 500	13 500	12 600	11 000	10 000
FORD FIESTA 1,3/1,4			28 000	26 000	22 100	20 000	18 000	15 900		17000		9 000
FORD FIESTA 1,8 D		28 000	26 000	24 000	19 400	18 000	16 000	14 000	13 500	12 500	11 000	10 500
FORD MONDEO	44 000	41 000	40 100	33 000	29 000	26 500						
FORD ORION				25 000	23 000	20 500	19 000	17 500	16 000	14 000	12 500	11 500
FORD SCORPIO			53 000	44 000	30 050	27 300	23 150	19 500	17 500	16 500	14 200	12 500
FORD SIERRA 1,6/1,8						20 500	18 000	16 500	15 500	13 000	12 000	11 500
FORD SIERRA 2,0/2,3						20 500	19 000	17 000	16 000	15 000	14 000	13 400
FORD TAURUS 3,0			69 700	56 100	46 000	36 500	31 200	25 200	18 800	16 300	12 800	
FORD TRANSIT 2,5 D			49 600	43 200	37 600	30 300	27 500	22 900	20 700	17 500	14 000	12 000
HONDA ACCORD 2.0		58 000	48 000	37 000	34 500	33 000	29 000	24 000	20 000	19 000	17 000	16 000
HONDA CIVIC	40 000	36 000	32 000	30 000	29 000	25 000	23 000	20 000	16 500	16 000	15 000	13 000
HONDA PRELUDE		63 000	57 000	50 000	44 000	39 000	34 000	25 000	20 200	21 700	18 400	16 150
HYUNDAI LANTRA		33 000	29 000	26 600	23 500	22 700	18 400	16 000	15 000			
HYUNDAI PONY					23 000	21 000	17 000	15 000	14 100	13 000		
HYUNDAI SONATA		50 000	45 280	35 300	31 000	26 000	21 600	20 000	18 500	15 500	13 000	
JEEP CHEROKEE	125 000	95 000	80 000	70 200	64 100	43 000	40 000	38 000	32 000			
LADA 2107			12 500	11 000	10 500	9 500	8 000	7 000	6 000	5 500	4 500	4 000
LADA SAMARA		19 000	15 000	13 500	12 000	10 500	9 500	9 050	8 300	8 000	7 500	7 000
LADA STANDARD						12 500	11 500	11 000	9 700	8 400	7 800	7 300
LANCIA DELTA 1.6				25 500	23 000	21 000	20 000	18 000	17 000	16 500	14 000	13 000
MAZDA 121	27 000	26 000	23 000	22 000	20 000	19 000	16 500	15 500	14 500	13 000		
MAZDA 323	38 000	32 000	30 000	29 000	23 000	21 000	19 000	18 000	15 500	14 500	12 500	9 000
MAZDA 626 2.0	35 000	50 000	48 000	42 000	37 000	33 000	26 000	19 000	18 000	16 000	14 000	11 000
MERCEDES 190 E					44 000	35 500	33 000	30 000	27 500	24 500	21 000	17 000
MERCEDES 190 D					44 000	36 000	34 000	31 000	28 000	25 300	20 500	18 000
MERCEDES 200					57 200	54 000	44 800	40 000	35 000	30 500	26 000	24 000
MERCEDES 250 D					70 000	63 000	54 000	47 000	42 000	37 000	31 000	26 000
MERCEDES 300 D					80 000	76 000	66 000	57 000	52 000	40 000	35 000	30 000
MERCEDES 207									32 000	30 000	26 500	24 000
MERCEDES 307									36 000	33 000	31 000	26 000
MERCEDES 208				5 000	53 000	46 000	41 000	37 000	34 000	30 000	26 000	
MERCEDES C 220 D			85 000	80 000	70 000	61 500						
MITSUBISHI COLT	33 000	30 000	28 000	26 000	24 000	19 200	16 7000	14 500	13 000	12 000	11 000	10 000
MITSUBISHI GALANT 2,0		51 000	47 000	41 500	37 000	32 000	23 000	20 000	17 500	17 150	15 400	12 450
MITSUBISHI PATROL				63 000	62 450	59 800	55 000	41 000	32 300	28 000	23 500	19 000
NISSAN MICRA	28 000	26 000	24 000	21 500	20 100	17 500	15 650	13 500	12 000	11 000	10 000	9 500
NISSAN SUNNY				24 500	23 000	19 500	19 000	17 500	15 500	13 500	11 550	11 000
OPEL ASTRA		31 500	29 000	27 000	24 500	22 000	21 000	19 000				
OPEL ASTRA D		31 600	29 000	28 000	25 300	23 300	21 000					
OPEL CORSA	27 000	26 500	24 500	22 000	20 000	18 000	16 000	13 800	10 500	10 000	9 000	8 500
OPEL KADETT								15 000	14 200	13 500	12 000	11 000
OPEL OMEGA	73 000	60 000	55 000	46 000	41 600	26 500	23 000	19 500	18 500	17 500	15 500	13 500
OPEL VECTRA	50 000	46 000	42 000	30 000	27 000	24 000	21 900	20 000	17 500	16 750		
PEUGEOT 106	24 500	22 500	20 500	18 500	17 200	16 000	15 000					
PEUGEOT 205						16 000	15 000	14 000	13 000	12 000	11 000	10 500
PEUGEOT 306 1,4	32 000	28 000	26 000	23 000	21 500	19 000						
PEUGEOT 309						18 000	17 500	15 500	14 000	13 000	11 500	11 000
PEUGEOT 405				26 000	24 000	22 500	20 000	19 000	17 000	16 000	14 500	14 000
POLONEZ 1,5/1,6	18 000	15 000	13 500	11 500	10 000	9 500	8 000	7 000	5 500	4 500	3 500	3.200
POLONEZ D			14 500	12 000	11 500	10 800	9 500	8 000				
POLONEZ TRUCK			16 800	15 500	13 800	11 500	10 000	8 000	7 500			
RENAULT 5							15 000	13 500	12 500	11 500	10 500	9 500
RENAULT 19					24 150	22 500	18 350	17 500	16 050	13 800		
RENAULT 21							19 100	17 100	15 200	13 100	11 000	10 700
RENAULT CLIO	27 000	26 000	23 500	21 000	19 000	17 000	15 400	14 400				
RENAULT ESPACE				53 000	43 800	40 000	37 000	32 000	28 000	25 000	22 000	20 000
RENAULT LAGUNA	46 000	40 000	35 000	33 000	29 600							
RENAULT MASTER			56 000	41 000	35 000	31 000	28 000	25 000	23 000	21 500	20 000	19 000
RENAULT TWINGO			21500	19 500	18 000	16 400	16 000	15 500				
RENAULT TRAFFIC					37 000	35 000	30 000	28 500	21 000	18 000	17 000	15 000
SEAT IBIZA	29 000	27 000	26 000	24 000	22 600	19 100	15 500	13 500	12 150	11 000	9 000	
SEAT TOLEDO	38 000	36 000	33 000	29 000	26 000	23 000	19 000	17 500				
SKODA 105-120										6 000	5 500	4 550
SKODA FAVORIT					16 400	15 700	12 800	11 100	9 500	8 500		
SKODA FELICJA	25 000	23 000	22 000	21 000								
SUBARU JUSTY	34 000	29 000	23 000	22 100	18 700	18 000	16 100	14 800	12 300	11 000		
SUBARU LEGACY				40 000	31 000	38 500	30 700	29 800	24 000	20 000	18 100	
SUZUKI SAMURAI			36 000		31 000	27 000	25 000	20 500	17 500	17 000	16 500	14 500
SUZUKI SWIFT	27 000	26 000	25 000	22 500	20 500	19 400	17 000	15 600	13 500	12 000	11 500	
SUZUKI VITARA	55 000	53 000	48 000	41 000	34 000	32 000	26 000	25 000	23 000	19 000	18 000	17 000
TAVRIA		11 000	9 000	8 000	6 700	5 800	4 900	4 300	4 000			
TOYOTA CAMRY	74 000	72 000	60 000	49 600	41 000	31 000	28 000	22 000	21 000			
TOYOTA CARINA				40 000	35 000	32 500	28 100	24 000	19 000	17 100	16 000	14 000
TOYOTA CELICA				59 800	52 100	43 500	42 000	30 000	25 600	19 500	17 100	16 900
TOYOTA COROLLA		37 000	33 600	32 500	30 000	22 000	18 000	17 500	16 000	15 000	13 800	11 500
TOYOTA PREVIA			85 000	70 000	54 000	52 500	41 700					
TOYOTA STARLET	29 000	26 000	25 000	22 000	19 000	17.500	16 000	13 000	11 000	10 000		
VOLVO 340									14 000	13 200	12 900	10 500
VOLVO 440			46 000		36 000		30 000			20 000		
VOLVO 460				46 000	36 000	30 000	24 000		20 000			
VOLVO 740							30 200	28 000	27 000	25 000	23 200	19 400
VW GOLF			46 000	36 000	33 000	29 000	23 500	19 000	18 200	16 300	15 700	13 500
VW JETTA								20 500	19 500	17 500	16 050	16 000
VW PASSAT	69 900	60 000	43 000	36 800	34 000	27 000	23 000	21 000	20 000	17 500	16 000	13 000
VW POLO	36 000	28 000	26 000	24 000	19 000	17 000	15 000	14 300	13 500	12 000	10 000	8 500
VW LT 28					46 000	39 000	33 000	30 000	26 000	23 000	20 000	16 000
VW LT 35					55 000	47 000	40 000	36 000	32 000	29 000	28 000	25 000
VW SCIROCCO							19 300	19 000		17 000		15 900
VW VENTO				46 000	40 000	35 000	30 000					

MOTORYZACJA

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGNIK URSUS 3512,nowy (cena stara). (012) 412-92-97, 0605 046-025

CIĄGNIKI "C-330", "Fergusony 255", wyciągarki, kabiny, snopowiązałkę. Piaszczak, Łętownia (018)26-75-673, 0601-178-488

CIĄGNIKI na raty bez żyrantów C-330, C-328, T-25, Władymir: C-360, C-360-3P, MF-255, Zetor 5211, rotacyjne, przewracarki taśmowe, rozrzutniki, każdy sprzęt rolniczy. Wastag Bronisław, Librantowa 139 k/N.Sącza. 0-18/441-79-52, 0603-524-315, 0605-639-044.

CIĄGNIK SAM S7- S15, cena ok. 2700. (014)66-58-262

CIĄGNIK Górski 4x4 1990r. 7.800zł. plus osprzęt. 0-18/471-52-38

F.X. MILLER, typ MK 80 R, rok prod. 1976, wyciąg do 7,5 m, udźwig 1130 kg. Posiada dodatkowe podłączenie do chwytaka- sprzedam. Tel. (014)61-297-68 od godz 16.

KOMBAJN zbożowy Class Columbus, kosa 2m, 7.500zł. (0-14) 611-84-84, 0602 517-684

KOMBAJN Bizon Z 040 -sprzedam. Tel. (0-14)674-34-45.

KOMBAJN Etle Mobil 840, szer. kosy 210 -czerwony + prasa, cena do uzgodnienia. tel.(0-14)65-15-043.

PRZYCZEPA do przewozu zwierząt Beckman -sprzedam. (0-14)67-84-849.

PRZYCZEPA ciągnikowa do przewozu bydła, 1.100zł, szerokie opony, do małego remontu. (0-14) 642-45-10

PRZYCZEPĘ campingową Wilk Lux, 8,5 mb, 2 sypialnie, WC, prysznic, lodówka, ogrzewanie, kuchnia. (012)415-26-52

PRZYCZEPA ciągnikowa 2szt 1 osoiowa, pług 2 i 3 skibowy - GRUDZIĄDZ, stan b. dobry, ceny do uzgodnienia. (0-14) 642-45-10

PRZYCZEPA ciągnikowa 1.200zł, 1 osiowa, do przewozu bydła, (0-14) 642-45-10

PRZYCZEPA LAWETA, 1996 r, 2x 4 m, pełna podłoga- dwuosiowa. (014)611-21-65, 0602-43-09-32

SKUP - sprzedaż nowych i używanych maszyn rolniczych, Ciągniki, kombajny - części, Star 200, przyczepy, (0-33)865-33-21

URSUS C 45. (0-12) 643-44-71

WÓZKI widłowe, minikoparka, ładowarka czołowa, spych. Raty, gwarancja. 018/4421281, 0601/226762.

ZETOR 7245, 1990, z ładowaczem czołowym, I właściciel. (0-14)679-20-51.

ZAMIANA

WYBUDUJĘ otynkuję za ciągnik C-330 lub Ferguson 0-18/445-87-34 po 20.00

USŁUGI

SPRZEDAŻ

ALARMY, antynapad, autoblokady, centralne zamki, znakowanie, immobilisery. (012)644-45-17, Cienista 12.

AUTOCZĘŚCI. Tania blacharka, lampy, zderzaki krajowe, zagraniczne. Złomowanie, skup samochodów. Zabłocie 2. 0601-503-207

PRZEPROWADZKI- fachowo. (012)643-46-83

PRZEWOZY osobowe Transit. Kraj, zagranica, pielgrzymki, inne okazje. (014)67-84-212, 0604-801-155.

PRZEWÓZ osób- Ford Transit 13-osób, 0,90gr/km, Faktura VAt, (0-18)547-45-26, 0603-383-975

TRANSPORT do 6 ton. (0-14)67-42-290.

USŁUGI transportowe od 8-18 T, 25 T, 28 T/ naczepa kryta i wywrotka/ niskopodwoziówka- 16 T, ładowarki Ł-34 usługi naprawcze- sam. ciężarowych, przyczep i naczep, sprzedaż opon ciężarowych i osobowych, wyważanie, wymiana i wulkanizacja, sprzedaż cegły i pustaków ceramicznych. Tel. 090-365-691, 090-365-673, 090-365-628

WYNAJEM

STAR wywrotka. 012/659-06-88, 0501-28-63-33

TRANSPORT kraj- zagranica, 3 T. (012)641-00-07

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

4 koła kompletne, 14-tki, 4-otworowe felgi, wszystkie typy Opla, stan idealny, tanio- do uzgodn., (0-12) 648-21-88

4 opony VIVO Radial 185x70 w dobrym stanie - do Poloneza. (0-12) 413-39-75

ALTERNATOR + regle, nowe; wtryskiwacze 4 szt. do Opla, nowe końcówki Lukas; wałek rozrządu GM, stan bdb + konsola głowicy- Opel Kadett, Ascona; pasek rozrządu, nowy- Opel Kadett, Ascona, cena do uzgodn., (0-12) 648-21-88

CZĘŚCI do Skody S100, 105, (0-12) 262-48-00, (0-18) 443-91-15

ALUFELGI Ford 13 x 5,5", październik 1997. (014)622-42-33.

AUTOSZYBY Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa. Kraków, oś. Kombatantów 16; tel647-67-86

KPL. kół VW Polo nowych, 13", obręcz alu, opona 175x65/13 Michelin. 018/4459134.

ROBUR- części, silnik, skrzynia, most, zawieszenie, opony. (012)282-30-94 po 20:00.

SILNIK skrzynia biegów V od poloneza, wiele innych części, 0-18/547-90-17

ŚWIECE żarowe do Ascony, Kadetta, nowe; opona Firestone, prawie nowa, 185/65/14, cena do uzgodn., (0-12) 648-21-88

TARCZE sprzęgła Star 28, 29- tanio. (012)267-16-46

SAMOCHODY CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

MERCEDES 308 D 2,3D, 1994, 208.741 km, skrzynia ładunkowa izoterma. Ropczyce (0-17) 221-81-34, 22-18-329 (7.30-17.00)

AVIA 31 3.5D, 1987, 7.000zł, raty, zamiana, blaszak. 0601/458486, 018/4410771.

AWIA A31, kontener, 5.000zł. 0-18/442-14-05

CIĄGNIK SAM z podnośnikiem silnik elektryczny 7,5KW 0-18/443-32-47

CIĄGNIK siodłowy SCANIA R 413M 1990, 786.000km, 35.000zł - brutto. Ropczyce (0-17) 22-18-134, 22-18-329 (7.30-17.00)

IVECO 59 12 2,8 TD 1997, 27.100km, 53.000zł + 22%VAT. (0-12) 423-50-24

IVECO 59-12 2,8TD; 1997, 2 7 1 . 0 0 0 k m , 53.000+22%VAT. (0-12) 423-50-24

JELCZ ciągnik siodłowy 317, 1984 r., 8000 zł. (0-14)6510-826, 0601-808-133.

JELCZ zespół turbo, tanio, stan bdb. 0-18/441-79-45.

JELCZ 315, 1985, wywtotka 3-stronna, stan dobry, 9.000 zł, (0-18) 27-73-767 wieczorem

KAMAZ 5511, 1980, w trakcie remontu, możliwa zamiana. (012)270-60-64

MERCEDES 814, 4000 cm³, 140.000 km, 1996, niebieski, cena 68.000, plus VAT od faktury, kontener 6,2 m, winda aluminiowa. 0603-749-444.

MERCEDES Sprinter 212, 2900 cm³, 1999, 40.000 km, zielony, cena 67.000 plus VAT od faktury. 0603-749-444.

MERCEDES Sprinter 2,3D; 1998, 50.734km, 55.000zł, osobowy. Ropczyce. (0-17) 221-81-34, 22-18-329 7.30-17.00

NADWOZIE chłodnicze z agregatem "Karier", długość 5,2 m oraz przyczepę D-55 izoterma- sprzedam. Tel. (014)6817-833, 0603-886-954

POLONEZ Truck 1,6, 1991, niebieski, 3.500,-zł. (033)843-32-03, 0501-366-528

POLONEZ Truck 1.6, 1995, 8.000zł, raty, zamiana, wysoka nadbudówka. 0 6 0 1 / 4 5 8 4 8 6 , 018/4410771.

PRZYCZEPA SFA 616, W-11, 5t, 1988r. 5.000zł 0-90-327-852, 0-32/216-73-64

PRZYCZEPA HI-8011, 1975r. 4.000zł. 0-90/327-852; 0-32/216-73-64

PRZYCZEPA HL- 8011, 1978r. 4.000zł. 0-90-327-852, 0-32/216-73-64

ROBUR izoterma 3,5T, 1983r. stan dobry, cena do uzgodnienia, 0-18/444-85-19

SKANIA 143 450, do drewna, z dźwigiem, 1994, cena do uzgodn., (0-18) 26-221-98

SKODA- Liaz (skrzynia) turbo, 1986r. stan bdb, 18.000zł. 090-327-852; 0-32/216-73-64

SKODA- Liaz (skrzynia) 1987r. stan bdb 20.000zł. 090-327-852, 0-32/216-73-64

SPRZEDAM Awia A-31, kontenetr, 1984r. 5.000zł. 0-18/442-14-05

STAR 1142 izoterma, 1989 rok- sprzedam. Tel. (014)612-88-39

STAR 200, biały- stan dobry. Tel. 0602-46-82-85

STAR 200, 1989, Izoterma, 10 palet, wspomaganie, hak holowniczy, spojlery, halogeny, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. 0502-36-34-43.

STAR 200 1989, 11.500zł, zielony. silnik po remoncie, nowe gumyi plandeka, składak, WS (kierownicy) 0604 075-390

STAR A-200, 1983r. stan bdb, 8.000zł. 0-90-327-852, 0-32/216-73-64

TATRA 815 S-3, 1983r. stan bdb, 25.000zł. 090-327-852, 0-32/216-73-64

TATRA 14853, rok prod, 1974. (0-14)621-84-74, 622-23-88.

TRUCK- kontener, białystan dobry. Tel. 0602-46-82-85

VOLKSWAGEN LT 35, 1988r, 2400D, podwyższany, przedłużony, 0-18/443-59-35

VOLKSWAGEN blaszak T4, 2.4 diesel, 1997, niebieski, ABS, autoalarm, immobiliser, poduszka pow. x2; wspomaganie, bezwypadkowy, serwisowany, cena 43.000,- (012)422-77-31; 0601-413-688

VW T-2, 2,0, 1980, brązowy, silnik do remontu, 3.000,-zł. (033)844-40-13

VW Transporter 1.9D 1991, 25.800zł. 018/4414711.

ŻUK A113, 1985, stan dobry lub zamienię na tarcicę. (012)425-16-69

ŻUK skrzyniowy plandeka, stan bardzo dobry 2900. (014)66-58-262

ŻUK- oplandeczony, 1981r. bdb stan, cena do uzgodnienia. 0-18/444-83-67


Audi 80 Quarto Coupe 2.3, turbo, 1991, 150.000 km, czerwony, c. 28.500. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat 126p, 1996, 43.000 km, zielony, c. 6.200. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat Siena 1.6, 1998, 40.000 km, czerwony metalik, c. 24.500, gwarancja 6 m-cy. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Tavria, 1.1, 1996, 30.000 km, c. 6.000. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat Punto, 1998, 28.500 km, szary metalik, c. 24.000, gwarancja 6 m-cy. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Łada Samara, 1.5, 1991, 150.000 km, c. 6.300. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat CC, 0.7, 1996, 76.000 km, biały, c. 12.500, gwarancja 6 m-cy. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat 126 bis, 1991, 50.000 km, zielony, c. 2.600. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat Seicento, 0.9, 1998, 27.000 km, czerwony, c. 18.300. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat Bravo 1.6, 1997, 70.000 km, czerwony, c. 27.500. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Fiat CC Sporting 1.1, 1996, 63.000 km, żółty, c. 16.400. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124


Opel Corsa 1.2 City, 1996, 35.000 km, czarny, c. 24.500. (0-12) 269-12-26 w. 126 lub 124

CZAS ZATRUDNIĆ JAPOŃCZYKA

Nissan Almera Cargo Van



Cena od 812 zł + VAT miesięcznie

GWARANCJA 3 LATA

PONADTO:
- Micra Cargo Van
- Primera Wagon
- Patrol GR
- Terrano II Wagon
- Pick-up
- Vanette Cargo
- Cabstar

oraz wózki widłowe Nissan

NISSAN

AS/

ANWA AUTO CENTRUM
31-925 Kraków, al. Jana Pawła II 186
(Rondo Czyżyńskie)
tel./fax (0-12) 425-75-20

Z LATEM NOWE PROMOCJE

Zgłoszenia przyjmujemy

- **telefonicznie**
  (0-12) 430-44-00
  w godz. 10-17
- **na kuponach promocyjnych** - przesłanych pocztą pod adresem: 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub wrzuconych do skrzynek „Gratki" przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej"

Uwaga:

1. Promocja nie dotyczy ogłoszeń związanych z działalnością gospodarczą.
2. Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania i sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia.

Oświadczam, że niniejsze ogłoszenie nie dotyczy działalności gospodarczej

.... podpis

Autogratka

BEZPŁATNY KUPON PROMOCYJNY

uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w środowym dodatku ogłoszeniowym w terminie 28.06-30.09.2000

Kupię ☐ Sprzedam ☐ Wynajmę ☐ Zamienię ☐

Sam. osobowy ☐ Sam. ciężarowy ☐ Motocykl ☐ Inne ☐

Marka ______ Model ______

Poj. silnika ______ Typ silnika ______ Rok prod. ______

Przebieg ______ Cena ______ Kolor ______

Informacje dodatkowe:

I właściciel .... ☐ C. zamek........ ☐ Immobiliser .... ☐ Pełne wyposaż. .... ☐
ABS .... ☐ El. lusterka .... ☐ Inst. gazowa ... ☐ Poduszka pow. .... ☐
Alufelgi .... ☐ El. szyby .... ☐ Klimatyzacja ... ☐ Radioodtwarzacz .. ☐
Autoalarm .... ☐ Garażowany... ☐ Komputer .... ☐ Szyberdach........... ☐
Bezwypadkowy ... ☐ Hak .... ☐ Mul-T-Lock...... ☐ Wsp. kierownicy... ☐

Inne: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Adres: ______

______ Powiat: ______

Województwo: ______ Telefon: ______

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko .... Nr dowodu osob. ....

adres .... telefon ....

PRACA

DAM PRACĘ

137 złotych dziennie zarobisz wykonując proste chałupnictwo, nie ważne gdzie mieszkasz czy pracujesz, informacje bezpłatne "Krad" box 39,34-700 Rabka

30.000 USD rocznie. Biznes. 012/ 641-03-76, 014/ 685-38-92

60% prowizji +awans profesjonalnym agentom ubezpieczeniowym. (0-18) 440-74-73

A A A Młodzi wyjazd. 0604-347-123.

A Gwarantowany system multilotka 0502-920-500

A. Szukasz pracy? Nie masz jeszcze 45 lat? Zadzwoń! 0603-910-943.

AGENCJA Club "Mydlnicka 12", przyjmie atrakcyjne dziewczyny. Możliwe zakwaterowanie. 0501-319-572

AGENCJA Reklamowa "Vertim" podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przesyłać: "Vertim", 02-384 Warszawa ul. Włodarzewska 55g, (022) 824-12-75, (0-22) 824-12-76, fax (022) 824-12-78.

AMBITNYCH z doświadczeniem handlowym. Ubezpieczenia, bezpłatne szkolenie. Prowizja + premia. Tel. 0605-40-66-27, (0-14) 627-60-07, w godz. 10.00 – 12.00.

AMERYKAŃSKA firma zatrudni przedstawicieli handlowych. 0602-423-472, po 15.00 0-18/ 354-13-86

ANKIETERÓW – sezonowo! Tel. (014) 627-38-96.

APTEKA zatrudni mgr farmacji za specjalizacją na stanowisko kierownika. (0-18) 445-70-20 wew 42 (8.00 – 16.00), 442-63-63 wieczorem.

APTEKA w Domu Handlowym "Świt" w Tarnowie zatrudni technika farmacji na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0602-601-220.

APTEKA w Centrum Handlowym "Echo" w Tarnowie zatrudni magistrów i techników farmacji na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0602-601-220.

DAM PRACĘ

APTEKA w Krakchemii w Tarnowie zatrudni mgr farmacji na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0602-601-220.

APTEKA w Tarnowie zatrudni magistra farmacji. (0-14) 626-48-28.

ATRAKCYJNA praca domowa, wakacyjna. Umowa. 1700 zł. Informacja bezpłatna: koperta kompletna: Agencja Reklamowa Maters, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz.

ATRAKCYJNE nowe stanowiska. Nie akwizycja (średnie). (012) 643-40-66, 0602-33-47-62

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. (012) 451-35-16, (012) 451-71-45

AVON – dodatkowa. (012) 28-38-562 po godz. 15:00.

AWANS w ubezpieczeniach! Jesteś agentem chcesz być managerem – zadzwoń. 0604-27-64-69, (0-14) 627-38-75.

BRYTYJSKA Firma lider na polskim rynku ubezpieczeń, poszukuje kandydatów na pośredników finansowo – ubezpieczeniowych. Mile widziane wyższe wykształcenie. Kurs i egzamin za darmo (0-12) 417-17-74 w.14 lub 15, 0601-890-327, 0604-122-282

BUIRO turystyczne pilnie zatrudni 2 atrakcyjne asystentki. Bardzo dobre warunki wynagrodzenia (od 2.500 zł). Wymagania: wiek 25-35 lat, duża dyspozycyjność (delegacje zagraniczne), mile widziana znajomość jęz. angielskiego i prawo jazdy. 0604-24-27-80

BYŁEŚ klientem, dystrybutorem produktów Herbalife, chcesz wznowić swoją umowę. (012) 64-540-93

CHAŁUPNICTWO. Zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 640-19-90 lub 640-19-91.

CHAŁUPNICTWO, Informacje bezpłatne, Listownie O.M. Moszczenica 116, 33-340 Stary Sącz

CHAŁUPNICTWO. Informacje bezpłatne, tylko listownie. "DUET" ul. Kalinowa 39/ 57. 41-208 Sosnowiec

CIEKAWA współpraca, za konkretne pieniądze, umysłowa (średnie, wyższe). (012) 425-52-77, 0501-247-497

DAM PRACĘ

DODATKOWA pilnie 20 osób 0604-90-68-82

DODATKOWA, średnie, powyżej 25 lat. 0604-621-466.

DUŻE zarobki, szybki awans (średnie, wyższe wykształcenie), Tarnów, Kraków. (012) 655-61-63

DUŻO wymagamy, bardzo dużo płacimy. Praca w ubezpieczeniach po bezpłatnym szkoleniu. Prowizja + premia. Tel. 0604-27-64-69, (0-14) 627-38-75.

DYSTRYBUTOR pilnie zleci składanie długopisów 0608-135-379

FIRMA "Edelmuller" zatrudni lakierników w nowo otwartym warsztacie w Mostkach. Informacja 0-18/ 446-05-25, 446-05-26

FIRMA przyjmie na różne stanowiska 0-18/ 444-26-91, (9.00-16.00)

INSTRUKTORA nauki jazdy, po weryfikacji, z samochodem. N.Sącz tel.547-43-82.

KANDYDATÓW i agentów zatrudni firma finansowo – ubezpieczeniowa. Bezpłatne szkolenia. 0604-818-554

KIEROWCÓW do pracy na ciągnikach siodłowych (Tie) zatrudnię dla uczciwych wysokie zarobki, informacja 0603-747-473

KRAWIECTWO ciężkie. Tarnów, tel. (014) 622-24-33.

KSIĘGOWY do działalności gospodarczej, tarowskie. 0605-227-115.

KUCHARZA zatrudni Hotel "DEMEL" Kraków, ul. Głowackiego 22

LEKTORKI angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego. Mile widziane cudzoziemki. N.Sącz 0601/ 718410.

MENAGER poszukuje chętnych do budowy sieci nowego marketingu bezpośredniego naturalnych preparatów zdrowotnych. (014) 622-42-54, 0603-885-871.

MLODZI, wyjazd tel.(0-22) 669-51-33

MŁODYCH operatywnych z własnym samochodem zatrudnimy (0-18) 444-26-91 (9.00-16.00)

NA etat w N.Sączu trzy młode osoby przyjmę (0-18) 444-27-18 (8.00-17.00)

DAM PRACĘ

NIEMCY winobranie 0605-256-092

NIEMIECKO-polskie towarzystwo ubezpieczniowe zatrudni agentów i kandydatów. 0603-060-573, 0604-629-793

NOWA oferta, niezwykła praca. Nie akwizycja. (012) 648-97-58, 0501-801-031

NOWE stanowiska 0602-217-899

OD zaraz samodzielnym, 50 % w domu, ciekawa, dodatkowa. (012) 262-52-90

OLKUSZ – etat 1.300, – miesięcznie. Zgłoszenia 9-18. (032) 754-54-35

PIELĘGNIARKI, dietetyczki – współpraca. 0604-621-466.

PILNIE. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów. (0-60) 447-78-91

PLATFORMY – 410 DM dziennie. 0602-104-693

POMOC domowa, praca we Włoszech. (012) 415-67-79, 0502-066-896

POSZUKUJĘ wykonawców robót wykończeniowych elewacji – cegła klinkierowa. 0601-893-489

POSZUKUJĘ krawcową do szycia torebek skórzanych. 0-18/ 547-50-27, 0604-226-039

POSZUKUJESZ stabilnej pracy, wybranym osobom (wykształcenie wyższe mile widziane) gwarantujemy długoletnią współpracę. (0-18) 440-74-77

PRACA w Anglii na farmie i w przetwórni, zakwaterowanie, umowa; osoby do lat 35, wyjazd w sierpniu; dobre zarobki, 0606/ 635-218

PRACA przy kolportażu dla młodzieży od lat 13, 0-18/ 442-61-50

PRZEDSTAWICIELA handlowego na terenie Gorlic poszukujemy. N.Sącz tel.440-70-15, 0602/ 133727.

PRZEDSTAWICIELA handlowego na terenie Limanowej i okolic zatrudnimy. N.Sącz tel.440-70-15.

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko – męską ze stażem. (012) 266-14-58 dom; (012) 427-23-11 praca.

PRZYJMĘ 8 osób dyspozycyjnych z wykształceniem średnim. N.Sącz, okolice. 0604-643-391.

DAM PRACĘ

PRZYJMĘ fryzjera damsko – męskiego. (014) 627-25-84 (10.00 – 16.00).

PRZYJMĘ do kuchni z praktyką okolice Gminy Dębno. 0605-062-981

PRZYJMĘ do pracy tynkarzy do mokrych tynków gipsowych 0-18/ 446-12-59, 0602-681-265

SPRZEDAŻ aparatów medycznych w systemie Network Marketing, (0-12) 267-07-70, 0608/ 215-811

SZWACZKI zatrudnię, doświadczenie wymagane. "ETA" N.Sącz, tel.440-41-69.

TARNÓW, olilice. Zatrudnię doświadczonego pracownika do elewacji styropianowych. Tel. 0602-892-684, (0-14) 62-50-694, wieczorem.

ZAKŁAD drzewny przyjmie wykwalifikowanych pracowników. Tartak Czarna. Tel. (0-14) 676-11-87.

ZAKŁAD kaletniczy przyjmie wykwalifikowanego krojczego i klejczego do toreb za skór. 0-18/ 442-12-41

ZAKŁAD Przetwórstawa Mięsnego zatrudni wykrawaczy, pracowników produkcyjnych, wędziarzy, kierowców – hadlowców. Wysokie wynagrodzenie, możliwość zakwaterowania. Tylko poważne oferty nr 2111: Agencja Reklamowa "Garmond", 31-043 Kraków, ul. Stolarska 1.

ZATRUDNIĘ samodzielną kucharkę, może być młoda rencistka, N.Sącz ul.Witosa 110

ZATRUDNIĘ panię w Szwecji. 0046 8795-62-08

ZBIORY, praca we Włoszech. (012) 415-67-79, 0502-066-896

ZDECYDOWANYM, samodzielnym, dodatkowa, nie akwizycja. (012) 262-52-90

ZLECĘ wykonanie małej przybudówki do domu (0-18) 441-85-18

POSZUKUJĘ PRACY

0502-549-909. Biurowej pracy poszukuje kobieta, 28 lat, wyższe, komputer, doświadczenie.

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco: znajdziemy Ci każdego pracownika! Tel. (wyłącznie dla pracodawców) (012) 632-53-70; (012) 422-30-33 wew. 409; 0501-339-245, KRAKÓW ul. Urzędnicza 32.

ELEKTRYK – umiejętności ślusarskie, długoletnie doświadczenie, prawo jazdy. 0601-085-566

MŁODY dyspozycyjny z samochodem, rencista, elektromechanik. Tel. (0-14) 641-35-15, po 18.

POPROWADZĘ KPiR, vat, ZUS. 0-18/ 443-82-41 w.36.

POPROWADZĘ KPiR, ryczałt, ZUS, VAT, odbiór dokumentów od podatnika, 0-18/ 444-92-99

NAUKA

"ARMA" – atrakcyjne kursy prawa jazdy – samochody osobowe. Raty. Zniżki. (012) 417-16-01

ABSOLWENCI Policealne Studia KOSMETYCZNE, INFORMATYCZNE. Zapisy: Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

ABSOLWENCI ZSZ! Prywatne Liceum dla Dorosłych; uprawnienia szkoły publicznej. Kraków, Kolorowe 29a (budynek XII LO), śr-pt.:15-18; (012) 644-33-07, 0604-791-110

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ATRAKCYJNE! Dwuletnie Policealne Studia: EKONOMICZNE, INFORMATYCZNE, KOSMETYCZNE. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: Kraków, Wybickiego 3a. (012) 633-57-38; Ilość miejsc ograniczona. ZAPRASZAMY!

AUTOKURSY dopołudniowe, popołudniowe, Kraków, Łobzowska 20. Wakacyjna promocja! (012) 634-05-54; 0501-139-800

BHP, BHP, BHP, BHP, BHP, PPOŻ, szkolenia, dojazd. 0603-93-93-15, (0-14) 642-26-37.

DWULETNIE szkoły pomaturalne * Artystycznego Projektowania Ubioru (dzienna, wieczorowa, zaoczna) * Aktorska i Telewizyjna "SPOT". KRAKÓW, Bałuckiego 9. (012) 266-21-11

NAUKA

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krakowie. (012) 276-50-91, 0604-266-151

INFORMATYKA CERTYFIKAT ECDL honorowany w Unii Europejskiej wieczorowo, zaocznie. (012) 634-17-87

KURSY TAŃCA. 0604-473-666 od 19.06 – do 19.08.00

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne, Kraków, Warszawska (Politechnika Krakowska). (012) 634-17-87, 628-21-96, 0606-907-582

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Policealne Studium Techniki Komputerowej (zaocznie). Technik Informatyk. 018/ 443-84-83.

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Kursy komputerowe. tel.443-84-83.

POLICEALNE informatyka, turystyka, hotelarstwo, administracja, architektura, geodezja, ochrona środowiska, menedżer, marketing. Warszawska (Politechnika Krakowska) – (012) 634-17-87, 628-21-96, 0606-907-582

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgr Stefana Kwietniowskiego administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-266-151

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

BRZESKO sprzedam mieszkanie 38 m2, I piętro. (014) 66-303-84

CHEŁMIEC, osiedle w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m², na etapie projektowania. tel.018/ 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt 9-17).

DĘBICA – tarasowiec 75 m2, 4 – pokojowe, I piętro, loggia+ garaż. (014) 677-98-71

KRYNICA. Atrakcyjne mieszkania sprzeda agencja 24, 31, 60, 71m². 018/ 4723827.

LIMANOWA – 2 pokojowe, 52 m2, Ip sprzeda właściciel. 0606-97-64-49

MIESZKANIA na os. Żabiniec (Kraków) – na raty, za gotówkę, z odpisem i bez. (0-12) 423-62-00, 0501 755-412

MIESZKLANIE komfortowe 50m², Ip, N.Sącz Millenium sprzedam. 0502-090-508

N.SĄCZ. Agencja sprzeda mieszkania 63, 35, 49, 80m². 018/ 4438801.

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ: kawalerka 28m², Ip, wysoki standard. 018/ 4426185, 0603/ 115930.

N.SĄCZ sprzedam mieszkanie 49m², przy ul.A.Krajowej, (0-18) 449-16-51

N.SĄCZ Westerplatte M-3, 48m², sprzedam 0-18/ 441-33-81 po 16.00

N.SĄCZ mieszkanie do sprzedania 28m², 0-18/ 443-18-98, 440-42-47

N.SĄCZ. Mieszkanie 29m², Ilp, komfortowe, umeblowane. 0603/ 760018.

N.SĄCZ mieszkanie okazja bardzo tanio sprzedam, blisko centrum, 72m², lub wynajmę (kamienica) 0-18/ 443-74-93

N.SĄCZ sprzedam mieszkanie 60m², Ilp, os.Gorzków, 0601-547-558

N.SĄCZ sprzedam 36m², parter, 2-pokoje, ul.Sucharskiego nad Łubinką. 0-18/ 441-2679, 0502-358-275

NOWY Sącz osiedle w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m² na etapie projektowania. Tel.(018) 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt 9-17).

NOWY Targ 47 m2, 3-piętro, balkon, telefon, cena: 85 tys. zł. (018) 266-62-07

OSIEDLE w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m², na etapie projektowania. Tel.(018) 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt 9-17).

PILNIE – Kraków ul. Centralna 42 m2, I piętro, blok cegła. (014) 612-28-30, 0604-840-374

POKÓJ z kuchnią w Nowej Hucie pilnie sprzedam. Tel. (014) 611-14-03

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, 67m², oś.Wojska Polskiego, 0-18/ 547-41-04

SPRZEDAM garsonierę, Nowy Prokocim, 27 m2, XI piętro, komfort. 0604-270-292

TARNÓW. Mieszkanie 57,5 m² – sprzedam. Tel. (0-14) 621-86-86.

TARNÓW. Mieszkanie 60 m², 78 tys. do negocjacji – sprzedam. 0608-49-03-19.

TARNÓW, Brandstaettera. Mieszkanie 77 m², wysoki standard + wykończenia. (0-14) 626-51-05.

WARSZAWA, dzielnica Tarchomin. Mieszkanie 46 m², 10 piętro/ winda, 150 tys. zł. Tel.0602-491-614.

WYNAJEM

DĘBICA – centrum: mieszkanie do wynajęcia. Tel. (016) 670-97-91 po 18

DO wynajęcia! 3 pokoje, kuchnia, sanitariaty, garaż k/ Pilzna. (014) 68-28-573

DO wynajęcia trzypokojowe mieszkanie w Krakowie. 0601-582-192

WYNAJEM

DO wynajęcia mieszkanie 31,5 m2, nowe, "Kasztel". 0604-421-675

DO wynajęcia pokój z kuchnią, płatne za 3 miesiące. (012) 430-38-80

DO wynajęcia 2 pokoje – tanio N.Sącz 0608-155-663, 0604-817-005

KRAKÓW. Opiekunce emerytów (również z dzieckiem, pracującej), bezpłatny pokój. (012) 425-57-48

MIESZKANIA do wynajęcia 2,3 pokojowe. Nowy Sącz blisko WSB. 0601-526-577

N.SĄCZ, do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, młodemu małżeństwu, TANIO. (0-18) 440-45-67

N.SĄCZ – centrum kawalerka dla osób samotnych lub studentów. Wynajmę. (0-18) 442-73-69

N.SĄCZ. Agencja wynajmie mieszkania 28, 49, 63m². 018/ 4438801.

N.SĄCZ wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, kuchnie, telefon, centrum miasta. 0-18/ 443-99-07

N.SĄCZ kawalerka 2 i 3-pok. Milenium, W.Polskiego; "Stampol" 0-18/ 443-83-11

N.SĄCZ pokoje dla studentów przy WSB, 0605-442-926

N.SĄCZ – wynajmę 48m², 2-pokoje, wyremontowane, umeblowane kpl. 0-18/ 441-87-24, 445-67-53 soboty

POKÓJ studentce. (012) 658-63-76

POSZUKUJĘ mieszkania w Piwnicznej. 018/ 442-90-81 po 17.

POSZUKUJĘ do wynajęcia jednopokojowego mieszkania w Śródmieściu Krakowa. (014) 68-42-288

TARNÓW. Pokoje do wynajęcia dla studentek. 0501-352-064, (0-14) 623-17-75.

TARNÓW centrum do wynajęcia garsoniera. tel.0608-372-107 po 16.00.

ZAMIANA

MIESZKANIE własnościowe 72,5m² zamienię na mniejsze lub sprzedam. 018/ 444-11-53.

TARNÓW. Zamienię mieszkanie M-6, 85,20 m2 na mniejsze 3-pokojowe. (014) 624-08-27.

DOMY

SPRZEDAŻ

BĄCZAŁKA k/ Brzostku: mały dom (2 pokoje, kuchnia, łazienka); zabudowa gospodarcza + warsztat i garaż, las 2,5 ha. Sprzedam. Tel. (014) 683-33-17

BOBOWA osiedle w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m², na etapie projektowania. Tel.(0-18) 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt 9-17).

CENTRUM NAUKI ŻAK I BIZNESU
zaprasza bez egzaminów wstępnych do:
- Liceum Ogólnokształcącego (po szkole podstawowej i zasadniczej zawodowej)
- Dwuletniego Policealnego Studium: Ekonomiczno-Handlowego (finanse i rachunkowość, bankowość, ekonomika i organizacja, marketing); Informatycznego; Urządzeń sanitarnych; Turystycznego; Architektonicznego; Geodezji; Administracji
- Jednorocznego Policealnego Studium: Marketingu i Reklamy; Menedżerskiego; Sekretarsko-asystenckiego; Zarządzania personelem (profil psychologiczno-socjologiczny); Rachunkowości i finansów; Dziennikarskiego; Rysunku i malarstwa; Architektury wnętrz

Kraków, ul. J. Kochanowskiego 18 tel./fax 633-27-68, tel. 292-62-94
Tarnów, ul. 1 Maja 5 tel. (0-14) 627-33-16, 627-37-90
Nowy Sącz, ul. T. Kościuszki 7 tel. (0-18) 440-71-73 JG/

Wytwórczo-Usługowa Spółdzielnia Pracy w Bochni, ul. Wiśnicka 20
SPRZEDA:
1. Zgrzewarka kleszczowa T CO-112 1 szt.
2. Prostownik spawalniczy typu „Bester" 2 szt.
3. Wiertarka słupowa WKA-25 1 szt.
4. Walcarka do blach 1 szt.
5. Automatyczna przecinarka do metali BTC-50 1 szt.
6. Ostrzałka do noży tokarskich NNA-63 1 szt.
7. Żuraw – dźwignik udźwig 500 kg 1 szt.
8. Podnośnik bramowy udźwig 2.500 kg 1 szt.
Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: (0-14) 612-33-99 MK-142/V

Zarząd Gospodarki Komunalnej w Krakowie, ul. Za Torem 22
przekaże nieodpłatnie płyty betonowe oraz łupiny nakrywcze
do kanałów ciepłowniczych
Ilość płyt i łupin około 400 szt.
Bliższe informacje udzielane są pod numerem telefonu: 421-72-54
D-5455

ZAKŁAD DRZEWNY „TB" Sp. z o.o.
39-205 Pustków 603
Tel. (0-14) 683-34-04
Fax (0-14) 682-15-10
PRODUCENT NOWOCZESNEJ DREWNIANEJ STOLARKI BUDOWLANEJ
CERTYFIKAT ZGODNOŚCI NR Z/64/1/00

SŁUPY BETONOWE 8,5 m 210 sztuk
SPRZEDA
PTH „MAL-ZBYT"
tel. (0-14) 674-56-84
(0-14) 674-80-31
T-2080/V

Gazeta Krakowska
BIURA OGŁOSZEŃ
KRAKÓW
al. Pokoju 3 tel. 430-43-30
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

TARNOWSKIE ZAKŁADY CERAMIKI BUDOWLANEJ S.A.
letnia promocja*
MAX-220, K-2, K-3, MODULARNA
10%
KAMIONKOWE SYSTEMY KOMINOWE MARYWIL
Wola Rzędzińska k/Tarnowa
tel. (0-14) 626-91-02
sprzedaż: pon.-piątek 7.15-18.00 sobota 7.15-14.00
* PRZY ZAKUPIE ZA GOTÓWKĘ

Dealerzy:
F.H. Marka Bochnia tel. (014) 611 30 09
P.P.H.BJS Dębica tel. (014) 681 55 11
F.H. RABEK Jurków tel. (014) 686 05 40
Sp-nia Rolnik Łososina Dolna tel. (018) 444 80 15
M.B. Raab Karcher Kraków tel. (012) 650 32 10
M.B. Raab Karcher Oświęcim tel. (033) 843 27 88
CMB Tarnów tel. (014) 621 73 62

SPRZEDAŻ

BRZESKO – nowe domy, 1450 m2, sprzedam bez pośredników, 0602/ 133-570, (0-14) 66-318-36

CHEŁMIEC, osiedle w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m², na etapie projektowania. Tel.(018) 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt 9-17).

CHRZANÓW – ładny dom, stan surowy zamknięty. Tel. (032) 62-34-892

DĘBICA – centrum – połowę domu dwurodzinnego z cegły, stan bdb. (014) 68-12-394

DOM drewniany z ogródkiem, teren budowlany 80ar, N.Sącz – Marcinkowice 177.

DOM murowany ocieplony, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, co, gaz, budynek gospodarczy, 15 arów ogrodu, 25 km od Krakowa (okolice Niepołomic) zamienię na mieszkanie własnościowe w Tarnowie lub Niepołomicach, warunki do uzgodnienia. Tel. (0-12) 284-12-48

DOM ogród pole 1,63ha, okolice Krosna sprzedam 0603-366-270, 0-18/ 352-14-01

DOM w Tenczynku ok. 100 m², działka 12 ar, C.O, gaz. Tel. po 17 0601/ 921-629

GORLICE – dom w zabudowie szeregowej, narożny z ogrodzeniem – grzecznościowo: (018) 26-66-033

KRYNICA. Dom 160m² komfortowy, dz.20a, blisko centrum. 018/ 4723827.

KRYNICA pięknie położony, komfortowy dom 6 pokoi, 2 łazienki, duży garaż, taras, balkony, 200mn ², działka 5ar, 295.000zł. 0-18/ 471-21-65, 0603-674-721

LIMANOWA sprzedam dom stan surowy, sutereny, pod działalność gosp. 0-18/ 337-29-39

N.SĄCZ bliska okolica. Dom 80m² +1,2ha, 40.000zł. 018/ 4438801.

N.SĄCZ i okolice. Agencja sprzeda domy. 018/ 4438801.

N.SĄCZ – Dąbrówka – atrakcyjny dom 130m², surowy zamkniety dz.7ar, "Stampol" 0-18/ 443-83-11

NOWY Targ – sprzedam dom jednorodzinny, 5-letni przy ul. Kokoszków + 1000 m2 parcela. Tel. 0602-46-82-85

OKOLICE Grybowa 130m² stan surowy zamknięty dz.11ar, "Stampol" 0-18/ 443-83-11

SKRZYSZÓW k/ Tarnowa. Dom murowany + budynki gospodarcze, działka 82 ary, woda, gaz, telefon, c.o., 95.000. Tel. (0-14) 67-45-015.

SZAFLARY – sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi. Tel. (018) 266-50-50

SPRZEDAŻ

STRZELCE Wielkie k. Szczurowej. Działka budowlana 49 arów, uzbrojona z domem 70 m² do remontu – sprzedam. Tel. (0-14) 633-21-45.

TARNÓW – Piaskówka. Dom stan surowy z instalacjami sprzedam. Tel. (014) 622-32-99.

TARNÓW, Wiśniowa, komfortowy dom w budowie, 8ar, 190 m². 0601-434-847.

TARNÓW – Krzyż. Dom 160 m² – sprzedam. Tel. (0-14) 624-11-44.

WIERZCHOSŁAWICE, 7 km od Tarnowa. Dom stan zamknięty – sprzedam. (0-14) 63-30-631.

WOŹNICZNA 35. Gospodarstwo rolne pow. 2 ha, budynek mieszkalny – sprzedam. (0-14) 645-12-86.

KUPNO

DOMEK drewniany na działce w okolicy: Lipnik, Wiśniowa, Wierzbanowa. (012) 271-36-26

WYNAJEM

BOBROWNIKI Wielkie przy głównej trasie – dom do wynajęcia pod usługi. (0-14) 645-18-95 po 20.00.

DO wynajęcia 1/ 2 domu, os. Kliny, bez pośrednictwa. 0601-442-778

DO wynajęcia dom jednorodzinny w Barcicach tel. grzecz. 0-18/ 446-60-22

TARNÓW. Dom parterowy, murowany 3 p. k, ł, garaż, piwnica, strych do wynajęcia. Cena 500 zł +opłaty / mies. Tel. (014) 621-92-28.

ZAMIANA

DACZA domek murowany 40m², ogród działka 7ar, koło N.Sącza, blisko Dunajca, zamienię na mieszkanie w N.Sączu, Oferty z dopiskiem "Domek" kierować na adres: "Gazeta Krakowska" 33-300 Nowy Sącz ul.Narutowicza 6

DACZA domek murowany 40m², działka ogród 7ar, koło N.Sącza blisko Dunajca, zamienię na mieszkanie w N.Sączu. Oferty "Domek" kierować na adres. 33-300 N.Sącz ul.Narutowicza 6

LOKALE

SPRZEDAŻ

CIEKAWY obiekt przemysłowy, 1000 m² – tanio. 0604-309-761.

N.SĄCZ lokal o pow.24m² sprzedam lub wynajmę. 0-18/ 442-63-63

SPRZEDAM kiosk z lokalizacją w Nowym Sączu 0-18/ 442-74-17

SPRZEDAM kiosk "Ruch" przy ul.Królowej Jadwigi w Nowym Sączu. tel.442-73-24.

SPRZEDAŻ

SPZREDAM kiosk spożywczy z wyposażeniem N.Sącz ul.Kolejowa, 0-18/ 442-14-05

TANIO ciekawy obiekt – dyskoteka 1000 m, 1,5 ha, ogrodzone. 0604-309-761.

TARNÓW. Tanio ciekawa kamienica 800 m². 0604-309-761, (0-14) 643-61-19.

KUPNO

MAŁY lokal, kiosk typu "Ruchu" z lokalizacją kupię, 0-18/ 444-92-99

WYNAJEM

BRZESKO – obiekt do wynajęcia, 600 m2 do adaptacji. 0605-268-924

DO wynajęcia lokal w Nowym Sączu ul.Kraszewskiego, 0-18/ 441-80-03

LOKAL wolnostojący w N.Sączu do wynajęcia. 018/ 442-95-84 po 19.

N.SĄCZ lokale do wynajęcia D.H."Merkury" boksy od 600zł. netto, proponowane branże pasmantreria, art.szkolne, papiernicze, zabawki lub inne, 0-18/ 443-85-18

N.SĄCZ wynajmę pomieszczenie biurowe 28m², Westerplatte 2. 0-18/ 441-46-72

N.SĄCZ, Węgierska: 450m² +50a sprzedam lub wynajmę. 018/ 4438801.

N.SĄCZ – 50 i 60m² okolice Nawojowska, Dworzec PKP, "Stampol" 0-18/ 443-83-11

N.SĄCZ, Kunegundy: 60m², parter witryna wynajmę. 018/ 4438801.

N.SĄCZ, Lwowska: lokal 65m² do wynajęcia. 018/ 4403038.

N.SĄCZ Pawilon Handlowy ok.120m², ul.Dojazdowa na przeciw giełdy. 0-18/ 441-21-04, 0601-083-883

NOWY Targ – wydzierżawię lokal handlowy 140 m2. 0601-91-22-88

NOWY Targ – lokal handlowy – centrum, telefon, 25 m2. Kontakt: 0603-281-300

POSZUKUJĘ piekarni na terenie Krakowa lub okolic. Tel. 0602-216-000.

SZCZAWNICA – centrum – tanio – lokal 40 m2, 60 m2, 100 m2 – każda działalność. (018) 26-212-94

TARNÓW, ul. Krakowska. Lokale biurowe 300 m2 do wynajecia. 0602-216-000, (014) 626-99-07.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

17AR usługi (32m x 55m) uzbrojona obwodnica Stary Sącz – Piwniczna. 0608-336-218

BESKID SĄDECKI, Klimkówka, działkę bezpośrednio nad jeziorem, do negocjacji. (0-33) 818-62-26

SPRZEDAŻ

BIAŁOGÓRA koło Dąbek nad pełnym morzem, działki budowlane 60 zł/ m2, rolno rekreacyjne 30 zł/ m2 tel 0604-367-937

DĘBICA – Świętosława: 5 działek budowlanych (10 a) sprzedam. Tel. (014) 6816-562

DĘBICA – Zawierzbie: działka budowlana 8 a. Sprzedam. (014) 670-28-55 wew. 53

DZIAŁKĘ budowlaną w Tarnowie, sprzedam. (012) 271-45-88

DZIAŁKI budowlane sprzedam Biczyce Dolne 5km od N.Sącza, 1000zł/ ar, (0-18) 443-18-50

DZIAŁKĘ o pow.1,07ha, w Czchowie sprzedam 0-14/ 663-62-88

DZIAŁKA budowlana w Zawoii, 16 arów i 0,5 h ziemi. (033) 82-357-29

DZIAŁKI pod domki letniskowe w Rowach (800 m do morza) możliwość przyłączenia mediów, cena: 60 zł/ m2. (059) 846-26-47

DZIAŁKI z zezwoleniem ew. realizacja budowy – kierunek Bochnia – blisko Raby – odliczenia, sprzeda firma. (012) 638-48-72, 0604-204-507

GRÓDEK nad jeziorem Rożnowskiem 36 a, budowlana, las, sprzedam. (014) 66-53-212

KRYNICA. Atrakcyjna działka 12a blisko centrum. 018/ 4723827.

KURÓW – sprzedam las 0,62ar, 0-18/ 443-22-54

N.SĄCZ i okolice. Działki budowlane sprzeda pośrednictwo. 018/ 4438801.

N.SĄCZ działka budowlana 8ar, częściowo uzbrojona, cena do uzgodnienia. 0-18/ 442-17-78

N.SĄCZ. Atrakcyjne działki budowlane przy ul.Witosa 18 i 24ar. 018/ 547-46-44.

N.SĄCZ sprzedam działki budowlane przy ul.Grniczej, 0-18/ 446-65-06

N.SĄCZ Ubiad dom 2 poziomowy, stan surowy zamknięty, dz.9ar, 0-18/ 440-96-61

N.SĄCZ sptrzedam działkę budowlaną uzbrojoną przy ul.Nawojowskiej 0-18/ 443-95-63

N.SĄCZ: sprzedam działkę 11a, wszystkie media, cena do uzgodnienia. 018/ 4439712.

NIEDZICA – okolice, działki rekreacyjno budowlane nad Zalewem, wymarzone miejsce na dom letniskowy. 0604-85-70-27

NIEPOŁOMICE – działki WZZiT M-3, 1 km od granicy Kraków sprzedam poważnemu inwestorowi lub indywidualnie, 0602/ 133-570, (0-14) 68-617-97

SPRZEDAŻ

OKOLICE J.Rożnowskiego: 1,7ha sprzeda pośrednictwo. 018/ 4438801.

PLEŚNA. Działka 28 arów wraz z domem – sprzedam. Tel. (0-14) 67-95-722.

RABKA – Zdrój. Okazja! Sprzedaż działek budowlanych. Atrakcyjne ceny! Przetarg: 21 sierpnia br. – wpłata wadium do 16 sierpnia br. Wiadomość: Urząd Miasta Rabka – Zdrój, ul. Parkowa 2. Tel. (018) 26-76-440, (018) 26-76-616 wew. 304.

SPRZEDAM działkę budowlaną 6,20ar w Krynicy. 0-18/ 471-52-74

SPRZEDAM ogród 1 ha wraz z domkiem letniskowym – ogrodzony siatką w gminie Bochnia – 2 km od rzeki Raba – tanio., Tel. 0602-46-82-85, 0602-46-82-85

SPRZEDAM działkę 2800 m2, Bogucin Mały k/ Olkusza – Ogrodzona, domek letni, podłączone – woda, światło, gaz, telefon. Tel. 0601-54-21-04

TARNÓW – Błonie. Działka budowlana pow. 15 arów, uzbrojona. Tel. (0-14) 674-34-59.

KUPNO

KUPIĘ działkę budowlaną 10-15 arów w Grybowie przy głównej ulicy lub stary dom. 0-18/ 445-62-73, 442-35-79.

WYNAJEM

TANIO wydzierżawię parcelę handlową, ogrodzoną, 22ar, na działalność gospodarczą, docelowo do sprzedaży przy ul.Grunwaldzkiej w N.Sączu. 018/ 4422056.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BRAMY garażowe uchylne, transport montaż,(018) 332-02-55, 090-34-25-35

GARAŻE blaszaki, dzrwi uchylne – niskie ceny, raty. (0-14) 6790-912, 0604-310-015.

GARAŻE, wiaty, kioski. 0-18/ 547-50-34, 0601-495-333.

GARAŻE, ocynkowane najtaniej (3x5 tylko 790, –) Promocja, montaż gratis, (018) 332-00-23, (018) 332-00-18, (012) 655-17-29, (012) 451-72-58, (014) 611-76-93, www.staladam.wk.pl

GARAŻE blaszaki ocynkowane 800zł. 0-12/ 271-58-70, 0-18/ 332-01-22, 0604-162-365

N.SĄCZ, garaż w centrum ul.Zapolski 0-18/ 441-86-28

WYNAJEM

N.SĄCZ, os.Gorzków, ul.Stramki: do wynajęcia garaż murowany. tel.443-65-55.

WYNAJEM

TARNÓW. Poszukuję garażu do wynajęcia. Tel. 0605-915-997.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

"AWIX" Żaluzje pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne.Tel/ fax, (0-14) 62-67-770, 0602-501-548.

KUCHNIE na zamówienie. Tanio. Wybickiego 3. (0-12) 634-54-58, Dajwór 12 (0-12) 429-45-19

MATERACE zdrowotne, ekologiczne, wygodne, każdy wymiar; Maszkienice 203, Wadum (0-14) 66-58-329

MEBLE na zamówienia, ceny producenta. Dajwór 12, Wybickiego 3. (0-12) 429-45-19

ODTWARZACZ kompleksowy japoński do wieży, tanio. N.Sącz ul.Strzelecka 2, 0-18/ 442-29-05

SOLARIA – sprzedaż hurtowa i detaliczna. (0-59) 84-21-475, 0603-55-77-35

SOLARIA. – sprzedaz hurtowa i detaliczna. (0-59) 84-21-475, 0603-55-77-35

SYPIALNIĘ nowoczesną białą z ozdobnymi lustrami – tanio sprzedam. Tel. (0-14) 626-55-31.

USŁUGI

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki, zabezpieczenia drzwi, najtaniej. Płatek: (012) 415-42-87

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerki, amerykanskim urządzeniem "RAINBOW". (012) 411-54-53

DRZWI antywłamaniowe-schody, 0501/ 47-11-33

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Tarnów, (0-14) 621-50-98, (0-14) 626-46-30, Nowy Sącz, (0-18) 443-56-56.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BOAZERIE, mozaika, schody, tralki, ogrodzenia, karnisze, ramy obrazowe. Tel.0604-132-645.

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe, segmentowe, rolety, automatyka, F.H.U. "Kerim" 0-18/ 444-92-98, 0601-594-614

DACHY, deski – sprzeda Tartak Brnik 143, tel. (0-14) 642-16-15, 0605-056-458

FOSZTY dębowe 5cm – większą ilość. (0-12) 272-38-68

GRUZ, ziemie przyjmę, obwodnica St.Sącz. 0-18/ 446-60-95, 443-62-57

SPRZEDAŻ

HYDROFOR 300L, nowy z osprzętem 300zł, pompa hydroforowa 4 stopniowa z silnikiem 3,5KW nowa 400zł, 0502-050-879

KONSTRUKCJA hali, zwyżka 18 m, Białoruś Budowlana, walec Madro W S 10. Tel. 0601-464-635, 0601-45-01-46, (032) 644-28-53

KONTENERY, magazyny, pakamery, barakowozy – sprzedaż, wynajem, kupno, raty, (0-12) 644-62-97, (0-12) 642-27-23

PARAPETY, blaty, lady / sztuczny marmur/ od 175,00 zł/ m2 + 7% vat. Zapraszamy: Hurtownie, Inwestorów, wykonawców "POLI – MARMUR" Tel/ fax: (014) 681-42-12

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, usługi. (012) 388-12-84; 0606-92-59-92

PŁYTY drogowe – raty, (0-12) 644-62-97, (0-12) 642-27-23

PUSTAKI betonowe, blachę trapez T-50 sprzedam. (014) 678-22-19 po 17.00.

SIATKI ogrodzeniowe powlekane, ocynkowane, akcesoria poleca – producent. (014) 626-81-35.

SPRZEDAM 70 suchą 550zł, stęple 3m 3zł. 0608/ 166476.

SPRZEDAM stęple budowlane drewniane, deski "7" suche. 018/ 4438060.

TARCICA, więźby dachowe, deski. Wola Rzędzińska 252, (0-14) 67-92-191.

TRYLINKA. 012/ 644-62-97

WIERCENIE studni. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

WYPRZEDAŻ płytek elewacyjnych – od 9zł. Grzegórzecka 79 (wjazd od Al.Pokoju).

WYRÓB, sprzedaż więźb dachowych dowolnych rozmiarów, sosna, jodła 480 zł/ m³ + VAT. Deski 2,5, 3,2 za m³ 400 zł. Bale "5", "7" cena 460 zł/ m³, elementy palet lub palety różne rodzaje. (0-14) 67-86-315.

KUPNO

KONTENERY, (0-12) 644-62-97, (0-12) 642-27-23

KUPIĘ suche deski bukowe 50 – 70. (018) 26-81-110

USŁUGI

"KOLOR" – malowanie, tapetowanie, renowacja stolarki, gładź gipsowa, VAT. (012) 638-65-63, 0601-427-045

BRAMY, stolarka, blacharstwo budowlane. Tarnów, (0-14) 621-50-98, (0-14) 626-46-30, Nowy Sącz, (0-18) 443-56-56.

CIESIELKA, więźby dachowe, domy z płazów, impregnacje, tanio. 0-18/ 475-12-74, 0602-296-020

USŁUGI

DACHY, pergole, werandy, kompleksowo solidnie, tanio. 0-18/ 443-16-33

DOCIEPLANIA – solidnie, tanio – ceny hurtowe materiałów, szybki termin wykonania. 0608-105-310

DOCIEPLANIE budynków. Styropian+ tynki szlachetne – mineralne, akrylowe. (012) 654-16-56

DOCIEPLENIA budynków już od 55 zł/ m2. (012) 389-42-66, 0602-884-920

DOCIEPLANIE budynków. 0502-960-183

DREWNO dachowe, tarcica – na zamówienie. (0-14) 68-33-587

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele, wykładziny. (012) 281-94-82

GŁADŹ, malowanie, flizy, tapetowanie, regipsy, sufity podwieszone. Solidnie! (014) 67-61-621, 68-63-346

GROBOWCE, nagrobki. KOMINKI, parapety, schody. (0-12) 27-14-107 wieczorem

HYDRAULIKA, woda, gaz, CO, kompleksowo, faktury VAT, (0-12) 654-70-18

IZOLACJE piwnic drenaże odwadniania odsuszania budynków. (014) 68-69-566, 0605-373-002

KLEJENIE papy termozgrzewalnej panele tapetowanie malowanie regipsy. (014) 68-69-566, 0605-373-002

KWASOODPORNE wkłady kominowe sprzedaż – montaż. Tel. (012) 272-08-62

OCIEPLANIE wtryskowe domów i stropodachów. (041) 31-17-016, 0601-92-44-04

OCIEPLANIE wtryskowe domów Krylamex Chrzanów. Tel. (032) 623-76-25, 0601-50-56-49

OCIEPLANIE budynków styropianem tynki szlachetne. 0-18/ 441-79-47

OGRODZENIA, bramy, kraty, balustrady ze stali nierdzewnej. (014) 622-39-08, 0608-335-341.

PARKIET "JARZĄBEK" produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. (0-12) 272-19-96. Sklep firmowy, al. 29 listopada 103A. (0-12) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

PŁYTY gipsowe, wylewki, tynki, flizy. Fachowo, w terminach. 018/ 4460417, 0605/ 852750.

PODNOŚNIK montażowy, wynajem tanio. Prace wysokościowe, ścinka drzew, malowanie, inne. 0604-50-35-70

USŁUGI

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej F.U.H."Kostex" tel (0-18) 332-52-29, (0-18) 337-18-77, 0502-667-474

REMPOL – wykona docieplenia styropianowe, roboty ogólnobudowlane, wykończenia wnętrz. (012) 653-05-37, 0602-511-700

STOLARSTWO, schody, antresole, zabudowy, garderoby, meble, usługi, profesjonalnie. (012) 267-06-57, 274-17-33

STUDNIE wiercone – Gorlice, tel.(0-18) 352-62-88, 0605-293-544, po 18.00 (0-18) 351-83-30.

SZAMBA plastikowe, odwodnienia, drenaże, izolacje piwnic, baseny, uzdatnianie wody. 0601-41-44-06

TANIO zwyżka 18 m, koparka, ładowarka, inne sprzęty. Tel. 0601-464-635, 0601-45-01-46, (032) 643-08-72

TYNKI wapienno – cementowe, agregatem, Faktura VAT, 0-18/ 332-72-78, 0608-336-969

USŁUGI w zakresie brukarstwa poleca firma "Kostek". (014) 626-47-30, 0501-507-643.

USŁUGI remontowo-budowlane tynki gipsowe maszynowe, atrakcyjne ceny. (033) 84-13-451, 0601-090-621

WYKOPY pod wodę, gaz, kable, koparką łańcuchową. 0-18/ 443-23-48

ŻALUZJE poziome, pionowe – konkurencyjne ceny. Dostawa+ montaż gratis. Rolrty antywłamaniowe – ceny od 180zł/ m². N.Sącz ul.Piotra Skargi 9, sklep AGD "Maniuś" 0-18/ 442-07-31, 0-41/ 361-92-90, 0-41/ 361-29-76

NARZĘDZIA MASZYNY

SPRZEDAŻ

AGREGAT prądotwórczy 2KW, piec co gazowy, piec co węglowy, okna balkonowe i zwykłe, 0-18/ 443-59-35

FREZARKĘ, banzega, wyrówniarko – grubościówka, szlifierka taśmowa. (012) 27-47-312

KOSIARKĘ konną przystosowaną do ciągnika sprzedam. 018/ 4414389.

KUPIĘ oklejarkę do PCV (może być używana) 033/ 842-46-20, (033) 843-38-60 po 20

MASZYNĘ do lodów włoskich, tanio sprzedam, 0-18/ 471-21-65, 0603-674-721

SPRZEDAM podnośnik samochodowy hydrauliczny słupowy, 5.000zł. 0-18/ 337-29-39

SPRZEDAM frezarkę górnowrzecionową firmy GOMAD, 90 r. (018) 28-520-60 po 20

Bliżej Słońca

VING

JUŻ W SOBOTĘ 5 SIERPNIA

WIELKIE OTWARCIE
WIELKA PROMOCJA

Już od 795 zł

Kraków, ul. Zwierzyniecka 23
tel. 012/ 422 93 52

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
Gorlice, Rynek 2 pok. 109
tel. 353-62-00 w. 120, fax 353-67-16

ogłasza II przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE
KANALIZACJI SANITARNEJ
osiedla Dębina w Gorlicach
IV etap

Przetarg odbędzie się w dniu 10.08.2000 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest inspektor Jerzy Brzozowski, tel. 353-62-00 wew. 127.

Oferty należy złożyć do dnia 10.08.2000 r. do godz. 9.00 w pok. 109 UM Gorlice.

K

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
Gorlice, Rynek 2, pok. 109
tel. 353-62-00 w. 120, fax 353-67-16

ogłasza III przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE
PROJEKTU BUDOWLANEGO
ulicy Wincentego Pola w Gorlicach

Przetarg odbędzie się w dniu 16.08.2000 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest podinspektor Krystyna Powierska.

Oferty należy złożyć do dnia 16.08.2000 r. do godz. 9.00 w pok. 109 UM Gorlice.

K

SPRZEDAŻ

TOKARKA TR 70 prod.polskiej, 1,5m – dł.toczenia. (0-12) 274-33-78

URZĄDZENIE wiertnicze na ciągniku Zetor, przedni napęd, pizometry, inżynieryjne. (018) 26-86-289

URZĄDZENIA gastronomiczne rożno elektryczne 40szt. patelnia gazowa, komora chłodnicza, grill gazowy, przyczepa gastronomiczna holenderska duża, stół i krzesła kawiarniane. 0-18/ 443-59-35

UŻYWANE maszyny stolarskie: frezarka "GOMAD", wyrówniarka "ŻEFARM", szlifierki słupskie, ostrzarka "Malbork", wiertarki: wielowrzecionowa, pozioma, stołowa. Pilarki tarczowe "Rema", Reszel". (032) 627-22-78

WAGI – sprzedaż, kupno – każdy typ. 0602-809-023.

KUPNO

KOMBAJN do boazerii sprawny – kupię. (018) 331-63-01, 0604-295-979

USŁUGI

USŁUGI chłodnicze. Naprawy, remonty, konserwacje. 0601-542-310, (012) 276-72-95

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

KOMPAKTOWA wideokamera VHS GR-AX-480, kompletny osprzęt, prod. japońska. 0603/ 954783 wieczorem.

SPRZEDAM telewizor, pralkę (0-18) 441-09-22

KUPNO

SKLEP foto przyjmie do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków, Wiślna 10.

USŁUGI

ANTENY. (012) 648-30-42

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. (012) 411-63-27; (012) 638-66-59

NAPRAWA pralek, lodówek, elektroinstalacje, pomiary. (012) 266-77-29, 0608-37-43-49

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

NOTEBOOK IPC, topnote F, nowy, wersja niemiecka, ekran 14,1, pentium III, 550 Mh, 64 SDRAM, 9GB, 9.000 zł. (0-18) 267-52-69

SPRZEDAŻ

KOMPUTERY i monitory używane: Pentium (60-166 MHz) -250-1150 zł. AMD K6-2-333 MHz – 1300zl, 14"-15"zł; 17"-21"-60-1200zł. Komputery nowe!!! Niskie ceny!!! Np.Celeron 433-64 MB RAM, 10GB HDD / k.muz/ CDx40 / modem/ AGP 8MB-1800zł. Laptopy 486; Pentium 75-120 MHz – 1800-2500 zł, P133/ 166 MHz od 2800. Serwis, gwarancja, rachunki, możliwe rabaty. Compuless: Bielsko (0-33) 822-16-17, Kraków (0-12) 632-40-62. www.compules.com.pl

ZESTAW komputerowy Optimus Pentium 150, drukarka Oki 3320 – tanio sprzedam. Tel. (0-14) 67-43-540, po 19.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY – szczenięta 5-tygodniowe sprzedam. Tel. (014) 6818-258

BERNARDYNY, bokserki, dobermany, owczarki niemieckie, kaukazkie, colli, jamniki, pekińczyki, syberian huksy. Atrakcyjne ceny. (0-14) 642-50-85, po 17, 0604-111-711

BOKSERY białe i pręgowane z rodowodem. 0602-470-824

BOKSERY pręgowane szczenięta. (0-18) 441-85-18

CAVALIER, King, Charles, Spaniel. 012/ 451-84-29

DOBERMANY szczenięta. 0501-601-678.

KLACZ Małopolska, pod siodło, 6-letnia, spokojna, kasztanka. Tel. (012) 27-209-64 wieczorem.

KLACZE zaźrebione – sprzedam. (0-14) 67-84-849, wieczorem.

KONIE rekreacyjne sprzedam lub inne propozycje. (012) 276-19-20 wieczorem.

KUCYKI kolorowe sprzedam (0-18) 442-91-65 po 20.00

MASTINO neapolitano, syberian husky, bernardyny, boksery, collie, dalmatyńczyki, dobermany, jamniki rodowodowe, bez, owczarki niemieckie, podhalańskie, pinczerki, pudelki, sznaucery, spanielki, wyżełki, kundelki. "Hodowla". Atrakcyjne ceny. Możliwość dowozu. (0-14) 642-43-29, (0-14) 684-13-77, 0603-93-96-82.

SPRZEDAŻ

OWCZARKI niemieckie 10-tygodniowe, szczepione, 0606-427-124

OWCZARKI niemieckie – rodowodowe (014) 611-87-04

OWCZARKI niemieckie szczenięta rodowodowe psy sprzedam. 018/ 442-63-68.

OWCZARKI niemieckie czarno podpalane, 9-tygodniowe. 018/ 443-02-89.

PSZCZOŁY – odkłady na ramce wielkopolskiej – sprzedam. Tel. (0-14) 621-73-02.

RÓŻNE rasy "Pies i kot". (012) 633-79-87

WYŻŁY niemieckie dwumiesięczne, śliczne, po suce polującej. Tel. 0602-405-351

YORKSHIRE terrier – szczenięta rodowodowe. (0-14) 6251-191.

KUPNO

BOKSERA szczeniaka bez rodowodu. (Kupię). (0-18) 443-64-30 po 20.00

INNE

ZDROWIE

(032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowo.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tanio – Kraków centrum).

BIOENERGOTERAPEUTA z międzynarodowymi certyfikatami. Informacje i zapisy na seanse: (012) 644-34-72

BIOENERGOTERAPEUTKA, mistrzyni reiki. Ziołolecznictwo, leki, preparaty przeciwnowotworowe. Psychoterapia. (012) 430-72-49, 0501-472-540

BIOENERGOTERAPIA – mistrz skutecznie uzdrawia z chorób ciężkich i przewlekłych. Tel. 0501-413-315

CENTRUM Odchudzania, urody. 012/ 641-03-76

CHCESZ schudnąć, pozbyć się celulitisu, wyrzeźbić sylwetkę lub przytyć? (012) 654-32-99

GABINET Bioenergoterapii, ziołolecznictwo i biorezonansu magnetycznego – medycyna XXI wieku. Tel. (014) 685-07-67, 0501-413-315

ZDROWIE

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź 0602-335-083

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tanio – Kraków centrum). 0604-682-269

GINEKOLOG (wszystko, tanio. Kraków – Centrum). 0603-616-491

PLSKO – Francuska klinika "Gameta" niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie – invitro, mikroiniekcja plemnika do jaja – ICSI, wizyty, rejestracja codziennie 15.00 – 18.00 Łódź tel.(0-42) 645-76-00, 645-77-77

POTENCJA USA. Kraków. 0608-163-843

PROFESJONALNE Centrum naturalnych terapii przeciwnowotworowych, homeopatia, ziołolecznictwo – konsultacje lekarskie. 0501-413-315

WIELKI Mistrz Bioenergoterapii – Grzegorz Szafran wykonuje "operacje energetyczne" Tel. (014) 685-07-67, 0501-413-315

TURYSTYKA, SPORT

AGROTURYSTYKA. Borowa K/ Zakliczyna. Pokoje, blisko las, Dunajec. (014) 66-54-170 wieczorem.

ATRAKCYJNE wczasy – Poręba Wielka (Górna), rzeka, las, domowa kuchnia. (018) 33-17-716

BIAŁKA Tatrzańska – kolonie 14 dni, 580zł. (0-32) 281-23-20, 0604-693-041

CHORWACJA bez pośredników. 7 dni w apartamencie od 280zł. 018/ 547-54-31, 012/ 623-76-40.

HOTEL ORIENT **** ul. Sołtysowska 25 a. Tel. (012) 646-91-00 ZAPRASZA basen – jacuzzi – sauna – fitness.

HOTEL ORIENT **** ZAPRASZA. Golonka egzotyczna 15,-zł. Kaczka orientalna 22,-zł.

JEZIORO Czorsztyńskie, pok. 2,3,4 os. z łazienkami, TV, komfort, pełne wyżywienie. (018) 27-50-085

JEZIORO Czorsztyńskie – Mizerna, noclegi. Tel. (018) 27-508-79 po 18

TURYSTYKA

KOLONIE, obozy: Grecja 1050, Włochy 1000, Władysławowo 750 zł. (012) 431-21-86

KOŁOBRZEG – wynajem pokoi tel(0-94) 35-181-80 do 17.00

KOŁOBRZEG tanie pokoje komfortowe, używalność kuchni, sierpień taniej. Łącko 0-18/ 444-61-67

KRAKÓW – tanie noclegi, ul.Śliska 14, www.bursa.krakow., (0-12) 656-12-66

KRYNICA – kwatery prywatne, bezpieczny parking, TV Sat, 0-18/ 471-27-74

ŁEBA pokoje do wynajęcia. Tel. (059) 866-25-32, 0605-69-74-82

MIĘDZYZDROJE-KWATERY prywatne, (0-91) 32-80-018

NAJTAŃSZE wczasy 15zł. osobodzień, kuchnia, łazienka, TV SAT, Rytro 0602-406-626

NIECHORZE 15m od morza (0-91) 98-63-375; 38-63-239

OŚRODEK WYPOCZYNKOWY Kalwaria Zebrzydowska – Leńcze Brody. Domki, basen, camping. Tel. (033) 876-54-29, 0606-286-476

PENSJONAT "HUBERTÓWKA" Kaszuby (0-58) 684-69-17 www.infowczsy.com.pl/ hubertowka

PENSJONAT "EMILIA" zaprasza na wypoczynek do Zakopanego – Dolina Kościeliska. 0601-473-240

PIENINY – pole namiotowe, Tomasz Laskowski – Sromowce Średnie, Pienińska 77 – ciepła woda, natryski, kuchenki gazowe, lodówka, doba 4 zł. (018) 26-29-988, 26-29-950

PIENINY Krościenko n/ Dunajcem. Pokoje. atrakcyjne wczasy. (0-18) 26-257-54

PIWNICZNA – Kosarzyska – pokoje komfortowe – tanio. Tel. 0608-443-742

POKOJE z łazienkami nad jeziorem Czorsztyńskim. (018) 28-519-03

PORĄBKA – żywieckie, dom, pokoje, wrzesień. (012) 658-63-76

RABKA – pokoje gościnne, atrakcje. (018) 26-70-524

RABKA – tanie pokoje, ogród, blisko rzeka, las. (018) 26-76-643 wiecz.

TURYSTYKA

TANIE wczasy – Kołobrzeg, kwatery prywatne – wrzesień 15 zł/ os. Tel. (094) 351-75-76.

TANIO wczasy w górach kwatery prywatne Barcice k/ Rytra 0602-352-664, 0-18/ 446-65-97

WAKACJE w górach – namiot, kempingi, pokoje – Orawka 111. (0-18) 26-552-43

WAN wyjazdy do Wiednia 0502-138-209

MATRYMONIALNE

1. "Małopolskie Centrum Matrymonialne" Największe Krakowskie Biuro. Zapraszamy. 012/ 658-05-32.

ATRAKCYJNA telefonoswatka matrymonialna. Ośmioletnie Biuro kojarzy pary. Zaprasza. (012) 411-59-73

BIURO Matrymonialne "FAMILIA" Bochnia, ul. Kowalska 5 zaprasza od godz 14 do 17/ oprócz poniedziałku.

KAWALER lat 50, miły, bez nałogów, pozna pannę o imieniu "Maria", miłą romantyczkę, wiek 20 – 40 lat, z rejonu Skawina – Zator. Tylko fotooferty. Dyskrecja zapewniona. Oferty nr 3/ 7, Kraków, Staroświślna 10.

MAŁUCH Robert lat 30 pozna Panią w wieku do 28 lat. Cel matrymonialny. N.Sącz 0605/ 588914.

BIZNES

AGENCJA "PROKURA", długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

AGENCJA "LIDER", długi najskuteczniej, konsultacje prawne, inkaso, detektywistyczne. (012) 411-23-38, (012) 416-13-38

AGENCJA – odzysk długów. 0502-91-98-26

BEZPOŚREDNI IMPORTER – Używanych Mebli Holenderskich, Dębica, Drogowców 10. (0-14) 682-40-44, 676-87-15.

BEZPOŚREDNI Importer Odzieży używanej. Najniższe ceny w Małopolsce. tel.(0-14) 6269-769.

BIURO Rachunkowe (0-12) 292-72-67, książka podatkowa, księgi handlowe, ZUS, wnioski kredytowe

BIZNES

KREDYT bankowy bez poręczycieli, od 3000 do 60.000 zł. 0501-021-077

KREDYTY dla każdego! Województwo małopolskie. (012) 415-66-66 w. 140, 0502-353-161

KREDYTY hipoteczne – mieszkaniowe, samochodowe oraz bez poręczycieli. Tel. 0605-919-164

KREDYTY mieszkaniowe budowlane, hipoteczne N.SĄCZ 0602-372-583

KUPIĘ udziały, przyjmę przedstawicielstwo, inne propozycje biznesu. (0-14) 624-15-52, 0606-37-37-77.

N.SĄCZ-SPRZEDAM salon fryzjerski w centrum, z wyposażeniem, dobrze prosperujacy, 0605/ 422-380

ORGANIZUJE przyjęcia wesele, wynajem sal zaplecza kuchni i obsługi w Restauracji. 0-18/ 443-07-91, 0-18/ 445-90-32

PILNIE, tanio sprzedam sklep przenośny 20 m², pow. użytkowej, drewniany, wykończony panelami, stan bardzo dobry. Tel. 0604-463-196.

POLAR producent (0-42) 652-91-14; 0501-079-109

POŻYCZKI niskoprocentowe. (012) 634-26-22 wew. 34, 0602-28-18-94

SPRZEDAM krawaty duży wybór, niskie ceny. Bezpośredni importer. 0604-171-491

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie. LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

UWAGA farmaceuci. Lokal wolnostojący (N.Sącz) do wynajecia. 018/ 4429584 po 19.

WINDYKACJA należności, odzysk. Masz dłużników? Zadzwoń. Odzyskamy 0607-124-376

ZLECĘ firmie odzyskanie długu! 0608-336-218

KOMUNIKATY

NAGRODA za pomoc w odnalezieniu zagęszczarek do gruntu skradzionych z komisu w N.Sączu. 018/ 547-40-14, 0603/ 679-273.

RÓŻNE

(012) 431-01-30 – Antyki, znaczki, monety – kupno, sprzedaż. "KARMAZYN", Kraków, Augustiańska 4.

***(012) 431-13-52** Znaczki, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków

AKORDEON "Soprani" – 120 bas; organy "Yamaha" PSR 220 + wzmacniacz LDM 100 W z kolumnami (na gwarancji) sprzedam. Tel. (014) 67-21-830

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97; 0501-251-136

AUTOMATY do gry – sprzedam. 0-18/ 445-62-73, 442-35-79.

CENTRUM Pielęgnacji Pojazdów wykonuje; mycie podstawowe (5 zł) renowacja wnętrza, lakieru samochodu, zabezpieczenia antykorozyjne, czyszczenie, impregnacja dywanów podłogowych. Nowy Sącz ul. Wiśniowieckiego 16, 0-18/ 443-63-91

CZYSZCZENIE pierza, przeróbka pierzyn, szycie kołder, poduszek. Tel. (014) 68-31-117

DOM Weselny organizuje: przyjęcia weselne, studniówki, półmetki, przyjęcia okolicznościowe, konferencje. Dom Weselny 0-18/ 443-99-32, 443-93-01

DRUT nawojowy – kupię. Tel. (033) 877-30-07

KOGUT duży +taksometr. Tel. (0-14) 67-90-469.

KSERO A0-A4, ozalidy, transparenty, kopiowanie dokumentacji. N.Sącz, Kościuszki 1/ 1, tel.444-23-67.

ŁUCZNIK, pianino – sprzedam. (012) 658-63-76

ORKIESTRY – ZESPOŁY muzyczne na wesela i spotkania okolicznościowe. Telefon: 0602-250-081

PALETY euro używane sprzedam. 0604/ 566733.

PIERŚCIONEK damski z brylantem od 0,50 karata – kupię. (014) 621-13-46.

PRZYJMĘ ziemię i gruz budowlany. Tel. 0602-40-83-875.

RÓŻNE

SKÓRZANE wypoczynki używane, nowe. Bezpośredni import Holandia. Kryspinów 82. 0603-30-62-61

SOLARIA Erguline i UWE, lampy, akcesoria w ciągłej sprzedaży. (018) 26-75-161, 0602-49-57-37

SPRZEDAM ubojnie, mroźnie, chłodnie lub inne propozycje. 0-18/ 443-07-91, 445-93-88

SPRZEDAM wyparzacz elektryczny gastronomiczny. (014) 68-506-11

SPRZEDAM meble i sprzęt AGD/ RTV, z likwidacji mieszkania. 0602-46-21-46

SPRZEDAM suknię ślubną, wzrost 170 cm, krótki rękaw + dodatki, cena do uzgodnienia. tel.(0-14) 621-93-42, 0604-72-59-07.

SPRZEDAM 2 wkłady do pieca kaflowego z regulacją (2,4 KW) (033) 842-38-82

STÓŁ bilardowy duży, nowy; gra stołowa "Piłkarzyk", frytkownica "Philips" – sprzedam. Tel. (014) 670-36-42

SZKLARNIĘ 2x4x2m sprzedam. 018/ 547-54-31.

TANIO! Piec piekarniczo – ciastkarski 6m², 0-18/ 442-15-58

W dniu 19 lipca 2000 r. skradziono książeczkę wojskową nr 027001, wydaną przez RKU Szczecin – Miasto. Legitymację kombatanta nr 0333842.

WĘGIEL za towar handlowy, (0-32) 6270-478, (0-32) 6270-493 6.00-14.00

WIĘKSZĄ ilość korków do butelek. Różne wymiary – sprzedam. Tel. (0-14) 62-17-513.

WÓZEK widłowy Rak – sprzedam. Tel. (0-14) 68-30-212.

WÓZEK inwalidzki elektryczny, prod. niemiecka – tanio sprzedam. (014) 68-61-712.

Z powodu wyjazdu tanio sprzedam pawilon handlowy firmy "KAMI" przenośny pow. użyt. 9,5m, nieużywany. Tel. (014) 68-61-712 po 19.00.

ZBIORNIKI 1000l na europalecie na szambo, olej opałowy tel(0-12) 388-22-60, 0604-715-711

ZARZĄD GMINNEJ SPÓŁDZIELNI „SCh"
w Sułkowicach, ul. 1 Maja 13

ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy

na wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej na terenie bazy Zielona w Sułkowicach

Pisemne oferty w zapieczętowanej kopercie należy składać w siedzibie Spółdzielni, w terminie do 16.08.2000 r. W ofercie należy podać: nazwisko i imię oferenta (nazwa), termin wykonania, wartość wynagrodzenia.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w kwocie 5.000 zł do kasy Spółdzielni lub na rachunek: Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. O/Myślenice 10601419-320000082386 w terminie do 18.08.2000 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.08.2000 r. o godz. 9.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

Projekt budowlany do wglądu w każdy dzień roboczy w godz. od 8 do 14. Informacji udziela się pod numerem telefonu: (0-12) 273-20-58. 1356/4

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ"

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

* „Dziennik Zachodni" - Katowice * „Głos Wielkopolski" - Poznań * „Głos Szczeciński" - Szczecin * „Gazeta Współczesna" - Białystok * „Słowo Ludu" - Kielce * „Słowo Polskie" - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:

94-77 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

http://www.tai.com.pl

ZARZĄD MIASTA NOWEGO SĄCZA

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYNAJEM LOKALU UŻYTKOWEGO

położonego w Nowym Sączu przy ul. Śniadeckich 10a o powierzchni użytkowej 200,35 m²

Cena wywoławcza — czynsz netto za 1 m² powierzchni użytkowej lokalu — 25 zł.

Wadium w wysokości 10% należy wpłacić w kasie Sądeckiego Ośrodka Interwencji Kryzysowej do dnia 20.08.2000 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 21.08.2000 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Sądeckiego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Nowym Sączu.

Lokal będzie można obejrzeć w dni powszednie w godzinach od 7.00 do 15.00.

Szczegółowe informacje na temat zasad wynajmu oraz warunki przetargu można uzyskać w Sądeckim Ośrodku Interwencji Kryzysowej.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. /NS

OGŁOSZENIE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

ZARZĄD GMINY W OŚWIĘCIMIU
ul. Zamkowa 12, 32-600 Oświęcim, pok. nr 21
tel. 842-45-52, fax 844-15-68

ogłasza przetarg nieograniczony

NA DOSTAWĘ SZCZEPIONKI WZW TYPU „B", miejscem dostawy jest SANEPID Oświęcim, ul. Więźniów Oświęcimia 10

Zakres dostawy: ilość 483 ampułki w dawce pediatrycznej, tj. 10 ug 0,5 ml z zestawem iniekcyjnym (igła + strzykawka).

Termin wykonania do 30.09.2000 r.

Uprawniona do kontaktów z oferentami jest: Barbara Gaweł, pracownik UG, tel. 42-45-81.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg na dostawę szczepionki" należy składać w siedzibie Zamawiającego, pok. nr 22, II piętro (sekretariat). **Ostateczny termin składania ofert upływa 24.08.2000 r. o godz. 15.**

Otwarcie ofert nastąpi dnia **25.08.2000 r., o godz. 9,** w siedzibie zamawiającego.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. Spełniają wymogi kwalifikacyjne określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r. (Dz.U. nr 76 poz. 344 z późn. zm.).
2. Nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 19 Ustawy jw.

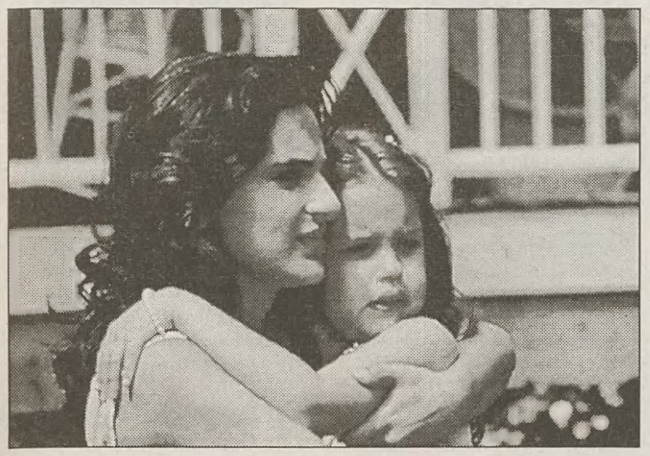
Postępowanie przetargowe będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, w godz. od 8 do 14 (od poniedziałku do piątku). BW/

Telewizja

Most ciszy

- dramat obyczajowy
- USA
- reż. Karen Arthur
- wyk. Lee Remick, Marlee Matlin

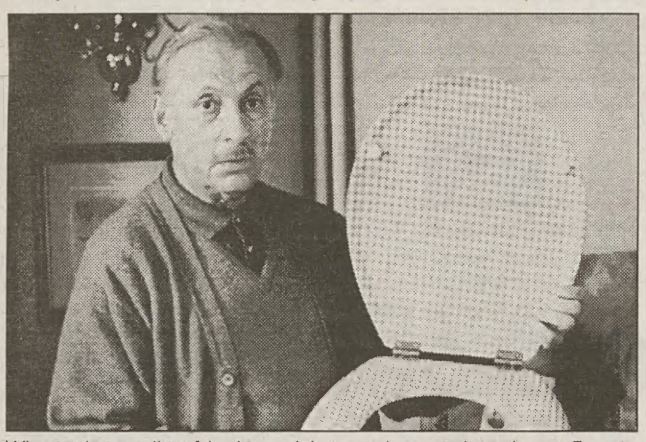


Głuchoniema Peggy Lawrence próbuje odbudować swoje życie po stracie ukochanego męża, który zginął w tragicznej katastrofie samochodowej, zostawiając ją z małą córeczką. Ukojenia i zapomnienia szuka w teatrze głuchych, biorąc udział w spotkaniach ludzi podobnych do niej. Na drodze do odzyskania spokoju i wiary w siebie staje jej bezuczuciowa i chłodna matka Marge. Nie licząc się z cierpieniem Peggy, postanawia adoptować wnuczkę, nawet wbrew woli córki. Rozpoczyna się dramatyczna walka w sądzie o prawo do opieki nad dzieckiem. Z każdym dniem narasta między kobietami napięcie. Największym problemem jednak jest kwestia przyszłości, osieroconej przez ojca, dziewczynki...

■ TVP 1, godz. 20.10

Szczęście jest gdzie indziej

- komedia
- Francja
- reż. Etienne Chatiliez
- wyk. Michel Serrault, Eddy Mitchell



Właściciel niewielkiej fabryki produkującej akcesoria łazienkowe, Francis Bergeaud, ma coraz mniej powodów do zadowolenia: grozi mu bankructwo, pracownice zakładu właśnie rozpoczęły strajk domagając się podwyżek, a na domiar złego snobistyczna żona Francisa planuje kosztowny ślub ich jedynej córki. Nieśmiały przedsiębiorca na próżno usiłuje poinformować rodzinę o poważnych kłopotach finansowych...

■ TVP 2, godz. 22.40

Ucieczka

- thriller
- USA
- reż. Richard Styles
- wyk. Kim Richards, Kin Shriner



Brooke Howser przybywa do małego miasteczka tropiąc morderców swego brata. Trop doprowadza ją do lokalnego biznesmena, terroryzującego całe miasto. Brooke usiłuje jak najszybciej opuścić to miejsce — będące gniazdem korupcji, sadyzmu i zbrodni...

■ Polsat, godz. 0.15

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie
www.telemagazyn.com.pl

TVP 1



■ Pieniądz
■ TVP 1, godz. 23.00
Historia przedstawiona w filmie jest ostrzeżeniem przed niszczącą siłą pieniędzy. A wszystko zaczyna się niewinnie. Norbert, nastolatek z zamożnej rodziny musi spłacić zaciągnięty w szkole dług. Kiedy zwraca się o pomoc finansową do kolegi, Martial proponuje mu puszczenie w obieg fałszywego banknotu...

6.40 Skandynawska fiesta Floyda (5/7) **7.10** Zwierzyniec braci Kratt (28) **7.35** Lato z Hałabałą **8.00** Emil z Lonnebergi (1/13) **8.30** Wiadomości **8.45** Tajemnicza kobieta (28) **9.30** Wakacyjny telefon z pomysłami **10.00** Święty (23) **11.00** Dekada: Ewolucja systemu partyjnego **11.30** Nasz wszechświat: Światło kosmosu **11.40** Unterwegs mit Susanne (8)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Klan (301, 302, 303)
13.30 Kino letnie: Żona biskupa — komedia, USA 1947, reż. Henry Koster, wyk. Cary Grant, Loretta Young, David Niven, Monty Wooley



15.15 Opole 2000 na bis
15.25 Wiadomości
15.35 Moda na sukces (1185)
16.00 Klub poszukiwaczy przygód: Płetwonurkowie
16.20 Urodziny księcia — rep.
16.45 Do Sydney z Jedynką
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? — quiz
17.50 Gość Jedynki
18.00 Matki, żony i kochanki (3)
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grim: Simsala
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 Okruchy życia: Most ciszy — dramat obyczajowy, USA 1989, wyk. Lee Remick, Marlee Matlin, Michael O'Keefe, Josef Sommer
21.40 Wspinaczka w dół — rep.
22.00 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości
22.50 Sportowy flesz
23.00 Gorąco polecam: Pieniądz — dramat obyczajowy, Francja/Szwajcaria 1983, reż. Robert Bresson, wyk. Christian Patey, Sylvie Van Den Elsen, Michel Briguet
0.20 Z całej siły — reportaż
0.45 Powidoki Marka Nowakowskiego: Ocean Niespokojny — reportaż
1.05 Indie — jakość życia
1.35 Na przełomie: Chile — szukanie lepszych rozwiązań
2.05 Telezakupy
2.20 Zakończenie programu

■ Żona biskupa
■ TVP 1, godz. 13.30
Małe spokojne miasteczko żyje przygotowaniami do Bożego Narodzenia. Właśnie wtedy na Ziemię zstępuje anioł Dudley. Boży wysłannik wkracza w życie protestanckiego biskupa Henry'ego Broughama i jego żony Julii — w małżeństwie których, od jakiegoś czasu nie dzieje się najlepiej...

TVP 2



■ Tunel miłości
■ TVP 2, godz. 1.20
Małżonkowie z pięcioletnim stażem, Augie i Isolde Poole postanawiają adoptować dziecko. Pewnego dnia porzucają dotychczasowe życie w Nowym Jorku i zamieszkują na łonie natury. Ich sąsiadami są przyjaciele: Alice i Dick Pepper, którym nowi lokatorzy bardzo zazdroszczą innego życia...

6.30 Telezakupy **7.00** Dziennik krajowy **7.20** Złotopolscy (119): Rozterki **7.50** Studio urody **8.00** Program lokalny **8.30** Złotopolscy (120): W potrzasku **9.00** Stawka większa niż życie (18-ost.): Poszukiwany Gruppenführer Wolf **10.00** Z archiwum Dwójki: Punkt widzenia (3/7) **10.50** Świat dzikich zwierząt (10/26): Osobliwości Morza Czerwonego
11.15 Kino familijne: Życie według Muriel — film obyczajowy, USA/Argentyna 1997, reż. Eduardo Milewicz, wyk. Inez Estevez, Soleddad Villam, Federico Olivera, Florencia Camil
Dziesięcioletnia Muriel i jej matka, opuszczają hałaśliwe Buenos Aires. W drodze Laura i jej córka mają wypadek. Tracą samochód, bagaż i oszczędności całego życia...
13.00 Milenium
13.25 Miłość i namiętność (17) — telenowela
14.10 McGregorowie (13/65) — serial przygodowy
15.00 Złote przeboje (1) — koncert
16.00 Panorama
16.10 Złotopolscy (121,122): Wyrzuty, Niespodzianka
17.05 Kadet Kowalik
17.30 Program lokalny
18.20 Panorama
18.45 Prognoza pogody
18.55 Jeden z dziesięciu — telet.
19.20 Dwójkomania
19.25 Mini wykłady o maksi sprawach: O zawiści, O sprawiedliwości
20.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Szansa na sukces: Raz na ludowo — koncert laureatów (1) — prog. rozrywkowy
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.20 Prognoza pogody
22.25 Sport telegram
22.30 Radio Powstańcze Błyskawica (2): 2 sierpnia 1944
22.40 Szczęście jest gdzie indziej — komedia, Francja 1995, reż. Etienne Chatiliez
0.25 Pomocnicy Hitlera (6-ost.): Freisler — krwawy sędzia — serial dok., Niemcy 1998
1.20 Tunel miłości — komedia, USA 1958, reż. Gene Kelly, wyk. Doris Day, Richard Widmark, Gig Young
2.55 Na pełnym morzu (78/85)
3.35 Agent 86 (33)
4.00 Zakończenie programu

■ Punkt widzenia
■ TVP 2, godz. 10.00
Po nieudanej próbie usamodzielnienia się, Maria i Włodek wracają skruszeni do rodziców. W dalszym ciągu nie mają żadnych szans na zdobycie własnego mieszkania. Pewnego dnia los sprawia im jednak niespodziankę. Okazuje się, że mogą zamieszkać u jednego ze znajomych, który wyjeżdża zagranicę...

POLSAT



■ Szalone serca
■ Polsat, godz. 20.30
Pewien szalony młodzieniec w obawie przed pająkami, przez długi czas nie opuszcza swojego mieszkania. Pewnego dnia, zupełnie niespodziewanie w jego życiu pojawia się atrakcyjna, chociaż niezmiernie pechowa dziewczyna, która radykalnie zmienia dotychczasowe poglądy bohatera...

6.00 Piosenka na życzenie **7.00** Jeździec srebrnej szabli (3) — serial animowany **7.25** Karate Kot (10) — serial animowany **7.50** Polityczne graffiti **8.00** Allo, Allo (86) **8.35** Xena, wojownicza księżniczka (37) **9.30** Świat według Kiepskich (19) **10.00** Rodzina zastępcza (15) **10.30** Luz Maria (173) **11.30** Bill Cosby i straszne dzieciaki (13)
12.00 Oh, Baby (19) — serial Charlotte romansuje z ginekologiem Tracy — doktorem Bryanem. Zakochani zamierzają wybrać się na romantyczną, weekendową eskapadę. Jednak Charlotte nie ma co zrobić z córkami. Powierza je — oczywiście — Tracy...
12.30 Na każdy temat — talk show Mariusza Szczygła
13.30 Sekrety rodzinne — program rozrywkowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy
14.30 Klub Stasia i Nel
15.00 Sok z żuka (21) — serial animowany, USA 1989-92
15.30 Informacje
15.55 Legendy kung-fu (7) — serial sensacyjny, USA
16.45 Z głową w chmurach (64) — serial obyczajowy, Brazylia 2000
17.45 Luz Maria (174) — telenowela
18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 Zbuntowany Anioł (48) — telenowela
20.00 Rodzina zastępcza (16) — serial komediowy
20.30 Szalone serca — komedia, USA 1992, reż. Josh Becker, wyk. Theodore Raimi, Deborah Foreman, Bruce Campbell, Brian McCree
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.10 Świat według Kiepskich (20) — serial komediowy
22.40 Wyniki losowania LOTTO
22.45 Informacje i biznes informacje
23.00 Prognoza pogody
23.10 Polityczne graffiti
23.25 Różowa landrynka — magazyn erotyczny
23.55 Super Express TV
0.15 Ucieczka — thriller, USA 1990, reż. Richard Styles, wyk. Kim Richards, Kin Shriner, Judson Scott
1.45 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

■ Legendy kung-fu
■ Polsat, godz. 15.55
Seria tajemniczych morderstw ma związek z chińską grą przypominającą domino. Caine dzięki nabytym umiejętnościom może wcielić się w postać zawodowego hazardzisty i stanąć do rozgrywki z właścicielem nielegalnego domu gry. Stawką jest życie uczestników...

tvn



■ Miłosne wybory
■ TVN, godz. 20.30
Kevin pisze na zlecenie przemówienia dla polityków. Pewnego dnia poznaje dziennikarkę Julię. Młodzi ludzie są sobą oczarowani. Razem spędzają uroczy i romantyczny wieczór. Rano Kevin dowiaduje się, że Julia zajmuje się tym samym co on — pisaniem przemówień, tyle tylko, że dla konkurencji...

6.40 Anna (159) **7.30** Telesklep **7.45** Fantastyczna czwórka (3) — serial anim. **8.10** She-Ra Księżniczka mocy (23) — serial anim. **8.35** Dennis rozrabiaka (74) — serial anim. **9.00** Łebski Harry (49) — serial anim. **9.25** Inspektor Gadget (42) — serial anim. **9.45** Omer — serial anim. **10.00** Zwariowana forsa **10.30** Kosmiczna krucjata **11.20** Telesklep
11.55 Nigdy cię nie zapomnę (88) — serial obyczajowy, Meksyk
12.50 Angela (51) — serial obyczajowy, Meksyk 1998, wyk. Angelica Rivera, Juan Soler, Ignacio Lopez Tarso
13.45 Fantastyczna czwórka (3) — serial animowany
14.05 She-Ra Księżniczka mocy (23) — serial animowany
14.25 Dennis rozrabiaka (74) — serial animowany
14.50 Łebski Harry (49) — serial animowany
15.15 Inspektor Gadget (42) — serial animowany
15.40 Szkoła złamanych serc (369) — serial dla młodzieży, Australia 1994
16.10 Bajer w Bel-Air (34) — serial komediowy, USA
16.40 Esmeralda (33) — serial obyczajowy, Meksyk
17.35 Maraton uśmiechu — liga dowcipów — program rozrywkowy
18.05 Nigdy cię nie zapomnę (89) — serial obyczajowy
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 Angela (52) — serial obyczajowy, Meksyk 1998



20.30 Miłosne wybory — komedia, USA 1994, reż. Ron Underwood, wyk. Michael Keaton, Geena Davis, Christopher Reeve, Bonnie Bedelia
22.30 TVN Fakty
22.35 Pogoda
22.40 Melrose Place (177) — serial obyczajowy, USA
23.30 Prawo i miłość (19) — serial sensacyjny, USA
0.20 W upalną noc (19) — serial
1.10 Granie na zawołanie

■ Bajer w Bel-Air
■ TVN, godz. 16.10
Z okazji Świąt Dziękczynienia w domu państwa Banks panuje uroczysta atmosfera. Hilary i Carlton, niestety z czysto egoistycznych pobudek, włączyli się w akcję rozdawania jedzenia najbardziej potrzebującym. Oboje szybko jednak przekonali się, że największą radością jest dzielenie się i pomoc innym...

Fot. AKPA, TVN, Polsat, PAT, archiwum

TV POLONIA



■ Ekstradycja 2
■ POLONIA TV godz. 20.00

Wiedziony oficjalnym komunikatem o ciężkim stanie Halskiego, Gruby idzie do szpitala, by go dobić. Tam wpada w przygotowaną przez policję zasadzkę, nie potrafi jednak powiedzieć, gdzie znajduje się Basia, ani wykradzione z komendy narkotyki. Sypie jednak kumpli.

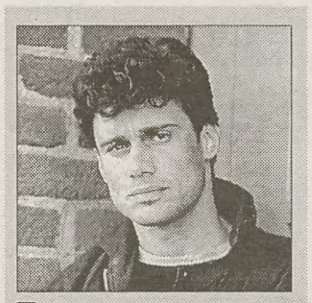
7.00 Dziennik krajowy **7.20** Gość Jedynki **7.30** Dozwolone od lat 40-tu – program muz. **8.30** Wiadomości **8.45** Bar Atlantic (6/13) **9.25** Urodziny młodego Warszawiaka – dramat wojenny, Polska1980, reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Piotr Łysak, Andrzej Łapicki **11.00** Radio powstańcze Błyskawica

12.00 Wiadomości
12.15 Niebo złote ci otworzę... – poezja Krzysztofa Kamila Baczyńskiego
12.45 Szwedzi na... Śląsku – reportaż
13.00 Radio Romans (10/32): Premiera – serial
13.30 Oto Polska
14.00 Rejs 2000 – magazyn żeglarski
14.15 Spółka rodzinna (12/19) – serial obyczajowy, Polska 1994
14.45 Hulaj dusza **15.25** Wiadomości
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Panorama
16.15 Ala i As: Podwórkowe psoty – program dla dzieci
16.40 Koszałek Opałek

17.00 Teleexpress
17.15 ■ Spółka rodzinna (12/19)
17.45 Zaproszenie: Przymierze zamków gotyckich
18.05 Galeria: Myśl o ikonie – reportaż Wasiluków
18.35 Gość Jedynki
18.45 Radio Romans (10/32)
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości

20.00 ■ Ekstradycja 2 (4/9) – serial sensacyjny, Polska 1996
21.00 Lista przebojów
21.30 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny
22.00 Fizjologia małżeństwa: Rozmyślanie IX – Traktat polityki małżeńskiej – sztuka Honoriusza Balzaka, Polska 1998, reż. Krystyna Janda, wyk. Barbara Kałużna, Waldemar Barwiński, Adam Warchoł
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
22.55 Zabytki Kultury Ludowej: Młyny na skraju puszczy – film dok. Beaty Hyży-Człopińskiej
23.25 Sztuka codziennego życia: Medytacja i samotność – program Danuty Kaszewskiej
23.45 Monitor Wiadomości
0.20 Przeboje z filharmonii: Jorge Morel – Fantasia de la danza

TV 4

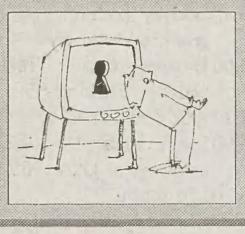


■ Miecz Gideona
■ TV 4 godz. 23.40

W 1972 roku, na Olimpiadzie w Monachium, palestyńscy terroryści dokonują udanego zamachu na sportowców z Izraela. W czasie akcji porwania zakładników i następnie próby ich odbicia, ginie jedenastu sportowców, pięciu terrorystów i policjant...

6.00 nuta.pl **7.00** V max – magazyn motoryzacyjny **7.30** Muzyczne listy – magazyn muzyczny **8.30** Piłka w grze (20) – serial anim. **9.00** Creepy Clawlers (1) – serial animowany **9.30** Motomyszy z Marsa (47) **10.00** Cobra (1) – serial **11.00** Młody Herkules (34) – serial **11.30** Real TV: Z życia wzięte (22)

12.00 Rajska plaża (173,174) – serial dla młodzieży, USA 1993
13.00 nuta.pl – magazyn muzyczny
14.10 Rozwód po amerykańsku – serial, USA
14.40 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
15.45 Sally czarownica (79) – serial animowany
16.15 Creepy Clawlers (2) – serial



16.45 Motomyszy z Marsa (48)
17.15 Sabrina nastoletnia czarownica (51) – serial komediowy, USA 1996
17.45 Dziennik
18.00 Crime Story (25) – serial kryminalny, USA 1986
18.55 Rajska plaża (175,176) – serial dla młodzieży, USA 1993
19.55 VIP – wydarzenia i plotki

20.05 Dziennik
20.25 Real TV: Z życia wzięte (23) – serial dokumentalny, USA 1996-98
20.55 Z archiwum X (12,13) – serial sensacyjny, USA 1993
22.55 ■ Drogówka – magazyn policyjny
23.25 VIP – wydarzenia i plotki
23.35 Jak iść żeby nie zajść – program edukacyjny
23.40 ■ Miecz Gideona – film sensacyjny, W. Bryt./Kanada 1986, reż. Michael Anderson, wyk. Steven Bauer, Michael York, Rod Steiger, Colleen Dewhurst
3.00 VIP – wydarzenia i plotki
3.10 nuta.pl – magazyn muzyczny
4.10 Muzyczne listy – magazyn muzyczny

■ Spółka rodzinna
■ TV POLONIA godz. 17.15

Romanowi składa wizytę człowiek, który kiedyś w prowadzonej przez niego sprawie występował jako świadek. W efekcie świadek dostał do odsiadki pięć lat. Roman z teściem wpadają na pomysł założenia partii propagującej wyzwolenie mężczyzn spod dominacji kobiet.

■ Drogówka
■ TV 4 godz. 22,55

Magazyn policyjny o charakterze dokumentalnym rejestruje codzienną pracę policjantów drogówki. W programie pokazane będą akcje specjalne policji: blokady, interwencje, operacje śmigłowców policyjnych, pościgi, awarie, pożary i eskorta VIP-ów...

CANAL+



■ (K)Słodki zakład
■ CANAL+ godz. 20.30

Nowy Jork, lata 30. Bukmacher Jones prowadzi nielegalne zakłady na wyścigach konnych. Nikt nie ma u niego taryfy ulgowej. Dbając o swój nienaganny wizerunek zabiera - jako zastaw za dziesięciodolarowy dług - sześcioletnią córeczkę pewnego gangstera.

7.00 (K) Bobry w akcji **7.30** 13 Posterunek 2 **8.00** Szczepan i Irenka: Miłość **8.05** Łapu Capu **8.10** Diabelski Młyn **8.30** Teletubbies **8.55** Opowieści potworne **9.00** (K) Mordercy dziewcząt – film dok. **9.55** (K) Świry – komedia, USA 1984, reż. Louis Malle, wyk. Donald Sutherland, Sean Penn

11.40 (K) Jadą goście jadą – komedia obyczajowa, Polska 1962, reż. Gerard Zalewski/Jan Rutkiewicz/Romuald Drobaczyński, wyk. Paul Glass, Mitchell Kowal, Władysław Hańcza, Zofia Merle
13.25 (K) Grom – film sensacyjny, Hong Kong 1995, reż. Gordon Chan, wyk. Jackie Chan, Michael Wong, Anita Yuen,
15.20 (K) Zakątki świata 2 – film dokumentalny
16.20 (K) Nowe wcielenie – serial obyczajowy, USA 1999
17.10 (K) Chłopiec z malajskiej wioski – serial animowany

17.35 (K) Opowieści potworne
17.40 Piłka nożna: wstęp do meczu
18.00 (K) Piłka nożna: Puchar ligi polskiej



20.00 (K) 13 Posterunek 2 – serial komediowy
20.30 (K) ■ Słodki zakład – film obyczajowy, USA 1980, reż. Walter Bremstein, wykonawcy: Walter Matthau, Julie Andrews, Tony Curtis, Bob Newhart
22.10 (K) South Park – serial animowany
22.35 (K) Superdeser: Walter ego – film krótkometrażowy
23.10 (K) ■ Jak Stella zdobyła miłość – film obyczajowy, USA 1998, reż. Kevin Rodney Sullivan, wyk. Angella Basset, Whoopie Goldberg, Taye Diggs, Regina King
1.10 (K) Goście, goście 2 – komedia, Francja 1998, reż. Jean-Maria Poire, wyk. Jean Reno, Christian Clavier, Muriel Robin, Marie-Anne Chazel

■ (K) Jak Stella zdobyła...
■ Canal+ godz. 23.10

40-letnia Stella osiągnęła w życiu wszystko: ma doskonałą pracę, piękny dom z widokiem na San Francisco. Pewnego dnia jej przyjaciółka namawia ją do wyjazdu na złocistą plażę Jamajki. Tam Stella spotyka przystojnego Jamajczyka, który się w niej zakochuje.

HBO



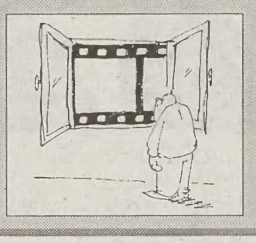
■ Christine
■ HBO godz. 22.00

Detroit, lata 50. W fabryce wyprodukowano nowe auto. 20 lat później właścicielem owego auta staje się 17-letni Arnie. Zakompleksiony chłopak, dzięki samochodowi, przechodzi metamorfozę. Dodatkowo, w tajemniczych okolicznościach giną jego prześladowcy...

6.40 Ludzie rozrywki – film biogr. **8.45** Pułap 100 milionów – film krym., Francja 1996, reż. Eric Sylvanian, wyk. Philippe Caroit, Charlotte Kady, Jacques Perrin **10.30** Człowiek, który wiedział za mało – komedia, USA 1997, reż. Jon Amiel, wyk. Bill Murray, Alfred Molina, Joanne Whalley-Kilmer

11.40 Poradnik młodego turysty **8.30** Bywaj zdrów **8.45** Rezerwat Tysiąclecia **9.00** Kassandra **10.30** Odkryj nowy świat **11.00** Labirynty kultury **11.25** Sanktuaria we Francji **11.55** Okiem naukowca: Ciepło **12.15** Język filmu **12.35** Przygody pirata Ziółko **13.05** Spotkania z taaaką rybą **14.00** Wierzę, wątpię, szukam **14.30** Eastenders **15.00** Klub Filipa **15.35** Budka Suflera – live '97 (1) **16.30** Fotoplastikon XX wieku **16.50** Krakowskie legendy: Pajęczyna **17.00** Portrety: Halina Czerny Stefańska **17.30** Kronika **17.40** 9 i 1/2 **18.00** Kronika **18.20** Domator **19.00** Korzenie i źródła **19.30** ■ Bzik i inni – serial przyg. **20.30** Kassandra **21.30** Kronika **21.50** Studio sport **22.00** Eastenders **22.45** Bywaj zdrów **23.00** Kabaret Przechowalnia – pr. rozrywk. **23.40** Tragedie – serial

12.05 Plus minus zero – film kryminalny, USA 1998, reż. Jake Kasdan, wyk. Bill Pullman, Ben Stiller, Ryan O'Neal
14.00 Dylemat Stelli – dramat obyczajowy, Włochy 1997, reż. Giancarlo Scarchilli, wyk. Ornella Muti, Claudio Bigagli
15.45 Cinema, Cinema – magazyn filmowy



16.10 Dziki świat – Ptaki – film przyr.
17.05 Inteligentny dom – film obyczajowy, W. Brytania 1999, reż. Levar Burton, wyk. Ryan Merriman, Katey Sagal
18.30 Strażacy – film obyczajowy, USA 1997, reż. Bruce Paltrow, wyk. Richard Dean Anderson, Lillo Brancato, Morris Chestnut, Burt Young

20.00 ■ Prywatne piekło – dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Paul Schrader, wyk. Nick Nolte, James Coburn, Willem Dafoe, Sissy Spacek
22.00 ■ Christine – thriller, USA 1983, reż. John Carpenter, wyk. Keith Gordon, John Stockwell, Robert Prosky, Alexandra Paul
23.50 Rodzina Soprano (2) – serial kryminalny, USA 1998
0.40 Ludzie rozrywki – film biograficzny, USA 1998, reż. Rob Cohen, wyk. Ray Liotta, Joe Mantegna, Don Cheadle, Angus MacFadyen
2.40 Prawdziwy seks (11) – magazyn erotyczny
3.40 Trójkąt zdrady – thriller erotyczny, USA 1997, reż. Yael Russcol, wyk. Jack Kerrigan, Traci Lords, Jeff Fahey

■ Prywatne piekło
■ HBO godz. 20.00

Wade jest szeryfem w małym miasteczku w Nowej Anglii. Po rozwodzie tylko od czasu do czasu widuje swoją córkę Jill. Od lat nie układają się też jego stosunki z ojcem. Antidotum na te problemy mają być narkotyki i alkohol, co doprowadza do tragedii...

TELEWIZJA KRAKÓW

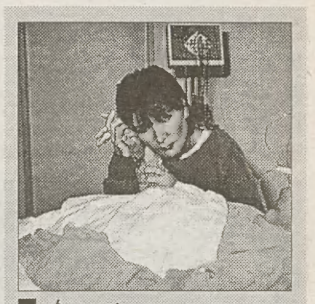


■ Bzik i inni
■ TV KRAKÓW godz. 19.30

Stara, opuszczona latarnia morska staje się nowym domem dla rodziny Bzików. Atmosfera, jaka panuje w latarni, zdominowana jest przez kryjące się w każdym zakamarku tajemnice. Najbardziej niepokojącym zakątkiem domu jest... wychodek. Tu skrywa się jedna z tajemnic...

8.10 Poradnik młodego turysty **8.30** Bywaj zdrów **8.45** Rezerwat Tysiąclecia **9.00** Kassandra **10.30** Odkryj nowy świat **11.00** Labirynty kultury **11.25** Sanktuaria we Francji **11.55** Okiem naukowca: Ciepło **12.15** Język filmu **12.35** Przygody pirata Ziółko **13.05** Spotkania z taaaką rybą **14.00** Wierzę, wątpię, szukam **14.30** Eastenders **15.00** Klub Filipa **15.35** Budka Suflera – live '97 (1) **16.30** Fotoplastikon XX wieku **16.50** Krakowskie legendy: Pajęczyna **17.00** Portrety: Halina Czerny Stefańska **17.30** Kronika **17.40** 9 i 1/2 **18.00** Kronika **18.20** Domator **19.00** Korzenie i źródła **19.30** ■ Bzik i inni – serial przyg. **20.30** Kassandra **21.30** Kronika **21.50** Studio sport **22.00** Eastenders **22.45** Bywaj zdrów **23.00** Kabaret Przechowalnia – pr. rozrywk. **23.40** Tragedie – serial

RTL 7



■ Śmiertelne zagrożenie
■ RTL 7 godz. 20.00

Uznany architekt chce porzucić żonę Verę dla kochanki, która spodziewa się jego dziecka. W tym samym czasie mężczyzna dowiaduje się, że jest chory na raka mózgu i wkrótce umrze. Vera postanawia zatrzymać go przy sobie i informuje dziewczynę, że mąż zmarł...

6.00 Teledyski **6.40** Sunset Beach **7.25** Odjazdowe kreskówki **9.00** Komando Małolat – serial **9.50** Wzywam dr. Brucknera **10.40** Beach Patrol – serial **11.30** Teleshopping **12.35** Beczka śmiechu – program rozrywkowy **13.00** Sunset Beach – serial **13.45** Trzy razy Zofia (191) **14.10** Z ust do ust – serial **14.35** Odjazdowe kreskówki: Gorączka pod koszem, Bionix, Zabójczy smok **16.35** Sunset Beach – serial **17.20** Beach Patrol – serial **18.05** Komando Małolat – serial **19.00** Zoom **19.30** Beczka śmiechu **20.00** ■ Śmiertelne zagrożenie – film obycz., Niemcy 1995, reż. Richard Engel, wyk. Susanne Uhlen, Bernd Herzsprung, Ursula Karven **21.40** Prawo i bezprawie – serial **22.30** Oblicza Nowego Jorku – serial **23.15** Zoom **23.45** Śmiertelne zagrożenie – film obycz.

WIZJA TV

7.15 Beavis i Butthead (5) **7.45** Faceci do zadań specjalnych **8.15** Zdrówko (38) **8.45** Czułość i kłamstwa (38) **9.15** Ricki Lake **10.00** Nie umiem, nie będę gotować (16) **10.30** Metamorfoza (68) **11.00** Oprah Winfrey przedstawia **11.45** Ekscentrycy **12.00** Wszystkie moje dzieci (203) **13.00** Trzecia planeta od Słońca (20) **13.30** Potyczki Jerry'ego Springera **14.00** Ricki Lake **14.45** Mini Szołbiz Info **15.00** W naszym kręgu (227) **15.30** Drogie świętoszki (42) **16.00** St Tropez (25) **17.00** Zwycięska drużyna (43) **17.30** Ricki Lake **18.15** Mini Szołbiz Info **18.30** Dilbert (8) **19.00** Star Trek (68) **20.00** Reyes i Rey (9) **21.00** Policyjne taśmy wideo (17) **22.00** Niegrzeczni panowie (3) **22.30** Komedie Hale'a i Pace'a (2) **23.00** Zapasy na śmierć i życie (27)

Discovery CHANNEL

9.00 (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa pod Akcjum **9.25** (P) Punkty zwrotne historii: Bitwa o Anglię **9.55** (P) Świat według Anny Walker: Dubaj **10.20** Ciekawostki Discovery **10.50** (P) Nieujarzmiona Amazonia: Śmierć Luany **11.45** (P) Lotnicze szaleństwo **12.10** Ciekawostki Discovery **12.40** (P) Połączenia: Życie to nie piknik **13.30** (P) Poza prawdą **14.25** Góry lodowe **15.15** (P) Błyskawiczny myśliwiec przechwytujący **16.10** (P) Astronauta **17.05** (P) Świat według Anny Walker: Finlandia **17.30** Ciekawostki Discovery **18.00** (P) Gady żyjącej pustyni **19.00** (P) Poza rok 2000 **19.30** (P) Ciekawostki Discovery **20.00** (P) Szpiedzy, pluskwy i pieniądze **21.00** (P) Siedmiu szaleńców w Peru **22.00** (P) Nowi odkrywcy: Finlandia **23.00** (P) Ferrari

POLSAT 2

8.55 Biznes TV **9.00** Graffiti **9.10** Opowieści łowieckie (18) **9.40** Super Express TV **9.55** Biznes TV **10.00** INFORmator ubezpieczeniowy **10.25** Informator **10.55** Biznes TV **11.30** Raz, dwa, trzy **12.00** Roman Polański – reportaż **12.55** Biznes TV **13.00** 60 minut **13.55** Biznes TV **14.00** Reporterskim okiem (14) **14.55** Biznes TV **15.00** INFORmator ubezpieczeniowy **15.30** Informacje **15.50** Biznes TV **16.55** Biznes TV **17.00** Real TV (35) **17.30** Informacje **17.45** 60 minut **18.40** Temat dnia **18.55** Real TV (36) **19.20** Prognoza pogody **19.25** Informacje **19.35** Program sportowy **19.40** Super Express TV **20.50** Informacje **20.55** Program sportowy i Prognoza pogody **21.00** Biznes TV

EUROSPORT

8.30 Triathlon: Mistrzostwa Europy w Stein **9.30** Magazyn olimpijski **10.00** Piłka nożna: Mecz towarzyski AC Milan – Real Madryt **12.00** Wspinaczka: Zawody PŚ we Francji **12.30** Świat żeglarstwa – magazyn **13.00** Golf: US PGA Tour – John Deere Classic – zawody w Silvis **14.00** Jeździectwo: Puchar Narodów w Sofii i Gijon **15.00** Lekkoatletyka: Mityng Grand Prix w Sztokholmie **18.00** Triathlon: Zawody Ironman Austria w Klagenfurt **19.00** Czas na start – magazyn sportów motorowych **20.00** Automobilizm: Wyścigi serii Cart w Chicago **21.00** Piłka nożna: Liga Mistrzów – 2 runda kwalifikacyjna **23.00** Boks: Walki zawodowców **0.00** YOZ – Youth Only Zone – magazyn sportów ekstremalnych

Fot. AKPA, C+, RTL7, archiwum

Marcin Nowak

Kropka nad „i”

Jak już wiele razy informowaliśmy, w najbliższy weekend w Krakowie rozegrane zostaną mistrzostwa Polski w lekkiej atletyce. Wczoraj prezentowaliśmy rozmowę z naszym najlepszym obecnie sprinterem, zawodnikiem AZS-AWF Kraków, Marcinem Urbasiem. Dzisiaj kolej na jego klubowego kolegę, również sprintera i również Marcina, tyle że Nowaka. Z zawodnikiem rozmawiamy tuż po zakończonym popołudniowym treningu.

— Jak wygląda intensywność zajęć przed sobotnimi zawodami?

— Dzisiaj ostatni raz mieliśmy intensywny trening sprinterski. Teraz trzeba trochę odpocząć, by w pełni sił przystąpić do mistrzostw Polski.

— Wystąpi Pan na swoim klubowym stadionie. Proszę powiedzieć w jakich konkurencjach będą mogli zobaczyć Pana kibice?

— Wystartuję na 100 i 200 metrów, a także w sztafecie 4x100 metrów.

— Z jakimi nadziejami?

— Nie chcę nic prorokować. Planowanie nie ma sensu, bo można zapeszyć. Trzeba dobrze przygotować się do zawodów i starać się wypaść jak najlepiej. Nie będę więc mówił o medalowych szansach. Powiem tylko tyle, że liczę na czasy w granicach rekordu życiowego.

— Jak wygląda sprawa z pańskim minimum olimpijskim?

— To jest trochę złożona sprawa. Wyznaczone zostały dwa rodzaje minimum. Pierwsze wynosi 10.20. Taki rezultat trzeba było uzyskać przynajmniej raz w tym roku. Mnie się to jeszcze nie udało. Członków kadry, a ja się do nich zaliczam, potraktowano jednak trochę ulgowo. Wystarczyło dwa razy osiągnąć rezultat 10.27. Ja akurat taki rezultat zanotowałem już trzy razy, więc jestem spokojny. Nie znaczy, to jednak, że rezygnuję z poprawienia go. Miło byłoby postawić kropkę na „i” właśnie podczas mistrzostw Polski.



Fot. T. MARKOWSKI (Tempo)

— Proszę powiedzieć jak wyglądał będzie ostatni okres przygotowań przed wyjazdem do Sydney?

— Przede mną jeszcze obóz wysokogórski we Francji. To sprawdzona metoda przygotowań. Później zejdziemy trochę niżej, ale nadal trenować będziemy we Francji. Na koniec pozostanie jeszcze start na zawodach w Berlinie i 7 bądź 8 września wylatujemy do Australii. Na razie jednak koncentruję się na mistrzostwach Polski. Tak jak powiedziałem wcześniej, lepiej nie wybiegać zbyt daleko w przyszłość, bo można zapeszyć. **(BK)**

Puchar Ligi Niemiec

Osiem minut Bayernu!

W Leverkusen rozegrany został finał niemieckiego Pucharu Ligi. Bayern Monachium rozgromił Herthę Berlin 5:1 (0:0).

W pierwszej części trwała wyrównana walka. Po przerwie Bayern ruszył do zdecydowanego ataku i w osiem minut załatwił sprawę. Strzelecki festiwal rozpoczął w 51 min Zickler, na 2:0 podwyższył Jancker dwie minuty później. W 58 min samobójczego gola strzelił Sverrisson. W 61 min Michalke uzyskał bramkę dla Herthy, ale odpowiedź monachijczyków była niemal natychmiastowa. W 67 minucie Jancker zagrał głową do Zicklera, a ten przeszedł z piłką kilkadziesiąt metrów i uzyskał piątego gola dla Bayernu.

W zwycięskiej drużynie przez 90 minut grał Polak, Sławomir Wojciechowski. W zespole pokonanych Piotr Reiss oglądał pojedynek z ławki rezerwowych. **(bk)**

Cenny sprawdzian

GARBARNIA Kraków — ŚWIT Krzeszowice 3:5 (1:1)

Bramki: Mazela, Piszczek, Nazarewicz — Bogusz 2, Chlipała, Krzyściak, Funek.

GARBARNIA: Woźniak — Łysak, Dzierżanowski, Bizoń — Podgórski, Śliwa, Jamróz, Rożek, Lament — Leśniak, Mazela oraz Miś, Kluska, Piszczek, Nazarewicz, Wąs, Lizak.

ŚWIT: Grzybek — Łuszczek, Giszka, Piątek — Szumiec, P. Giza, M. Giza, Durzyński, Jawień — Chlipała, Bogusz. Po przerwie grali: Kurdziel, Bursa, Jaworski, Funek, Krzyściak.

Ciekawe, zacięte spotkanie rozegrały drużyny Garbarni i Świtu. Obaj trenerzy dali pograć wszystkim zawodnikom. W zespole gospodarzy sprawdzani byli młodzi gracze. W drużynie Świtu pokazali się m.in. pozyskani z Wawelu Łuszczek i Szumiec.

Do przerwy trwała wyrównana walka zakończona remisem 1:1. Po zmianie stron początkowo inicjatywę posiadali „brązowi”, którzy prowadzili już 3:1. Końcówka należała jednak do podopiecznych Ryszarda Kruka, którzy strzelili rywalowi cztery bramki i wygrali całe spotkanie 5:3. Jak powiedział szkoleniowiec Świtu, tym spotkaniem krzeszowiczanie zakończyli zgrupowanie na własnych obiektach. Szkoleniowiec stwierdził, że wie co jeszcze trzeba poprawić przed rozpoczęciem czwartoligowego sezonu. **(bk)**

Tenis w Toronto

Norman już nie gra

W Toronto rozgrywany jest tenisowy turniej o łącznej puli nagród 3 miliony dolarów. Największą niespodzianką poniedziałkowych spotkań była porażka rozstawionego z numerem 3, Szweda Magnusa Normana.

Norman stoczył zacięty pojedynek z Holendrem Richardem Krajickiem. Ostatecznie przegrał 5:7, 6:7 (7-9).

Nie został dokończony mecz rozstawionego z numerem 1 Andre Agassiego z Francuzem Jerome Golmardem. W pozostałych spotkaniach pierwszej rundy padły następujące rezultaty: Thomas Enqvist (Szwecja, 6) — Sjeng Schalken (Holandia) 7:5, 6:4, Lleyton Hewitt (Australia, 7) — Roger Federer (Szwajcaria) 3:6, 6:3, 6:2, Nicolas Kiefer (Niemcy, 11) — Todd Martin (USA) 6:1, 7:5, Thomas Johansson (Szwecja) — Andreas Vinciguerra (Szwecja) 7:6 (8- 6), 6:4, Jiri Novak (Czechy) — Slava Dosedel (Czechy) 7:6 (7-4), 6:3, Andrei Pavel (Rumania) — Juan Ignacio Chela (Argentyna) 6:2, 6:2, Karim Alami (Maroko) — Peter Tramacchi (Australia) 6:2, 6:4, Sebastien Grosjean (Francja) — Cecil Mamiit (USA) 6:2, 7:6 (7-5), Harel Levy (Izrael) — Martin Damm (Czechy) 7:6(8-6), 4:6, 6:3, Gustavo Kuerten (Brazylia, 4) — Arnaud Di Pasquale (Francja) 6:4, 6:4, Simon Larose (Kanada) — David Wheaton (USA) 7:6 (7-3), 7:6 (7-3), Andrew Ilie (Australia) — Marc Rosset (Szwajcaria) 7:6 (7-3), 6:4, Maks Mirnyj (Białoruś) — Frederic Niemeyer (Kanada) 6:7 (4-7), 6:3, 6:3, Chris Woodruff (USA) — Paradorn Srichaphan (Tajlandia) 2:1 — mecz przerwany z powodu deszczu. **(opr. bk)**

ME koszykarek do lat 20

Straciły szansę na awans

W czwartym meczu finałów mistrzostw Europy koszykarek do lat 20 reprezentacja Polski, występująca w grupie A, uległa w Bardejovie Rumunii 66:68 (27:31) i tym samym straciła szanse na awans do ćwierćfinałów.

Punkty dla Polski zdobyły: Karolina Żurkowska 17, Emilia Lamparska 14, Olga Żytomirska 13, Agata Nowacka 9, Magdalena Radwan 8, Agnieszka Pałka 5, Anna Serafin 0, Justyna Kłosińska 0,Violetta Banasiak 0, Marta Korgiel 0. Najwięcej dla Rumunii: M. Pascalau 20, S. Mandache 16.

Wczorajsze spotkanie było wyrównane, ale nie stało niestety na najwyższym poziomie. W pierwszej połowie Rumunki utrzymywały cały czas cztero-pięcio punktowe prowadzenie. Na drugą połowę nasze zawodniczki wyszły z postanowieniem odrobienia strat. Niestety przewaga rywalek szybko wzrosła do 10 punktów.

W 37 minucie spotkania, przy prowadzeniu koszykarek Rumunii 66:56, Polki zaczęły bronić strefą w ustawieniu 2-1-2. Zmiana taktyki zaczęła przynosić powodzenia. Rumunki nie potrafiły poradzić sobie z taką grą biało-czerwonych, nie potrafiły zdobyć, już do końca meczu, punktów z gry, a podopieczne trenera Piotra Błajeta szybko odrabiały straty. Polskim koszykarkom zabrakło jednak czasu na doprowadzenie do remisu.

W środę, w ostatnim meczu grupowym Polska zagra z Rosją, która wygrała do tej pory wszystkie spotkania. Polki mają na swoim koncie jedno zwycięstwo i trzy porażki. **(opr. kaba)**

Polish Open

Emocji nie brakuje

W Poznaniu na kortach Olimpii rozgrywany jest tenisowy challenger ATP Polish Open (z pulą nagród 125 tysięcy dolarów). Emocji nie brakuje. Wczoraj już w pierwszej rundzie odpadł najwyżej rozstawiony w turnieju czeski tenisista Bohdan Ulihrach. Do drugiej rundy awansował Krzysztof Kwinta po pokonaniu Marcina Matkowskiego.

Ulihrach przegrał ze swoim rodakiem Michałem Tabarą 4:6, 3:6, po meczu trwającym 1 godzinę i 10 minut. Od pierwszych minut gry było widać, że Ulihrach nie czuje się zbyt pewnie na suchym, wolnym korcie. Nie ułatwiał mu tego przeciwnik, który dobiegał niemal do każdej piłki.

Krzysztof Kwinta (AZS Poznań) pokonał swojego partnera deblowego Marcina Matkowskiego (SKT Szczecin) po prawdziwym tenisowym maratonie, trwającym 2 godz. 50 minut. Był to głównie pojedynek na atomowe serwisy, których prędkość często przekraczała 190 km/godz. Pierwszy set przebiegał zgodnie z regułą własnego serwisu do stanu 3:2 dla Matkowskiego.

W szóstym gemie tenisista ze Szczecina przełamał podanie rywala, obejmując prowadzenie 4:2, a następnie 5:3. Jednak nie udało mu się utrzymać do końca przewagi jednego „breaka” i Kwinta doprowadził do remisu po pięć. Ostatecznie jednak Matkowski wygrał seta 7:5, ale dopiero przy czwartym setbolu.

W drugiej partii ponownie o zdobywaniu punktów decydował serwis. W ósmym gemie — prowadzący 4:3 — Kwinta przełamał podanie Matkowskiego i następnie wygrał seta do trzech.

Rozwój zdarzeń w decydującym secie przypominał przebieg pierwszej partii. Matkowski prowadził już 5:3, ale nie wykorzystał dwóch piłek meczowych i w konsekwencji przegrał trzy kolejne gemy. Udało mu się jeszcze doprowadzić do tie breaka, ale w nim nie zdobył ani jednego punktu i popełnił dwa podwójne błędy serwisowe. W walce o ćwierćfinał Kwinta zmierzy się w czwartek z Rumunem Adrianem Voineą, rozstawionym z numerem 5.

Zanim Kwinta wygrał z Matkowskim z turniejem rozstał się inny Polak, Łukasz Senczyszyn, który musiał uznać wyższość Czecha Jiriego Vanka, rozstawionego z numerem 2. Mecz trwał tylko 55 minut, jednak nie wynikało to (podobnie jak wynik) ze słabej postawy Polaka, lecz z agresywnego stylu gry, który zaprezentowali obaj zawodnicy. W decydujących momentach widać było większe „ogranie” turniejowe Czecha, który popełniał mniej błędów i wygrał mecz oddając Polakowi tylko pięć gemów.

Zacięty pojedynek stoczył jeden z faworytów turnieju Belg Christop Rochus, który zmierzył się z Hiszpanem Jacobo Diazem. Rochus po przegraniu pierwszego seta w tie breaku, zaczął odrabiać straty i wygrał następnego do dwóch. Na początku decydującej partii Hiszpan nie potrafił zapanować nad swoimi nerwami i po złamaniu rakiety został ukarany odebraniem punktu. Przy stanie 5:2 i 15:0 dla Rochusa, Diaz złamał rakietę po raz drugi i w tym momencie sędzia Cedric Mourier z Francji ogłosił koniec spotkania (karząc zawodnika odebraniem gema).

Pozostałe spotkania: Hector Moretti (Argentyna) — Thierry Guardiola (Francja) 7:6 (7- 4), 6:4, Marcus Sarstrand (Szwecja) — Gianluca Luddi (Włochy) 6:4, 6:1, Andrei Stoliarow (Rosja) — Herbert Wiltschig (Austria) 6:1, 6:2, Francisco Costa (Brazylia) — Atilla Savolt (Węgry, 6.) 6:2, 6:1, Aleksander Szwec (Białoruś) — Sergio Roitman (Argentyna) 6:4, 6:1, David Sanchez (Hiszpania, 8.) — Jarkko Nieminen (Finlandia) 6:2, 6:4, German Puentes (Hiszpania) — Tomas Zib (Czechy) 4:6, 6:4, 7:6 (7-5), Alex Calatrava (Hiszpania) — Juan Antonio Marin (Kostaryka, 3.) 6:3, 6:4, Oscar Hernandez (Hiszpania) — Stefano Taballo (Włochy) 6:4, 7:6 (7-4), Diego Nargiso (Włochy) — Oscar Stefano (Hiszpania) 6:2, 3:6, 6:4 **(opr. bk)**

Gole Boiadeiro

Legia Daewoo Warszawa pokonała w sparingowym meczu piłkarskim trzecioligową Gwardię Warszawa 3:1 (2:0).

Bramki dla Legii: Ricardo Boiadeiro dwie (35, 55), Tomasz Sokołowski (15.).

SPORT W TV — środa, 2 sierpnia

Wizja sport. 14.00 — magazyn motoryzacyjny „Rajd z Hołkiem”, 17.00 — magazyn olimpijski „Droga do sławy”, 20.00 — piłka nożna, eliminacje Ligi Mistrzów, mecz Polonia Warszawa — Dinamo Bukareszt, 22.00 — piłka nożna, eliminacje Ligi Mistrzów, mecz Hapoel Tel Aviv — Sturm Graz.

DSF. 10.45, 15.45, 20.15 i 21.15 — magazyny poświęcone sportom motorowym, 13.00 — zapasy amerykańskie, 17.00 — tenis ziemny, turniej ATP w Toronto, 19.30 i 23.15 — piłka nożna, magazyn „Bundesliga przed sezonem”.

Eurosport. 8.30 i 18.00 — triatlon, zawody w Stein i Klagenfurcie, 13.00 — golf, zawody US PGA Tour, 14.00 — jeździectwo, Puchar Narodów, relacje z Sofii i Gijon, 15.00 — lekka atletyka, mityng Grand Prix w Sztokholmie, 21.00 — piłka nożna, runda kwalifikacyjna Ligi Mistrzów.

Canal+. 17.40 — piłka nożna, Puchar Ligi.

Programy informacyjne. TVP1 — 19.55 i 22.50, TVP2 — 22.25, Polsat — 22.55, TVN — 19.25, TV Polonia — 22.50, TV Kraków — 21.45, TV Katowice — 18.15 i 21.40, RAI Uno — 20.25, BBC World — 18.40, Euronews — zawsze po wiadomościach, np. po 22.00, 22.30, 23.00 itd. **(wb)**

38. Małopolski Wyścig Górski

Wadecki pojedzie!

W poniedziałek informowaliśmy naszych Czytelników o tym, że został zgłoszony do startu w MWG nasz olimpijczyk do Sydney Piotr Przydział. Dziś kolejna dobra wiadomość! Drugi z olimpijczyków i zarazem dwukrotny mistrz Polski z tego roku, Piotr Wadecki, również stanie na starcie MWG! Wadecki w poniedziałek wycofał się z wyścigu Dookoła Portugalii i dziś wraca do Polski. Zapytany o plany na najbliższe dni, powiedział: startuję w Małopolskim!

FESTINA ZEGARKI ZAŁOŻONO W SZWAJCARII 1902

Informację potwierdził dyrektor sportowy zawodowej grupy MRÓZ, zarazem menedżer polskiej ekipy na igrzyska w Sydney, Piotr Kosmala. Wraz z Wadeckim, który obok wspomnianego już Przydziała należy do faworytów tegorocznej imprezy, pojawi się na naszej imprezie również Litwin Lupeikis, bardzo dobrze jeżdżący po górach.

Wielkiego pecha ma Radosław Romanik, wyśmienity „góral", który kilkukrotnie w MWG zajmował miejsca drugie lub trzecie. Ten sympatyczny kolarz zawsze powtarzał, że jego marzeniem jest wygrać na drogach Małopolski.

W ubiegłym roku do ostatniego etapu, jazdy na czas, Radek był pierwszy. Niestety przewaga zyskana w górach nie wystarczyła, by wygrać z wyśmienitym „czasowcem" Brożyną i Romanik znów musiał zadowolić się drugim miejscem. A w tym roku nie wystartuje w MWG, bowiem podczas ostatniego startu złamał sobie rękę.

Jak już informowaliśmy trasa wyścigu liczy 561 km, kolarze będą na niej mieli do pokonania 9 premii górskich. Zwycięzca w klasyfikacji generalnej otrzyma nagrodę w wysokości 7 tys. zł oraz puchar Modexu. Za zwycięstwo etapowe nagroda wynosi 1700 zł, w kryterium o Złoty Pierścień Krakowa dodatkową nagrodą jest pierścień wykonany ze złota z herbem Krakowa. Dla zwycięzców klasyfikacji górskiej i aktywnych przeznaczono nagrody w wysokości po 500 zł oraz puchary.

Jako, że główny sponsor wyścigu MODEX - autoryzowany przedstawiciel Plus GSM ma swoją centralę w Rzeszowie, w dniu poprzedzającym MWG w stolicy Podkarpacia rozegrane zostanie kryterium uliczne, w którym wystartują ekipy zgłoszone do Małopolskiego Wyścigu Górskiego.

Patronem medialnym wyścigu jest „Gazeta Krakowska", przy współpracy Telewizji Kraków i Radia Kraków.

(JK)

XXXVIII MAŁOPOLSKI WYŚCIG GÓRSKI GAZETA KRAKOWSKA SIERPIEŃ 2000
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus
Modex SIEĆ SPRZEDAŻY GSM

Ostatni sprawdzian

Ostre strzelanie

UNIA Tarnów — WOLANIA Wola Rzędzińska 8:0 (2:0)

Bramki: K. Palej 3 — w 30, 65 i 80, Jarmuła 2 w 63 i 83, Popiela w 44, Radliński w 60, M. Palej w 75.

UNIA: J. Palej — Dzięciołowski, Popiela, Wójcik, Gąsior — Radliński, Kozioł, Góral (46 M. Palej), Wstępnik — K. Palej, Jarmuła.

WOLANIA: Remian — Labok, Brożek, Gancarz — Gala, Drwal, Kawa, Mucha Musiał, — Kozioł, Paw. Po zmianach: Sroczyński, Chudzikiewicz, Kazik, Hajduk, Kowalski.

Wyższość „Jaskółek" nie podległa dyskusji. Tylko pierwsze pół godziny spotkania było w miarę wyrównane.



Krzysztof Palej już w formie

Fort. (dnie)

W 30 min worek z bramkami otworzył Krzysztof Palej. Idealnie dośrodkowanie Gąsiora zamienił na pierwszą bramkę. Tuż przed przerwą Wstępnik doskonale zacentrował do Daniela Popieli, a ten precyzyjną „główką" umieścił piłkę w bramce po raz drugi. Po przerwie tarnowianie mieli jednak ułatwione zadanie. Kontuzjowanego Remiana zmienił zawodnik z „pola" Mucha. Najpierw, precyzyjnie zza linii 16 m uderzył Radliński. W trzy minuty później po ostrym strzale K. Paleja skuteczną dobitką popisał się Sebastian Jarmuła. W 65 min było już 5:0. W głównej roli nie po raz pierwszy i ostatni w tym meczu wystąpił K. Palej. Kolejną bramkę dla podopiecznych trenera Zbigniewa Kordeli zdobył wprowadzony w II połowie Marcin Palej. Jeszcze raz na listę strzelców wspisał się Krzysztof Palej, a festiwal strzelcki zakończył Sebastian Jarmuła po idealnym podaniu od Krzysztofa Paleja. Tuż przed końcem spotkania, arbiter za faul na idącym na przebój Marcinie Gąsiorze, sędzia podyktował rzut karny. Niefortunnym strzelcem okazał się... bramkarz Unii — Jarosław Palej.

Występujący w IV lidze piłkarze Wolanii nie stworzyli żadnej sytuacji do zdobycia gola. Na bocznym boisku rezerwy „Jaskółek" uległy Tamelowi Tarnów (IV liga) 0:2, po bramkach Kierońskiego i Ocłonia.

Roman KIEROŃSKI

MULTILOTEK

3 - 4 - 8 - 15 - 17
26 - 27 - 29 - 40 - 42
49 - 55 - 56 - 60 - 64
69 - 71 - 75 - 79 - 80

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

6
17 - 23 - 27 - 33

środa, 2 sierpnia 2000 r.

- Wschód słońca — 4.59
- Zachód słońca — 20.25
- Wschód księżyca — 7.44
- Zachód księżyca — 21.57

Dzień krótszy od najdłuższego o 1 godz. 21 min, a dłuższy od najkrótszego o 7 godz. 40 min.

Imieniny:

Anieli, Borzysława, Gustawa, Kariny

Natura niezwykle hojnie postąpiła z urodzonymi 2 sierpnia. Są wszechstronnie uzdolnieni, pewni siebie, obrotni, władczy. Bystrzy, o wielkich zdolnościach polemicznych, obserwują i potrafią zrobić użytek ze swych spostrzeżeń. Ogromnych majątków nie wygrywają, ale też nie notuje się u nich wielkich przegranych, choć potrafią na szalę rzucić wszystko.

POGODA



Pogodnie

Polska południowa jest w zasięgu wyżu z rejonu Lwowa. Napływa ciepłe powietrze z południowego zachodu. Temperatura minimalna od 10 do 14 st., w Tatrach 7 st. W ciągu dnia pogodnie. Temperatura maksymalna od 22 do 28 st., w Tatrach 12 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowy. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 1000 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: korzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Panny.

- **BARAN** — Wzmocni się Twoja aktywność i siły witalne.
- **BYK** — Szansa na spotkanie z miłą i sympatyczną osobą.
- **BLIŹNIĘTA** — Unikaj stresu i sytuacji prowadzących do chaosu.
- **RAK** — Warto opracować w sposób dokładny Twoje idee.
- **LEW** — Sprzyja współpraca z ludźmi umiejącymi liczyć pieniądze.
- **PANNA** — Nowy cykl rozwoju pozwoli Ci przekroczyć bariery.
- **WAGA** — Nie wpadaj w panikę, gdyż sprawy idą we właściwym kierunku.
- **SKORPION** — Czas kontaktów z ludźmi, którzy zajmują wysokie stanowiska.
- **STRZELEC** — Jeśli natrafisz na przeszkody, przemyśl strategię działania.
- **KOZIOROŻEC** — Dobry czas dla przeprowadzenia najtrudniejszych przedsięwzięć.
- **WODNIK** — Uważaj na zbyt lekkomyślne wydawanie pieniędzy.
- **RYBY** — Sprawy sercowe powinny znaleźć ugruntowanie.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

Dziś rewanże w eliminacjach do LM

Polonia o jeden krok

Dzisiaj rozegrane zostaną rewanżowe spotkania w drugiej rundzie eliminacyjnej piłkarskiej Ligi Mistrzów. Z oczywistych względów kibiców nad Wisłą najbardziej interesuje wynik konfrontacji mistrza Polski, Polonii Warszawa z Dinamem Bukareszt.



Czy Emanuel Olisadebe zaprezentuje podobną formę, jak w Bukareszcie?

Fot. PAP

Polonia rozegra dzisiejsze spotkanie w Płocku, gdyż jej obiekt przy ul. Konwiktorskiej w Warszawie nie przeszedł pomyślnie weryfikacji UEFA. Po pierwszym spotkaniu w Bukareszcie podopieczni Dariusza Wdowczyka są już jedną nogą w następnej rundzie. Polonia przebywa już od wczoraj w Płocku. Trener Wdowczyk mimo zaliczki z Bukaresztu zapowiada, że jego drużyna nie będzie grała zachowawczo. Pewny sukcesu Polonii jest bramkarz Maciej Szczęsny.

— Mamy sto procent szans na awans. Trzeba być mistrzem świata, żeby tego nie wykorzystać.

Przed zbytnim optymizmem przestrzega prezes honorowy Polonii, Jerzy Piekarzewski.

— Nie wolno lekceważyć Rumunów. To świetny zespół. Na miejscu trenera ustawiłbym zespół ofensywnie. Jeśli Polonia będzie grała na utrzymanie wyniku, to wcześniej, czy później jeden z kilku świetnych technicznie piłkarzy Dinama strzeli bramkę.

Przypomnijmy, że jeśli Polonia awansuje dzisiaj do trzeciej rundy eliminacyjnej, to zmierzy się w niej z greckim Panathinaikosem Ateny. Początek meczu Polonia Warszawa — Dinamo Bukareszt o godz. 20.00.

Polonia jest jednym z trzech drużyn, które wygrały pierwsze mecze na wyjeździe. W podobnej sytuacji jak „Czarne Koszule" są również Dunaferr SE Dunaujvaros po wyjazdowym zwycięstwie 2:0 z Hajdukiem Split i Rosenborg Trondheim po wygranej 3:1 z Shelbourne FC. Bardzo duże szasne na awans do dalszych gier mają zespoły, które wygrały wysoko pierwsze mecze u siebie. Należą do nich: Glasgow Rangers (4:1 z Żalgirisem Kowno), Crvena Zvezda Belgrad (4:0 z Torpedo Kutaisi), Sturm Graz (3:0 z Hapoelem Tel Awiw) i Szachtar Donieck (4:1 z FC Levadia Maardu).

Poza tym zagrają dzisiaj: FC Szamkir (Azerbejdżan) — Slavia Praga (pierwszy mecz 0:1), BATE Borysów (Białoruś) — Helsingborgs IF (Szwecja) (0:0), Anorthosis Famagusta (Cypr) — RSC Anderlecht Bruksela (2:4), PFC Lewski Sofia — Besiktas JK Stambuł (0:1).

(bk)

Gazeta Krakowska
REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11
31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.
Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.
Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskapresse" — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.
ISSN 1426-6997

CODZIENNY DODATEK GAZETY KRAKOWSKIEJ

Echo Krakowa

środa
2 sierpnia 2000 r.

KRAKÓW,
KRZESZOWICE,
MIECHÓW,
MYŚLENICE,
NIEPOŁOMICE,
PROSZOWICE,
SKAWINA,
SKAŁA,
WIELICZKA

NASZA SONDA

W natłoku informacji o narkotykach i narkomanii giną sprawy związane z alkoholizmem, który zaczyna się jawić jako problem dotyczący głównie kierowców. Czy rzeczywiście alkoholizm jako plaga społeczna cofa się?



Robert Szydło
rzecznik policji

– Alkoholizm i narkomania to dwie różne sprawy – np. handel narkotykami jest przestępstwem, a alkoholem nie. Doceniając wagę problemu wśród młodocianych – wspólnie z UM – przeprowadzamy kontrole w pubach, czy alkohol nie sprzedaje się nieletnim. Prowadzona jest też akcja Niebieska Karta, która ma na celu pomoc w sytuacjach patologicznych.



Wojciech Skwara
dzielnicowy

– Alkoholizm nie tylko się nie cofa, ale – przede wszystkim wśród młodzieży – przybiera na sile. Jest dużo większym zagrożeniem niż narkomania. Gołym okiem widać to na ulicach. Pozytywnym elementem jest fakt, iż sklepy rzeczywiście przestrzegają zakaz sprzedaży alkoholu nieletnim – skutkuje rygor utraty koncesji.



Beata Tarczoń
p.o. kierownika Krakowskiego Centrum Terapii Uzależnień

– Alkohol jest wszędzie obecny – nie ma grup, w których by się nie pojawiał. To problem powszechny – ludzi pijących ryzykownie, nadużywających i uzależnionych jest więcej niż się sądzi. Wielu chorych poprostu nie uświadamia sobie swojej choroby. Alkoholizm nie jest wyborem. Jest nim leczenie – a leczy się tylko 30% chorych. **(skr)**

NOWY KLEPARZ. Za pracą...

Od dwójki wzwyż



Taki obrazek to kleparzowa codzienność. Tu zjawiają się szukający pracy, tu też za małe pieniądze można znaleźć sezonowego robotnika

fot. Jacek KOZIOŁ

Od wczesnych godzin porannych okupują chodniki na ulicy Długiej, vis a vis torów tramwajowych. – Nieroby jedne – narzekają ludzie, przeciskający się do drzwi piekarni i sklepu z mięsem. – Jakie z nas nieroby – ripostuje jeden z nich. – Przecież my tu na pracę czekamy!

Żeby dostać jakiekolwiek zajęcie, należy stawić się najlepiej już ok. 4.00-5.00 rano. – Rano jest najlepsze wzięcie – przekonują. Zwykle pracują jeden dzień, czasem kilka, tydzień. Zatrudniają ich ci, którym się nie przelewa, albo ci, którzy oszczędzają. – Dają dniówkę i żarcie. Czasem spanie.

Nieświeży wygląd, byle jakie ubranie. Ich wieku nie sposób określić. Alkohol dodaje lat, a brak przyzwoitych warunków mieszkaniowych robi swoje. Jak sami twierdzą, nie mają domów. Mieszkają to tu, to tam, czasem w noclegowniach, po dworcach, kątem u znajomych. Jedzą też byle co. – Kto by się tam jedzeniem przejmował – odpowiadają. Przechodnie przyzwyczaili się już do ich widoku, chociaż nie ukrywają niezadowolenia. Matki pospiesznie przygarniają dzieci, młode i atrakcyjne kobiety przyspieszają. Szczególnie te ostatnie są narażone na niewybredne docinki, cmokanie, gwizdanie. – Tak se tylko patrzymy.

Więzienną przeszłość mają wypisaną na twarzach. Zresztą nie ukrywają jej. Jest ona jedną z przyczyn braku stałego źródła dochodu, bo pracodawcy nie chcą zatrudniać karanych. Zasiłek dla bezrobotnych też im nie przysługuje. Żaden nie przepracował wymaganego roku. – Na czarno więcej się zarobi – argumentują.

Poza tym, większość nie ma stałego zameldowania.

Żyją z dnia na dzień. Bez domu, oszczędności, rodziny. Przy Kleparzu znaleźli się na własne życzenie. – Nie żebramy, to poniżej godności, a jakiś honor musi być, no nie? Chcemy uczciwie zarobić, nie kraść!

(Dokończenie na str. III)

ATTENTION, ACHTUNG...

** What, where, when in Cracow? Information for foreigners — page 2.*

** Was, wann, wo in Krakau? Informationen für deutschsprachige Gäste — Seite 2.*

MYŚLENICE. Zapaliła się stodoła

Straż była na miejscu

Wielkiego zagrożenia uniknęli mieszkańcy Górnego Przedmieścia dzięki błyskawicznej akcji straży pożarnej. Wczoraj po południu zapaliło się poddasze stodoły drewnianej przylegającej do budynku mieszkalnego na ul. 3 Maja w Myślenicach.



Fot. Anna WITALIS-ZDRZENICKA

Dzięki błyskawicznej interwencji strażaków ogień nie rozprzestrzenił się na dom

Szczęście w nieszczęściu, że pożar wybuchł w bliskim sąsiedztwie jednostki OSP Górne Przedmieście. Druhowie zareagowali momentalnie i nie dopuścili do rozprzestrzenienia się pożaru na dom mieszkalny. W minutę później przybyła myślenicka PSP. Zawodowcy wsparli akcję i szybko rozprawili się z ogniem.

Dowódca akcji, mł. kpt. Roman Ajchler mówi, że ta szybka akcja mogła się powieść, bo praktycznie wszystko było na miejscu. Gdyby pożar wydarzył się na wsi i trzeba było dojechać, sytuacja stałaby się o wiele groźniejsza.

To bardzo ważne, że dom się nie zajął... **AWZ**

Dzieje umowy gminy Kraków ze spółką Forte

Przetarg nad Krakiem

Obiekty turystyczne motelu Krak wraz z gruntami zostaną wystawione na przetarg. Taką decyzję podjął Urząd Miasta Krakowa. Cenę wywoławczą ustalono na 21,6 mln zł. Komisja przetargowa ma trzy tygodnie na opracowanie warunków przetargu.

Wstępnie wiadomo, że nieruchomości przy ul. Radzikowskiego (zabudowania i 6,7 hektara gruntu) mają być oddane w użytkowanie na 50 lat. Wyłoniony w przetargu inwestor zostanie zobowiązany do wzniesienia nowych budynków hotelowych według zatwierdzonego już projektu przedstawionego przez spółkę Fotre, która cztery lata temu przejęła motel Krak w użytkowanie na 40 lat. Zwycięzca przetargu będzie musiał także uregulować ewentualne roszczenia spółki Forte wobec gminy Kraków, która żąda odszkodowania za zerwanie rok temu umowy.

– Wątpię, by obowiązek regulowania ewentualnych roszczeń Forte ostudził zapał inwestorów. Chętnych do startowania w przetargu na pewno nie braknie – powiedziała Joanna Stobierska, rzecznik prasowy prezydenta Krakowa.

Prywatnemu użytkownikowi ma być łatwiej walczyć z Forte. Stąd decyzja władz miasta o wystawieniu motelu na przetarg.

Przypomnijmy. Spory wokół obiektów turystycznych przy ul. Radzikowskiego trwają od lipca 1996 roku, kiedy to radni ubiegłej kadencji bez przetargu zadecydowali o oddaniu motelu spółce Forte. Miała ona przeprowadzić tam remonty i wybudować nowoczesny hotel za 10 mln dolarów. Za głosowali radni Unii Wolności i opozycyjnego Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Radni Samorządnego Krakowa, współrządzący miastem z Unią, podejrzewając machlojki, próbowali zablokować wykonanie uchwały. Prezes Krakowskiej Samorządowej Izby Gospodarczej złożył doniesienie do prokuratury i Najwyższej Izby Kontroli. Jego zarzuty zostały oddalone.

We wrześniu 1996 radni przyjęli rezolucję, która brała w obronę miejskiego skarbnika, oskarżonego przez prezesa KSIG m.in. o utajnienie przed radnymi informacji o zaległościach finansowych Forte wobec gminy. Prezes KSIG uznaje rezolucję za naruszenie dóbr osobistych i pozywa do sądu gminę, żądając 50 tys., zł odszkodowania.

(Dokończenie na str. IV)

Dla spostrzegawczych

Znasz taki Kraków?



Fot. Marian SATAŁA

Oczywiście to był kartusz herbowy na jednej z kamienic przy ul. Św. Krzyża. Nie była to trudna zagadka, gdyż ten element zdobniczy jest bardzo charakterystyczny. Niemniej nikt z czytelników nie udzielił prawidłowej odpowiedzi. Najczęściej typowano kamienicę przy ul. Kanoniczej. Dla spostrzegawczych przygotowaliśmy następną zagadkę. Kto wie, co przedstawia fotografia — niech zadzwoni tuż po godz. 12 na tel. 430-44-28. Otrzyma książkę! **(mas)**

What, where, when in Cracow?

INFORMATION FOR FOREIGNERS

• Museums and Galleries

Information for foreigners
Museums and Galleries
Wawel
— Royal Chambers, Treasury and Armoury
Lost Wawel; Wawel 1000-2000; Orient Art
Tue, Fri 9.30am-4pm, Wed, Thu, Sat 9.30am-3pm, Sun 10am-3pm
— Royal Tombs, Sigismund Bell
Mon-Sat 9am-5pm, Sun 12.15am-5pm
— Cathedral Museum
Wawel 1000-2000
Tue-Sun 10am-3pm
Muzeum Narodowe/National Museum
— al. 3 Maja 1
Decorative art; Arms and National Colours; Polish art of 20th c.(closed); St. Wyspiański. Opus Magnum; Faced by St. Wyspiański
Tue, The-Sun 10am-3.30pm, Wed 10am-6pm
— Cloth Hall, Rynek Gł. 1/3
Polish art of 19th c.
Tue, Wed, Fri-Sun 10am-3.30pm, Thu 10am-6pm
Muzeum Czartoryskich/Czartoryski Museum
— ul. Św. Jana. 19
European paintings of 14th-18th c.; European decorative art; Military accessories; Ancient art
— ul. Pijarska 6
City Portraits — coins, medals, prints
Tue-Thu, Sat, Sun 10am-3.30pm, Fri 10am-6pm
Muzeum Archeologiczne/Museum of Archeology
ul. Poselska 3
Ancient and medieval exhibits from Małopolska; Cracow a thousand years ago; Gods of Ancient Egypt
Mon-Wed 9am-2pm, Thu 1pm-4pm, Sun 11am-2pm
Muzeum Archidiecezjalne/Archdiocesan Museum
ul. Kanonicza 19
Sacral art — paintings, sculptures, decorative art of 13th-17th c.
Tue-Sat 10am-3pm
Muzeum Etnograficzne/Museum of Ethnography
— pl. Wolnica 1
Polish Folk Culture; Bronowice in „Wesele" time; „Wesele" in theatre and film
Mon, Tue-Fri 10am-5pm, Sat, Sun 10am-2pm
— ul. Krakowska 46
Faces of God — folk art
Mon-Fri 10am-2.30pm
Muzeum Historyczne/Museum of History
Rynek Gł. 35
History and Culture of Cracow; Drawings by Sławomir Mrożek
Wed, Fri-Sun 9am-3.30pm, Thu 11am-6pm
Pałac Sztuki/Palace of Fine Arts
pl. Szczepański 4
Hungarian Impressionism; Rodin and Meunier; Hungary at the Turn of the Centuries — photographs
daily 8.15am-8pm
Bunkier Sztuki
pl. Szczepański 3a
Photographs of Architecture and Architecture of Photograph — Andreas Gursky, Candida Hofer, Axel Hütte, Thomas Ruff, Thomas Struth
Tue-Sun 11am-6pm
Wieliczka Salt Mine
daily 7:30am-6:30pm

** Tips of the day*

— Old Jazz in Krakow
8pm, Kornet Jazz Club, al. Krasińskiego 19, Jam Session
— Jazz Evening
8pm, Piec'Art, ul. Szewska 12, concert
— 7:30pm, St Clement's Church in Wieliczka, ul. Zamkowa, concert by Chester Music Society Junior Choir

(skr)

Was, wann, wo in Krakau?

INFORMATIONEN FÜR DEUTSCHSPRACHIGE GÄSTE

• Museen und Galerien

Informationen für deutschsprachige Gäste
Museen und Galerien
Wawel
— königliche Gemächer, Schatz- und Rüstkammer
Verlorener Wawel; Wawel 1000-2000; Kunst des Orients
Di, Fr 9.30-16, Mi, Do, Sa 9.30-15, So 10-15
— Königsgräber, Sigismundglocke
Mo-Sa 9-17, So und Feiertage 12.15-17
— Kathedralmuseum
Wawel 1000-2000
Di-So 10-15
Muzeum Narodowe/Nationalmuseum
— 3-Maja-Allee 1
Kunstgewebe; Waffe und Farbe in Polen; Polnische Kunst des 20. Jhs.(geschlossen); St. Wyspiański. Opus Magnum; Dem Werk von St. Wyspiański gegenüber
Di, Do-So 10.-15.30, Mi 10-18
— Tuchhallen: Marktplatz 1/3
Polnische Kunst des 19. Jhs.
Di, Mi, Fr-So 10-15.30, Do 10-18
Muzeum Czartoryskich/Czartoryski-Museum
— Św. Jana-Str. 19
Europ. Malerei des 14.-18. Jhs.; Europ. Kunstgewebe; Waffe; Kunst des Altertums
— Pijarska-Str. 6
Portraits der Städte — vom Altertum bis zum 19. Jh.
Di-Do, Sa, So 10-15.30, Fr 10-18
Muzeum Archeologiczne/Archäologisches Museum
Poselska-Str. 3
Altertum und Mittelalter von Kleinpolen; Krakau vor 1000 Jahren; Götter des Alten Ägypten
Mo-Mi 9-14, Do 13-16, So 11-14
Muzeum Archidiecezjalne/Erzdiözesan-Museum
Kanonicza-Str. 19
Sakralkunst — Malerei, Skulptur, Kunstgewebe im 13-17. Jh.
Di-Sa 10-15
Muzeum Etnograficzne/Ätnographisches Museum
— Wolnica-Platz 1
Polnische Volkskultur; Bronowice zur Zeit von St. Wyspiańskis "Die Hochzeit"; St. Wyspiańskis „Die Hochzeit" in Theater und Film
Mo, Di-Fr 10-17, Sa, So 10-14
— Krakowska-Str. 46
Die Gesichter des Gottes — Ausstellung der Volkskunst
Mo-Fr 10-14.30
Muzeum Historyczne/Historisches Museum
Marktplatz 35
Geschichte und Kultur von Krakau; Der Mensch nach Mrożek
Mi, Fr-So 9-15.30, Do 11-18
Pałac Sztuki/Palais der Kunst
Szczepański-Platz 4
Ungar. Impressionismus; Rodin und Meunier; Ungarn von 19./20. Jh. in Photographie
täglich 8.15-20
Bunkier Sztuki
Szczepański-Platz 3a
Photographie der Architektur und Architektur der Photographie — Andreas Gursky, Candida Hofer, Axel Hütte, Thomas Ruff, Thomas Struth
Di-So 11-18
Salzgrube Wieliczka
täglich 7 Uhr 30 bis 18 Uhr 30

** Tips des Tages*

— Das Alte Jazz in Krakau
20 Uhr, Jazz-Klub Kornet, Krasińskiego-Allee 19, Jam Session
— Jazz-Abend
20 Uhr, Piec'Art, Szewska-Str. 12, Konzert
— 19 Uhr 30, Sankt-Clemens-Kirche in Wieliczka, Zamkowa-Strasse, Konzert von Chester Music Society Junior Choir

(skr)

LATO W MIEŚCIE

*** Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana (ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-44-42).** Zajęcia żeglarskie w Kryspinowie. Spotkanie na przystani Krakowskiego Towarzystwa Żeglarskiego godz. 11. Tel. 423-58-32.

*** Dom Kultury Podgórze (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70).** W ramach akcji Lato 2000 zajęcia w godz. 10-16. Dziś: gry i zabawy komputerowe (10-16), warsztaty plastyczne (10-14), blok rekreacyjno-sportowy (10-15), gry, zabawy i quizy (10-16), wyjścia do kina lub teatru (13-16) i bajkowy lipiec (10-12). Uwaga: zajęcia przeznaczone są dla dzieci w wieku szkolnym, zapisy dzień wcześniej. Godzina gier komputerowych kosztuje 2,50 zł.

*** Klub Dukat (os. Grębałów, ul. Styczna 1, tel. 645-17-90).** Stałe zajęcia klubowe w dniach, kiedy nie ma wycieczek i wyjazdów. Gry i zabawy przy muzyce „Śpiewaj z nami" (godz. 10), drugie śniadanie (11), gry i zabawy świetlicowe na świeżym powietrzu (12), przerwa obiadowa (14), sport na boisku (15).

*** Klub Jedność (os. Wolica, ul. Drożyska).** Od poniedziałku do piątku w godz. 10-17 dzieci i młodzież znajdzie tu kółko plastyczne, klub kulturystyczny, klub wideo, zajęcia sportowo-rekreacyjne na boisku oraz tenis stołowy.

*** Klub Jędruś (os. Centrum A 6a, tel. 644-68-10).** Czeka na dzieci i młodzież od poniedziałku do piątku w godz. 10-15. Dziś zajęcia plastyczne, zabawy przy muzyce, gry świetlicowe, tenis stołowy (rozgrywki o tytuł „Wakacyjnego Mistrza"). Także Klub Gier Fantastycznych.

*** Klub Karino (os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4).** Jak w każdą środę najmłodsi krakowianie znajdą tu: zajęcia w klubie i na boisku, gry, zabawy, konkursy i kącik kulinarny lub pojadą na wycieczkę. Zajęcia odbywają się w godz. 10-15.

*** Klub Kuźnia (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86).** Zaprasza dzieci w wieku 7-12 lat na warsztaty parateatralne, letnią szkołę tańca, zajęcia w pracowni plastycznej, zajęcia rekreacyjno-sportowe, wycieczki „Poznajemy Kraków i okolice". Klub czynny od godz. 10 do 15. Opłata 20 zł za dwa tygodnie.

*** Klub Mirage (os. Bohaterów Września 26, tel. 645-72-09).** Dziś proponuje dla uczniów zajęcia sportowo-rekreacyjne na świeżym powietrzu, wyjście na basem lub wycieczka rowerowa. Zaprasza w godz. 9-15.

*** Klub Pod Kasztanami (os. Kościelniki, ul. Płoszczyny).** Dziś w godz. 8.30-15 zaprasza dzieci do Klubu Malucha na zajęcia dla najmłodszych, gry i zabawy. Również zajęcia świetlicowe, klub kolekcjonera, koło plastyczne, redagowanie „Wakacyjnej Gazetki".

*** Klub Wersalik (os. Ogrodowe 15, tel. 644-13-52).** Czynny pon.-pt. w godz. 10-14. Dziś, jak w każdy poniedziałek zajęcia świetlicowe (gry i zabawy planszowe, kółka zainteresowań), zajęcia sportowe i rekreacyjne. W miarę warunków w plenerze.

*** LOK Nowa Huta (Strzelnica w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 14 w Nowej Hucie, os. Dywizjonu 303 bl. 66, tel. 644-23-51).** W ramach akcji „Lato w mieście" organizuje dla dzieci i młodzieży szkolnej „Dni Otwartej Strzelnicy Sportowej". W ich ramach instruktorzy prowadzą nieodpłatnie naukę bezpiecznego posługiwania się bronią sportową oraz celowania i strzelania z broni pneumatycznej. Zajęcia dziś w godz. 10.30-14.

*** Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza" (ul. Reymonta 18, tel. 637-59-35).** Zaprasza dzieci i młodzież powyżej 12 lat na „Wakacje w siodle", połączone z kursem jeździeckim. Dwa turnusy 2-14 i 15-26 sierpnia. Zapisy godz. 8-16.

*** Nowohuckie Centrum Kultury (al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66).** Zaprasza dziś dzieci do wakacyjnego klubu przygód (godz. 9.30-14), zajęcia w pracowni modeli latających (11-15), klub komputerowy (10-14), kino non stop (11-13) i na zajęcia z tenisa stołowego (10-14), a młodzież do salonu kulturystycznego (8-12) i gimnastykę francuską (20-22).

*** Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Zgody 1, tel. 644-24-32).** Zajęcia przez całe wakacje w godz. 8-15. Dziś warsztaty plastyczne, gry, zabawy, konkursy.

*** Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5, tel. 644-27-65).** Codziennie moc atrakcji za 20 zł od osoby za dwa tygodnie. Dziś gry, zabawy ruchowe w plenerze oraz tańce disco dla dzieci w wieku 7-12 lat w godz. 10-14. Również projekcje w kinie „Sfinks" (12.30).

Profesjonalna Szkoła Biznesu (ul. Miodowa 26, tel. 422-04-81). Wakacyjna Szkoła Komputerowa dla dzieci i młodzieży. Nauka od podstaw obsługi komputera aż po pracę na zaawansowanych programach graficznych. Zajęcia odbywają się w poniedziałki, środy i czwartki w godz. 17-19.15. **(ART)**

MAŁA KRONIKA

• GALERIA „SIENNA 5" KRAKOWSKIEJ FUNDACJI HAMLET (Sienna 5): zaprasza na wernisaż wystawy Zbigniewa Ważydrąga pt. „Kapliczki Przydrożne" (rzeźba). Galeria czynna jest od pn.- pt. 10-18 oraz w soboty od 11-15. Wernisaż wystawy odbędzie się o godzinie 18.

• ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (Mikołajska 2): zaprasza na wernisaż malarstwa Macieja Frankiewicza pt. „Choćby poniewczasie biegnę na ratunek" — 18.

• CENTRUM KULTURY „DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI" (Papiernicza 2): zaprasza dzieci od 7-15 lat na wakacyjną szkółkę gry na instrumentach klawiszowych. Dodatkowe informacje pod numerem telefonu 415-02-03. Zajęcia odbywać się będą do 14 sierpnia od godz. 10 — 14.

• GALERIA „ATELIER" (Szeroka 16): zaprasza na zwiedzenie wystawy malarstwa Urszuli Mosur pt. „Zaułki Kazimierza". Wystawa czynna 9-20.

• KAWIARNIA MUZYCZNA „U EWY I ARTURA" (Dietla 44, za rogiem Stradomia): codziennie tańce przy muzyce „na żywo" — 19.

• GALERIA DOMU KULTURY „PODGÓRZE" (Krasickiego 18): serdecznie zaprasza do zwiedzenia wystawy z cyklu: cztery pory roku pt. „Lato". Wystawa czynna jest od pon. - pt. w godz 9-17 oraz w soboty w godz. 10-13.

• PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA TEATRALNA IM. LUDWIKA SOLSKIEGO (Straszewskiego 22): zaprasza na wystawę malarstwa Agnieszki Gawor. Wystawę można oglądać codziennie w godz. 10-18 oprócz sobót i niedziel do 31 sierpnia.

REKLAMA

Echo Krakowa
KIEROWNIK DZIAŁU: Andrzej Skowroński
Redaguje zespół: Monika Chylaszek, Danuta Górszczyk, Dorota Gryszka, Katarzyna Kachel, Przemysław Kocur, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Marian Satała, Rafał Skrobich, Artur Szklarczyk, Adam Wojnar
Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

Stale nierdzewne kwasoodporne Metale kolorowe
Kraków, Golikówka 10
tel./fax 653-14-12, 653-15-57
0601/478-467
Sklep: K. Wielkiego 31
tel. 0501/755-603

FIRMA BUDOWLANA „MIGDAŁ"
Rzozów 375 k.Skawiny, tel./fax 275-70-08
tel. kom. 0602/264-316 — Marek Migdał - właściciel
e-mail:info@migdal.krakow.pl, www.migdal.krakow.pl
DOCIEPLENIA DOMÓW JEDNORODZINNYCH
Tynki mineralne, akrylowe, silikonowe.
Autoryzowany wykonawca.
* SOLIDNIE
* FACHOWO
* NIEDROGO

Czynne całą dobę
Zakład Usług Pogrzebowych
REQUIEM
ul. Klasztorna 3
tel. 425-83-73
24/h 641-30-71
0502/094-811
przewozy z mieszkań
duży wybór trumien
kompleksowa obsługa
Realizujemy wszystkie zasiłki pogrzebowe
Konkurencyjne ceny

Obiciówka 10 zł/m²
Podłogi sosnowe i egzotyczne.
Drzwi, okna, schody — wykonawstwo.
F-ma MODRZEW
ul. Powstańców 62
tel. (012)413-91-87

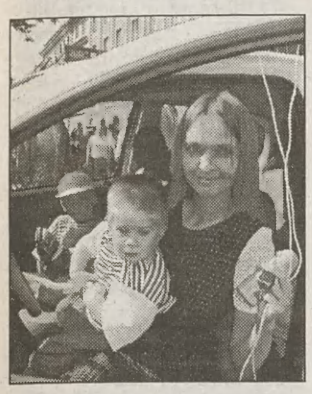
TAXI BARBAKAN
nr 96-61
PRZEJAZD ZA DARMO
TEST SKODY FABIA
Szczegóły w PTK i na str.
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAPETY
750 WZORÓW
KASETONY I GALANTERIA STYROPIANOWA
BISKO
30-223 KRAKÓW, ul. Pachońskiego 5
tel./fax 415-66-53
tel. 415-63-96

Krakowianka laureatką mlecznego konkursu

Toyota za zdjęcie

Zuzanna Czwartos z Krakowa przesłała na konkurs ogłoszony przez Okręgową Spółdzielnię Mleczarską „Zambrów" rodzinne zdjęcie. Zrobione na uroczystościach urodzinowych młodszego syna Stasia. Wczoraj na Rynku Głównym w Krakowie odebrała nagrodę. Wspaniałe auto toyotę yaris.



Zuzanna Czwartos z synami Stasiem (na kolanach) i Wincentym (na siedzeniu pasażera) w swoim nowym aucie

Fot. Marian SATAŁA

O godz. 15.30 na Rynek wjechała ciężarówka z wizerunkiem mleka Białe. Tym razem wypełniona była jednak dwoma tysiącami białych baloników, które poszybowały w niebo. A prezes OSM Tadeusz Walesiuniak wręczył krakowiance Zuzannie Czwartos kluczyki do białej toyoty.

— Szczerze mówiąc, na pudełku mleka zauważyłam zdjęcie toyoty i informacje o konkursie — mówi Zuzanna Czwartos. — Razem ze starszym synkiem Wincentym, w tajemnicy przed resztą rodziny wysłaliśmy pięć kodów kreskowych z opakowań po mleku i zdjęcie. Jestem ogromnie szczęśliwa, że otrzymaliśmy samochód. Dotąd nie mieliśmy auta, mamy prawa jazdy.

Była to pierwsza edycja konkursu „Białe chwile" zorganizowanego przez OSM Zambrów. Wpłynęły na nią zdjęcia od 700 konsumentów mleka. Do wygrania pozostały jeszcze dwa samochody. Wkrótce rozstrzygnięty zostanie lipcowy, a dla wszystkich fotoamatorów ostatnia szansa do udziału w sierpniowej edycji. **(mas)**

NOWY KLEPARZ. Za pracą

Od dwójki wzwyż

(Dokończenie ze str. I)

Mogą pracować wszędzie i prawie za każde pieniądze. — Ale za „dwójkę" na godzinę nie pójdziemy. Za mało!

Latem najczęściej są wynajmowani do zbierania owoców i dorywczej pomocy przy remontach. Najczęściej są to remonty dachów, malowanie, tynkowanie itp. Na zewnątrz. Rzadko kto proponuje pracę w mieszkaniu.

Największą konkurencję stanowią Ukraińcy, którzy zrobią wszystko za mniejsze pieniądze. Czasem dochodzi do bójek, nawet z użyciem ostrych narzędzi.

Około południa nie ma już nikogo. Część znajduje zajęcie, część rozchodzi się w sobie tylko znane miejsca. Czasem jest to dworzec, park, wieczorem noclegownia. — Jakieś winko się wypije, normalnie. Trzeba coś mieć od życia. **(grysz)**

Z Krakowa na Jasną Górę

Odpust za 40 zł

Do lamusa odeszły czasy biczujących się pątników, wędrujących się na kolanach pielgrzymów oraz żałośnie zawodzących mnichów. Dziś atrybutem pielgrzyma są wygodne adidasy, modnie skrojony plecak i humor rodem z Manna i Materny.

6 sierpnia, w niedzielę, ruszy z Krakowa jubileuszowa pielgrzymka na Jasną Górę. Po raz dwudziesty ponad 10 tysięcy ludzi przemierzy 150 km. Tradycja krakowskiego pielgrzymowania do cudownego obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej ma początek w tzw. Białych Marszach, organizowanych przez krakowskich studentów po zamachu na życie Jana Pawła II. Pierwszy Biały Marsz przeszedł 17 maja 1981 roku z Błoń do Rynku, gdzie Metropolita Krakowski Kardynał Franciszek Macharski odprawił Mszę św. Odtąd Piesza Pielgrzymka Krakowska corocznie organizowana jest w intencji Ojca Świętego i Ojczyzny. Trasa prowadzi przez Ojcowski Park Narodowy. Pielgrzymi przechodzą przez Bramę Krakowską, w której okolicach co roku biskup Kazmierz Nycz odprawia nabożeństwo. Tradycją stało się, iż na trzecim postoju, na zamku Ogrodzieńcu udzielany jest sakrament małżeństwa.

— W pięknej scenerii, mając za świadków tysiące pielgrzymów młodzi ludzie wstępują w związek małżeński. Jest to dla nich niezapomniane przeżycie i okazja, aby trudy pielgrzymowania poświęcić w intencji przyszłej rodziny. W tym roku pielgrzymują z nami trzej studenci, którzy chcą podziękować za zdane egzaminy, młode małżeństwo z dwuletnim dzieckiem oraz 73- letnia kobieta, która przejdzie tę trasę po raz dwunasty. Są także osoby niepełnosprawne. Wspólne pielgrzymowanie jest świetnym sposobem na integrację tych osób z ludźmi pełnosprawnymi.



— Coroczna pielgrzymka na Jasną Górę stała się tradycją dla wielu krakowskich rodzin — mówi ks. Piotr Iwanek

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

Dawniej, w latach 80-tych krakowska pielgrzymka miała podtekst polityczny. Była nie tylko manifestem wiary, lecz przede wszystkim niezależności. Dziś pielgrzymują całe rodziny. — Dla niejednej z nich krakowska pielgrzymka stała się tradycją — mówi ks. Piotr Iwanek.

Pielgrzymka podzielona jest na siedem członów, z których każdy ma swojego przewodnika: Prądnicki — ks. Józefa Gubałę, Śródmiejski — ks. Piotra Iwanka, Podgórski — ks. Krzysztofa Winiarskiego, Nowohucki — ks. Romana Ciupakę, Gdowsko-Niepołomicki — ks. A. Kota, Skawińsko-Czernichowski — ks. G. Pieroga oraz Chrzanowsko-Trzebiński — ks. W. Widucha. Największą grupę, bo 2,5 tysięczną stanowią pielgrzymi ze Śródmieścia.

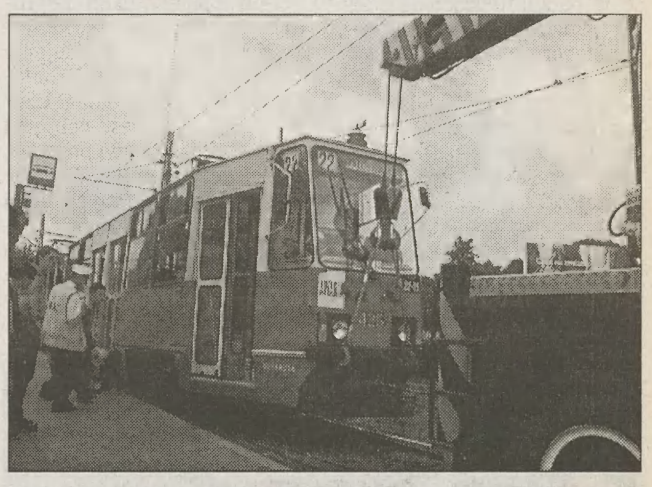
— To będzie mój szósty raz. Wierny jestem 13 grupie, prowadzonej od 15 lat przez ks. Adama Podbierę. W tym roku wybieram się razem z wnuczkami, 14-letnim Bartkiem i 12-letnim Piotrem. Dawniej myślem, że nie dam rady, za każdym razem jednak coraz łatwiej. Wystarczy przejść pod Bańką czyli wieżą ciśnień, koło Wielkiej Góry, a dalej nogi niosą same — mówi 65-letni Stanisław Pajor.

Zapisy na pielgrzymkę do członu Śródmieście prowadzi Parafia Św. Anny, na ulicy Św. Anny 11, w godzinach 10-13 oraz 15-19. Zapisać się można także w trakcie pielgrzymowania. Koszt: 40 zł — dorośli, 25 zł — dzieci. **(AMusz)**

Zablokowany tramwaj na rondzie Grzegórzeckim

Zabrakło drutów

Na blisko godzinę sparaliżowała wczoraj tramwajowy ruch w Śródmieściu Krakowa awaria składu, który utknął na rondzie Grzegórzeckim. Zablokowane wagony udało się ruszyć dopiero po sprowadzeniu dźwigu pogotowia wypadkowego.



Uszkodzony tramwaj podniesiono i umieszczono na specjalnych rolkach

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Przyczyną awarii jadącego od strony al. Powstania Warszawskiego tramwaju nr 22 było uszkodzenie jednej z osi.

— Koła zablokowały się tak nieszczęśliwie, że nie można było kontynuować jazdy — usłyszeliśmy od motorniczego, który z trudem odpierał słowne ataki uwięzionych na rondzie pasażerów.

Wprawdzie niemal natychmiast po zgłoszeniu usterki MPK uruchomiło w zamian komunikację autobusową, ale zastępcze pojazdy nie mogły się przedrzeć przez zakorkowaną al. Powstania Warszawskiego. Przez kilkadziesiąt minut dojazd na Dąbie był więc praktycznie niemożliwy. Uszkodzonego składu nie dało się też przestawić na nieużywany fragment torów, tak by nie blokował ruchu.

— Za sprawą przebudowy Grzegórzeckiej, z ronda wymontowano część słupów podtrzymujących sieć trakcyjną — wyjaśnia Filomena Serwin, rzecznik MPK. — Po prostu zabrakło drutów.

W końcu, przy pomocy dźwigu udało się tramwaj umieścić na specjalnych rolkach i odstawić go do zajezdni. **(K.P.)**

Nowodworek pachnie farbą

Nowe jak stare

W Liceum Nowodworskim trwają prace konserwatorskie, które mają na celu przywrócenie pierwotnego charakteru holu głównego. Dekorację tę powierzono niegdyś znanemu krakowskiemu malarzowi Fryderowi Lachnerowi.

Wykonana przez niego dekoracja pokryła ściany tzw. sgrafitti, czyli malowidłami powstającymi poprzez nakładanie dwóch kontrastowych kolorów tynku oraz rytem, który z ciemniejszego tła wydobywał rysunek. W ten sposób na ścianach holu w Nowodworskim Liceum zilustrowano sceny z Iliady i Odysei.

Podczas konserwacji ścian odkryto oryginalną zaprawę ścienną, która ukryta była pod wieloma warstwami lamperii.

— Dokopaliśmy się do oryginalnej zaprawy tynku, która wykonana była w taki sposób, iż naśladowała naturalne pęknięcia kamienia. Zdecydowaliśmy się na przywrócenie tego elementu dekoracyjnego, gdyż odzwierciedla on pierwotne założenia autorskie Lachnera — mówi Antoni Kałużny z Pracowni Konserwacji Dzieł Sztuki i Zabytków.



Prace konserwatorskie mają na celu przywrócić pierwotne założenia dekoracyjne i architektoniczne twórców Liceum Nowodworskiego

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

Zabezpieczony zostanie także znajdujący się na suficie plafon, wzorowany na Szkole Ateńskiej według Rafaela.

Prace konserwatorskie obejmują także oczyszczenie stolarki dębowych drzwi oraz okien. Nad wejściem do liceum zamontowane zostanie urządzenie, które będzie zabezpieczało przed ucieczką ciepłego powietrza. Prace mają potrwać do końca sierpnia. Koszt zabiegów konserwatorskich wynosi 70 tys. zł, a środki na ten cel pochodzą ze Społecznego Komitetu Ochrony Zabytków Krakowa. **(AMusz)**



Boy w opałach

Najwyraźniej nie służy pomnikowi Tadeusza Boya-Żeleńskiego obecne usytuowanie na Plantach w sąsiedztwie Papieskiej Akademii Teologicznej. Nie dość, że kontekst wątpliwy, to jeszcze brązowe popiersie pisarza zalewa woda, spływająca z drzew. Chemia i biologia robią swoje więc na dobrą sprawę pomnik trzeba by czyścić co dwa tygodnie. Do monumentu dobrali się też wandale.

Warto więc zastanowić się nad nowym miejscem dla Boya. Może na plantach bliżej Uniwersytetu, może w sąsiedztwie gmachu wydziału filologicznego, gdzie znajdzie liczne grono admiratorów, pamiętających go nie tylko jako skandalistę, ale też jako tłumacza, który przyswoił Polsce Balzaka, Voltera i innych wielkich Francuzów... **(rtk)**, *Fot. Filip RATKOWSKI*

Wakacje dla aktywnych

A może na dwóch kółkach?

Rodzime biura podróży, wzorem zachodnich, prześcigają się w organizowaniu ciekawych form wypoczynku dla tych, którzy lubią czynnie spędzać urlop. Jeżeli więc znudziło ci się wiosłowanie kajakiem po kanale Augustowskim, a nie masz dość odwagi lub pieniędzy na nurkowanie w Morzu Czerwonym, możesz zwiedzić Europę na dwóch kółkach.



Ostatni przegląd sprzętu

Fot. Archiwum

Wędrowne wczasy na rowerze w kilkunastu krajach Europy organizuje m.in. krakowskie biuro turystyczne Bird Service. Jest to bardzo popularna na Zachodzie forma spędzania wolnego czasu, bynajmniej nie tylko przez młodzież, ale przede wszystkim ludzi w wieku średnim i emerytalnym, którzy w ten sposób chcą oderwać się od codzienności biurowego i domowego życia.

— W Polsce wciąż jedynie mała garstka pasjonatów uprawia tę formę turystyki, ale już odbywają się dla nich pierwsze regularne imprezy. W lipcu kilka zoranizowanych przez Bird Service grup rowerowych objechało Skandynawię. Wszyscy wrócili zadowoleni i... mocno opaleni, gdyż lato na północy okazało się wyjątkowo słoneczne. Z kolei w sierpniu wyruszają aż cztery turnusy 12-dniowego rajdu pod nazwą „Winnice i stepy", którego starannie dopracowana trasa biegnie przez Wiedeń, obok Jeziora Nezyderskiego, zamków Burgerlandu aż do Balatonu — informuje Maciej Zimowski, właściciel biura Bird Service.

Właśnie dziś rusza drugi turnus imprezy, w którym weźmie udział 30 rowerzystów z całej Polski. Zbiórka o godz. 7 rano przy dworcu PKP w Krakowie Płaszowie. Tam na specjalną przyczepę ciągniętą przez autokar załadowane zostaną dwukołowce uczestników wyprawy do Austrii i Węgier.

Szerokiej drogi! **(ART)**

OS. WIDOK. Parafia św. Jana Kantego

Patron zobowiązuje

Jak mówi ks. proboszcz Jan Franczak, kierunek działalności parafii wyznacza patron — Jan Kanty. Profesor i człowiek wielkiego serca. Dlatego parafia stawia na miłosierdzie. Nie tylko to najbardziej widoczne, przejawiające się w rozdawnictwie żywności i odzieży. Na dobre serce ks. proboszcza mogą liczyć także ci, dla których nie miejsca gdzie indziej.

W parafii funkcjonuje druga w Krakowie apteka darów, gdzie można dostać pochodzące z Francji leki. Przez cały czas też prowadzona jest stała zbiórka odzieży — nie tylko z przeznaczeniem dla polskich rodzin. Adresatem darów bywają także nasi sąsiedzi zza wschodniej granicy. Od kilku już lat raz lub dwa razy do roku wysyłane są na Ukrainę konwoje pomocy humanitarnej, wiozące ubrania, sprzęt gospodarstwa domowego czy meble. Ostatni konwój, który wyruszył w lipcu, wiózł wyposażenie dla Domu Sierot w Załuczu i Szpitala Psychiatrycznego w Stanisławowie.

— Wspieramy około 120 rodzin — mówi pracownica Stowarzyszenia. — Zajmujemy się wszelkiego rodzaju pomocą. Nie tylko materialną. Czasem ważniejsze jest, żeby był tu ktoś, z kim można pogadać, kto udzieliłby rady... Dlatego na stałe współpracuje z nami psycholog.

Stowarzyszenie nie jest organizacją, która tylko zbiera dary dla potrzebujących, czy zajmuje się rozdawnictwem. Ważne tu jest nakłanianie zrzeszonych rodzin do wzajemnego pomagania sobie. Do działania na wspólną korzyść. Rodziny zarejestrowane w Stowarzyszeniu na równi z pracownikami zajmują się wyszukiwaniem sponsorów. Także oferują sąsiedzką pomoc — jeden drugiemu rurę wymieni, kran dokręci... Sprzyja to integracji. Ważne jest to dlatego, że Stowarzyszenie działa nie tylko na terenie parafii, ale całego Krakowa. **(fren)**



Nietypowym przejawem działalności parafii jest funkcjonujący tu Bar Mleczny „Słoneczko". W udostępnianych za darmo pomieszczeniach Gastronomiczno-Turystyczna Spółdzielnia Spożywców służy posiłkami mieszkańcom osiedla

Fot.: Monika FRENKIEL

Ośrodek Psychologiczno-Pedagogiczny przy ul. Mazowieckiej

Terapia języka

Kasia sepleniła odkąd zaczęła mówić. — Przejdzie jej, wyrośnie... — bagatelizowali rodzice. Poszła do pierwszej klasy. Wstydziła się czytać, zaczęła mieć problemy z pisaniem. Wady wymowy się nie pozbyła.

Zwiększa się liczba dzieci z wadami wymowy. Pracownicy Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego przy ul. Mazowieckiej 30a diagnozują około 4 tys. przedszkolaków rocznie (od 3 do 6 lat). 700 — 800 z nich zostaje objętych opieką terapeutyczną ośrodka.

— Im wcześniej zauważy się dysfunkcje u dziecka, tym krócej trwa korekta tych wad. Wychwycone w późniejszym wieku przedłużają czas pracy z dzieckiem — twierdzi Aleksandra Adamek, psycholog, dyrektor Samorządowego Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego w Krowodrzy.

Objawy dysfunkcji u dzieci są zwykle dyskretne, niezauważalne przez rodziców i opiekunów przedszkolnych.

— Zbagatelizowane — mogą jednak przeszkadzać w późniejszym procesie edukacji, w pisaniu i czytaniu, określaniu kierunków. Uczniowie czują się wtedy gorsi w zespole. Zaczynają się problemy emocjonalne — mówi psycholog.

Rodzice często upominają, karcą dzieci, które nie odpowiadają ich wyobrażeniom o idealnym dziecku. Krzywe litery, zła wymowa, problemy z czytaniem są powodem narzekań, które zniechęcają młodych adeptów nauki.

— Matki chcą, by ich pociechy najpiękniej malowały, rysowały, mówiły. Nie doceniają pracy i trudu najmłodszych. Należy zaś doceniać wysiłek, motywować, dostarczać bodźców, materiałów (książki do malowania, kredki), spędzać z dzieciakami więcej czasu — dodaje Aleksandra Adamek.

— Nie należy przyzwyczajać się do seplenienia dziecka, lecz zgłosić się do terapeuty na konsultacje.

Ośrodek nastawiony jest na działanie profilaktyczne. Psycholodzy pracują w przedszkolach (ich opieką objętych jest ponad 100 oddziałów przedszkolnych w Krakowie). Badają przyczyny wad dziecięcych, poczynając od kwestii narządów mowy, zgryzu po zaburzenia emocjonalne.

— Jeżeli nas tylko coś niepokoi w zachowaniu naszego dziecka, zgłośmy się do specjalisty. Im wcześniej wykryjemy wady, tym lepiej — zapewnia psycholog.

(kach)



— Najważniejsze, by odkryć wady jak najwcześniej. Wtedy szansa na to, że uda się je skorygować przed pójściem dziecka do pierwszej klasy jest większa — twierdzi Aleksandra Adamek, dyrektor ośrodka

Fot. Katarzyna KACHEL

Oddziały Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego w Krakowie

— dyrekcja, gabinet psychologiczno-logopedyczny, ul. Mazowiecka 30a. 632-87-73
— oddział I — przedszkole nr 76, ul Emaus 29
— oddział II — przedszkole nr 180, ul. Telimeny 7
— oddział III — przedszkole nr 185, ul. Telimeny 7
— oddział IV — przedszkole nr 124, ul. Zwycięstwa 22
— oddział V — przedszkole nr 33, ul. Rżącka 1

BRONOWICE. Zapory na Włościańskiej

Kłody pod nasze koła

Zmotoryzowani mieszkańcy dwóch osiedli przy końcu ul. Lea do swoich domów dojeżdżali kiedyś ulicą Zaścianek. Od kilku miesięcy ulica ta jednak jest jednokierunkowa — można nią na Armii Krajowej wyjechać, ale wjechać na nią już nie. Kierowcy radzili sobie w ten sposób, że skręcali w ul. Włościańską. Teraz Włościańska jest zamknięta dla ruchu. Od kilku dni przegradzają ją drewniane podkłady kolejowe i metalowa trójkątna zapora.



Fot.: Monika FRENKIEL

Drewniane podkłady kolejowe i metalowy trójkąt zagradzają drogę tym, którzy chcą sobie ją skrócić

Teraz musimy robić duży objazd, jeżeli chcemy dojechać do siebie do domu — mówi mieszkaniec jednego z osiedli. — Jakim prawem zamknięto tę ulicę?

— Ul. Zarzecze przejeżdżali nie tylko mieszkańcy — poinformowano mnie w Miejskim Zarządzie Dróg i Komunikacji. — Przejeżdżały tamtędy ciężarówki i tiry, często blokując przejazd. Ulica była zdecydowanie nieprzystosowana do tego rodzaju ruchu, dlatego zdecydowaliśmy się na zmianę jej statusu.

Po zmianie cały ruch kierujący się w stronę ul. Lea przejęła właśnie Włościańska. Jest to wąska uliczka, na której asfalt nie pokrywa nawet całej długości. Właśnie końcówka ul. Włościańskiej stanowi teren sporny.

— Właściwie jest to droga prywatna, na prywatnym gruncie. Jej zamknięcia zażyczyli sobie właściciele posesji, którym samochody urządzały pod domem autostradę — powiedziała pracownica Miejskiego Zarządu Dróg. — Ustawiliśmy więc zakaz wjazdu, z wyłączeniem właścicieli posesji.

Jednak problemem mieszkańców Lea jest nie tylko to, że Włościańska jest zamknięta. Oburza ich to, że na początku uliczki nie ma oznaczenia, że jest ona ślepa. Zapora znajduje się na samym końcu — tam, gdzie wymanewrować samochodem jest już bardzo trudno.

— Zaporę najwyraźniej postawili właściciele terenu we własnym zakresie — usłyszałam w Zarządzie Dróg. — My na początku Włościańskiej postawiliśmy znak ślepej uliczki. Jeżeli go nie ma, musiał ulec zniszczeniu lub ktoś go usunął. Postaramy się znak postawić ponownie. A ci, którzy chcą dojechać na Lea, muszą korzystać z dłuższej drogi — ul. Przybyszewskiego.

(fren)

Dzieje umowy gminy Kraków ze spółką Forte

Przetarg nad Krakiem

(Dokończenie ze str. I)

W kwietniu 1997, zaraz po rozpadzie koalicji UW i SK, zarząd miasta z prezydentem Józefem Lassotą (UW) podpisuje umowę z Forte.

W czerwcu 1998, tuż przed końcem kadencji, umowa zostaje zmieniona na korzyść „Forte", której zezwolono na poddzierżawianie terenu i przedłużono termin starania się o pozwolenie na budowę hotelu. Potem pojawiły się zarzuty, że zarząd miasta nie miał prawa zmieniać umowy.

W maju 1999 r., po odsunięciu Unii od władzy, zdominowana przez AWS komisja Rewizyjna Rady miasta proponuje zerwanie umowy z Forte za niewywiązywanie się ze zobowiązań. Miesiąc później zarząd miasta podejmuje decyzję o wypowiedzeniu umowy.

W grudniu 1999 prezes Forte składa pozew w sądzie o uznanie bezzasadności wypowiedzenia. Gmina w rewanżu zapowiada złożenie wniosku do sądu o nakaz wydania motelu.

W styczniu 2000 roku prezes „Forte" składa w prokuraturze doniesienie na obecnego prezydenta, sekretarza miasta, prawnika magistratu, dyrektora wydziału architektury oraz przewodniczącego i trzech radnych komisji rewizyjnej. Potem zapowiada kolejne pozwy sądowe o odszkodowanie. Obecnie domaga się rekompensaty w wysokości 10 mln dolarów. Rozprawa została odroczona do sierpnia br.

(Nit)

Na skróty

Zieleń bardzo zabytkowa

Na Parku Krakowskim kończyło się przed laty miasto. Dalej były już tylko pola, ogrody uprawne i zapylone uliczki. Park Krakowski to jednak kawał historii tego miasta. Kiedyś były tu tenisowe korty, grali na nich Jadwiga Jędrzejowska, Tłoczyński i Hebda. Kiedyś ślizgali się na tutejszym lodzie chłopaki, był między innymi Czesław Marchewczyk, dziś ponad 80-letni pan, niegdyś gracz hokejowy Cracovii, olimpijczyk i reprezentant Polski. Była jeszcze w Parku Krakowskim pływalnia, ale to dość krótki epizod tego zielonego miejsca.

Dziś natomiast Park Krakowski stał się siedliskiem lumpów, drobnych pijaczków sączących tu tanie wina i nie lepsze piwa. Przesiadują na nielicznych parkowych ławkach weterani dawnych lat swojej chwały; coraz tu mniej natomiast matek z dziećmi, bo one boją się o siebie i swoje pociechy.

I pełno tu jeszcze smarkatych chłopaków, uganiających się za piłką po zawłaszczanych coraz to nowych parkowych terenach. Jeszcze chwila i piłka nożna wygoni z parku ostatnich spacerowiczów, przegonią ich także ujeżdżający tu ile sił w nogach młodzi cykliści. Oni mają za nic parkowe reguły, niedawno byłem świadkiem jak smarkacz na rowerze wjechał w starszą panią, dotkliwie ją poturbował, sam jednak umknął i tyle go widziano.

Park Krakowski w drugim punkcie parkowego regulaminu napisał o sobie, że nie wolno tu niszczyć zieleni. Widocznie w rozumieniu parkowych opiekunów (są tacy?) trawa nie jest zielenią, więc wolno ją głupio i agresywnie niszczyć. Pod nogami domorosłych piłkarzy park stepowieje, są już w nim całe połacie zupełnie pozbawione zieloności i za chwilę tak będzie tu już wszędzie. Nie ma w parku miejskich strażników, nie uświadczy policji, realizowane jest hasło „róbta co chceta". Park niszczeje na naszych oczach.

Pozwolimy zginąć zabytkowi?

Zbigniew RINGER

PYCHOWICE

Będzie kanalizacja

W tym roku rozpocznie się budowa kanalizacji w Pychowicach. Planowane jest podłączenie ulic Sodowej oraz Tynieckiej do ul. Wzgórze, oraz ul. Wzgórze do Ćwikłowej.

W tej chwili kanalizacja centralna dochodzi tylko do jednostki wojskowej. W grudniu ubiegłego roku powstał Społeczny Komitet Budowy Kanalizacji.

— Jesteśmy zarejestrowanym komitetem z własnym kontem — mówi Bogdan Malara, przewodniczący komitetu. — Jego członkowie wpłacają składki. Żeby przyłączyć posesję, trzeba wpłacić pełną kwotę, tj. ok. trzech średnich krajowych.

W tym roku rozpocznie się pierwszy etap kanalizowania Pychowic. Podłączone zostaną ul. Sodowa, Tyniecka do ul. Wzgórze oraz ul. Wzgórze do Ćwikłowej. Komitet do 31 maja przyszłego roku ma przedstawić dokumentację kolejnego etapu, czyli kanalizacji całej Tynieckiej i budowy dwóch przepompowni. W trzecim etapie powstanie sieć wewnątrz osiedla.

— Liczymy, że całe Pychowice zostaną skanalizowane w ciągu 4-5 lat — mówi Bogan Malara. **(Chyl)**

Huśtawki przy Jerzmanowskiego

Spółdzielnio konserwuj!

— Jak zmusić Krakowską Spółdzielnię Mieszkaniową do wykonywania swoich obowiązków? — zastanawia się Maria Wójtowicz, lokatorka jednego z bloków przy ul. Jerzmanowskiego. — Mimo licznych interwencji mieszkańców, jej pracownicy zapominają o systematycznej konserwacji huśtawek, stojących na jednym z tutejszych placów zabaw.

Zdaniem protestujących lokatorów, brak konserwacji powoduje, że huśtawki niemiłosiernie skrzypią i są niebezpieczne dla korzystających z nich dzieci.

— Zarząd spółdzielni wysyła kogoś do huśtawek tylko wtedy, kiedy otrzymuje telefoniczne skargi od mieszkańców — twierdzi Maria Wójtowicz. — A i to dosyć rzadko. Całymi tygodniami męczymy się więc, słysząc uporczywe zgrzytanie metalu o metal. Nie to jest jednak najgorsze. Brak smarowania może przecież sprawić, że pewne elementy huśtawki ulegną uszkodzeniu i dojdzie do wypadku: jakieś dziecko spadnie i zrobi sobie krzywdę. Podejrzewam, że dopiero wtedy władze spółdzielni zrobią coś w tej sprawie.

Zdaniem pracowników Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej — nie da się ustalić częstotliwości smarowania huśtawek.

— Robimy to tak często, jak tylko się da — usłyszeliśmy w dziale technicznym spółdzielni. — Uważamy jednak, że skrzypiące urządzenia nie są niebezpieczne. Dla mieszkańców mamy jednak dobrą wiadomość. Niedługo rozpoczniemy modernizację urządzeń z placu zabaw przy Jerzmanowskiego. Huśtawki zyskają nowe łożyska. Nie będą wtedy skrzypiały nawet bez smarowania. **(K.P.)**

UL. KAPELANKA. Otwarcie Tesco

Zapach herbaty



Kolejki do kas były kilometrowe...



Zapach herbaty oferowano za darmo

Zdjęcia Katarzyna KACHEL

Angielskie budki telefoniczne, dwupiętrowy autobus i klowni na szczudłach zachwycili najmłodszych klientów Tesco. Tych nieco starszych interesowały promocyjne ceny artykułów spożywczych i gospodarczych.

Na 12 tys. mkw, z trudem mieścili się wczoraj wszyscy ci, którzy przyszli skorzystać z promocyjnych cen i atrakcji nowootwartego hipermarketu przy ul. Kapelanka. Kilkadziesiąt butików i punktów usługowych oraz parkin`g na 1200 samochodów skusił nie tylko mieszkańców Krakowa. Dania z rusztu, własny chleb, pizza pieczona na miejscu i stoisko z herbatami z całego świata dogadzały wybrednym gustom, obniżone ceny oszczędnym kieszeniom. **(kach)**

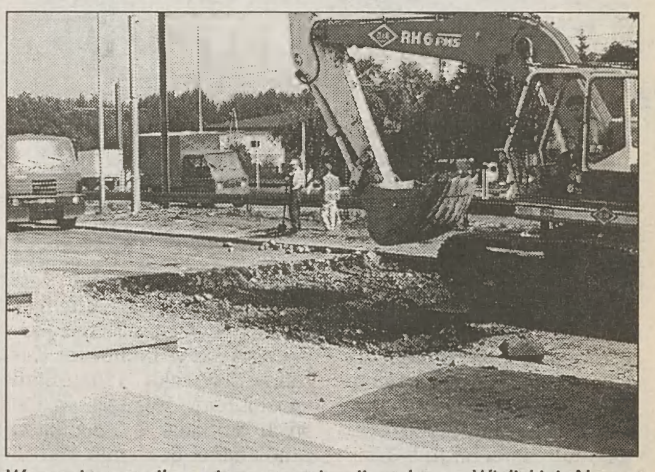
Półmetek robót na Wielickiej

Zmiana stron z wyprzedzeniem

Półmetek osiągnęły roboty drogowe związane z łączeniem torowisk tzw. szybkiego tramwaju. Wczoraj udostępniono kierowcom zamkniętą przed tygodniem południową nitkę Wielickiej (między ul. Kamieńskiego a Wolską).

Jednocześnie rozpoczęło się układanie torów na przeciwległej — prowadzącej do Centrum — stronie jezdni. Dojazd z Wielickiej do Kamieńskiego odbywać się będzie od tej pory ul. Malborską.

— Mamy dwudniowe wyprzedzenie w stosunku do harmonogramu — mówi Janusz Zagórski z Agencji Rozwoju Miasta. — Po wyznaczonym terminie będą jeszcze wprawdzie trwały drobne prace, ale nie powinny zakłócać ruchu. — Najważniejsze, że przez cały czas trwania robót przejezdne były po dwa pasy jezdni w obu kierunkach. **(K.P.)**



Wczoraj nastąpiła zmiana organizacji ruchu na Wielickiej. Na zakończenie prac poczekamy jeszcze tydzień *Fot. Artur SZKLARCZYK*

Zamknięta została także ul. Bieżanowska.

Utrudnienia komunikacyjne, związane z łączeniem torowisk potrwają do 8 sierpnia.

PODGÓRZE. Mandaty nie pomagają

Walka z wrakami

Do chwili obecnej straż miejska rejonu Kraków - Wola Duchacka odnalazła 124 wraki samochodów. W stosunku do lat ubiegłych ich liczba wzrosła prawie dwukrotnie. Kilkudziesięciu właścicieli porzuconych szczątków pojazdów za niedopełnienie obowiązku usunięcia wraków zostało ukaranych wnioskami do kolegium. Tylko w lipcu nałożono kilkanaście takich wniosków.

Wrak pojazdu mechanicznego charakteryzuje się znacznym skorodowaniem i uszkodzeniem nie tylko karoserii. Często nie posiada silnika, skrzyni biegów, kół, elementów karoserii, tablic rejestracyjnych. Bywa zdewastowany, pokryty korozją, a nawet wrośnięty w ziemię. Zdarza się też tak, że wraki są częściowo spalone.



Na terenie Podgórza wraki porzuconych pojazdów można spotkać prawie wszędzie *fot. archiwum straży miejskiej*

Dzieje się tak w m.in. przypadku kradzionych samochodów, dla zatarcia śladów.

Zarówno ustawa o utrzymaniu porządku w gminach, jak i uchwała Rady Miasta w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie gminy i wreszcie ustawa o odpadach — wraki samochodów uznają za odpady komunalne, a właściciela nieruchomości, na której się znajdują, obliguje do ich usunięcia. Oczywiście dopiero wtedy, gdy w żaden sposób nie uda się ustalić właściciela samochodowych resztek. Jeżeli natomiast zostanie on odnaleziony, w niezwłocznym terminie ma obowiązek zdewastowany pojazd usunąć. W przeciwnym wypadku przeciw właścicielowi zostanie skierowany wniosek do kolegium ds. wykroczeń, a obowiązek usunięcia wraku spadnie na właściciela nieruchomości. Ten z kolei może dochodzić swoich praw i zwrotu poniesionych kosztów na drodze cywilno-prawnej.

Znane są przypadki, gdy właściciel przestawia „namierzony" przez straż wrak na inną ulicę, albo w inny sposób próbuje zatrzeć ślady. Nie `rozwiązuje to jednak problemu. W końcu ktoś będzie musiał za usunięcie zapłacić. **(grysz)**

Kierowco! Opamiętaj się

Za dużo pijanych

Mimo wysokich kar, mimo akcji prasowych piętnujących pijaków za kierownicami ciągle jeszcze wielu ludzi po wypiciu alkoholu jeździ po ulicach i drogach.

Ostatnie krakowskie wypadki znów zwróciły uwagę społeczeństwa na ten problem. W przeciągu kilku dni doszło do dwóch groźnych wypadków. W pierwszym z nich pijany kierowca opla przejechał dwójkę przechodniów. Mężczyzna zmarł w szpitalu, kobieta ma skomplikowane złamania. W kolejnym wypadku pijany kierowca przejechał rowerzystę, uciekł z miejsca wypadku, po drodze najeżdżając na kolejnych rowerzystów. Zatrzymał się na słupie, a i tak porzucił auto i usiłował uciekać pieszo.

— W ostatnim półroczu wydarzyło się w Małopolsce 2546 wypadków, w których zginęło 188 osób, a 3217 zostało rannych. Odnotowaliśmy też ponad 13 tys. kolizji — mówi mł. inspektor Józef Gawlik, szef policji drogowej województwa. — W 893 przypadkach uczestnikami zdarzeń byli nietrzeźwi. 726 pijanych kierowców spowodowało wypadki, 156 pieszych i 2 pasażerowie. Z policyjnej statystyki wynika, że najwięcej ujawnionych przypadków jazdy po pijanemu jest w powiatach Dąbrowa Tarnowska, Proszowice i Gorlice, najmniej w Limanowej.

Policja drogowa skierowała w ubiegłym półroczu 4838 wniosków do kolegium ds. wykroczeń przeciw pijanym kierowcom. Najwięcej w marcu, w miesiącu popularnych imienin.

— Od 15 VII br. obowiązują zaostrzone sankcje wobec pijanych sprawców wypadków — mówi naczelnik Gawlik. — A od 15 XII wchodzi w życie kolejny artykuł w KK, który kierowanie po pijanemu określa jako przestępstwo.

W Krakowie policja również aktywnie zwalcza pijanych za kierownicą. W pierwszym półroczu — na 772 wypadki — nietrzeźwi spowodowali 77 (mniej o 76 niż w analogicznym okresie roku ubiegłego). Bezpośrednimi sprawcami wypadków było 40 kierowców, 36 pieszych i jeden pasażer. W pierwszym półroczu krakowska policja drogowa zatrzymała 789 pijanych kierowców oraz 231 pieszych, zagrażających bezpieczeństwu na drogach — zapewnia Bogusław Żurek, zastępca naczelnika miejskiej drogówki.



Ileż to razy tak właśnie kończy się jazda po jednym głębszym *Fot. Monika CHYLASZEK*

— Od szeregu lat obserwujemy, że wśród sprawców wypadków prawie połowę stanowią pijani — twierdzi Jerzy Łabędź, biegły sądowy z zakresu toksykologii i zatruć alkoholowych z Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie. — Nie ma jednej recepty na odporność organizmu. Mieliśmy przypadek śmiertelnego zatrucia alkoholowego młodzieńca, który wypił dwa mocne piwa, ale mamy też do czynienia z takimi, którzy po dwóch butelkach mocnej wódki trzymają się na nogach.

Dla własnych potrzeb — pijanych sprawców wypadków dzielimy na dwie grupy. Pierwsza to ci, którzy mają około pół promila, druga ci z większą liczbą. Ta druga grupa charakteryzuje się tym, że średnie statystyczne stężenie alkoholu we krwi wynosi 2,4-2,5 promila, ale z tej grupy wyłania się coraz wyraźniej kolejna podgrupa tych, którzy mają powyżej 3 promili. Niepokojące w tym jest pojawienie się w tej ostatniej podgrupie także kobiet. Coraz częściej zdarzają się damy z 3,2, a nawet 3,6 promila.

Do niedawno przyjmowano, że śmiertelna dawka alkoholu we krwi wynosi około 4 promili.

W każdym razie pijany kierowca, niezależnie od tego czy ma 1 czy 3 promile alkoholu — stanowi realne zagrożenie dla wszystkich użytkowników ruchu. **(mas)**



Ten efektowny śmietnik znajduje się w zagajniku przy al. Solidarności

Fot. Jacek KOZIOŁ

Z KRAKOWSKĄ ZA FRIKO

Do kina Mikro

O mały głos. Angielski film w reżyserii Marka Hermana z Brendą Blethlyn i Ewanem McGregorem w rolach głównych.

Matka i córka żyją samotnie pod jednym dachem. Dziewczyna zamyka się w swoim pokoju i godzinami słucha ulubionych płyt jej zmarłego ojca, który kolekcjonował nagrania: Judy Garland, Marleny Dietrich, Shirley Bassey czy Marylin Monroe. Ma przy tym niezwykły talent naśladowczy. Przyjaciel matki, prowincjonalny impresario, postanawia zorganizować dziewczynie występ w lokalnym klubie. Tak rozpoczyna się kariera młodej artystki...

(ART)

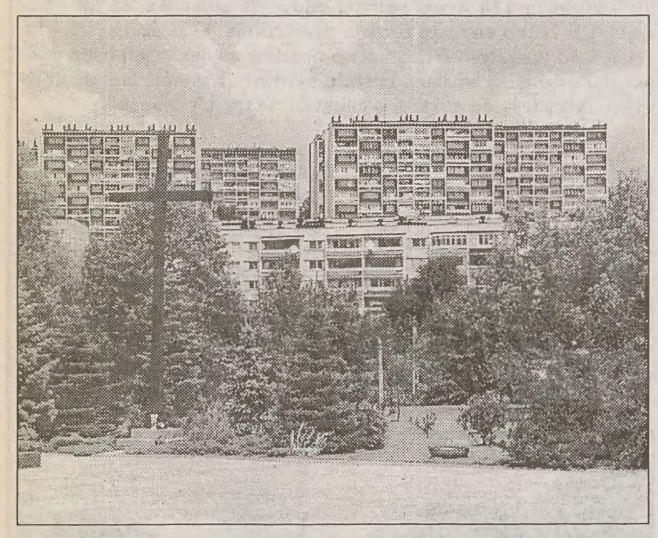
Seans o godz. 16.

Do kina Kijów

Patriota (nowość). Zrealizowany z ogromnym rozmachem epicki film przygodowy Rolanda Emmericha (aż 164 minut), którego tłem jest amerykańska woja z Anglikami o niepodległość. Akcja rozpoczyna się w Północnej Karolinie, w roku 1763. Stan spustoszony jest po krwawych walkach z Anglikami i Indianami. Benjamin Martin (w tej roli występuje Mel Gibson), jeden z uczestników wojny, pragnąc spokoju staje się farmerem i zakłada rodzinę. Sielanka trwa do 1776 r. kiedy wybucha nowy konflikt zbrojny. Benjamnin, już wtedy owdowiały ojciec siódemki dzieci, zaciąga się na ochotnika, by bronić swoją ojczyznę przed Anglikami... **(ART)**

Seans o godz. 20.45.

OKIEM FOTOREPORTERA



Widok na os. Złotego Wieku. To jedna z większych sypialni Krakowa

Fot. Adam WOJNAR

WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE. Dyżur w Dzielnicy

Dzień z życia przewodniczącego

Wczorajszy dyżur przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII Stanisława Madeja był wyjątkowo bogaty w wydarzenia, choć na pewno nie pierwszy i nie ostatni tego rodzaju. Mieszkańcy chętnie tu przychodzą wiedząc, że znajdą zawsze uważnego słuchacza dla swoich problemów. Gorzej jeśli akurat w czasie letnich urlopów pan Stanisław musi także zastąpić sekretarkę, a telefon dzwoni co chwilę, goście wchodzą i wychodzą, także inni radni chcą omówić bieżące problemy.

Przewodniczący się spóźnił. Nic dziwnego. Parę dni temu nieodpowiedzialny kierowca zdemolował jego auto stojące na parkingu przy ul. Makuszyńskiego. Miał taką szybkość, że wyniosło go na łuku drogi. Pan Madej musi więc korzystać z komunikacji masowej.

A tu czeka pani Grażyna, przedstawicielka jednego z komitetów społecznych. Ma parę pytań. Trochę się denerwuje, bo dzieci czekają w domu, a ona im niesie mleko prosto od krowy. Ledwo zaczęła, a tu masz — goście. Trzeba się nimi zająć. W końcu po to jest dyżur. Panowie reprezentują mieszkańców lub może raczej użytkowników małej drogi w Łuczanowicach, najdalej położonego osiedla na wschód dzielnicy Grębałów. Na razie droga nie istnieje ani w spisie, ani na mapie. Powstała w wyniku zasiedlania tych terenów przez różne firmy. Po ostatnich długotrwałych opadach deszczu nawet samochód terenowy ma trudności z pokonaniem tej drogi. Może by rada coś pomogła. Najlepiej powołać społeczny komitet budowy drogi i zwerbować jak najwięcej członków. Wtedy rada może dopomóc.

Ledwo się udało pani Grażynie zadać pytanie. Chodzi o to, czy społeczny komitet musi uiszczać opłaty skarbowe przy otrzymaniu zezwolenia na budowę. Przewodniczący nie jest pewien. Dzwoni do Zarządu Gospodarki Komunalnej, żeby od swojej znajomej uzyskać potwierdzenie wcześniejszego przypuszczenia — oczywiście trzeba płacić. W końcu państwo niechętnie rezygnuje z należnych mu opłat.

Drugiego pytania nie udało się pani Grażynie zadać. W drzwiach ukazało się paru kolejnych gości. — Ja chyba nigdy nie dojdę do moich dzieci — martwi się pani Grażyna. Na dodatek pan Madej poprosił ją, żeby dzwoniła do jednego z radnych, który mógłby mi udzielić informacji na temat dworku w Wadowie.

Nowi interesanci dyskutują z przewodniczącym i jego zastępcą o czekających inwestycjach. Jeden z przybyłych w międzyczasie radnych opowiada mi o wyraźnej dyskryminacji Nowej Huty w rozdziale środków finansowych ze strony miasta. Według niego Nowa Huta to jakby nie było 30 proc. mieszkańców Krakowa, a ile firm i przedsiębiorstw. Wszyscy płacą podatki, a na dzielnice nowohuckie przeznacza się 1, no, może 2 procent z budżetu miasta. Ciekawostka warta sprawdzenia...

W międzyczasie pan Madej przypomniał sobie o mnie i zostawił swojego zastępcę z gośćmi. Rozkłada bezradnie ręce. Taki zwariowany dzień. Po paru zdaniach musimy przerwać, bo zadzwonił telefon. Pani Grażyna porwała wreszcie mleko i poszła. Ja także żegnam się, bo dzisiaj niewiele się dowiem. Odprowadza mnie nowohucki patriota, namawiając na podjęcie tematu dyskryminacji Nowej Huty. No cóż, warto spróbować. **PiK**

MOGIŁA. W sierpniu święto plonów

Będzie zabawa!

Tradycja dożynek w Mogile ożyła za sprawą Stowarzyszenia Mieszkańców osiedla Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogilskiej. W tym roku impreza ta odbędzie się w niedzielę 27 sierpnia, a współorganizatorem jest Kółko Rolnicze w Mogile. Organizatorzy mają nadzieję, że pogoda dopisze i na mogilskie błonia przyjdą nie tylko tutejsi mieszkańcy, ale także goście z całego Krakowa.

A będzie co podziwiać. Impreza rozpocznie się mszą świętą w bazylice o godz. 11. Goście przejadą w dorożkach al. Jana Pawła II, przez plac Centralny i ul. Klasztorną na błonia. Po występie zespołu Krakusy rozpoczną się konkursy i gry, a całość zakończy zabawa.

Przygotowaniami do dożynek zajmują się członkowie stowarzyszenia na zasadach społecznych. Natomiast sponsorami są Rada Dzielnicy XVIII, Bank PKO oraz liczne zakłady pracy, mające swoją siedzibę głównie przy ulicy Klasztornej. Dzięki hojności sponsorów można będzie ufundować sporo nagród i prezentów.

Nie lada emocje sportowe przeżyją uczestnicy dożynek w trakcie zawodów przeciągania liny. Zmierzą się bowiem najsilniejsi przedstawicele Mogiły i Lesiska. Natomiast w wielu konkursach można się będzie wykazać znajomością Krakowa, przysłów, a najmłodsi — bajek. Możemy nawet zdradzić niektóre pytania konkursowe. Np. w konkursie „Zagadki o Krakowie" — Jaki konik z berłem w dłoni podkówkami nie zadzwoni, tylko para ludzkich nóg stuka o krakowski bruk? W konkursie dokończenie przysłów — Kto nie ma w głowie, to ma... Dla dzieci do lat 8 konkurs bajkowy — Chociaż kłopoty z wilkiem miała, wyszła z opresji zdrowa i cała? Jak widać — twórcy pytań konkursowych nie chcieli zbytnio utrudniać życia ich uczestników. Ale przecież chodzi głównie o dobrą zabawę.

Ciekawą inicjatywą są odwiedziny, jeszcze przed terminem dożynek, najstarszych mieszkańców Mogiły (powyżej 85 roku życia jest 20 osób). Delegaci stowarzyszenia wręczą seniorom wraz z życzeniami i kwiatami także prezenty. **PiK**

Z NOTESU POLICJANTA

Rozpoznał kurtkę

Policjanci z Nowej Huty zatrzymali 2 nieletnich chłopców, którzy włamali się niedawno w nocy do domku letniskowego. Skradli skórzaną kurtkę, bluzę dresową oraz szereg drobnych przedmiotów. Właściciel ocenił straty na 500 zł. Szczęśliwy traf spowodował, że poszkodowany wczoraj rozpoznał na jednym z chłopców swoją kurtkę i bluzę. Zawiadomił policję. Okazało się, że 15-letni Piotr T., który ubrany był w skradzione rzeczy uciekł z Pogotowia Opiekuńczego.

Francuski odtwarzacz

W centrum miasta policjanci w środku nocy zatrzymali dwóch włamywaczy, którzy dostali się do citroena należącego do turysty francuskiego i ukradli odtwarzacz CD wartości 1200 zł.

Skradzione auta

Z oś. Jagiellońskiego skradziono volkswagena passata wartości 14 tys. zł, z tego samego osiedla zniknął volkswagena golfa za 20 tys. zł, z ul. Starpwiślnej bmw również za 20 tys. zł, z ul. Fatimskiej hondę covic za 15 tys. zł, a z ul. Szczepańskiej fiata 126p za 8,5 tys. zł.

(mas)

NA STRAŻY MIASTA

Płonący kiosk...

Strażnicy, jadący ok. pierwszej w nocy radiowozem, zauważyli ogień wydobywający się ze stojącego przy Cmentarzu Rakowickim kiosku. Ogień objął już prawie cały kiosk. Zatrzymali auto, wyjęli gaśnicę i zaczęli gaszenie kiosku. Potem zatrzymali taksówkę, pożyczyli kolejną gaśnicę i ugasili palącą się skrzynkę energetyczną. Kiedy przybyli strażacy — nie mieli już nic do roboty. Zajęli się tylko ustalaniem przyczyn pożaru i oględzinami miejsca.

...i polonez

Minionej nocy strażnicy gasili jeszcze jeden pożar. Tym razem palił się polonez zaparkowany przy przystanku MPK przy ul. Dobrego Pasterza. Ponieważ miejsce zdarzenia było niedaleko komendy straży miejskiej, jeden ze strażników pobiegł tam, zabrał gaśnicą ścienną i ugasił auto.

(Chyl)

REKLAMA

KRZĘCIN 13, 32-050 WIELKIE DROGI
TEL. /012/ 270-61-54
FAX /012/ 270-62-77
e-mail: lauda@nonet.pl
www.lauda.nonet.pl
- BARIERKI I PORĘCZE ZE STALI NIERDZEWNEJ I MOSIĄDZU
- KONSTRUKCJE ZE STALI NIERDZEWNEJ
- KONSTRUKCJE STALOWE OCYNKOWANE
- WYSTROJE WNĘTRZ ZE STALI NIERDZEWNEJ, MOSIĄDZU, STALI MALOWANEJ PROSZKOWO
- SPAWANIE STALI CHROMONIKLOWYCH I ALUMINIUM
- GIĘCIE RUR
- MONTAŻ ELEWACJI KAMIENNEJ
Lauda Metalplast s.c.

SEMBET ®
Marian Szczerba
30-394 KRAKÓW
ul. Skotnicka 254a,
tel./fax (0-12) 262 10 18
WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH "SEMBET" poleca:
STROPY ZESPOLONE PSKJ, 2K, FILIGRAN®
DANE TECHNICZNE:
Rozpięt. w osiach podpór: do 9m
Szer. płyt: do 2,4 m
Wys. całkowita stropu: 18 - 24 cm
Obciążenie użytkowe: do 10 kN/m²
Stropy posiądają certyfikat bezpieczeństwa
STROPY TERIVA
Strop żelbetowy belkowo - pustakowy
DANE TECHNICZNE:
Rozpiętość belek: 2,4 - 7,8 m
Wys. całkowita stropu: 24 - 34 cm
Obciążenie całkowite do 11,5 kN/m²
Obciążenie użytkowe do 5,0 kN/m²
25 x 50 x 23
40 x 50 x 23
PUSTAKI SZALUNKOWE eliminujące deskowanie ścian
kompletna oferta na stronie www. sembet.com.pl, e-mail sembet@sembet com.pl

EXPRES TAXI ®
96-29
0501 44-96-29
Ze zgłoszenia telefonicznego i abonentu
zniżka!!!
35%
po przejechaniu 4 km.

Gazeta Krakowska
BIURA OGŁOSZEŃ
KRAKÓW
• al. Pokoju 3, tel. 430-43-30
• ul. Starowiślna 10, tel./fax 422-06-03
NOWY SĄCZ
• ul. Narutowicza 6, tel. 443-53-34, 443-53-54
NOWY TARG
• Rynek 5, tel./fax 26-686-06

IGLOPLAST
OFERUJE:
• Okna T, drzwi PCV
w niemieckim systemie Veka - Softline AD
• Z drewna sosnowego klejonego 3-warstwowo
• Montaż okien i drzwi
• Parapety wewnętrzne
• Parapety zewnętrzne
Wielkie Drogi 173
tel./fax 270-67-53
Kalwaria Zebrzydowska
ul. Krakowska 6
tel. (0-33) 876-48-61

MYŚLENICE

Lato w Rynku

Koncert Lata z Radiem w Myślenicach przeniesiony został na rynek. Tak więc spotykamy się dzisiaj w Rynku o godz. 12.

Pogoda w ostatnich dniach jest kapryśna. Dlatego organizatorzy, mając na uwadze ciężki sprzęt nagłaśniający, zabezpieczenie imprezy i komfort uczestników zabawy zdecydowali się na przeniesienie imprezy.

Jak planowano — Lato z radiem w Myślenicach startuje w południe. Do godziny 15 gry i zabawy z dziećmi prowadził będzie Pan Japa. W przerwach zagra zespół Hi-Street. Równolegle od 13 do 13.40 na ul. Klakurki rozegrany zostanie slalom rowerowy, a od 14 do 15 wybierany będzie najlepszy kierowca. Najlepsi ze wszystkich miast trasy koncertowej Lata rywalizować będą w finale o samochód Daewoo. Od 15.30 do 17 będą konkursy na scenie, a od 17 rozpoczna się koncerty: do 18.30 — M.A.F.I.A., później do 20 Renata Dąbkowska, a po niej, do 21.15 — Czerwone Gitary. Zabawę zakończy wspólna dyskoteka do godz. 22. **AWZ**

NIELEPICE

Najładniejsza posesja

Rada sołecka Nielepic ogłosiła konkurs na najładniejszy wygląd posesji i terenu wokół niej.

Komisja będzie brała nie tylko jakość i schludność ale również czystoś- obejścia. Wyniki konkursu Rada Sołecka ogłaszać będzie co roku podczac tradycyjnych uroczystości sobótkowych w Zielone Świątki. **(mas)**

MIECHÓW

By kupić sadzonki

Chętni na zakup sadzonek drzew leśnych na zalesianie gruntów nieprzydatnych rolniczo mogą składać zamówienia w starostwie powiatowym. Zapisy potrwają do 15 sierpnia.

Na razie dotyczą one zalesienia jesiennego 2000 r. oraz wiosennego i jesiennego 2001 r. Zapisy na rok 2002 r. będą przyjmowane w przyszłym roku. Kto zamawia sadzonki dotowane na zalesienie jesienne tego roku wpłaca przy zapisie 1/4 ich wartości, pozostałą część kwoty pokrywa starostwo.

Dotowane zalesienia mogą być prowadzone tylko na powierzchniach przewidzianych do tych celów w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego i w decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Tę decyzję można otrzymać w danym urzędzie gminy.Zapisy będą obejmowały także tereny, na których sadzonki wyschły w wyniku tegorocznej wiosennej suszy.

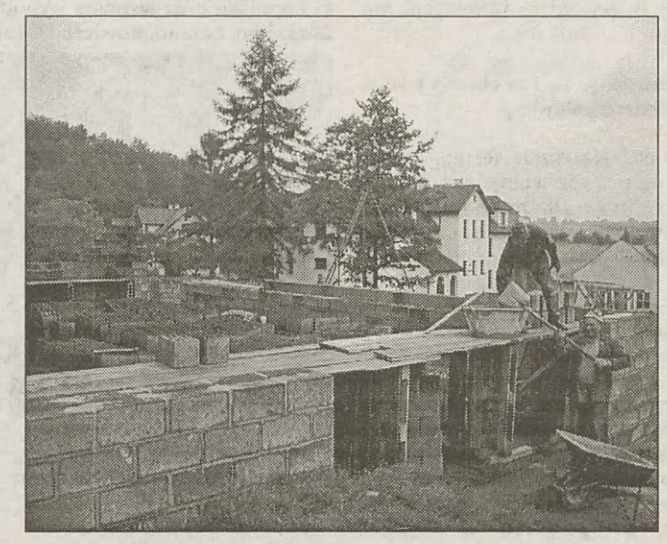
W bieżącym roku przyjęto nowe zasady przyznawania dotacji, określających ilość zamawianych sadzonek w stosunku do powierzchni nowych, już zaczętych lub uschniętych.

Bliższych informacji na temat zalesienia gruntów nieprzydatnych rolniczo udzielają pracownicy Wydziału Rozwoju Gospodarczego Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska w starostwie powiatowym przy ul. Racławickiej 12. **(maj)**

TRĄBKI. Strażacka inwestycja

Powiększanie remizy

Trwa rozbudowa trąbczańskiej strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej. Jeśli wszystko pójdzie po myśli strażaków, zostanie tu



Prace przy rozbudowie remizy ruszyły w maju

Obecny budynek remizy jest już za mały na potrzeby strażaków.

— Jesteśmy w Krajowym Systemie Ratownictwa Technicznego. Mamy coraz więcej sprzętu i nie mamy go już gdzie trzymać — wyjaśnia prezes OSP w Trąbkach Marian Satora.

Plany, opracowane jeszcze w ubiegłym roku, zakładają wybudowanie parteru i piętra. W przypadku, gdyby gmina znalazła w swoim budżecie jakieś pieniądze, dobudowano by dodatkowe piętro na jej potrzeby. Na razie jednak się na to nie zanosi.

Marian Satora podkreśla, że wielki wkład pracy w rozbudowę mają: jego zastępca ds. inwestycji Bolesław Bednarz, komendant Adam Masior, skarbnik Antoni Waśniowski, a także Stanisław Górka, Stanisław Waśniowski, Marek Badura, Władysław Badura, Julian Waśniowski, Zbigniew Ładyga i Ryszard Waśniowski.

Prace rozpoczęto wiosną, w maju tego roku. Dotychczas zakupiono materiałów za ok. 30 tys. zł. Jeśli liczyć z robocizną własną, wydano ok. 58 tys. zł. Budowa zostanie wsparta pieniędzmi uzyskanymi podczas niedawnych dożynek.

— Jeśli będą sprzyjające warunki i pomoc wójta i rady gminy, chcemy urządzić sylwestra w nowym budynku — ma nadzieję prezes Satora. — Na razie wykorzystujemy jedynie środki własne oraz pracę naszych członków. Jesteśmy również bardzo wdzięczni za pomoc mieszkańcom.

Druhowie zwrócili się z prośbą do zarządu głównego OSP o dofinansowanie rozbudowy remizy. Na razie jednak nie dostali odpowiedzi. Techniczną pomoc udzieliła im komenda powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Wieliczce

OSP to nie tylko wyjazdy do pożarów i wypadków. To także działalność kulturalna. Przy trąbczańskiej strażnicy działa zespół taneczny. **(pk)**



Zdjęcia Przemysław KOCUR

Prezes OSP Marian Satora podkreśla duże zaangażowanie druhów i mieszkańców wsi



MOGILANY. Korzystając ze sprzyjającej pogody, rozpoczęto w gminie łatanie uszkodzonej nawierzchni dróg. Dobrze, że jezdnie są suche, bo położony asfalt powinien trzymać się dobrze. Natomiast położony na mokrą drogę gwarantuje nowe dziury za parę miesięcy (Alb)

Fot. Albin KĘDRA

SKAWINA. Osiedlowe place zabaw

Pustaki z piasku

Ulubionym miejscem zabaw dla dzieci są specjalnie do tego przeznaczone place z huśtawkami, drabinkami i zjeżdżalniami. Chętnie przychodzą tam również rodzice, aby przyglądając się zabawie swoich pociech, odpocząć po pracy.



Fot. Anna GWÓŹDŹ

Pod okiem mamy najbezpieczniej

Kiedyś osiedlowych placów zabaw było więcej, cieszyły się one dużym powodzeniem również wśród młodzieży, która miała wspaniałą zabawę niszcząc huśtawki, wyrywając drabinki i dziurawiąc zjeżdżalnie. Spółdzielnia mieszkaniowa naprawiała szkody wyrządzane przez młodocianych, jednak w końcu przestała nadążać z wymianą sprzętu i swoje wysiłki skupiła na utrzymywaniu kilku placów zabaw. Jeśli tylko nie pada wszystkie miejsca przeznaczone do zabawy roją się od dzieci, skaczących, biegających i sypiących się piaskiem.

— Często przychodzę tu z córką — mówi matka 6 letniej Dominiki, — Gdy była malutka to woziłam ja do parku, ale teraz jest zbyt ruchliwa, więc dobrze jej robi jak się wybiega i wyskacze. Teren jest ogrodzony, więc nie ucieknie nigdzie. Ja w tym czasie mogę przeglądnąć gazetę. Czy po prostu usiąść na chwilę.

Jednak większość na placu stanowią dzieci

— Bardzo lubię się tu bawić — przyznaje mały Kuba. — Najbardziej w piaskownicy, robię wtedy zaprawę murarską z piasku i wody, jak są kałuże i robię potem pustaki.

— A ja mu je niszczę — przyznaje się Bartek. **agw**

PROSZOWICE. Na placu targowym

Co na straganie piszczy?

W każdą środę plac targowy w Proszowicach zaczyna tętnić życiem. Kupujący i handlujący przekrzykują się nawzajem, zachwalając, bądź ganiąc wystawione towary.



Plac targowy zapełnia się sprzedającymi od rana

Fot. Jacek KOZIOŁ

Można tu kupić dosłownie wszystko, rozpoczynając od kur mięsnych, warzyw i owoców, poprzez różne części garderoby, sprzęt gospodarstwa domowego, śrubki, części do samochodu itd. Dla dbających o zdrowie istnieje możliwość zmierzenia ciśnienia tętniczego (oczywiście w ramach promocji poprzedzającej zakup aparatu pomiarowego). Spragnieni dyskusji politycznych mogą porozmawiać o niebezpieczeństwach wynikających z członkostwa Polski w Unii Europejskiej i złożyć swój podpis na liście przeciwników tego przedsięwzięcia.

Zakupy na targu są poza tym znakomitą okazją do spotkań z dawno nie widzianymi znajomymi i przekazania ostatnich ploteczek, opowieści dramatycznych i zabawnych.

Na placu w Proszowicach nie brakuje także przedstawicieli obcych narodowości, szczególnie Wietnamczyków i sąsiadów zza wschodniej granicy. Stanowią oni znaczną część handlujących i są sporą konkurencją dla rodzimych sprzedawców, ponieważ oferowane przez nich towary są z reguły o wiele tańsze.

Wśród ogólnej wrzawy słychać nagle podniesiony głos, którego właściciel mówi z wyraźnie obcym akcentem:

— Dajesz dziesięć, albo wołam policję!

— Co się stało? — dopytują się stojący w pobliżu.

— Jak to dzisiaj trzeba na każdym kroku uważać! Wszędzie złodzieje! Nożyczki chciała ukraść! Dobrze, że sprzedawca zauważył i złapał ją za rękę — informuje starsza kobieta.

Po drugiej stronie placu tęgi mężczyzna, opierając się o wyładowany rozmaitymi narzędziami samochód dostawczy, ze stoickim spokojem ćmi papierosa. Zapytany, czy jego zajęcie jest opłacalne, odpowiada:



Kupić można wszystko

Fot. Jacek KOZIOŁ

— Stoję i co miesiąc muszę zapłacić 550 zł podatku, niezależnie od tego, jak mi się kręci handel. Do tego placowe, paliwo, ale żyć trzeba. Problem to jest z tymi, zza Buga. My musimy się rozliczać z fiskusem, a oni co? Pozwolenia na pracę nie mają, obywatelstwo czasem dostaną, jak zawierają lewe małżeństwa. Pisaliśmy petycje, obiecywali obławy, ale co? Nic.

Jeden z funkcjonariuszy straży miejskiej ma na ten temat nieco inne zdanie. Twierdzi, że obcokrajowcy handlują na takich samych zasadach, jak pozostali.

— Mają zezwolenie na pracę, odpowiednie papiery. Płacą placowe, pozostałe opłaty. Kilka tygodni temu była obława przeprowadzona wspólnie z urzędem celnym. Kilkunastu handlujących nielegalnie, zostało usuniętych z placu.

Co stragan, to inne opinie. Niektórzy kupujący twierdzą, że jest znacznie taniej, niż w sklepach, inni, że drożej, niż np. na Tomexie w Nowej Hucie. Kupić, nie kupić...? Można pochodzić, popatrzeć, potargować się, może trafi się jakaś okazja. **Agnieszka PIEKARZ**



Tak jest co środę na placu targowym

Fot. Wojciech KOZŁOWSKI

Nareszcie jestem wolny

Rozmowa z wójtem gminy Lubień, Henrykiem Migaczem

— Pańska przygoda z samorządem trwa już dosyć długo. Czy to jest pana miejsce w życiu?

— Jeżeli można mówić o samorządzie przed 89 rokiem, to rzeczywiście jest tych lat sporo. Nie wypieram się przeszłości, ani się z niej nie tłumaczę. Byłem radnym w PRL od 76 roku i byłem aparatczykiem. Od 76 jestem prezesem ZG OSP.

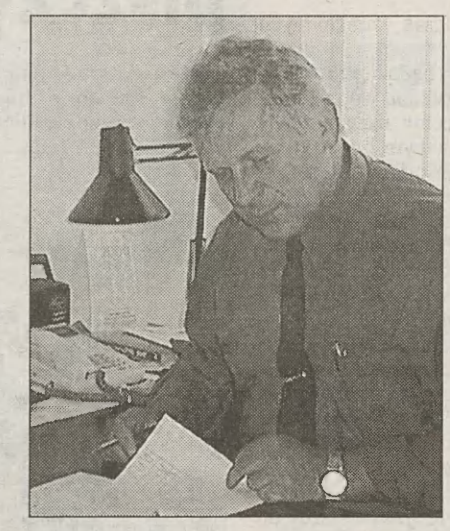
— Pierwsza kadencja samorządu, to była przerwa w pańskiej aktywności społecznej?

— Jeżeli chodzi o władze gminne tak, ale w latach 89- 92 byłem przewodniczącym Społecznego Komitetu Budowy Gazociągu. To bardzo ważne dla mnie doświadczenie. Cenię je bardziej niż wiele innych. Nic nie było, niczego się nie dało kupić. Wszyscy byli ogromnie podejrzliwi. A my w tym czasie zbudowaliśmy 50 km gazociągu wraz z przyłączami. Byliśmy drugą zgazyfikowaną gminą w całej dolinie Raby. Ludzi kosztowało to na tamte pieniądze 2,5 mln zł. Gdybyśmy wtedy nie zdążyli... Wolę nie myśleć. To był ten okres, gdy z dnia na dzień pieniądze straciły zupełnie wartość. Przed nami była tylko Mszana Dolna. Dla porównania w tamtych latach limit przydziału rur do gazociągu na województwo nowosądeckie opiewał na 20 km.

— Przyszły wybory do samorządów drugiej kadencji - i został Pan wybrany?

— Sam się dziwię, jak się to stało. Ale tak było. Otrzymałem wtedy największą ilość głosów.

— To charakterystyczny wynik i probierz zarazem. Świadczy, że ludzie mieli do Pana zaufanie. Czy porównuje Pan czasami samorząd tamtych i tych czasów?



— Na wsi już tak jest, że każda inwestycja odbywa się z udziałem mieszkańców. I fizycznym i finansowym. Tak było kiedyś, tak jest teraz. Zaangażowanie ludzi w to, żeby coś mieć, żyć lepiej, ładniej jest duże. Ta aktywność społeczna cieszy i to się nie zmieniło. Teraz jest więcej możliwości działania i więcej pieniędzy z budżetu. Wtedy samorządność była ilużją i miała ściśle określone ramy. Było jej może 4, może 5 proc. Teraz czuje się swobodę i pełną decyzyjność.

— Postawiliście na oświatę, wykorzystaliście ten przypływ z budżetu dla samorządów do maksimum. To widać gołym okiem. A co będzie, jak Warszawa ograniczy dotacje?

— Pewnie tak się stanie. Wtedy trzeba będzie pozyskiwać samodzielnie pieniądze na inwestycje w większym stopniu niż dotąd. W zasadzie infrastrukturę gminy mamy całkiem niezłą. Ostatnią wielką inwestycją w tym zakresie była telefonizacja, którą już ukończyliśmy. Obecnie przystąpiliśmy z pomocą Związku Gmin Dorzecza Raby Górnej i Krakowa do kanalizacji gminy. Zaczęło się od Skomielnej Białej, gdzie inwestycja ma być ukończona w 2001 roku.

— Czy identyfikuje się Pan obecnie z jakąś partią, orientacja polityczną?

— A po co? Nareszcie jestem wolny i chcę być na prawdę wolny. Nie interesuje mnie polityka. Dla mnie ważne jest zaufanie ludzi i to wszystko, co razem możemy zrobić.

— Zbliża się pracowity i radosny czas obchodów jubileuszu 640-lecia Lubnia. Kiedy zaczynacie?

— Wstępem do czasu świątecznego będą 13 sierpnia zawody sportowo-pożarnicze naszych OSP. Przygotowujemy się do powiatowych dożynek 20 sierpnia. Typowe święto miejscowości z jej dorobkiem, przypomnieniem historii, przewidujemy na 27 sierpnia, 3 września będziemy obchodzili dzień patriotyczny, a Zespół Szkół Rolniczych otrzyma imię Bohaterów spod Monte Cassino. Uczniowie tej szkoły opiekują się mogiłą uczestnika tych walk, płk Andrzeja Stańczyka, na cmentarzu w Lubniu. Wieczorem przewidziany jest przemarsz z pochodniami z cmentarza, a także celebracja kościelna z udziałem dzwonu ufundowanego przez rodaka, ks. biskupa Kazimierza Górnego, ordynariusza diecezji rzeszowskiej. Natomiast 7 września wręczymy księdzu biskupowi tytuł honorowego obywatela Lubnia.

— Życzę zatem wspaniałego świętowania i radosnej codzienności. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Anna WITALIS-ZDRZENICKA

MIECHÓW. Harcerze w Dąbkach

Neptun też tam był

Harcerze miechowscy spędzali wakacje w Dąbkach koło Darłowa. Trzy drużyny harcerskie oraz 6 zespołów zuchowych, czyli 50 uczestników tego wyjazdu, brało udział w zgrupowaniu obozów harcerskich. Bawili się, odpoczywali, organizowali harcoteki i ogniska oraz wspólne wypady z harcerzami z Włoszczowy, Staszowa, Leszna, Rawicza i Ozorkowa.



Na obozie w Darłówku było klawo Fot. Archiwum

Korzystali z dobrodziejstw powietrza morskiego i ciszy leśnej, tam bowiem rozbili swój obóz. Harcerze znani są z tego, że pragną zobaczyć i poznać jak najwięcej miejsc i osób. To też nasi harcerze te kilkanaście dni wykorzystali bardzo dobrze.

Oglądali kołobrzeskie zabytki i pobliską latarnię w Gąskach, pływali statkiem i żaglówkami. Jeździli też konno na stadionie w Darłówku oraz oglądali występy artystyczne cyrkowców. Dla amatorów nerwów zorganizowany był pokaz AUTO MOTOCROSS, gdzie oglądano popisy kaskaderskie oraz można było dowiedzieć się jak pozbyć się szybko i hucznie dachu samochodowego.

Na swój obóz zaprosili również Neptuna, który udzielał ślubów obozowych. Wiele par, chcących połączyć się „węzłem neptunowskim", musiało przejść wiele prób sprawdzających, czy nadają się na morskich małżonków.

Niektórzy z harcerzy ujawnili podczas pobytu swe zdolności wokalne. Wzięli więc udział w Festiwalu Piosenki Obozowej Dąbstock'2000. Zespół „Duet" zdobył II miejsce w kategorii „Piosenka dowolna". Chłopcy reprezentowali Miechów w Olimpiadzie Obozowej piłki nożnej, zajęli II miejsce.

— Jak było na obozie? — pytam komendanta obozu hm Ryszarda Chwastka.

— Na obozie panował ład, skład, porządek i ogólne szczęście — odpowiedział. **(DOC)**

REKLAMA

KREDYTY GOTÓWKOWE
Gotówka w 24 godziny
0% pierwszej wpłaty
Do 3000 zł
bez poręczyciela.
Kraków, ul. Felicjanek 27
tel. 292-00-53
Kraków, os. Jagiellońskie 19,
tel. 641-43-60. AS/

PCV drewno OKNA
naprawa
krycie DACHY
remonty wnętrz
(0-12) 429-55-42;
0501/168-440, Kraków,
Chodkiewicza 17 KA/

AUTORYZOWANY S.A. DYSTRYBUTOR BOSCH Elektronarzędzia
KRAKÓW MONTAŻ W CENIE ZAKUPU
JUNKERS
GAZOWE KOTŁY C.O.
ELEKTRONARZĘDZIA
Kraków, ul. Kawiory 3,
tel. 637-84-08,
tel./fax 637-90-04
Zapraszamy
pon. — pt. 9-17, sob. 9-13

PANELE
• podłogi
• elewacje PCV - siding
• panele ścienne MDF i PCV
okna PCV (przedstawicielstwo)
MAT-BUD
raty tel. 278-15-14
transport Wieliczka
ul. Gdowska 8 AS/

PANELE Wojcik nr2
FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
• ŚCIENNE
• PODŁOGOWE
• PCV
• LISTWY WYKOŃCZENIOWE MONTAŻOWE
• AKCESORIA PANELOWE
ZAPEWNIAMY:
• TRANSPORT ZAKUPIONYCH TOWARÓW
• MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN
• SPRZEDAŻ RATALNĄ
• PROFESJONALNY MONTAŻ
PROMOCJA!
Przy zakupie paneli podłogowych klej i pianka gratis!
ul. K. Makuszyńskiego 22a, 31-752 Kraków
tel./fax 644-76-37, kom. 0606/327-143 KA/

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ REMED
* po zawale serca, w chorobie wieńcowej,
* po zabiegach kardiologicznych,
* w chorobie nadciśnieniowej
- LECZENIE NADWAGI -
PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
Kraków, ul. Wróblewskiego 4
tel: (0-12) 632-73-01

f.h.u. "dukato"
AUTOMATYKA BRAM
! DWUSKRZYDŁOWE, PRZESUWNE
! GARAŻOWE
TEL./FAX 276-47-47;
TEL. 0606/810-590/1 AP/

Krakowskie Przedsiębiorstwo Górniczo-Geologiczne
30-133 Kraków, ul. J. Lea 213,
tel./fax (0-12) 637-01-05, centr. 637-00-33
zaprasza do współpracy w zakresie:
■ prac wiertniczo-dokumentacyjnych: hydrogeologicznych, geotechnicznych i surowcowych,
■ laboratoryjnych badań wyrobów ceramicznych okresowych i na znak bezpieczeństwa (certyfikat akredytacji nr L64/1/96),
■ robót brukarskich. AS/

PAMO-PLAST s.c.
Producent
OKIEN I DRZWI
PCW I ALUMINIUM KA/
Biuro Handlowe: 31-102 Kraków, ul. Tarłowska 13
(przecznica ul. Zwierzynieckiej), tel./fax (012) 292-68-64
http://www.pamoplast.otd.pl e-mail:pamoplast.kr@lnetia.pl
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ, NAJNIŻSZA CENA!
W standardzie oferujemy:
❒ Szyba termofloat k=1,1
❒ Wzmocnione okucia obwiedniowe najnowszej generacji
AUTO PILOT firmy WINKHAUS
(II stopień zabezpieczenia przed włamaniem)
● Mikrowentylacja
● Blokada obrotu klamki
● Centralne zamknięcie
Pomiar i transport gratis
Demontaż + montaż 10% wartości okna
Nietypowe okna prostokątne bez dopłaty
Gwarancja 10 lat
Okno 150x150 – cena brutto 770 zł
PROMOCJE, RATY, RABATY!

OKNA
ekologiczne, drewniane Sokółka
kupujesz NA ZAWSZE
— DRZWI DREWNIANE
— DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
— BRAMY
— PARAPETY
— PAPY
TYLKO U NAS SUPERGWARANCJA!
OBMIAR * AUTORYZOWANY MONTAŻ * TRANSPORT
SPRZEDAŻ RATALNA
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - PRODUKCYJNE
LĘGPRZEM
KRAKÓW, ul. Ciepłownicza 1, tel. (0-12) 425-80-97, 644-31-20
KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel./fax 656-01-29
FILIA: Skład Materiałów Budowlanych
Rybna k. Czernichowa, tel./fax 270-26-22 KA

HYDROTREST S.A. Kraków, ul. Tyniecka 18
prowadzi działalność deweloperską
OSIEDLA MIESZKANIOWEGO KWIECISTA – ZAMIEJSKA
(skrzyżowanie ulic Kobierzyńskiej i Zamiejskiej).
Informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży budowane w technologii tradycyjnej:
* domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z garażem i działką ok. 3,5 a
* mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m² z pełnym opomiarowaniem mediów i możliwością zakupu garażu w budynku
* na życzenie klienta wykonawstwo „pod klucz"
* możliwość: wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej
wykończenia mieszkania na każdą kieszeń
adaptacji mieszkań na parterze dla osób niepełnosprawnych
INFORMACJA I PROSPEKT:
* Deweloper: siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41
* Kierownictwo kontraktu przy placu budowy – ul. Kwiecista
Zakończenie realizacji: GRUDZIEŃ 2000
– jeszcze przed podwyżką stawki VAT. AS

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



NOGA Z GAZU

Zdaniem funkcjonariuszy z krakowskiej drogówki, kierowcy powinni zachować szczególną ostrożność w rejonie Góry Borkowskiej, na ul. Wielickiej przy Dworcowej i obok cmentarza Podgórskiego oraz na Wadowickiej, al. Pokoju, rondzie Grunwaldzkim, a także skrzyżowaniu Opolskiej, Lublańskiej i 29 Listopada. Tam zdarza się najwięcej wypadków i kolizji.

ZAMKNIĘTE ULICE

Zamknięty 24 czerwca fragment ul. Grzegórzeckiej (między ulicami Łazarza i Rzeźniczą), będzie nieczynny przynajmniej do połowy sierpnia. Jednym pasem jezdni (od Hali Targowej, do ronda Grzegórzeckiego) mogą jeździć tylko mieszkańcy okolicznych budynków. Inni kierowcy powinni korzystać z objazdów ulicami: Daszyńskiego, Masarską i Rzeźniczą, bądź Podgórską i Kotlarską.

Ponowne oddanie Góralskiej do eksploatacji, tym razem na stałe, przewidywane jest 7 sierpnia,

Na dziś zaplanowano odbiór zamkniętej od kilku tygodni ul. Cechowej.

UTRUDNIONY PRZEJAZD

Do połowy sierpnia potrwa przebudowa skrzyżowania ulic Brożka, Zakopiańskiej i Wadowickiej. Za sprawą prowadzonych tu robót, do tego czasu z Zakopiańskiej nie można będzie skręcić w Brożka, zaś skręcanie z Brożka w prawo możliwe tylko z jednego pasa.

Jeszcze do jesieni zwężona będzie natomiast jezdnia na wiadukcie w Bronowicach. Prace związane z budową trasy szybkiego tramwaju ciągle powodują utrudnienia w poruszaniu się Wielicką, Nowosądecką, Witosa i Kamieńskiego. Wczoraj drogowcy udostępnili kierowcom zamknięty od tygodnia fragment Wielickiej (od wyłotu Kamieńskiego na wysokości Technikum Mechanicznego, do prowizorycznej przełączki za ul. Wolską) i przystąpili do prac na pasach, prowadzących w stronę Centrum. W związku z tym do 10 sierpnia będzie zamknięta ul. Biezanowska.

Trwają roboty związane ze zmianą organizacji ruchu na skrzyżowaniu Prądnickiej i Zdrowej. Prace powodują utrudnienia komunikacyjne. Prądnicka została zwężona, Zdrowa do jutra będzie zamknięta.

Do 30 listopada będą występować utrudnienia w poruszaniu się ul. Trybuny Ludów.

Do 20 sierpnia zwężona pozostanie Igołomska (między barem Meksyk, a pętlą autobusową). Ruch odbywa się tu wahadłowo jednym pasem jezdni. **(K.P.)**

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Królewska się zapada

Zadzwonili do nas lokatorzy z budynków 61 i 63 przy ul. Królewskiej, by poskarżyć się na stan chodników przed swoimi blokami.

— Kilka tygodni temu płytki usunięto na czas układania w tym miejscu kabla telefonicznego — twierdzą mieszkańcy. — Po zakończeniu robót ułożono je z powrotem, ale wystarczyło parę dni gwałtownych opadów deszczu, by chodnik zaczął się zapadać. W niektórych miejscach utworzyły się wcale pokaźne dziury. Można do nich wpaść i połamać nogi. Czy odpowiedzialne za stan chodników instytucje nie mogłyby się tym zająć? Przecież w końcu komuś może naprawdę przydarzyć się na Królewskiej niemiła przygoda.

Skargę lokatorów przekazałem do krakowskiego Zarządu Dróg i Komunikacji.

— Sprawą zajmie się nasz Wydział Utrzymania Ulic — obiecała rzeczniczka ZDiK, Monika Szczepańska.

Za co płacimy w Makro?

— Jestem zbulwersowana traktowaniem klientów przez obsługę w krakowskim Makro Cash and Carry — twierdzi nasza czytelniczka z os. Tysiąclecia (nazwisko do wiadomości redakcji). — Usłaszałam parę niemiłych uwag pod swoim adresem tylko dlatego, że ośmieliłam się zwrócić uwagę pracowników na niekonsekwentne wycenianie niektórych produktów. Dostrzegłam mianowicie, iż ceny wypisywane na metkach nie zgadzają się z tymi na wydrukach z kasy. Nie muszę chyba dodawać, że te z wydruku były trochę wyższe. Czy taki proceder jest legalny? Dlaczego odmówiono mi możliwości zadania tego pytania kierownictwu Makro, do tego jeszcze besztając?

Z interwencją zadzwoniłem do rzecznika makro Roberta Majewskiego.

— W makro mamy około 20 tysięcy produktów — mówi rzecznik. — Mogło się zdarzyć, że obsługa nie zdążyła przymocować niektórych metek z nowymi cenami. Za nieporozumienie serdecznie czytelniczkę przepraszam. Do tej pory takie przypadki zdarzały się sporadycznie. Nigdy nie mieliśmy natomiast skarg na niemiłą obsługę. Jeżeli niezadowolona klientka ponownie zgłosi się do naszego działu reklamacji, ręczę, że zostanie obsłużona tak, jak trzeba. Różnicę między ceną na metce, a rzeczywistą zwrócimy. **Konrad PAWŁOWSKI**



Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie **430-44-28**, dziś **od godz. 10 do 15**, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK".

Dziś przy telefonie: Rałał SKROBICH

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
CARISOLV - ŻEL, LASER, NARKOZA
CZYNNE PON - PT 9 - 20 SOB 9 - 15
RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. 0-12 269 13 35

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE
ŚW. GERTRUDY 8
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.
Tel. (0-12) 421-92-72
• CENY NAJNIŻSZE
• WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO -TERAPEUTYCZNE
SOPHIA
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopie, analizy
- Zabiegi operacyjne

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE
najnowocześniejszym w świecie laserem diodowym
SZYBKIE • BEZPIECZNE BEZBOLESNE
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65
KATOWICE, al. KORFANTEGO 70/7
Tel. (032) 201-02-65
RATY

MEDICINA
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
• • •
ul. Barska 12 (Dębniki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45
- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żylaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli
WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Medicina®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.–czw. 9-18, pt. 10-17
- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

czynne codz. 7.30 - 15.30
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26
Dyżur całodobowy przewozy z mieszkań również w soboty i święta pod nr. telefonu:
(0-12) 411-45-02 lub 04
Batowice, ul. Reduty 1
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00



Kraków
Hurtownia „CONRAD"
sprzedaż montaż
ABP
SIDING
Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
os. Piastów 61 tel. 647-04-33
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL **FLIZY**
Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97
Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.- nd. 9-15


dla Klientów **nagrody** m.in. Wycieczka do TUNEZJI na 2 tygodnie dla 2 osób

PRACOWNIA OPTYCZNA
ul. Sławkowska 2
tel. 422-61-46
Zapraszamy pon-pt 10-18, sob. 11-14.

KREDYT GOTÓWKOWY
dla pracowników sfery budżetowej
spółek akcyjnych i spółek z ograniczoną odpowiedzialnością.
oraz PRACOWNIKÓW EMERYTÓW I RENCISTÓW
MON, MSWiA, MS I ZUS
do kwoty 4000 zł BEZ PORĘCZYCIELI
TRI CITY®
MINIMUM FORMALNOŚCI
TRICITY s.c. KRAKÓW, UL. MONTELUPICH 3, TEL. (0-12) 292-19-26, 292-19-27

Dywany wykładziny
Duży wybór, niskie ceny
Raty Faktury VAT.
Zaprasza sklep F.H. „OLA"
Staniątki 603
(0-12) 281-89-74
(dawny sklep meblowy).

Materiały tapicerskie i skóry
Dodatki tapicerskie
Montaż i sprzedaż szyb do busów
FIRMA AB
Polecamy usługi w zakresie:
- TAPICERKA SAMOCHODOWA
- ADAPTACJA BLASZAKÓW NA BUSY
- SIEDZENIA WYSOKIEJ JAKOŚCI
- TAPICERKA MEBLOWA
- RENOWACJA ANTYKÓW
- WYSTRÓJ WNĘTRZ I LOKALI

PRACOWNIA BASTER TAPICERSKA
Kraków, ul. Natansona 26, tel./fax 415-34-04, tel. 415-21-11

MINICENTRUM MOTORYZACYJNE
ŻMUJDZKA 23, tel.(0-12)411-62-56
Blacharstwo, lakiernictwo
tuning, mechanika
- szybkie naprawy
- analizy spalin
- remonty kapitalne

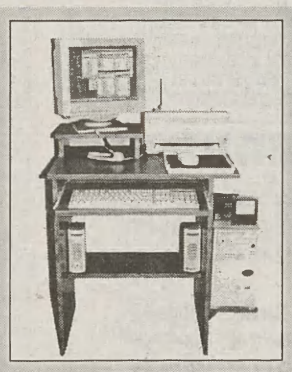
Krótkie terminy!
Niskie ceny!
Współpracujemy z agencją ratalną „Best".

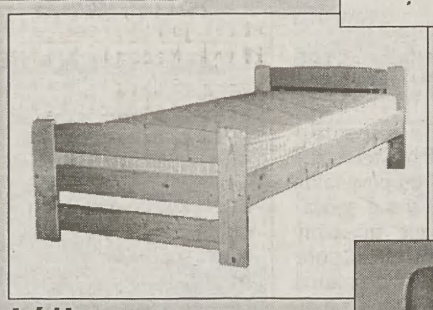
AMORTYZATORY
HAMULCE ZAWIESZENIA SPRZĘGŁA
SACHS SERWIS, K-ÓW, AL. BORA KOMOROWSKIEGO 15A, TEL. 413-04-37
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY KOMPUTEROWY TEST AMORTYZATORÓW ORAZ DIAGNOSTYKĘ PODWOZIA.

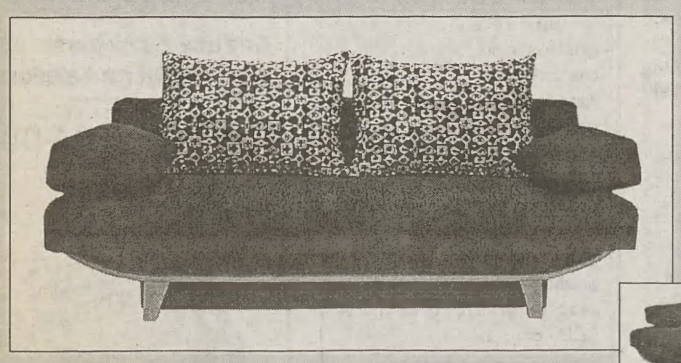
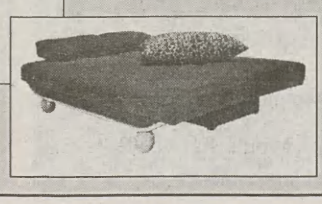

Salon Kraków,
Rynek Gł. 12,
tel. (0-12) 429-53-28
Suknie ślubne
– także do wypożyczenia
wizytowe
garnitury
fraki
– także do wypożyczenia
Herve Paris Isabel de Mestre
MADONNA
Margaret Emani Englert

Salon Kraków,
Floriańska 39,
tel. (0-12) 422-24-00
suknie ślubne
suknie wizytowe
Salony czynne
pn.-pt. 10-19, sob. 10-15

Ekkehard® Kraków, ul. Łobzowska 2
tel./fax (0-12) 422-39-34, 422-77-75, 422-36-81
MEBLE:
- biurowe
- szkolne
- hotelowe
- sosnowe
- audytoryjne
- konferencyjne
- wypoczynkowe


Stoliki komputerowe
Amerykanki
wym. 120x87x87
pow.spania 188x107


Łóżka sosnowe

Fotele obrotowe


Tapczany
wym. 195x97x72, pow.spania 195x145

DAEWOO motozbyt
KREDYT NA 100% WARTOŚCI SAMOCHODU

Matiz-rata 366 zł

Tico-rata 291 zł

Lanos-rata 438 zł

Polonez-rata 301 zł

Nubira-rata 689 zł

Lublin-rata 573 zł
SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH
BRZESKO-JASIEŃ, UL. KLONOWA 1
TEL. (0-14) 686-77-01, 686-77-07
AUTORYZOWANA HURTOWNIA CZĘŚCI
UL. PANA TADEUSZA 4
TEL. (0-12) 423-64-31
Skupujemy wszystkie samochody
płacąc gotówką 20% więcej od ceny giełdowej.
Najsympatyczniejszy dealer Daewoo zaprasza.
PUH motozbyt
Kraków, ul. Dauna 110,
tel. (0-12) 655-46-12, 655-46-38
Otwarte 7 dni w tygodniu.

W RAZIE CHOROBY

○ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11

○ **DYŻURY SZPITALI**

• chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chir. ogólnej, chir. urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43) laryng. (Śniadeckich 2, tel. 421-00-38), urolog. (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulistyczny (Witkowice, tel. 415-64-44).

○ **DYŻURNE POGOTOWIA**

• KRAKÓW Łazarza 14 - 999, zachorowania i przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00

Podstacje: • Balice – 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 – 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliana 6) – 278-12-89 • Jerzmanowice –389-50-99 • Skała – 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – 644-49-99.

DYŻURNE APTEKI

○ KRAKÓW • Mogilska 21 – 411-01-26, Długa 88 (8-23) – 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) – 422-65-04, Starowiślna 27- 421-21-49, os. Kazimierzowskie 30 – 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 – 644-17-36, os. Zielone 6 - 644-57-98, Galla 26 – 636-73-65, Kazimierza Wlk. - 634-23-32, Kalwaryjska 94 – 656-18-50, Beskidzka 20 segm. A – 425-65-24

○ SKAWINA – Popiełuszki 8

○ KRZESZOWICE – Legionów Polskich 30

○ MYŚLENICE – Żeromskiego 19

○ PROSZOWICE – Królewska 84

○ WIELICZKA – Szpunara

W DEPRESJI

○ **TELEFONY ZAUFANIA**

○ KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20) „Powrót z U" Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt 17-18, tel. 412-77-22) • Oś. Interwencji Kryzysowej – Radziwiłłowska 8a 421-92-82 • ogólny – 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) dla alkoholików i ich rodzin – 425-57-50 (codz. non stop) • dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy – 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów – 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) – 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia – 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej – 615-22-22

CHORE ZWIERZĘ

○ • Pomoc chorym zwierzętom – 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog.Wet. całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa – Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Lecznica i wizyty domowe Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn.-pt. 10-14.30, 16-20, sb. 14-17)

○ **HOTEL DLA ZWIERZĄT** – Lednica Góma tel. 278-62-95

PORADY — Kraków

○ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYCIELOM** – ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34

○ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

○ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI**

○ KRAKÓW (Mogilska 109) – anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22

○ **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**

○ KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)

○ **STRAŻ MIEJSKA – 986**

• Śródmieście – tel. 411-00-45 • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie ••• warto •• ewentualnie •

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo św.Tomasza 11a tel. 421-89-50 *Stereo, Ekran perełkowy*	Gladiator	USA (15)	14.15 19.00	
	The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	17.15	
ARS: Sztuka Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby Digital,*	The Flinstones Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	11.00 12.45 14.30,16.15	11 zł
	Gladiator	USA (15)	18.00 21.00	13 zł
ARS: **Aneks Sztuki** Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby SR, Ekran perełkowy, klimatyzacja*	American Beauty	USA (15)	13.00 17.10	11 zł 13 zł
	Kawaler	USA (15)	15.10 19.20	11 zł 13 zł
	Klub 54	USA (15)	21.15	13 zł
ARS: **Reduta Sztuki** Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby Digital, Surround EX.*	Gladiator	USA (15)	12.15 17.00 20.00	13 zł 15 zł 15 zł
	The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	15.15	13 zł
Kijów Krasińskiego 44 tel. 422-30-93 *Dolby Digital Surround EX, klimatyzacja*	Patriota	USA (15)	14.30 20.45	17 zł 17 zł
	Gladiator	USA (15)	17.45	17 zł
Mikro Lea tel. 634-28-97	O mały głos	ang. (15)	16.00 20.00	10 zł
	Jeździec bez głowy	USA (15)	18.00	10 zł
Pasaż Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Matrix Human Traffic Człowiek z Księżyca	USA (15) USA (15) USA (15)	16.30 18.45 20.30	
Pod Baranami Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68 *Dolby Stereo SR klimatyzacja*	Simpatico	USA (15)	12.00 20.30	14 zł 12 ulg.
	Układ prawie idealny	USA (15)	14.00	
	Trzeci cud	USA (15)	16.00	
	The Million Dollar Hotel	USA (15)	18.15	
	Wakacyjne kino nocne: Piąty element	USA (15)	22.30	
Sfinks os. Górali tel.643-46-98	Nieczynne			
Świt os. Teatralne 10 tel.644-27-72 *Dolby Pro Logic* *Duża sala*	Tygrys i przyjaciele	USA (b.o.)	14.00 15.30	12 zł 10 ulg.
	Patriota	USA (15)	17.00 20.00	16 zł
Mała sala	Patriota 60 sekund	USA (15) USA (12)	15.00 18.00 20.15	16 zł 19 zł
Uciecha Starowiślna 16 tel. 422-00-77 *Dolby Stereo SR*	Przeboje i podboje	USA (15)	15.00	14 zł
	Patriota	USA (15)	17.00 20.00	14 zł
Wanda św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 *Dolby Stereo SR*	Sekta	USA (15)	16.30 20.30	14 zł 12 ulg.
	Żona astronauty	USA (15)	18.30	
Kino Letnie Kawiarni Filmowej Graffiti św. Gertrudy 5	Seksmisja	pol.(b.o.)	22.00	8 zł
Warszawa Stradom 15 tel. 422-15-44 *Dolby Stereo A*	Nieczynne			
Tęcza Praska 52 tel. 266-90-80	Anna i Król Zielona mila	USA (15) USA (15)	16.00 18.30	
WRZOS Zamojskiego 50 tel.656-20-50	Nieczynne			
PARADOX Krowoderska 8 tel.430-00-25	Nieczynne			
Myślenice **Muza** Piłsudskiego 20 tel. 272-22-89	Erin Brockovich	USA (15)	19.00	9 zł

Gladiator

■ kostiumowy
■ USA
■ reż. Ridley Scott
■ wyk. R. Crowe, J. Phoenix



Zapierające dech w piersiach widowisko! Po skrytobójczej śmierci cesarza Marka Aureliusza, wielki generał Maximus musi uciekać przed następcą tronu Kommodusem, zazdrosnym o władzę i autorytet wodza. Wygnańca czeka los gladiatora. Odtąd żyje z myślą o zemście. Aż dochodzi do konfontacji wrogów...

■ Reduta, Sztuka, Kijów * * *

Klub 54

■ obyczajowy
■ USA
■ reż. Mark Christopher
■ wyk. R. Phillippe, S. Hayek



Shane jako barman słynnego w latach 70, nowojorskiego nocnego klubu Studio 54 uważa się za najszczęśliwszego człowieka na Ziemi. Może przebierać w dziewczynach, sławni klienci traktują go jak znajomego. W takim miejscu pracy łatwo jednak o utratę kontaktu z rzeczwistością i spore kłopoty...

■ Aneks * *

Żona astronauty

■ thriller sci-fi
■ USA
■ reż. Rand Ravich
■ wyk. J. Depp, Ch. Theron



Hit amerykańskich kin o małżeństwie astronaty Spencera i nauczycielki Jillian. W czasie rutynowego lotu temu pierwszemu przydarza się tajemnicza awaria. Nie mniej zagadkowa jest śmierć, już po powrocie na Ziemię, drugiego astronauty. Na dodatek Jillian ma przeczucie, że ojcem jej dziecka może być obca inteligencja.

■ Wanda * *

Przeboje i podboje

■ obyczajowy
■ W. Brytania/USA
■ reż. Stephen Frears
■ wyk. J. Cusack, L. Bonet



Ekranizacja powieści Nicka Hornby'ego „Wierność w stereo". 35-letni Rob, właściciel podupadającego sklepu płytowego w Londynie, zapalony kolekcjoner płyt winylowych, jest nieudacznikiem broniącym się przed dorosłością i odpowiedzialnością, który wciąż ukatualnia swoją listę „pięciu roztsań wszechczasów"...

■ Uciecha * * *

0 mały głos

■ psychologiczno-obyczajowy
■ Wielka Brytania
■ reż. Mark Herman
■ wyk. B. Blethyn, E. McGregor



Matka i córka żyją samotnie pod jednym dachem. Dziewczyna zamyka się w swoim pokoju i godzinami słucha Judy Garland, Marleny Dietrich i Shirley Bassey czy Marilyn Monroe z ulubionych płyt jej zmarłego ojca. A że ma niezwykły talent naśladowczy, rozpoczyna karierę od występów w lokalnym klubie

■ Mikro * *

American Beauty

■ dramat obyczajowy
■ USA
■ reż. Sam Mendes
■ wyk. K. Spacey, A. Bening



Czterdziestoletni pracownik agencji reklamowej przeżywa kłopoty w pracy i domu. Szefowie chcą go zwolnić, żona go lekceważy, nie może się porozumieć z córką. Postanawia więc się zbuntowa. Rzuca pracę, zaczyna palić trawkę, podnosić ciężary i ostentacyjnie zalecać się do koleżanki córki...

■ Aneks * * *

The Million Dollar Hotel

■ sensacyjno-obyczajowy
■ USA, W. Brytania, Niemcy
■ reż. Wim Wenders
■ wyk. M. Gibson, M. Jovovich



Akcja rozrywa się w pewnym obskurnym hotelu w Los Angeles, który zamieszkują dziwni, ale nbardzo wrażliwi osobnicy. W tajemniczych okolicznościach umiera tu syn miliardera. Agent federalny, który próbuje wyjaśnić, czy było to samobójstwo, czy morderstwo, wywraca do góry nogami życie lokatorów.

■ Pod Baranami * * *

The Flinstones

■ komedia
■ USA
■ reż. Brian Levant
■ wyk. M. Addy, S. Baldwin



Nie jest to kontynuacja pierwszego filmu o Jaskiniowcach, lecz wyprawa w przeszłość bohaterów, do ich czasów przedmałżeńskich. Fred Flinstone i Barney Rubble kończą Akademię Bronto Crane. Liczą na pracę w kamieniołomie Bedrock. Wilma i Betty pracują natomiast w sieci Bronto King. Tam poznają swoich przyszłych partnerów.

■ Reduta, Apollo, Sztuka *

Trzeci cud

■ psychologiczny
■ USA
■ reż. Agnieszka Holland
■ wyk. E. Harris, A. Heche



Frank jest księdzem w Chicago. Nazywają go „zabójcą cudów". Z ramienia Kościoła sprawdza doniesienia o objawieniach. Frank nie chce wierzyć w cuda. Trapią go wątpliwości, które sprawiają, że sięga po alkohol. Jego życie zmienia się, gdy dostaje do sprawdzenia tajemnicze zjawisko na przedmieściach.

■ Pod Baranami * *

Kawaler

■ komedia romantyczna
■ USA
■ reż. Gary Sinyor
■ wyk. Ch. O'Donnell, R. Zellweger



Jimmie nie wierzy, że istnieje kobieta, z którą warto byłoby spędzić życie. Z politowaniem traktuje kolegów, którzy dobrowolnie wybierają małżeńską niewolę. Los jednak zakpił z niego. Dziadek-bogacz zapisał mu w testamencie 100 mln dolarów, gdy ożeni się do ukończenia 30. roku życia. Termin mija za 24 godziny.

■ Aneks *

Układ prawie idelany

■ obyczajowy
■ USA
■ reż. John Schlesinger
■ wyk. Madonna, R. Everett



Instruktorka jogi Abbie i architekt krajobrazu Robert są serdecznymi przyjaciółmi. Łączy ich to, że mają pecha w miłości. Pewnie razem byliby doskonałą parą, ale Robert jest... homoseksualistą. Pewnego mocno zakrapianego wieczoru lądują jednak w łóżku. Po kilku tygodniach kobieta odkrywa, że jest w ciąży.

■ Pod Baranami *

60 sekund

■ sensacyjny
■ USA
■ reż. Dominic Sena
■ wyk. N. Cage, J. Duval



Randall Raines, „emerytowany" złodziej samochodów żyje spokojnie na prowincji, gdzie uczy maluchy jazdy na gokartach. Z błogostanu wyrywają go kłopoty brata, który spartolił zamówienie na kradzież 50 luksusowych i unikalnych aut. By nie przypłacił to życiem z rąk maffi, Randall musi odrobić za niego zadanie.

■ Świt * *

TEATRY

Nieczynne

WAWEL

○ KOMNATY KRÓLEWSKIE *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).*

○ SZTUKA WSCHODU *(pn. niecz., wt.,pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).*

○ WAWEL ZAGINIONY *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.*

○ SKARBIEC KORONNY *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.*

○ ZBROJOWNIA *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny) . Bilety: 10 i 6 zł ulg.*

○ KATEDRA *(pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)*

○ GROBY KRÓLEWSKIE i DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)

○ SMOCZA JAMA (codz. 10-17). Bilety: 2 zł.

MUZEA

○ **NARODOWE**

○ GMACH GŁÓWNY (wyst. dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); *(wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny – tylko na gal. stałe) Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ SUKIENNICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) *(wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenał, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) *(wt.-czw. 10-15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); *(wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł. ulg*

○ DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): *(wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg*

○ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 423-00-43): *(wt., śr., pt., sb., nd. 10-15, czw. 10-17.30, pn. niecz.). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.*

○ **HISTORYCZNE**

○ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny)*

○ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); *(wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)*

○ CELESTAT (Lubicz 16) *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)*

○ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); *(wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)*

○ WIEŻA RATUSZOWA (8.06 9-15)

○ BARABAKAN (codziennie 9-18)

○ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); *(pn. 10-14, wt. 13-18, śr. 10-14, czw. 13-18 ws. wolny «tylko na wys. stałe », pt. , sb. niecz., nd. 11-14)* • 150 lat Muzeum Archeologicznego w Krakowie • Bogowie Starożytnego Egiptu • Poprzez mgłę (Leon Lewkowicz) • Ogród ceramiki

○ **MUZ. HISTORII FOT. TOW. FOT. GAL. NAFTA** (Lubicz 25) *(codz. 8-20):* • „Rękodzieło ludowe czy artystyczne?". (Józefitów 16): „Kraków Ignacemu Paderewskiemu w 90-tą rocznicę odsłonięcia Pomnika Grunwaldzkiego w Krakowie oraz 140-tą rocznicę urodzin fundatora" – (wt-pt. 12-18), (sb-nd. - 10-15) – wyst. czynna do 6 sierpnia.

○ **MUZ. ARMII KRAJOWEJ** (Bosacka 13);(wt.-pt. 11-17): Wystawa pt. „Historia i Pamięć".

○ **OGRÓD ZOOLOGICZNY** (Las Wolski, dojazd aut. nr. 134, kasa czynna 9-18)

WIELICZKA

○ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA"** (Daniłowicza 10, tel. 278-73-66) *(codz. 7.30-18.30)*

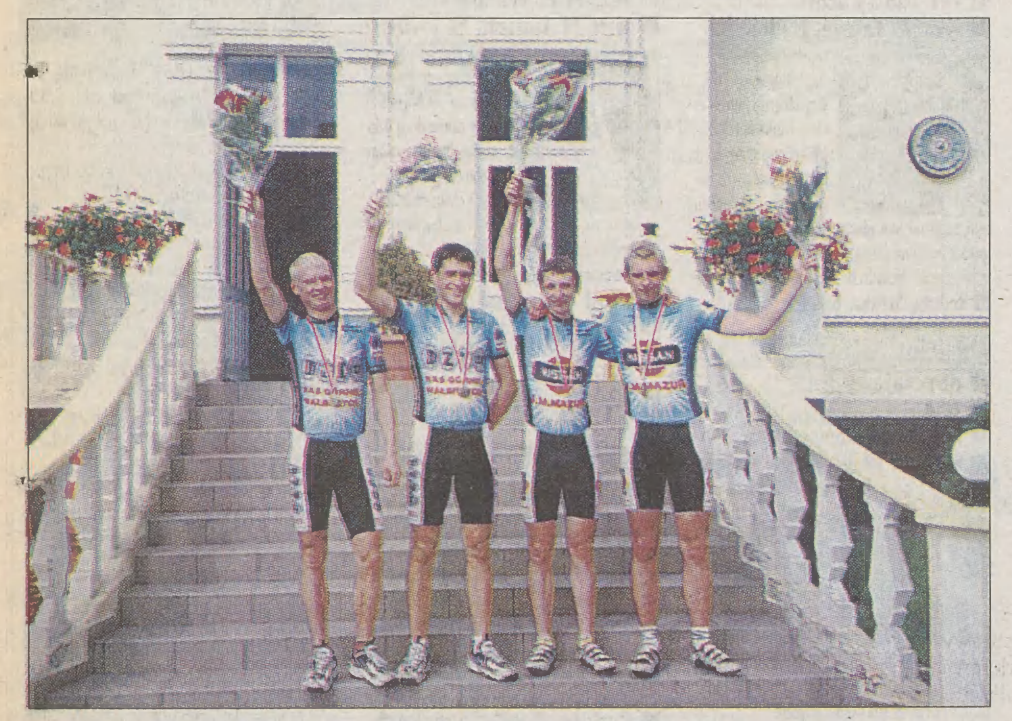
○ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:** Zamek Żupny (Zamkowa 8); *(pn., sr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. niecz.):*

○ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poziom kopalni soli – gł. 135 m. *(pn.-sb 9-20, nd. 9.30-16)* • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce • Od kołowrotu do komputera (górnictwo Harzu) • Uroki podziemi wielickich (do 31.08)

Grzegorz Putek

Kolarz z Krakowa

Na ostatnich mistrzostwach Polski juniorów w jeździe drużynowej na czas Grzegorz Putek zdobył wraz z kolegami z Górnika Wałbrzych brązowy medal. Młody kolarz, który występuje w barwach Górnika jest krakowianinem i pod Wawelem przygotowuje się do kolejnych startów.



Brązowi medaliści juniorskich mistrzostw Polski w drużynowej jeździe na czas. Kolarze Górnika Wałbrzych, od lewej: Tomasz Szolc, krakowianin Grzegorz Putek, Daniel Rudnicki, Jarosław Baranowski.

Kolarstwem na poważnie Grzegorz Putek zajął się w wieku 14 lat. Na rower wsiadł za namową ojca kolarza Pacyfika Toruń, Konrada Łapy. Początkowe starty były na tyle obiecujące, że młody chłopak zaraził się bakcylem kolarstwa. Szybko podjął treningi w WLKS Krakus Swoszowice. W klubie tym Putek odnosił sukcesy na wielu imprezach kolarskich. Był m.in. drugi w mistrzostwach okręgu w przełajach, zajął drugie miejsce w otwarciu sezonu MTB, startował w wielu wyścigach. W pewnym momencie zawodnik wspólnie z ojcem podjęli jednak decyzję o odejściu z Krakusa. Obaj nie chcą mówić o przyczynach, gdyż wspominają ten klub z dużym sentymentem.

Pierwszy okres po odejściu z Krakusa był dla Grzegorza Putka bardzo ciężki. Musiał trenować sam, ciężko było rozstać się z kolegami. Odbiło się to niestety na wynikach. Na szczęście ten trudny okres kolarz ma już za sobą. W połowie ubiegłego roku Grzegorz Putek otrzymał propozycję z Górnika Wałbrzych i od tego czasu jeździ w barwach właśnie tego klubu. Putek trenuje teraz w Krakowie pod okiem Grzegorza Bańcika, a jego starty koordynuje trener Górnika, Jarosław Nowicki. Stabilizacja od razu wpłynęła na rezultaty osiągane przez młodego kolarza. Zajął pierwsze miejsce w mistrzostwach makroregionu, w jeździe dwójkami na czas. Był drugi w tych samych mistrzostwach w jeździe indywidualnej (przegrał tylko z mistrzem Polski, Łukaszem Bodnarem) i drużynowej. Przyszedł również największy do tej pory sukces w postaci brązowego medalu na niedawnych mistrzostwach Polski w Nowogardzie. — *Nasza współpraca układa się bardzo dobrze* — mówi trener zawodnika, Robert Bańcik. — *Jest to bardzo utalentowany zawodnik. Chce mu się przy tym ciężko pracować. Życzyłbym każdemu trenerowi, by jego podopieczni tak podchodzili do swoich obowiązków jak Grzesiek.*

Ważnym momentem w przygodzie Putka z kolarstwem był wyścig UCI w Grudziądzu. Wystąpił wtedy w barwach... USA wspólnie ze swoim kolegą klubowym Jarosławem Baranowskim. Start ten zaowocował zdobyciem klasy międzynarodowej. Te wszystkie sukcesy sprawiły, że Grzegorz Putek znalazł się w orbicie zainteresowań trenerów kadry, Kazimierza Marchewki i Waldemara Cebuli. Przed krakowianinem teraz bardzo ważne starty. 25 sierpnia, w Płocku, będzie walczył w mistrzostwach Polski w jeździe drużynowej na czas. 27 wystartuje w wyścigu indywidulanym ze startu wspólnego, a 3 września w Nowej Rudzie odbędą się górskie mistrzostwa kraju. Bardzo wiele zależy od wyników w tych imprezach. Jeśli Putek pokaże się z dobrej strony, to będzie miał bardzo duże szanse na wyjazd na mistrzostwa świata, które od 10 do 15 października rozegrane zostaną we Francji.

Chociaż Grzegorz Putek kolarstwo traktuje bardzo poważnie, to przecież nie tylko sportem żyje. Jest uczniem Technikum Przemysłu Skórzanego. Sport może uprawiać m.in. dzięki dużej przychylności grona pedagogicznego tej szkoły. Dzięki temu, że kolarz posiada klasą międzynarodową ma otwarty wstęp na Akademię Wychowania Fizycznego. Być może właśnie na AWF-ie kontynuował będzie naukę. Na razie Grzegorz nie wie jeszcze jak potoczą się jego kolarskie losy. Jeżeli okaże się, że będzie potrafił znaleźć swoje miejsce również w dorosłym sporcie, to być może będzie to jego życiowa droga.

Bartosz KARCZ

Najlepsi lekkoatleci w Krakowie

Organizatorzy już czekają

Już tylko kilka dni pozostało do rozpoczęcia tegorocznych mistrzostw Polski w lekkoatletyce. W dniach 4 — 6 sierpnia przed krakowską publicznością zaprezentują się najlepsi polscy lekkoatleci, jako że drugi raz z rzędu MP odbędą się w Krakowie, na stadionie AWF. Organizator imprezy, Krakowski Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki działający na zlecenie Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, czyni ostatnie przygotowania do lekkoatletycznego święta.

Prezes KOZLA, Roman Kołodziej jest spokojny o sprawne przeprowadzenie zawodów: — Ubiegłoroczne doświadczenia pokazały, że sprawdziliśmy się jako organizatorzy. Na dzień dzisiejszy jesteśmy już właściwie przygotowani do przyjęcia uczestników mistrzostw. Zostaną zakwaterowani w domu studenckim AWF, zaś tamtejsza stołówka zagwarantuje sportowcom doskonałe wyżywienie. Biuro zawodów oraz obsługa techniczna to sprawdzona ekipa, na której całkowicie mogą polegać. Jeśli tylko — podobnie jak rok temu — sędziowie staną na wysokości zadania, możemy bez obaw oczekiwać na ceremonię otwarcia mistrzostw Polski.

Prawie wszystkie konkurencje odbędą się na stadionie AWF. Wyjątkiem będzie chód sportowy, który przeprowadzony zostanie na deptaku przy al. 3 Maja. Patronat honorowy nad imprezą objął premier Jerzy Buzek. Relacje z zawodów oglądać będziemy mogli w TV regionalnej, oraz w pr. I TVP. Ceremonii otwarcia dokona prezes PKOL Irena Szewińska wraz z marszałkiem Małopolski Markiem Nawarą.

Dla niektórych zawodników nadchodzące mistrzostwa to nie tylko walka o medale. Mistrzostwa Polski są dla nich ostatnią szansą na uzyskanie minimum olimpijskiego, kwalifikującego do kadry na igrzyska olimpijskie w Sydney. — Chciałbym wszystkich bardzo serdecznie zaprosić na stadion krakowskiej AWF. Jest to jedyna okazja by zobaczyć olimpijczyków, których będziemy oglądać później w transmisjach z Sydney. Następna szansa na pojawienie się w Krakowie tylu wspaniałych lekkoatletów pojawi się nieprędko, liczę więc na obecność kibiców i gorący doping — powiedział prezes R. Kołodziej.

(AnA)

Krzysztof Szewczyk

„Strzeliło" włókno

Kapitan Hutnika, Krzysztof Szewczyk, nie dotrwał do końca sparingu z katowickim Rozwojem. Nie atakowany przez rywala, hamując przed ogromną kałużą na boisku, nagle poczuł skurcz, a po chwili ból nie pozwolił mu na dalszą grę.

— Prawie od razu wiedziałem co się stało, bo taką kontuzję mam już za sobą — mówi Krzysztof Szewczyk. — „Strzeliło" mi włókno w mięśniu dwugłowym, co z pozoru groźne nie jest, ale może się z tego zrobić przewlekły uraz. Dlatego bardzo poważnie podchodzę do leczenia, pod okiem naszego masażysty mam zabiegi na obiektach...Wawelu. Zresztą nie tylko ja, wraz ze mną rehabilitacji poddawani są tam trzej inni piłkarze Hutnika Przytuła, Chmiest i Bednarz.

— Trener Kowalik boi się, że zabraknie Pana w składzie na inauguracyjny mecz ze Stalą Rzeszów.

— Bardzo chciałbym zagrać, ale trzeba pamiętać, że tego typu uraz nie wyleczony kończy się przewlekłą kontuzją. Najlepszy przykład Krzyśka Przytuły, który tak długo nie może dojść do siebie. Chcę w środę zacząć treningi i zobaczyć jak reaguje na obciążenia noga. Ale gdybym poczuł ból, to sam zrezygnuję na razie z treningu, żeby sobie później nie zaszkodzić.

— Przystępujecie do sezonu w roli faworyta. Czy odmłodzony skład Hutnika poradzi sobie z taką presją?

— My jesteśmy faworytem z urzędu, ale zespołów kandydujących do awansu jest więcej, jak choćby Cracovia. Piłkarsko drużyna bardzo silna, za to mająca ciągle kłopoty ze sprawami organizacyjnymi. Groźne będą również zespoły Wisłoki, Proszowianki i Siarki. Z naszej kadry odeszło aż 8 piłkarzy, ale tak na prawdę osłabieniem jest odejście Prokopa i Wasilewskiego. Pozostałe luki da się zapełnić. Natomiast istotnym wzmocnieniem jest Orzeszek, na którego wszyscy bardzo w drużynie liczymy.

(Ja)

Jezioro zamiast bocznego boiska

Powódź w Proszowicach

W Proszowicach cieszą się, że w inauguracyjnej kolejce piłkarskiej III ligi ich drużyna zagra na wyjeździe. Dzięki temu nie dojdzie — o ile aura na to pozwoli — do zniszczenia głównej płyty boiska.

Po ostatnich, weekendowych opadach deszczu na bocznej płycie, sąsiadującej z główną, zrobiło się bowiem... małe jezioro. Woda stoi też wokół wspomnianej głównej płyty, a ona sama — choć odpowiednio zdrenowana — jest trochę jak gąbka. Przyczyną tych kłopotów jest kanał melioracyjny, usytuowany niedaleko obiektów Proszowianki. Teraz więc najwięcej zależy od przychylności Niebios...

Schodząc zaś na ziemię, to trudno powiedzieć, czy w Proszowicach zostaną zatrudnieni Ślązacy Sławomir Świstek (grający m.in. w Szombierkach Bytom) i Krzysztof Kiełb z rezerw Górnika Zabrze. W przypadku pierwszego z nich trener Wojciech Stawowy powiedział: — *Raczej nic z tego nie będzie...* Jeżeli zaś chodzi o drugiego z zawodników, to szkoleniowiec postanowił go jeszcze obserwować. **(wb)**

W piątek ma przyjechać do Krakowa

Julia z wizą turystyczną

Być może w najbliższy piątek zamelduje się przy Reymonta siatkarka z Kazachstanu, repatriantka z tego kraju.

— *Czekamy na Julię, bo tak ma na imię* — powiedział trener Wisły Solidex, Leszek Kędryna. — *Wiem o niej tylko tyle, że akurat jest po maturze, ma 176 cm wzrostu i zaliczyła występy w młodzieżowej reprezentacji Kazachstanu. Czyli wypada ją dokładnie sprawdzić w treningu. Niestety, aktualnie posiada tylko polską wizę turystyczną, co w razie chęci jej zaangażowania zmusi nas do wypłacenia naszemu Związkowi pieniędzy, jak za siatkarkę zagraniczną. Jeżeli Julia będzie tego warta, to dlaczego nie. Ale jeżeli byłaby tylko cennym uzupełnieniem składu, to wówczas — być może — będziemy rozmawiali ze stołecznymi działaczami, aby nam oraz Julii — jako repatriantce — po prostu pomóc.* **(wb)**

Turniej tenisowy

Deszcz przeszkodził w rozegraniu turnieju tenisowego amatorów, organizowanego przez Kolejowy Klub Sportowy Olsza. Wyznaczno nowy termin.

Zawody odbędą się w najbliższy weekend 5 — 6 sierpnia. W nowym terminie obowiązują ponowne zgłoszenia. Losowanie turniejowych par odbędzie się 3 sierpnia. o godz. 17.

(bk)

Zawodnik ze swoją kartą

Szary w Niedźwiedziu?

Trzecioligowy beniaminek z Niedźwiedzia nie może narzekać na nadmiar doświadczonych zawodników, którzy byliby pomocni w ciężkiej walce o punkty. Nie można jednak wykluczyć, że tuż przed ligowym startem wzbogaci się przynajmniej o jednego takiego piłkarza.

Trener Piotr Kocąb zainteresował się bowiem Krzysztofem Szarym, ostatnio grającym w Wawelu. Nie dziwimy się szkoleniowcowi, gdyż Szary ma za sobą wiele lat występów, m.in. na boiskach ekstraklasy (Igloopol) i II ligi. A sytuacja piłkarza jest o tyle komfortowa, że jest on właścicielem swojej karty zawodniczej, którą udało mu się „wydobyć" z Wawelu. Grą w piłkę Krzysztof Szary zarabia aktualnie na utrzymanie swojej rodziny. Przy Bronowickiej — z różnych przyczyn — były i są trudności z tzw. płynnością płatniczą wobec zawodników. Trudno więc być zaskoczonym, że piłkarz skierował swe kroki tam, gdzie jest lepiej pod tym względem. Czyżby teraz pozostało więc tylko dogadanie się z kierownictwem drużyny Niedźwiedzia...

(WB)

Zaległości w Pucharze Polski

Dzisiaj o godzinie 17.30 odbędzie się zaległy mecz Pucharu Polski na szczeblu Małopolskiego Związku Piłki Nożnej pomiędzy Wisłą Jeziorzany a Liszczanką.